LG
Life's Good

ENGLISH
ITALIANO
ESPAÑOL
FRANCAIS
DEUTSCH
ΕΛΛΗΝΙΚΆ
PORTUGUESE
NEDERLANDS
POLSKI
MAGYAR

OWNER'S MANUAL
AIR CONDITIONER

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

TYPE : WALL MOUNTED

P/NO : MFL67482001

www.lg.com

TIPS FOR SAVING ENERGY

Here are some tips that will help you minimize the power consumption when you use the air conditioner. You can use your air conditioner more efficiently by referring to the instructions below:

- Do not cool excessively indoors. This may be harmful for your health and may consume more electricity.
- Block sunlight with blinds or curtains while you are operating the air conditioner.
- Keep doors or windows closed tightly while you are operating the air conditioner.
- Adjust the direction of the air flow vertically or horizontally to circulate indoor air.
- Speed up the fan to cool or warm indoor air quickly, in a short period of time.
- Open windows regularly for ventilation as the indoor air quality may deteriorate if the air conditioner is used for many hours.
- Clean the air filter once every 2 weeks. Dust and impurities collected in the air filter may block the air flow or weaken the cooling / dehumidifying functions.

For your records

Staple your receipt to this page in case you need it to prove the date of purchase or for warranty purposes. Write the model number and the serial number here:

Model number :

Serial number :

You can find them on a label on the side of each unit.

Dealer's name :

Date of purchase :

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.

Always comply with the following precautions to avoid dangerous situations and ensure peak performance of your product

⚠ WARNING

It can result in serious injury or death when the directions are ignored

⚠ CAUTION

It can result in minor injury or product damage when the directions are ignored

⚠ WARNING

- Installation or repairs made by unqualified persons can result in hazards to you and others.
- Installation work must be performed in accordance with the National Electric Code by qualified and authorized personnel only.
- The information contained in the manual is intended for use by a qualified service technician familiar with safety procedures and equipped with the proper tools and test instruments.
- Failure to carefully read and follow all instructions in this manual can result in equipment malfunction, property damage, personal injury and/or death.

Installation

- Do not use a defective or underrated circuit breaker. Use the correctly rated breaker and fuse. There is risk of fire or electric shock.
- For electrical work, contact the dealer, seller, a qualified electrician, or an Authorized Service Center. Do not disassemble or repair the product by yourself. There is risk of fire or electric shock.
- Always ground the product as per the wiring diagram. Do not connect the ground wire to gas or water pipes lightening rod or telephone ground wire. There is risk of fire or electric shock.
- Install the panel and the cover of control box securely. There is risk of fire or electric shock due to dust , water etc.
- Use the correctly rated breaker or fuse. There is risk of fire or electric shock.
- Do not modify or extend the power cable. If the power cable or cord has scrathes or skin peeled off or deteriorated then it must be replaced. There is risk of fire or electric shock.
- For installation, removal or reinstall , always contact the dealer or an Authorized Service Center. There is risk of fire, electric shock, explosion, or injury.
- Do not install the product on a defective installation stand. Be sure that the installation area does not deteriorate with age. It may cause product to fall.
- Never install the outdoor unit on a moving base or a place from where it can fall down. The falling outdoor unit can cause damage or injury or even death of a person.
- In outdoor unit the step-up capacitor supplies high voltage electricity to the electrical components. Be sure to discharge the capacitor completely before conducting the repair work. An charged capacitor can cause electrical shock.
- When installing the unit, use the installation kit provided with the product. Otherwise the unit may fall and cause severe injury.
- Indoor/outdoor wiring connections must be secured tightly and the cable should be routed properly so that there is no force pulling the cable from the connection terminals. Improper or loose connections can cause heat generation or fire.

- Safely dispose off the packing materials. Like screws, nails, batteries, broken things etc after installation or svc and then tear away and throw away the plastic packaging bags. Children may play with them and cause injury.
- Be sure to check the refrigerant to be used. Please read the label on the product. Incorrect refrigerant used can prevent the normal operation of the unit.

Operation

- When the product is soaked (flooded or submerged) in water , contact an Authorized Service Center for repair before using it again. There is risk of fire or eletric shock.
- Be sure to use only those parts which are listed in the svc parts list. Never attempt to modify the equipment. The use of inappropriate parts can cause an electrical shock, excessive heat generation or fire.
- Do not touch , operate, or repair the product with wet hands. Hold the plug by hand when taking out. There is risk of electric shock or fire.
- Do not place a heater or other heating appliances near the power cable. There is risk of fire and electric shock.
- Do not allow water to run into electric parts. Install the unit away from water sources. There is risk of fire, failure of the product, or electric shock.
- Do not store or use or even allow flammable gas or combustibles near the product. There is risk of fire.
- Do not use the product in a tightly closed space for a long time. Perform ventilation regularly. Oxygen deficiency could occur and hence harm your health.
- Do not open the front grille of the product during operation. (Do not touch the electrostatic filter, if the unit is so equipped.) There is risk of physical injury, electric shock, or product failure.
- If strange sound, smell or smoke comes from product.Immediately turn the breaker off or disconnect the power supply cable. There is risk of electric shock or fire.
- Ventilate the product room from time to time when operating it together with a stove, or heating element etc. Oxygen deficiency can occur and hence harm your health.
- When the product is not to be used for a long time, disconnect the power supply plug or turn off the breaker. There is risk of product damage or failure, or unintended operation.
- Take care to ensure that nobody especially kids could step on or fall onto the outdoor unit. This could result in personal injury and product damage.
- Take care to ensure that power cable could not be pulled out or damaged during operation. There is risk of fire or electric shock.
- Do not place ANYTHING on the power cable. There is risk of fire or electric shock.
- When flammable gas leaks, turn off the gas and open a window for ventilation befor turning on the product. Do not use the telephone or turn switches on or off. There is risk of explosion or fire.
- Make sure to ventilate sufficiently when this air conditioner and a heating appliance such as a heater are used simultaneously. Failure to do so may result in fire, serious injury, or product failure.

⚠ CAUTION

Installation

- Two or more people must lift and transport the product. Avoid personal injury.
- Do not install the product where it will be exposed to sea wind (salt spray) directly. It may cause corrosion on the product.
- Install the drain hose to ensure that the condensed water is drained away properly. A bad connection may cause water leakage.
- Keep level even when installing the product. To avoid vibration or noise.

- Do not install the product where the noise or hot air from the outdoor unit could damage or disturb the neighborhoods. It may cause a problem for your neighbors and hence dispute.
- Always check for gas (refrigerant) leakage after installation or repair of product. Low refrigerant levels may cause failure of product.

Operation

- Do not use the product for special purposes, such as preserving foods, works of art, etc. It is a consumer air conditioner, not a precision refrigeration system. There is risk of damage or loss of property.
- Do not block the inlet or outlet of air flow. It may cause product failure.
- Use a soft cloth to clean. Do not use harsh detergents, solvents or splashing water etc. There is risk of fire, electric shock, or damage to the plastic parts of the product.
- Do not touch the metal parts of the product when removing the air filter. There is risk of personal injury.
- Do not step on or put anyting on the product. (outdoor units) There is risk of personal injury and failure of product.
- Always insert the filter securely after cleaning. Clean the filter every two weeks or more often if necessary. A dirty filter reduces the efficiency.
- Do not insert hands or other objects through the air inlet or outlet while the product is operating. There are sharp and moving parts that could cause personal injury.
- Be cautious when unpacking and installing the product. Sharp edges could cause injury.
- If the refrigerant gas leaks during the repair, do not touch the leakaing refrigerant gas. The refrigernat gas can cause frostbite (cold burn).
- Do not tilt the unit when removing or uninstalling it. The condensed water inside can spill.
- Do not mix air or gas other than the specified refrigerant used in the system. If air enters the refrigerant system, an excessively high pressure results, causing equipment damage or injury.
- If the refrigerant gas leaks during the installation, ventilate the area immediately. Otherwise it can be harmfull for your health.
- Dismantling the unit, treatment of the refrigerant oil and eventual parts should be done in accordance with local and national standards.
- Replace the all batteries in the remote control with new ones of the same type. Do not mix old and new batteries or different types of batteries. There is risk of fire or product failure.
- Do not recharge or disassemble the batteries. Do not dispose off batteries in a fire. They may burn or explode.
- If the liquid from the batteries gets onto your skin or clothes, wash it well with clean water. Do not use the remote if the batteries have leaked. The chemicals in batteries could cause burns or other health hazards.
- If you swallow the battery fluid from a leak, wash out the inside of your mouth thoroughly and then consult a doctor. Failure to do so may result in serious health complications.
- Do not let the air conditioner run for a long time when the humidity is very high and a door or a window is left open. Moisture may condense and wet or damage furniture.
- Do not expose your skin or kids or plants to the cool or hot air draft. This could harm to your health.
- Do not drink the water drained from the product. It is not sanitary and could cause serious health issues.
- Use a firm stool or ladder when cleaning, maintaining or repairing the product at an height. Be careful and avoid personal injury.

TABLE OF CONTENTS

2 TIPS FOR SAVING ENERGY

3 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

7 BEFORE USE

7 Components
8 Using the remote control
10 - Inserting batteries
10 - Installing the remote control holder

11 BASIC FUNCTIONS

11 Cooling your room
11 Heating your room
11 Removing humidity
12 Airing your room
12 Adjusting the fan speed
12 Adjusting the air flow direction
12 Setting the timer
12 - Setting the current time
13 - Turning on the air conditioner automatically at a set time
13 - Turning off the air conditioner automatically at a set time
13 - Canceling the timer setting
13 - Setting sleep mode

14 ADVANCED FUNCTIONS

14 Changing room temperature quickly
14 Indoor air purification
14 - Auto Clean operation
15 Plasma Purification operation
15 Auto operation
16 Energy saving cooling mode
16 Display screen brightness
16 Operating the air conditioner without the remote control
17 Restarting the air conditioner automatically

18 MAINTENANCE

19 Cleaning the air filter
19 Cleaning the anti-allergy filter and triple filter
19 Cleaning the plasma filter

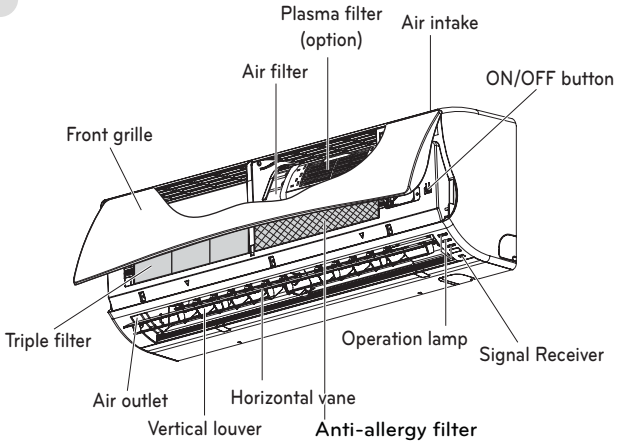
20 TROUBLESHOOTING

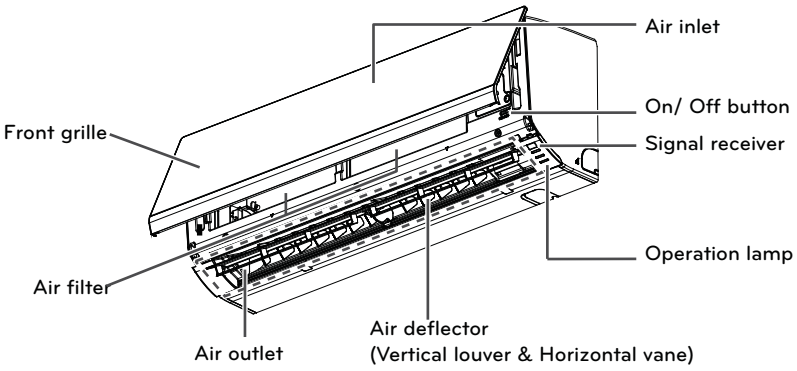
20 Self-diagnosis function
20 Before requesting service

BEFORE USE

Components

Indoor unit





* The feature can be changed according a type of model.

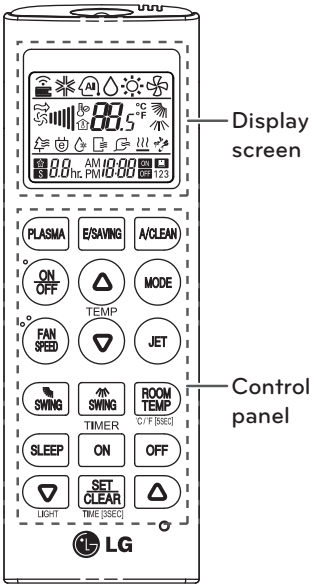
NOTE

The number of operation lamps and their locations may vary, depending on the model of the air conditioner.

Using the remote control

You can operate the air conditioner more conveniently with the remote control. You will find the buttons for the additional functions under the cover of the remote control.

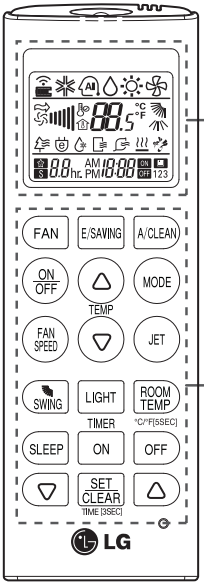
Wireless remote control



Control panel	Display screen	Description
PLASMA		**Plasma button*:** Plasmaster filter purifies the air by removing mites, micro dust and pet fur. Plasmaster Ionizer sterilize the aerial bacteria and other harmful substances.
SLEEP	1/hr	**Sleep mode auto button*:** Sets the sleep mode auto operation.
TEMP	88 °C	**Temperature adjustment buttons:** Adjusts the room temperature when cooling and heating.
ON OFF	-	**On/Off button:** Turns the power on/off.
FAN SPEED		**Indoor fan speed button:** Adjusts the fan speed.
MODE		**Operation mode selection button*:** Selects the operation mode. Cooling operation ( ) / Auto operation ( ) / Dehumidifying operation ( ) / Heating operation ( ) / Air circulation ( )
JET	Po	**Jet cooling/heating button*:** Warms up or cools down the indoor temperature within a short period of time.
SWING SWING		**Air flow direction button:** Adjusts the air flow direction vertically or horizontally.
ROOM TEMP		**Temperature display button:** Displays the room temperature. Press key and hold it for longer than 5 second. Display change °C/°F
ON OFF	AM 12:00	**Timer button:** Sets the current time and the Start/end time.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		**Navigation and functions button*:** Adjusts the time and sets the special functions. : Auto clean / : Operates energy saving cooling / **LIGHT**: Adjusts the brightness of the indoor unit display
SET CLEAR	-	**Set/clear button:** Sets or cancels functions.
○	-	**Reset button:** Resets the air conditioner settings.

* Some functions may not be supported, depending on the model.

Wireless remote control



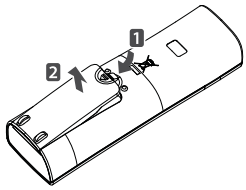
Control panel	Display screen	Description
FAN		AIR CIRCULATION BUTTON Used to circulate the room air without cooling or heating.
SLEEP	1 hr	**Sleep mode auto button*:** Sets the sleep mode auto operation.
TEMP	88 °C	**Temperature adjustment buttons:** Adjusts the room temperature when cooling and heating.
ON OFF	-	**On/Off button:** Turns the power on/off.
FAN SPEED		**Indoor fan speed button:** Adjusts the fan speed.
MODE		**Operation mode selection button*:** Selects the operation mode. Cooling operation ( ) / Auto operation or auto changeover ( ) / Dehumidifying operation ( ) / Heating operation ( )
JET	Po	**Jet cooling/heating button*:** Warms up or cools down the indoor temperature within a short period of time.
SWING		**Air flow direction button*:** Adjusts the air flow direction vertically.
ROOM TEMP		**Temperature display button:** Displays the room temperature. Also changes unit from °C to °F if pressed for 5 seconds.
ON OFF	AM 12:00 ON OFF	**Timer button:** Sets the current time and the start / end time.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		**Navigation and functions button*:** Adjusts the time and sets the special functions. : Auto clean / : Operates energy saving cooling / **LIGHT** : Adjusts the brightness of the indoor unit display
SET CLEAR	-	**Set/clear button:** Sets or cancels functions.
O	-	**Reset button:** Resets the air conditioner settings.

* Some functions may not be supported, depending on the model.

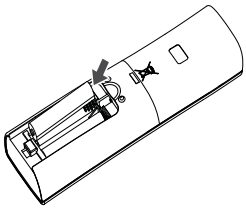
Inserting batteries

Insert batteries before using the remote control. The battery type used is AAA (1.5 V).

1 Remove the battery cover.



2 Insert the new batteries and make sure that the + and - terminals of the batteries are installed correctly.



3 Reattach the battery cover.

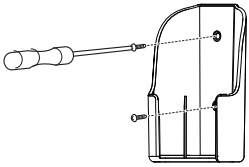
> **NOTE**
>
> If the display screen of the remote control starts to fade, replace the batteries.

Installing the remote control holder

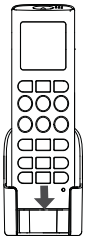
Install the holder where there is no direct sunlight to protect the remote control.

1 Choose a safe and easily-accessible place.

2 Fix the holder by fastening the 2 screws firmly with a screwdriver.

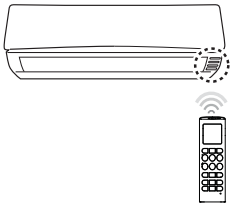


3 Slide the remote control into the holder.



Operating method

Point the remote control towards the signal receiver at the bottom of the air conditioner to operate it.

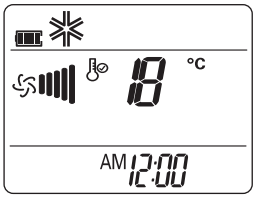


> **NOTE**
>
> - The remote control may operate other electronic devices if pointed towards them. Make sure to point the remote control towards the signal receiver of the air conditioner.
> - For proper operation, use a soft cloth to clean the signal transmitter and receiver.

BASIC FUNCTIONS

Cooling your room
(Cooling operation)

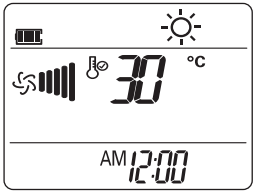
1 Press (ON/OFF) to turn on the power.
2 Press (MODE) repeatedly to select the cooling operation.
- ❄ is displayed on the display screen.



3 Press ▲ or ▼ to set the desired temperature.
- The temperature range is 18°C - 30°C.

Heating your room
(Heating operation)

1 Press (ON/OFF) to turn on the power.
2 Press (MODE) repeatedly to select the heating operation.
- ☼ is displayed on the display screen.



3 Press ▲ or ▼ to set the desired temperature.
- The temperature range is 16°C - 30°C

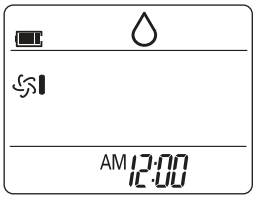
NOTE

Cooling-only models do not support this function.

Removing humidity
(Dehumidifying operation)

This mode removes excess moisture from an environment with high humidity or in the rainy season, in order to prevent mold from setting in. This mode adjusts the room temperature and the fan speed automatically to maintain the optimal level of humidity.

1 Press (ON/OFF) to turn on the power.
2 Press (MODE) repeatedly to select the dehumidifying operation.
- 💧 is displayed on the display screen.



NOTE

- In this mode you cannot adjust the room temperature, as it is adjusted automatically. Also, the room temperature is not displayed on the display screen.

Airing your room
(Air Circulation operation)

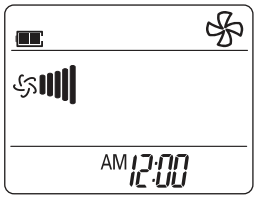
This mode only circulates the indoor air without changing the room temperature.

1 Press (ON/OFF) to turn on the power.

2 Press (MODE) repeatedly to select the air circulation operation.

Or press (FAN) to select the air circulation operation.

- is displayed on the display screen.



3 Press (FAN SPEED) to adjust the fan speed.

Adjusting the fan speed

1 Press (FAN SPEED) repeatedly to adjust the fan speed.

- Select if you want natural air. The fan speed adjusts automatically.

Adjusting the air flow direction

1 To adjust the direction of the air flow vertically, press (SWING) repeatedly and select the desired direction.

- Select to adjust the direction of the air flow automatically.

2 To adjust the direction of the air flow horizontally, press [SWING] repeatedly and select the desired direction.

- Select to adjust the direction of the air flow automatically.

NOTE

- Adjusting the air flow direction horizontally may not be supported, depending on the model.
- Adjusting the air deflector arbitrarily may cause product failure.
- If you restart the air conditioner, it starts to operate with the previously set direction of air flow, so the air deflector may not match the icon displayed on the remote control. When this occurs, press (SWING) or [SWING] to adjust the direction of the air flow again.

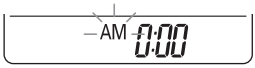
Setting the timer

You can use the timer function to save energy and to use the air conditioner more efficiently.

Setting the current time

1 Press [SET/CLEAR] and hold it for longer than 3 seconds.

- The AM/PM icon flickers at the bottom of the display screen.



2 Press ▽ or △ to select the minutes.
3 Press SET CLEAR to finish.

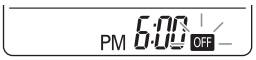
Turning on the air conditioner automatically at a set time

1 Press ON.
- The icon below flickers at the bottom of the display screen.

2 Press ▽ or △ to select the minutes.
3 Press SET CLEAR to finish.

Turning off the air conditioner automatically at a set time

1 Press OFF.
- The icon below flickers at the bottom of the display screen.



2 Press ▽ or △ to select the minutes.
3 Press SET CLEAR to finish.

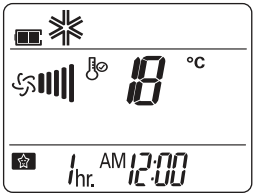
Canceling the timer setting

1 Press ON.
2 Press ON or OFF to select the timer setting to cancel.
3 Press SET CLEAR.
- To cancel all timer settings, press SET CLEAR.

Setting sleep mode

Use the sleep mode to turn off the air conditioner automatically when you go to sleep.

1 Press ON/OFF to turn on the power.
2 Press SLEEP
3 Press ▽ or △ to select the hour (up to 7 hours).
4 Press SET CLEAR to finish.
- is displayed on the display screen in sleep mode.



NOTE

In the Cooling and Dehumidifying modes, the temperature increases by 1°C after 30 minutes and by a further 1°C after another 30 minutes for a more comfortable sleep. The temperature increases with up to 2°C from the preset temperature.

ADVANCED FUNCTIONS

The air conditioner offers some additional advanced functions.

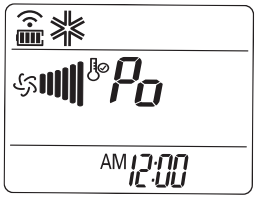
Changing room temperature quickly

(Jet Cool/Heat operation)

This mode allows you to cool indoor air quickly in summer or warm it quickly in winter.

1 Press (ON/OFF) to turn on the power.

2 Press (JET).



- In jet cooling mode, strong air blows out at a temperature of 18°C for 30 minutes.
- In jet heating mode, strong air blows out at a temperature of 30°C for 30 minutes.

NOTE

- In Air Circulation, Auto, or Auto Changeover mode, this function cannot be used.
- This function may not be supported, depending on the model.

Indoor air purification

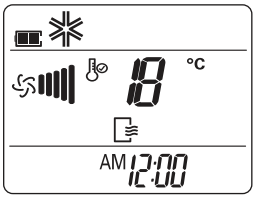
Auto Clean operation

In the cooling and dehumidifying operations, moisture is generated inside the indoor unit. Use the auto cleaning function to remove such moisture.

1 Press (ON/OFF) to turn on the power.

2 Press (A/CLEAN).

- is displayed on the display screen.



- If you turn off the power, the fan operates for 30 minutes and cleans the inside of the indoor unit.

NOTE

Some buttons cannot be used while the auto cleaning function is in operation.

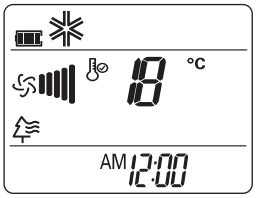
Plasma Purification operation

The plasma filter developed by LG removes microscopic contaminants from the intake air completely to supply clean and fresh air.

1 Press (ON/OFF) to turn on the power.

2 Press (PLASMA).

- is displayed on the display screen.



NOTE

- You can use this function by pressing (PLASMA) without turning the air conditioner on.
- Both the plasma lamp and the cooling lamp light up while plasma purification is in operation.
- This function may not be supported, depending on the model.

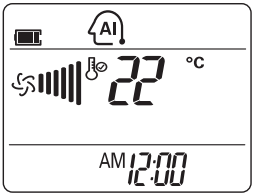
Auto operation

(Artificial intelligence)

You can set desired temperature and indoor fan speed. Setting Temp. Range : 18~30℃

1 Press (ON/OFF) to turn on the power.

2 Press (MODE) repeatedly to select auto operation.



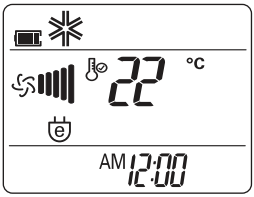
NOTE

- In this mode, you can set the air deflector to rotate automatically.
- This function may not be supported, depending on the model.

Energy saving cooling mode

This mode minimizes power consumption during cooling and increases the set temperature to the optimal level for a more comfortable environment.

1 Press (ON/OFF) to turn the power on.
2 Press (MODE) repeatedly to select the cooling operation.
3 Press [E/SAVING].
- ⓔ is displayed on the display screen.



NOTE

This function may not be supported, depending on the model.

Display screen brightness

You can adjust the brightness of the indoor unit display screen.

1 Press (▽ LIGHT) or [LIGHT] repeatedly to set the brightness to the desired level.

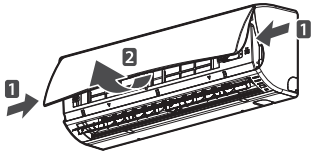
NOTE

This function may not be supported, depending on the model.

Operating the air conditioner without the remote control

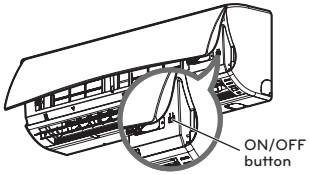
You can use the On/Off button of the indoor unit to operate the air conditioner when the remote control is unavailable. However, the fan speed is set to high.

1 Open the front cover.
- Lift up both sides of the cover slightly.



* The feature can be changed according a type of model.

2 Press the On/Off button.



* The feature can be changed according a type of model.

- For cooling and heating models, the operation mode changes, depending on the operation mode of outdoor unit.

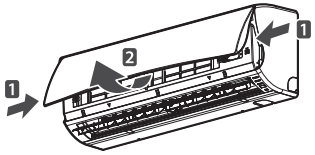
Restarting the air conditioner automatically

When the air conditioner is turned on again after a power failure, this function restores the previous settings. This function is a factory default setting.

Disabling auto restart

1 Open the front cover.

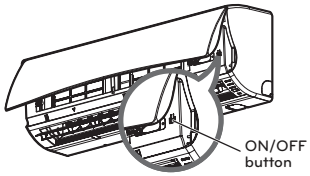
- Lift up both sides of the cover slightly.



* The feature can be changed according a type of model.

2 Press the On/Off button and hold it for 6 seconds.

- The unit will beep twice and the lamp will blink 6 times.



* The feature can be changed according a type of model.

- To re-enable the function, press the On/Off button and hold it for 6 seconds. The unit will beep twice and the blue lamp will blink 4 times.

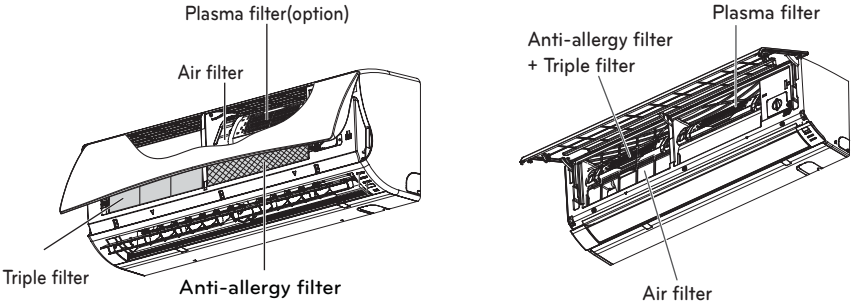
NOTE

If you press and hold the On/Off button for 3 – 5 seconds instead of 6 seconds, the unit will switch to the test operation. In the test operation, the unit blows out strong air for cooling for 18 minutes and then returns to the factory default settings.

MAINTENANCE

Clean the product regularly to maintain optimal performance and to prevent possible breakdown.

* This may not be provided, depending on the model.



* The feature can be changed according a type of model.

Item	Cleaning interval	Cleaning method
Air filter	2 weeks	See "Cleaning the air filter"
Anti-allergy filter / Triple filter	3 months	See "Cleaning the anti-allergy filter and triple filter"
Plasma filter*	3 months	See "Cleaning the plasma filter."
Indoor unit surface	Regularly	Use a soft, dry cloth. Do not use bleach or abrasives.
Outdoor unit	Regularly	Use steam to clean the heat exchanger coils and the panel vents (consult with technician).

CAUTION

- Turn off the power and unplug the power cord before you perform any maintenance; otherwise it may cause electric shock.
- Never use water that is hotter than 40°C when you clean the filters. It may cause deformation or discoloration.
- Never use volatile substances when you clean the filters. They may damage the surface of the product.

NOTE

- The location and shape of the filters may differ, depending on the model.
- Make sure to clean the heat exchanger coils of the outdoor unit regularly, as dirt collected in the coils may decrease the operational efficiency or increase energy costs.

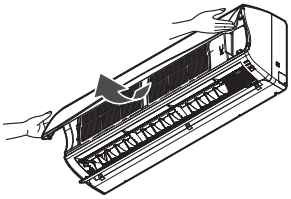
Cleaning the air filter

Clean the air filter once every 2 weeks or more if necessary.

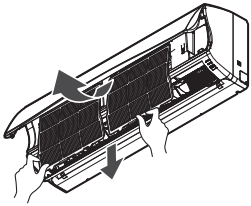
1 Turn off the power and unplug the power cord.

2 Open the front grille.

- Lift up both sides of the cover slightly.



3 Hold the knob of the air filter, lift it up slightly and remove it from the unit.



4 Clean the filter with a vacuum cleaner or with warm water.

- If dirt is difficult to remove, wash the filter in lukewarm water with detergent.

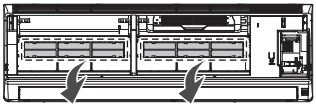
5 Dry the filter in the shade.

Cleaning the anti-allergy filter and triple filter

1 Turn off the power and unplug the power cord.

2 Open the front grille and remove the air filter (see "Cleaning air filter").

3 Pull out the anti-allergy filter and the triple filter.



4 Dry the filter in direct sunlight for 2 hours.

NOTE

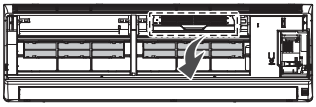
- The location and shape of the filters may differ, depending on the model.
- The feature can be changed according a type of model.

Cleaning the plasma filter

1 Turn off the power and unplug the power cord.

2 Open the front grille and remove the air filter (see "Cleaning the air filter").

3 Remove the plasma filter in 10 seconds.



4 Use a vacuum cleaner to remove any dirt.

- If dirt is difficult to remove, wash the filter with lukewarm water.

5 Dry the filter in the shade.

NOTE

- The location of the filters may differ, depending on the model.
- The plasma filter may not be included in some models.
- The feature can be changed according a type of model.

TROUBLESHOOTING

Self-diagnosis function

This product has a built-in self-diagnosis function. If an error occurs, the lamp of the indoor unit will blink in 2 second intervals. If this occurs, contact your local dealer or service center.

Before requesting service

Please check the following before you contact the service center. If the problem persists, contact your local service center.

Problem	Possible causes	Corrective action
Abnormal operating conditions.	• There is a burning smell and a strange sound coming from the unit.	• Turn off the air conditioner, unplug the power cord and contact the service center.
	• Water leaks from the indoor unit even when the humidity level is low.	
	• The power cord is damaged or generating excessive heat.	
	• A switch, a circuit breaker (safety, ground) or a fuse is not operated properly.	
The air conditioner does not work.	• The air conditioner is unplugged.	• Check whether the power cord is plugged into the outlet.
	• A fuse is blown or the power supply is blocked.	• Replace the fuse or check if the circuit breaker has tripped.
	• A power failure has occurred.	• Turn off the air conditioner when a power failure occurs. • When the power is restored, wait 3 minutes, and then turn on the air conditioner.
	• The voltage is too high or too low.	• Check if the circuit breaker has tripped.
	• The air conditioner turned off automatically at a preset time.	• Press the power button again.
	• Battery setting is wrong in the remote controller.	• Is the battery inserted in Remoted controler? Is the battery inserted with the correct terminal (+)(-)? • Even if you check the upper lists, the air-conditioner does not operate. Please replace new batteries.

Problem	Possible causes	Corrective action
The air conditioner does not generate cool air.	• Air is not circulating properly.	• Make sure that there are no curtains, blinds or furniture blocking the front of the air conditioner.
	• The air filter is dirty.	• Clean the air filter once every 2 weeks. • See "Cleaning Air Filter" for more information.
	• The room temperature is too high.	• In summer, it may take some time to cool indoor air. • In this case, select the jet cool operation to cool indoor air quickly.
	• Cold air is escaping from the room.	• Make sure that no cold air is escaping through ventilation points in the room.
	• The desired temperature is higher than the set temperature.	• Set the desired temperature to a level lower than the current temperature.
	• There is a heating source nearby.	• Avoid using a heat generator such as an electric oven or a gas burner while the air conditioner is in operation.
	• Air circulation operation is selected.	• In the air circulation operation, air blows from the air conditioner without cooling or heating the indoor air. • Switch the operation mode to the cooling operation.
	• Outside temperature is too high.	• The cooling effect may not be sufficient.
The air conditioner does not generate warm air.	• When the heating mode is started. • Vane is almost closed and air flow does not come out. • Even though outdoor unit is already begun to operate.	• This symptom is normal. • Please wait until the unit is preparing warm air. • This function prepare to blow warm air.
	• Defrosting mode is being done in the outdoor unit.	• In heating mode, ice/frost is built up on the coils when the outside temperature fall down. • This function remove a layer of frost on the coil. • Please wait until this operation is completed. It takes about 15 mins.
	• Outside temperature is too low.	• The heating effect may not be sufficient.

Problem	Possible causes	Corrective action
The air-conditioner stops during operation.	• The air conditioner is suddenly turn off.	• The timer function could be operated. If the timer function would operate, the air-conditioner can be turn off. • Check the timer setting is correct.
	• A power failure has occurred during operation.	• There is the Auto Restart Function. It is a default setting. • This function can turn on the unit automatically when the power is restored. • If you live in frequent power failure area, this function would be useful.
Indoor unit is still operating even when the power is being turned off.	• Auto-Clean mode is being operated. • This function is to remove the rest of moisture indoor unit.	• Please, wait until the end of functions. • It will be inhibit a fungal growth. If you do not want this feature, you can turn off to press .
Mist is discharged from the air outlet of the indoor unit.	• The cooled air from the air conditioner makes mist.	• When the room temperature is down, this phenomenon will disappear.
Water leaks from the outdoor unit.	• In the heating operations, condensed water drop from the heat exchanger.	• This symptom need to install drain hose under the base pan. • Contact the installer.
Operating noise or vibration.	• Clicking sound Clicking sound can be heard either when the unit starts or stops due to movement of reversing valve. • Creaking sound The plastic parts of the indoor unit make sound of shrinks and expands due to a sudden temperature change. • The water flowing sound, Blowing sound The flow of refrigerant through the air conditioner is switching, noise can be heard.	• These are normal symptoms. • After a moment, it will be silent.
The indoor unit gives out odor.	• The air smells bad because a musty or cigarettes odor may be absorbed into the indoor unit and discharged with airflow.	• If the smell does not disappear, you need to wash filter or heat exchanger. • Contact the installer.

LG
Life's Good

ITALIANO

MANUALE DEL'UTENTE

CLIMATIZZATORE

Leggere con attenzione questo manuale prima di usare l'unità e conservare per uso futuro.

TIPO : UNITÀ INTERNA PARETE STANDARD

www.lg.com

CONSIGLI PER IL RISPARMIO DI ENERGIA

Qui vi indichiamo alcuni consigli per ottenere un consumo di energia minimo quando usate il condizionatore d'aria. Potete usare il condizionatore d'aria con maggiore efficienza applicando le istruzioni indicate di seguito:

- Non raffreddare eccessivamente l'ambiente interno. Questo può essere pericoloso per la salute e può causare un consumo eccessivo di energia elettrica.
- Limitare al massimo la luce solare con schermi o tende quando si usa il condizionatore d'aria.
- Tenete porte e finestre ben chiuse quando utilizzate il condizionatore d'aria.
- Regolare la direzione del flusso d'aria verticalmente o orizzontalmente per far circolare l'aria interna.
- Accelerare la velocità del ventilatore per raffreddare o riscaldare l'aria interna rapidamemte in un breve periodo di tempo.
- Aprire le finestre regolarmente per la ventilazione quando la qualità dell'aria interna può peggiorare se il condizionatore d'aria viene usato per molte ore.
- Pulire il filtro dell'aria ogni 2 settimane. La polvere e le impurità accumulate nel filtro dell'aria possono bloccare il flusso dell'aria e ridurre le funzioni di raffreddamento / deumidificazione.

Per le vostre registrazioni

Conservare con cura questa pagina nel caso che sia necessario provare la data di acquisto o per ottenere le prestazioni di riparazione in garanzia. Scrivere il numero del modello e il numero di serie qui:

Numero del modello: _____

Numero di serie: _____

Potete trovare questi dati su un'etichetta sul lato di ciascuna unità.

Nome del venditore: _____

Data di acquisto: _____

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO

Applicare sempre le precauzioni seguenti per evitare situazioni pericolose e ottenere sicuramente la prestazione massima del vostro prodotto.

⚠ ALLERTA

Si può provocare un ferimento grave o la morte se sono ignorate queste istruzioni.

⚠ PRECAUZIONE

Si può provocare un ferimento o danno del prodotto limitato se sono ignorate queste istruzioni.

⚠ ALLERTA

- L'installazione o le riparazioni eseguite da persone non qualificate possono provocare pericoli a voi e ad altre persone.
- Il servizio di installazione deve essere eseguito in conformità con gli standard elettrici nazionali d esclusivamente da personale autorizzato.
- Le informazioni contenute nel manuale sono previste per l'uso da parte di un tecnico di manutenzione qualificato che sia addestrato in base alle norme di sicurezza e equipaggiato con gli attrezzi e strumenti di controllo corretti.
- La mancanza della lettura e dell'applicazione precisa di tutte le istruzioni di questo manuale può provocare un malfunzionamento dell'apparecchio, danno per la proprietà, danno personale e/o la morte delle persone.

Installazione

- Non utilizzare interruttori automatici difettosi o di potenza inferiore. Utilizzare fusibili e interruttori automatici di capacità adeguata. C'è il rischio di scossa elettrica o incendio.
- Per i collegamenti elettrici, rivolgersi al rivenditore, a un elettricista qualificato o a un centro di assistenza autorizzato. Non smontare o tentare di riparare il prodotto da soli. Vi è il rischio di incendio o di scosse elettriche.
- Prevedere sempre la messa a terra per il prodotto secondo quanto indicato nello schema elettrico. Non collegare il filo della messa a terra a tubi di gas o dell'acqua, al parafulmine, o ai fili della messa a terra del telefono. C'è il rischio di scossa elettrica o incendio.
- Installare il pannello e il coperchio della scatola di controllo in modo sicuro. Vi è il rischio di scosse elettriche o incendio dovuti a polvere, acqua, e così via.
- Utilizzare sempre fusibilied interruttori automatici di capacità adeguata. C'è il rischio di scossa elettrica o incendio.
- Non modificare o prolungare il cavo di alimentazione. Se la spina o il cavo di alimentazione presentano graffi o sono danneggiati, provvedere immediatamente alla sostituzione. C'è il rischio di scossa elettrica o incendio.
- Per l'installazione, la rimozione o la reinstallazione, rivolgersi sempre al rivenditore o a un centro di assistenza autorizzato. C'è il rischio di scossa elettrica o incendio, esplosione o lesioni.
- Non montare il prodotto su un supporto difettoso. Accertarsi che l'area di installazione non sia soggetta a deterioramento nel tempo. In caso contrario, il prodotto potrebbe cadere.
- Non installare l'unità esterna su una base rimovibile o in posizioni in cui possa cadere. La caduta dell'unità esterna può causare danni o infortuni, e in alcuni casi anche la morte.
- Nell'unità esterna, il condensatore moltiplicatore fornisce elettricità ad alta tensione ai componenti elettrici. Prima di procedere con la riparazione, assicurarsi che il condensatore sia completamente scarico. Un condensatore carico può causare scosse elettriche.

- Quando si installa l'unità, utilizzare il kit di installazione fornito con il prodotto. In caso contrario, l'unità potrebbe cadere e causare infortuni seri.
- I collegamenti delle unità interna ed esterna devono essere saldamente fissati e il cavo deve essere passato in modo corretto, in modo che non si verifichino pressioni o torsioni del cavo dai terminali di collegamento. Collegamenti non corretti o lenti possono causare la generazione di calore e un incendio.
- Smaltire in modo sicuro i materiali d'imballaggio, quali viti, chiodi, batterie, parti rotte e così via, dopo l'installazione o l'assistenza, quindi strappare e gettare i sacchi di plastica dell'imballaggio. I bambini potrebbero giocarci e incorrere in lesioni.
- Controllare il refrigerante utilizzato. Leggere attentamente l'etichetta del prodotto. L'uso di un refrigerante non corretto può impedire il normale funzionamento dell'unità.

Utilizzo

- In caso di allagamento del prodotto con acqua, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato per la riparazione prima di utilizzare ancora il prodotto. C'è il rischio di scossa elettrica o incendio.
- Utilizzare unicamente le parti elencate nella lista delle parti di assistenza.
  Non provare a modificare l'apparecchio. L'uso di parti non appropriate può causare scosse elettriche, un'eccessiva generazione di calore e anche un incendio.
- Non toccare, utilizzare o riparare il prodotto con le mani bagnate. Estrarre il cavo di alimentazione tenendolo per la testa della spina. Vi è il rischio di scosse elettriche o incendio.
- Non posizionare stufe o altre apparecchiature di riscaldamento vicino al cavo di alimentazione. Vi è il rischio di scosse elettriche e incendio.
- Evitare l'ingresso di acqua nelle parti elettriche. Installare il prodotto lontano da sorgenti d'acqua. Vi è il rischio di scosse elettriche, incendio o guasti al prodotto.
- Non conservare, utilizzare o avvicinare gas infiammabili o combustibili in prossimità del prodotto. Vi è il rischio di un incendio.
- Non utilizzare il prodotto in luoghi chiusi per periodi prolungati. Ventilare regolarmente l'area. Può verificarsi una deficienza di ossigeno e quindi un pericolo per la salute.
- Non aprire la griglia anteriore del prodotto durante il funzionamento (non toccare il filtro elettrostatico, se presente). C'è il rischio di lesioni fisiche, scossa elettrica o guasto del prodotto.
- In caso di rumori, odori o fumo anomali provenienti dal prodotto. Spegnere immediatamente l'interruttore automatico e scollegare il cavo di alimentazione. Vi è il rischio di scosse elettriche o incendio.
- Di tanto in tanto, aerare la stanza del prodotto quando utilizzato insieme a fornelli, stufe, elementi riscaldanti, ecc. Può verificarsi una deficienza di ossigeno e quindi un pericolo per la salute.
- In caso di inutilizzo del prodotto per lunghi periodi, scollegare il cavo di alimentazione e spegnere l'interruttore automatico. Vi è il rischio di guasti al prodotto o attivazione accidentale.
- Assicurarsi che nessuno possa inciampare o cadere sull'unità esterna. Questo potrebbe avere come risultato lesioni personali o danni al prodotto.
- Avere cura di non tirare o danneggiare il cavo di alimentazione durante il funzionamento. C'è il rischio di scossa elettrica o incendio.
- Non appoggiare NULLA sul cavo di alimentazione. C'è il rischio di scossa elettrica o incendio.
- In caso di perdite di gas infiammabile, aprire la finestra per ventilare il locale prima di azionare l'unità. Non utilizzare il telefono o accendere o spegnere interruttori. Vi è il rischio di esplosioni o incendi.
- Assicurare una ventilazione sufficiente quando questo condizionatore d'aria e un apparecchio di riscaldamento come un riscaldatore sono usati contemporaneamente. La mancanza di applicazione di questa precauzione può provocare incendio, ferimento grave o guasto del prodotto.

⚠ PRECAUZIONE

Installazione

- Il prodotto va sollevato e trasportato almeno in due persone. Evitare lesioni personali.
- Non installare il prodotto in luoghi esposti direttamente al vento di mare (spruzzi di sale). Può provocare corrosione del prodotto.

- Installare il tubo flessibile di scarico in modo da garantire uno scarico corretto e sicuro della condensa. Un collegamento malfatto potrebbe provocare perdite d'acqua.
- Mantenere il prodotto in piano durante l'installazione. Per evitare vibrazioni o rumore.
- Non installare il prodotto in modo che il rumore o l'aria calda provenienti dall'unità esterna possano causare danni o disturbare i vicini. Ciò potrebbe causare problemi o liti con i vicini.
- Controllare sempre che non vi siano perdite del gas (refrigerante) successivamente all'installazione o riparazione del prodotto. Livelli di refrigerante insufficienti possono provocare guasti al prodotto.

Utilizzo

- Non utilizzare l'apparecchio per scopi specifici come conservare alimenti, opere d'arte ecc. L'unità è un condizionatore d'aria, non un sistema di refrigerazione di precisione. C'è il rischio di danni o perdita di proprietà.
- Non bloccare l'ingresso o l'uscita del flusso d'aria. In caso contrario, si potrebbero verificare guasti al prodotto.
- Utilizzare un panno soffice per la pulizia. Non utilizzare detergenti potenti, solventi o spruzzi d'acqua e così via. Vi è il rischio di scosse elettriche, incendio o danni alle parti in plastica del prodotto.
- Non toccare le parti metalliche del prodotto durante la rimozione del filtro dell'aria. Vi è il rischio di lesioni personali.
- Non calpestare o mettere oggetti sul prodotto (unità esterne) Vi è il rischio di infortuni alle persone e guasti al prodotto.
- Inserire sempre il filtro in modo stabile dopo la pulizia. Pulire il filtro ogni 2 settimane o più spesso, se necessario. Un filtro sporco riduce l'efficienza.
- Non introdurre le mani o altri oggetti nella bocca di ingresso o uscita dell'aria mentre l'unità è in funzione. Ci sono componenti taglienti o in movimento che possono provocare lesioni personali.
- Disimballare e installare il prodotto con attenzione. I bordi taglienti possono causare infortuni.
- In caso di perdite di gas refrigerante durante la riparazione, non toccare il gas refrigerante fuoriuscito. Il gas refrigerante può provocare ustioni (bruciatura da freddo).
- Non inclinare l'unità quando la si rimuove o la si disinstalla. L'acqua condensata al suo interno potrebbe fuoriuscire.
- Non mischiare aria o gas diversi dal refrigerante specificato e utilizzato nel sistema. Se nel sistema del refrigerante entra dell'aria, può verificarsi una pressione eccessiva, causando danni all'apparecchiatura o infortuni.
- In caso di perdite di gas refrigerante durante l'installazione, aerare immediatamente l'area. In caso contrario, si potrebbero verificare danni alla salute.
- Lo smontaggio dell'unità e il trattamento dell'olio refrigerante e di eventuali parti sono operazioni da eseguirsi in conformità con le normative standard locali e nazionali.
- Sostituire tutte le batterie del telecomando sempre con altre dello stesso tipo. Non mischiare batterie nuove e vecchie o batterie di tipo diverso. Vi è il rischio di incendio o guasti al prodotto.
- Non ricaricare o smontare le batterie. Non gettare le batterie nel fuoco. Potrebbero bruciare o esplodere.
- In caso di caduta del liquido delle batterie sulla pelle o sugli indumenti, lavare accuratamente con acqua pulita. Non utilizzare il telecomando se le batterie presentano delle perdite. Le sostanze chimiche delle batterie potrebbero causare scottature o altri pericoli.
- Se inalate il fluido delle batterie per una perdita, lavate l'interno della bocca con cura e quindi consultate un medico. Questo può provocare complicazioni gravi per la salute.
- Non utilizzare il prodotto troppo a lungo in ambienti molto umidi e con una finestra o una porta aperta. L'umidità potrebbe condensarsi e bagnare o danneggiare i mobili.
- Non esporre direttamente la pelle, i bambini o piante al flusso di aria fredda o calda. Ciò potrebbe causare danni alla salute.
- Non bere acqua fuoriuscita dal prodotto. Ciò può causare gravi danni alla salute.
- Utilizzare una scala salda per pulire, riparare o eseguire operazioni di manutenzione al prodotto quando questo è in alto. Fare attenzione a non procurarsi lesioni personali.

ITALIANO

SOMMARIO

2 CONSIGLI PER IL RISPARMIO DI ENERGIA

3 ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

7 PRIMA DELL'USO

7 Componenti
8 Uso del telecomando
10 - Inserzione delle batterie
10 - Installazione del supporto del telecomando

11 FUNZIONI PRINCIPALI

11 Raffreddamento della vostra stanza
11 Riscaldamento della vostra stanza
11 Eliminare l'umidità
12 Aerare l'ambiente
12 Regolazione della velocità del ventilatore
12 Regolazione della direzione del flusso d'aria
12 Impostazione del temporizzatore
12 - Impostazione dell'ora attuale
13 - Accensione del condizionatoree d'aria automaticamente all'ora selezionata.
13 - Spegnimento del condizionatoree d'aria automaticamente all'ora selezionata.
13 - Cancellazione dell'impostazione del temporizzatore
13 - Impostazione del modo di attesa

14 FUNZIONI AVANZATE

14 Variazione rapida della temperatura ambiente
14 Purificazione dell'aria ambiente
14 - Operazione di pulizia automatica
15 Operazione di purificazione con plasma
15 Utilizzo automatico
16 Modo di raffreddamento con risparmio di energia
16 Luminosità dello schermo del display
16 Utilizzo del condizionatore d'aria senza il telecomando
17 Riavvio del condizionatore in modo automatico

18 MANUTENZIONE

19 Pulizia del filtro aria
19 Puliza del filtro antiallergico e del filtro triplo.
19 Puliza del filtro al plasma

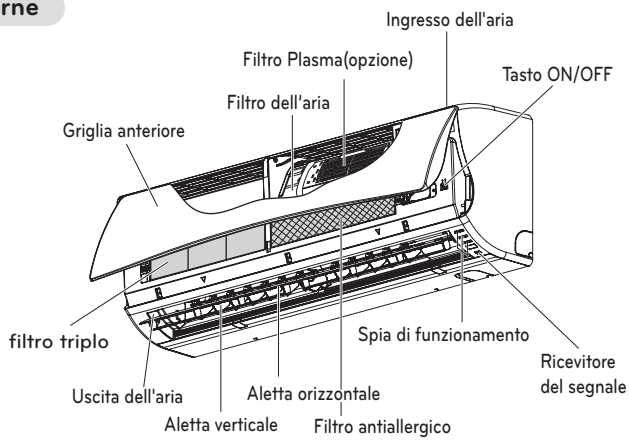
20 RICERCA GUASTI

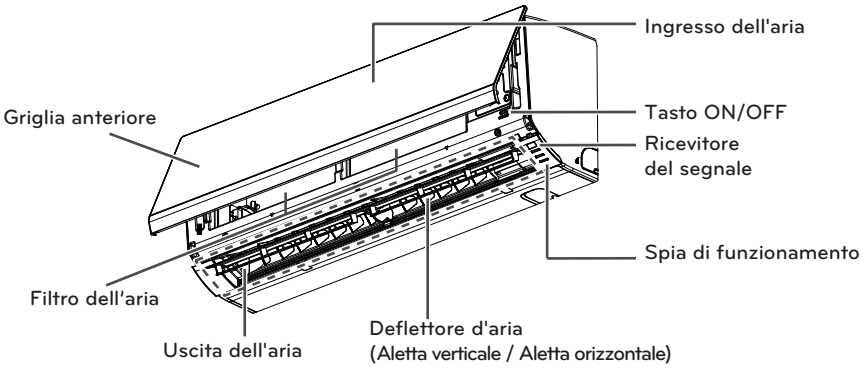
20 Funzione di autodiagnosi
20 Prima di richiedere l'assistenza

PRIMA DELL'USO

Componenti

Unità Interne





* Questa caratteristica può variare secondo il modello.

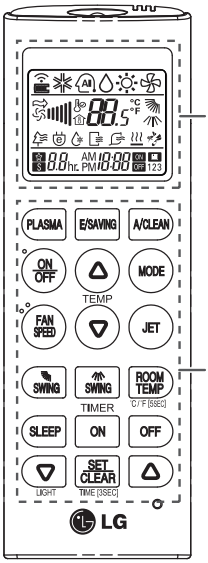
NOTA

Il numero di lampade spia per l'utilizzo e le loro posizioni possono variare, in relazione al modello di condizionatroe d'aria.

Uso del telecomando

Potete usare il condizionatore d'aria in modo più conveniente con il telecomando.
Potete leggere l'uso dei pulsanti per le funzioni addizionali sotto il coperchio del telecomando.

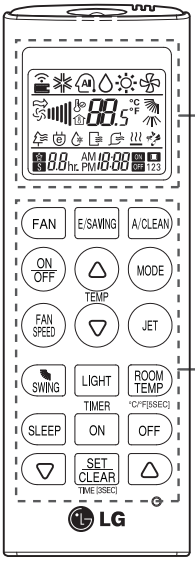
Telecomando senza fili



Pannello di controllo	Schermo di visualizzazione	Descrizione
PLASMA		**Pulsante del plasma*:** Il Plasmaster filtro purifica l'aria rimuovendo piccoli oggetti, micropolveri e peli di animali domestici. Lo ionizzatore Plasmaster sterlizza i batteri aerei e altre sostanz pericolose.
SLEEP	hr	**Pulsante di modo di attesa automatico *:** Impostra l'uso del modo di attesa automatico.
TEMP	°C	**Pulsanti di regolazione della temperatura:** Regolano la temperatura ambiente quando si raffredda e quando si riscalda.
ON OFF	-	**Pulsante on/off:** Attiva/disattiva l'alimentazione (on/off).
FAN SPEED		**Pulsante velocità ventilatore unità interna:** Regola la velocità del ventilatore.
MODE		**Pulsante selezione modo di funzionamento*:** Seleziona il modo di funzionamento. Operazione di raffreddamento ( ) / utilizzo automatico ( ) / utilizzo di deumidificazione ( ) / utilizzo di riscaldamento ( ) / circolazione d'aria ( )
JET		**Pulsante raffreddamento/riscaldamento a getto*:** Riscalda o raffredda la temperatura ambiente entro un periodo di tempo breve.
SWING SWING		**Pulsante direzione flusso aria:** Regola la direzione del flusso d'aria verticalmente o orizzontalmente.
ROOM TEMP		**Pulsante per visualizzazione della temperatura:** Visualizza la temperatura ambiente. Premere il tasto e mantenerlo per più di 5 secondi. Il display passa a indicazione di °C/°F
ON OFF	AM 12:00	**Pulsante del temporizzatore:** Regola il tempo attuale e il tempo di avvio/tempo di arresto.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		**Pulsante di navigazione e delle funzioni *:** Regola il tempo e regola le funzioni speciali. : Pulizia automatica / : Consente il raffreddamento con risparmio di energia / **LIGHT**: Regola la luminosità del display dell'unità interna
SET CLEAR	-	**Pulsante di impostazione/cancellazione:** Regola o cancella le funzioni.
	-	**Pulsante di impostazione:** Azzera le impostazioni del condizionatore d'aria.

* Alcune funzioni possono non essere supportate, in relazione al modello.

Telecomando senza fili



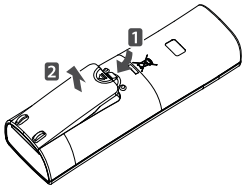
Pannello di controllo	Schermo di visualizzazione	Descrizione
FAN		**Tasto modalità ventilazione** Utilizzato per far circolare l'aria nell'ambiente senza raffreddamento o riscaldamento.
SLEEP	1hr	**Pulsante di modo di attesa automatico *:** Impostra l'uso del modo di attesa automatico.
TEMP	88 °C	**Pulsanti di regolazione della temperatura:** Regolano la temperatura ambiente quando si raffredda e quando si riscalda.
ON OFF	-	**Pulsante on/off:** Attiva/disattiva l'alimentazione (on/off).
FAN SPEED		**Pulsante velocità ventilatore unità interna:** Regola la velocità del ventilatore.
MODE		**Pulsante selezione modo di funzionamento*:** Seleziona il modo di funzionamento. Operazione di raffreddamento ( ) / utilizzo automatico o commutazione automatica ( ) / utilizzo di deumidificazione ( ) / utilizzo di riscaldamento ( )
JET	Po	**Pulsante raffreddamento/riscaldamento a getto*:** Riscalda o raffredda la temperatura ambiente entro un periodo di tempo breve.
SWING		**Pulsante direzione flusso aria*:** Regola la direzione del flusso d'aria verticalmente.
ROOM TEMP		**Pulsante per visualizzazione della temperatura:** Visualizza la temperatura ambiente. L'unità modifica l'indicazione da °C a °F premendo il tasto per 5 secondi.
ON OFF	AM 12:00 ON OFF	**Pulsante del temporizzatore:** Regola il tempo attuale e il tempo di avvio /tempo di arresto.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		**Pulsante di navigazione e delle funzioni *:** Regola il tempo e regola le funzioni speciali. : Pulizia automatica / : Consente il raffreddamento con risparmio di energia / **LIGHT**: Regola la luminosità del display dell'unità interna
SET CLEAR	-	**Pulsante di impostazione/cancellazione:** Regola o cancella le funzioni.
O	-	**Pulsante di impostazione:** Azzera le impostazioni del condizionatore d'aria.

* Alcune funzioni possono non essere supportate, in relazione al modello.

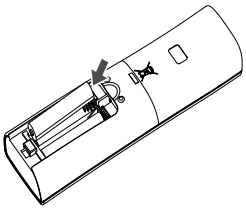
Inserzione delle batterie

Inserire le batterie prima di usare il telecomando. Il tipo di batterie usato è AAA (1,5 V).

1 Togliere il coperchio delle batterie.



2 Inserire le nuove batterie + e - accertare che i terminali delle batterie siano installati correttamente.



3 Rimontare il coperchio delle batterie.

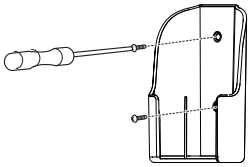
> **NOTA**
>
> Se lo schermo del display del telecomando riduce la sua luminosità, sostituire le batterie.

Installazione del supporto del telecomando

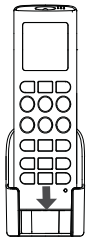
Installare il supporto in posizione lontana da irradiazione diretta del sole per proteggere il telecomando.

1 Scegliere una posizione sicura e facilmente accessibile.

2 Fissare il supporto avvvitando le 2 viti stabilmente con un cacciavite.

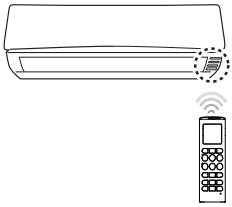


3 Far scorrere il telecomando sul supporto.



Metodo di utilizzo

Puntare il telecomando verso il ricevitore del segnale nel fondo del condizionatore per poterlo usare.



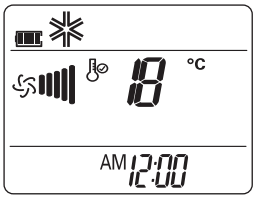
> **NOTA**
>
> - Il telecomando può comandare altri dispositivi elettronici se è puntato verso essi. Accertarsi di puntare il telecomando verso il ricevitore del segnale del condizionatore.
> - Per un corretto funzionamento, usare un panno soffice per pulire il trasmettitore e il ricevitore dei segnali.

FUNZIONI PRINCIPALI

Raffreddamento della vostra stanza

(Uso di raffreddamento)

1 Premere (ON/OFF) per accendere il dispositivo.
2 Premere (MODE) ripetutamente per selezionare l'uso di raffreddamento.
- ❄ se è visualizzato sullo schermo del display.

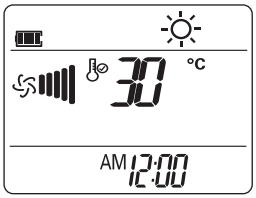


3 Premere ⌃ o ⌄ se è visualizzato sullo schermo del display.
- Il campo di temperature è di 18°C - 30°C.

Riscaldamento della vostra stanza

(Uso di Riscaldamento)

1 Premere (ON/OFF) per accendere il dispositivo.
2 Premere (MODE) ripetutamente per selezionare l'uso di Riscaldamento.
- ☼ se è visualizzato sullo schermo del display.



3 Premere ⌃ o ⌄ per impostare la temperatura desiderata.
- Il campo di temperature è di 16°C - 30°C.

NOTA

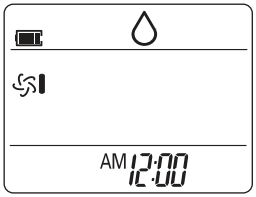
I modelli con la sola funzione di raffreddamento non hanno questa funzione.

Eliminare l'umidità

(Utilizzo di deumidificazione)

Questo modo rimuove l'umidità in eccesso da un ambiente con elevata umidità o nella stagione piovosa per evitare la formazione di muffa. Questo modo regola la temperatura ambiente e la velocità del ventilatore automaticamente per mantenere il livello ottimale di umidità.

1 Premere (ON/OFF) per accendere il dispositivo.
2 Premere (MODE) più volte per selezionare l'operazione di umidificazione.
- 💧 se è visualizzato sullo schermo del display.



NOTA

- In questo modo non potete regolare la temperatura ambiente, quando essa è regolata automaticamente. Inoltre la temperatura ambiente non è visualizzata sullo schermo del display.

Aerare l'ambiente

(Operazione di circolazione dell'aria)

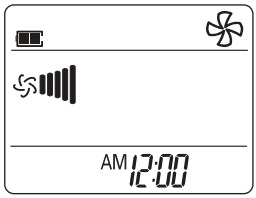
Questo modo fa circolare l'aria ambiente senza cambiare la temperatura ambiente.

1 Premere (ON/OFF) per accendere il dispositivo.

2 Premere (MODE) ripetutamente per selezionare l'uso di Circolazione dell'aria.

O premere (FAN) per selezionare l'uso di Circolazione dell'aria .

- se è visualizzato sullo schermo del display.



3 Premere (FAN SPEED) per regolare la velocità del ventilatore.

Regolazione della velocità del ventilatore

1 Premere (FAN SPEED) ripetutamente per regolare la velocità del ventilatore.

- Selezionare se desiderate l'aria alla temperatura naturale. Le velocità del ventilatore verrà regolata automaticamente.

Regolazione della direzione del flusso d'aria

1 Per regolare la direzione del flusso d'aria verticalmente premere (SWING) ripetutamente e selezionare la velocità desiderata.

- Selezionare per regolare la direzione del flusso d'aria in modo automatico.

2 Per regolare la direzione del flusso d'aria orizzontalmente premere [SWING] ripetutamente e selezionare la velocità desiderata.

- Selezionare per regolare la direzione del flusso d'aria in modo automatico.

NOTA

- La regolazione della direzione del flusso d'aria in orizzontale può non essere supportata in relazione al modello.
- La regolazione del deflettore d'aria in modo arbitrario può provocare un guasto del prodotto.
- Se riavviate il condizionatore d'aria, esso riparte per funzionare con la direzione del flusso d'aria impostata precedentemente, di modo che il deflettore dell'aria può non essere corrispondente all'icona visualizzata sul telecomando. Quando questo sia necessario, premere (SWING) o [SWING] per regolare nuovamente la direzione del flusso d'aria.

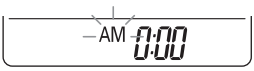
Impostazione del temporizzatore

Potete usare la funzione del temporizzatore per risparmiare energia e per usare il condizionatore con maggiore rendimento.

Impostazione dell'ora attuale

1 Premere [SET/CLEAR] e mantenerlo premuto per più di 3 secondi.

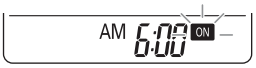
- L'icona AM/PM lampeggia nel fondo dello schermo del display.



2 Premere (▽) o (△) per selezionare i minuti.
3 Premere [SET CLEAR] per terminare.

Accensione del condizionatoree d'aria automaticamente all'ora selezionata.

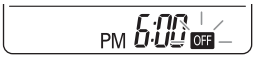
1 Premere [ON].
- L'icona indicata di seguito lampeggia nel fondo dello schermo del display.



2 Premere (▽) o (△) per selezionare i minuti.
3 Premere [SET CLEAR] per terminare.

Spegnimento del condizionatoree d'aria automaticamente all'ora selezionata.

1 Premere [OFF].
- L'icona indicata di seguito lampeggia nel fondo dello schermo del display.



2 Premere (▽) o (△) per selezionare i minuti.
3 Premere [SET CLEAR] per terminare.

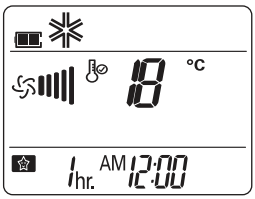
Cancellazione dell'impostazione del temporizzatore

1 Premere [ON].
2 Premere [ON] o [OFF] per selezionare l'impostazione del temporizzatore per la cancellazione.
3 Premere [SET CLEAR].
- Per cancellare le impostazioni del temporizzatore, premere [SET CLEAR].

Impostazione del modo di attesa

Usare il modo di attesa per spegnere il condizionatore automaticamente quando andate a dormire.

1 Premere (ON OFF) per accendere il dispositivo.
2 Premere (SLEEP).
3 Premere (▽) o (△) per selezionare l'ore (fino a 7 ore).
4 Premere [SET CLEAR] per terminare.
- è visualizzata sullo schermo del display nel modo di attesa.



NOTA

Nei modi di raffreddamento e deumidificazione, la temperatura aumenta di 1°C dopo 30 minuti e di un 1°C ulteriore dopo altri 30 minuti per un sonno più confortevole. La temperatura aumenta fino a 2°C dalla temperatura preimpostata.

ITALIANO

FUNZIONI AVANZATE

Il condizionatore offre alcune caratteristiche addizionali avanzate.

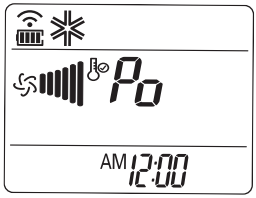
Variazione rapida della temperatura ambiente

(operazione di raffreddamento/riscaldamento rapido)

Questo modo vi permette di raffreddare l'aria ambiente rapidamente in estate o di riscaldarla rapidamente in inverno.

1 Premere (ON/OFF) per accendere il dispositivo.

2 Premere (JET).



- Nel modo di raffreddamento rapido, l'aria a forte velocità è soffiata ad una temperatura di 18°C per 30 minuti.
- Nel modo di riscaldamento rapido, l'aria a forte velocità è soffiata ad una temperatura di 30°C per 30 minuti.

NOTA

- Nel modo di circolazione d'aria, automatico o cambio automatico, questa funzione non può essere usata.
- Questa funzione può non essere supportata, in relazione al tipo di modello.

Purificazione dell'aria ambiente

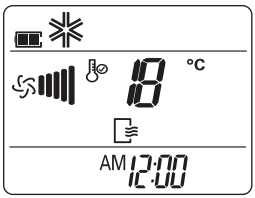
Operazione di pulizia automatica

Nelle operazioni di raffreddamento e deumidificazione l'umidità viene generata entro l'unità interna. Usare la funzione di pulizia automatica per rimuovere tale umidità.

1 Premere (ON/OFF) per accendere il dispositivo.

2 Premere (A/CLEAN).

- se è visualizzato sullo schermo del display.



- Se fermate l'apparecchio, il ventilatore funziona ancora per 30 minuti e pulisce il volume interno dell'unità interna.

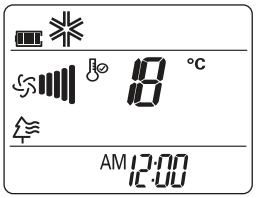
NOTA

Alcuni pulsanti non possono essere usati mentre è attiva la funzione di pulizia automatica.

Operazione di purificazione con plasma

Il filtro al plasma sviluppato dalla LG rimuove completamente i contaminati microscopici dall'aria di ammissione per alimentare aria pulita e fresca.

1 Premere (ON/OFF) per accendere il dispositivo.
2 Premere (PLASMA).
- se è visualizzato sullo schermo del display.



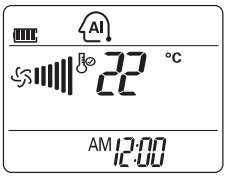
NOTE

- Potete usare questa funzione premendo (PLASMA) senza accendere il condizionatore.
- Sia la lampada al plasma che la lampada di raffreddamento si accendono quando è attivata la purificazione al plasma.
- Questa funzione può non essere supportata, in relazione al modello.

Utilizzo automatico
(Intelligenza artificiale)

È possibile impostare la temperatura desiderata e la velocità della ventola interna.
Intervallo di impostazione: 18~30°C.

1 Premere (ON/OFF) per accendere il dispositivo.
2 Premere (MODE) ripetutamente per selezionare il funzionamento automatico.



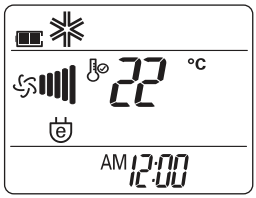
NOTA

- In questo modo, potete regolare il deflettore dell'aria per ruotarlo automaticamente.
- Questa funzione può non essere supportata, in relazione al modello.

Modo di raffreddamento con risparmio di energia

Questo modo minimizza il consumo di energia durante il raffreddamento e aumenta la temperatura impostata al livello ottimale per un ambiente più confortevole.

1 Premere (ON/OFF) to turn the power on.
2 Premere (MODE) ripetutamente per selezionare l'uso di raffreddamento.
3 Premere [E/SAVING].
   - ⓔ se è visualizzato sullo schermo del display.



> **NOTA**
>
> Questa funzione può non essere supportata, in relazione al tipo di modello.

Luminosità dello schermo del display

Potete reoglare la luminosità dello schermo del display dell'unità interna.

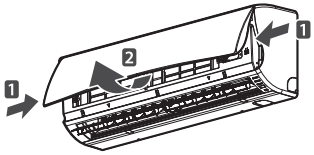
1 Premere (▽ LIGHT) o [LIGHT] ripetutamente per impostare la luminosità al livello desiderato.

> **NOTA**
>
> Questa funzione può non essere supportata, in relazione al tipo di modello.

Utilizzo del condizionatore d'aria senza il telecomando

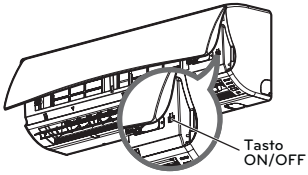
Potete usare il pulsante On/Off dell'unità interna per usare il condizionatore quando il telecomando non è disponibile. Tuttavia, la velocità del ventilatore è impostata su alta.

1 Aprire il coperchio anteriore.
   - Sollevare leggermente i due lati del coperchio.



   * Questa caratteristica può variare secondo il modello.

2 Premere il pulsante On/Off



   * Questa caratteristica può variare secondo il modello.
   - Per i modelli con raffreddamento e riscaldamento, la modalità del funzionamento cambia a seconda della modalità del funzionamento dell'elemento esterno.

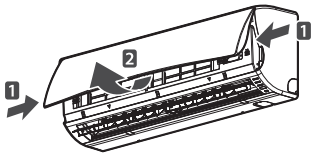
Riavvio del condizionatore in modo automatico

Quando il condizionatore è acceso nuovamente dopo una interruzione della corrente, questa funzione ripristina le impostazioni precedentemente usate. Questa funzione è una impostazione regolata in fabbrica.

Funzione di Riavvio automatico

1 Aprire il coperchio anteriore.

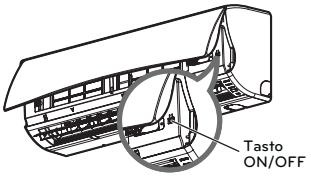
- Sollevare leggermente i due lati del coperchio.



* Questa caratteristica può variare secondo il modello.

2 Premere il pulsante On/Off e mantenerlo premuto per 6 secondi.

- L'unità emette due "beep" e la spia lampeggia per 6 volte.



* Questa caratteristica può variare secondo il modello.

- Per riabilitare il funzionamento, premere il pulsante On/Off e mantenerlo premuto per 6 secondi. L'unità emette due "beep" e la spia blu lampeggia per 4 volte.

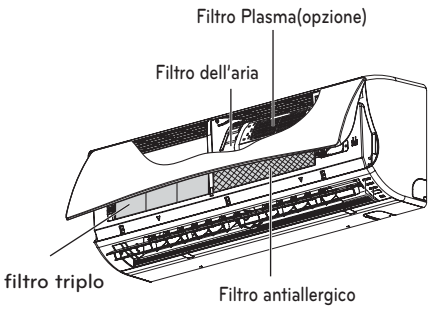
NOTA

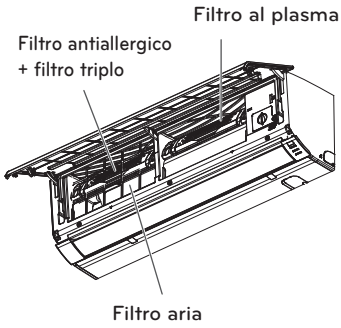
Se premete e mantenete premuto il pulsante per 3-5 secondi invece che per 6 secondi, l'unità passarà all'operazione di test. Nella operazione di test, l'unità scarica aria a forte velocità per raffreddamento per 18 minuti e quindi torna alle impostazioni di fabbrica.

MANUTENZIONE

Pulire il prodotto regolarmente per mantenere la prestazione ottimale e evitare una possibile interruzione del servizio.

* Questa funzione può non essere prevista, in relazione al modello.





* Questa caratteristica può variare secondo il modello.

Parte	Intervallo di pulizia	Metodo di pulizia
Filtro aria	2 settimane	Vedere "Pulizia del filtro aria".
Filtro antiallergico + filtro triplo	3 mesi	Vedere "Puliza del filtro antiallergico e del filtro triplo".
Filtro al plasma*	3 mesi	Vedere "Puliza del filtro al plasma".
Superfice unità interna	Regolare	Usare un panno soffice ed asciutto. Non usare liscivia o abrasivi.
Unità esterna	Regolare	Usare il vapore per pulire i sepentini dello scambiatore di calore e gli sfiati del pannello (consultare il tecnico).

⚠ PRECAUZIONE

- Spegnere l'apparecchio e staccare il cordone di alimentazione prima di eseguire qualsiasi manutenzione; altrimenti si può provocare la scossa elettrica.
- Non usare acqua che sia più calda di 40°C quando si puliscono i filtri. Questo può provocare deformazione o scolorimento.
- Non usate sostanze volatili quando pulite i filtri. Essi possono danneggiare la superficie del prodotto.

! NOTA

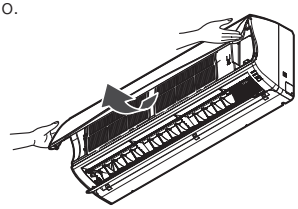
- La posizione e la forma dei filtri può essere differente, in relazione al modello.
- Pulire i serpentini dello scambiatore di calore dell'unità esterna con regolarità, in quanto la polvere raccolta nei serpentini può ridurre l'efficienza di funzionamento o aumentare i costi energetici.

Pulizia del filtro aria

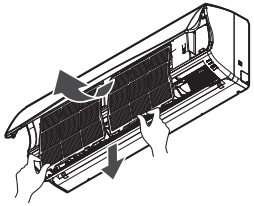
Pulire il filtro aria una volta ogni 2 settimane o più frequentemente se necessario.

1 Spegnare l'apparecchio e staccare il cordone di alimentazione.

2 Aprire il griglia anteriore.
- Sollevare leggermente i due lati del coperchio.



3 Usare la manopola del filtro aria, sollevarlo leggermente e estrarlo dall'unità.



4 Pulire il filtro con un aspirapolvere o con acqua calda.
- Se è difficile rimuovere la polvere, lavare il filtro in acqua tiepida con detergente.

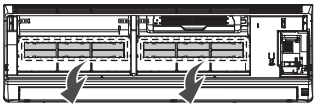
5 Asciugare il filtro in posizione ombreggiata.

Puliza del filtro antiallergico e del filtro triplo.

1 Spegnare l'apparecchio e staccare il cordone di alimentazione.

2 Aprire il griglia anteriore e estrarre il filtro aria (vedere "Pulizia del filtro").

3 Estrarre il filtro antiallergico e il filtro triplo



4 Asciugare il filtro alla luce solare diretta per 2 ore.

NOTA

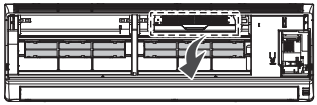
- La posizione e la forma dei filtri può essere differente, in relazione al modello.
- Questo particolare può cambiare in funzione del prodotto.

Puliza del filtro al plasma

1 Spegnare l'apparecchio e staccare il cordone di alimentazione.

2 Aprire il griglia anteriore e estrarre il filtro aria (vedere "Pulizia del filtro aria").

3 Estrarre il filtro al plasma in 10 secondi.



4 Usare un aspirapolvere per rimuovere la sporcizia.
- Se è difficile rimuovere la sporcizia, lavare il filtro in acqua tiepida con detergente.

5 Asciugare il filtro all'ombra.

NOTA

- La posizione dei filtri può essere diversa, in relazione al modello.
- Il filtro al plasma può non essere incluso in alcuni modelli.
- Questo particolare può cambiare in funzione del prodotto.

RICERCA GUASTI

Funzione di autodiagnosi

Questo prodotto ha una funzione di auto-diagnosi incorporata. Se si verifica un errore, la lampada spia dell'unità interna lampeggerà ad intervalli di 2 secondi. Se questo si verifica, contattate il fornitore locale o il centro di assistenza.

Prima di richiedere l'assistenza

Controllare quanto segue prima di contattare il centro di assistenza. Se il problema persiste, contattate il vostro centro di assistenza locale.

Problema	Possibili cause	Azione correttiva
Condizioni di funzionamento anomali.	• Si genera un odore di bruciato e uno strano suono generato dall'unità.	• Spegnere il condizionatore, staccare il cordone di alimentazione e contattare il centro di assistenza.
	• L'acqua scola dall'unità interna anche quando il livello di umidità è basso.	
	• Il cordone di alimentazione è danneggiato o genera un calore eccessivo.	
	• Un interruttore, un interruttore automatico (di sicurezza, di terra) o un fusibile non funziona in modo corretto.	
Il condizionatore d'aria non funziona.	• Il condizionatore non è collegato all'alimentazione.	• Controllare se il cordone di alimentazione è staccato dalla presa.
	• Un fusibile è bruciato o l'alimentazione di corrente è bloccata.	• Sostituire il fusibile e controllare se l'interruttore automatico è scattato.
	• Si è verificata una mancanza di corrente.	• Spegnere il condizionatore quando si verifica una interruzione di corrente. • Quando la corrente è ripristinata, attendere 3 minuti, e quindi accendere il condizionatore.
	• La tensione è troppo alta o troppo bassa.	• Controllare se l'interruttore automatico è scattato.
	• Il condizionatore è spento automaticamente nel momento attuale.	• Premere nuovamente il pulsante di accensione.
	• Il montaggio della batteria è errato nel telecomando.	• La batteria è stata inserita nel telecomando? La batteria è inserita con il terminale corretto (+), (-)? • Anche se verificate le indicazioni sopra citate, il condizionatore non funziona. Inserire batterie nuove.

Problema	Possibili cause	Azione correttiva
Il condizionatore non genera aria fredda.	• L'aria non circola correttamente.	• Accertare che non siano presenti tende, schermi o mobili che bloccano il getto di aria del condizionatore.
	• Il filtro aria è sporco.	• Pulire il filtro aria una volta ogni 2 settimane. • Vedere "Pulizia filtro aria" per maggiori informazioni.
	• La temperatura ambiente è troppo elevata.	• In estate, può essere necessario un certo tempo per raffreddare l'aria ambiente. • In questo caso, selezionare l'uso di raffreddamento rapido per raffreddare più rapidamente.
	• L'aria fredda esce dall'ambiente.	• Verificare che l'aria fredda non sfugga nell'ambiente attraverso i punti di ventilazione.
	• La temperatura desiderata è superiore a quella impostata.	• Impostare la temperatura desiderata ad un valore inferiore alla temperatura attuale.
	• E' presente una sorgente di riscaldamento nelle vicinanze.	• Evitare di usare un generatore termico come un forno elettrico o un bruciatore a gas mentre il condizionatore è in funzione.
	• E' stata selezionata l'operazione di circolazione d'aria.	• Nell'operazione di circolazione d'aria, l'aria è soffiata dal condizionatore senza raffreddare o riscaldare l'aria ambiente. • Regolare il modo di funzionamento nel modo di raffreddamento.
	• La temperatura esterna è troppo elevata.	• L'effetto di raffreddamento non è sufficiente.
Il condizionatore d'aria non genera aria calda.	• Quando il modo di riscaldamento è avviato. L'otturatore è quasi chiuso e la portata d'aria non esce. • Anche se l'unità esterna ha già iniziato a funzionare.	• Questo sintomo è normale. Attendere fino a quando l'unità avvia l'erogazione di aria calda. • Questa funzione prepara il soffiaggio di aria calda.
	• Il modo di scongelamento verrà eseguito nell'unità esterna.	• Nel modo di riscaldamento del ghiaccio/brina si è formato sulle serpentine quando la temperatura esterna è scesa. • Questa funzione rimuove uno strato di brina sul serpentino. • PAttendere fino a quando questa operazione sia completata. Sono necessari circa 15 minuti.
	• La temperatura esterna è troppo bassa.	• L'effetto di riscaldamento può non essere sufficiente.

Problema	Possibili cause	Azione correttiva
Il condizionatore di arresta durante l'operazione.	• III condizionatore viene improvvisamente spento.	• Il funzionamento del temporizzatore potrebbe essere avviato. Se la funzione di temporizzatore non fosse attivata, il condizionatore può essere spento. • Controllare che l'impostazione del temporizzatore sia corretta.
	• IUn guasto di alimentazione elettrica si è prodotto durante il funzionamento.	• Questa è la funzione di riavvio automatico. Essa è una impostazione di fabbrica. • Questa funzione può accendere l'unità automaticamente quando l'energia elettrica viene ripristinata. • Se vivete in una zona con frequenti interruzioni di energia elettrica, questa funzione può tornare utile.
L'unità interna è ancora in funzione anche quando l'alimentazione elettrica è stata spenta.	• Il modo di pulizia automatica verrà avviato. • IQuesta funzione serve per rimuovere la parte residua di umidità dall'unità interna.	• Attendere fino alla fine della funzione. • Essa inibirà una crescita dei funghi. Se non desiderate usare questa caratteristica, potete spegnere il dispositivo.
Il vapore acqueo viene scaricato dall'uscita dell'aria dell'unità interna.	• L'aria raffreddata dal condizionatore genera vapore acqueo.	• Quando la temperatura ambiente scende, questo fenomeno scomparirà.
Perdite di acqua dall'unità esterna.	• Nelle operazioni di riscaldamento, le gocce di acqua condensata cadono dallo scambiatore di calore.	• Questo sintomo richiede l'installazione di una tubazione flessibile di drenaggio sotto la vaschetta di base. • Contattare l'installatore.
Rumore o vibrazioni durante il funzionamento.	• Suono di martellio. Il suono di martellio può essere udito quando l'unità si avvia o si arresta a causa di movimento della valvola di inversione. • Suono stridulo. Le parti in plastica dell'unità interna emettono suoni di contrazione e si espandono a causa di improvvisa variazione di temperatura. • Suono di acqua in movimento, suono di soffiaggio. Il flusso del refrigerante quando il condizionatore si avvia può provocare rumore.	• Questi sono sintomi normali. • Dopo un certo tempo, il rumore cesserà.
L'unità interna emette odore.	• L'aria ha un odore cattivo in quanto l'odore di muffa o di sigarette può essere assorbito nell'unità interna e scaricato con il flusso di aria.	• Se l'odore non scompare, si deve lavare il filtro o lo scambiatore di calore. • Contattare l'installatore.

LG
Life's Good

ESPAÑOL

MANUAL DEL PROPIETARIO

AIRE ACONDICIONADO

Por favor lea este manual detenidamente antes de utilizar su equipo y guárdelo para consultas futuras.

TIPO : MONTADO EN LA PARED

www.lg.com

CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA

Estos consejos le ayudarán a reducir el consumo de energía cuando utilice el aire acondicionado. Podrá utilizar el aparato de aire acondicionado de forma eficiente siguiendo estas instrucciones:

- No enfríe excesivamente los espacios. Puede ser nocivo para su salud y consumirá más electricidad.
- Evite el paso de la luz solar con persianas o cortinas cuando esté utilizando el aire acondicionado.
- Mantenga las puertas y ventanas bien cerradas mientras tenga en funcionamiento el aire acondicionado.
- Ajuste la dirección del flujo de aire vertical u horizontalmente para que circule el aire en el interior.
- Aumente la velocidad del ventilador para enfriar o calentar el aire interior con rapidez y en periodo corto de tiempo.
- Abra las ventanas con regularidad para ventilar, porque la calidad del aire interior puede deteriorarse si se utiliza el aire acondicionado durante muchas horas.
- Limpie el filtro del aire una vez cada dos semanas. El polvo y las impurezas recogidas en el filtro de aire puede bloquear el flujo de aire o debilitar las funciones de refrigeración / deshumidificación.

Como referencia

Grape el justificante de compra en esta página, ya que será su prueba de compra para la garantía. Escriba aquí el número de modelo y el número de serie:

Número de modelo: _____

Número de serie: _____

Los encontrará en una etiqueta en el lateral de cada unidad.

Nombre del distribuidor: _____

Fecha de compra:

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

Cumpla con las siguientes precauciones para evitar situaciones de peligro y garantizar un funcionamiento óptimo de su producto.

⚠ ADVERTENCIA

Puede sufrir lesiones de gravedad o mortales si ignora las instrucciones

⚠ PRECAUCIÓN

Puede sufrir lesiones menores o dañar el producto si ignora las instrucciones

⚠ ADVERTENCIA

- Las instalaciones o reparaciones realizadas por personas no cualificadas pueden dar lugar a peligros para usted y otras personas.
- Las tareas de instalación deben realizarse de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional y sólo puede llevarlas a cabo personal cualificado y autorizado.
- La información de este manual está dirigida a personal técnico cualificado, familiarizado con los procedimientos de seguridad y equipado con las herramientas e instrumentos de prueba adecuados.
- Lea detenidamente y cumpla con todas las instrucciones de este manual. De lo contrario, el aparato podría no funcionar correctamente, o producirse lesiones graves o mortales y daños materiales.

Instalación

- No utilice un cortacircuitos defectuoso o con una capacidad nominal inferior a la necesaria. Utilice un cortacircuitos y un fusible con una capacidad nominal correcta. Existe el riesgo de fuego o descargas eléctricas.
- Para los trabajos eléctricos, póngase en contacto con el distribuidor, el vendedor, un electricista cualificado o un Servicio técnico autorizado. No desmonte ni repare el producto. Existe el riesgo de fuego o descargas eléctricas.
- Conecte una toma de tierra al producto como muestra el diagrama de cableado. No conecte la toma de tierra a tuberías de gas o agua, un tubo de pararrayos o un cable de toma de tierra de teléfono. Existe el riesgo de fuego o descargas eléctricas.
- Instale el panel y la cubierta de la caja de control con seguridad. Existe riesgo de fuego o descargas eléctricas debido al polvo, agua, etc…
- Utilice un cortacircuitos o fusible con la clasificación adecuada. Existe el riesgo de fuego o descargas eléctricas.
- No modifique ni alargue el cable de alimentación. Si el cable de alimentación tiene arañazos o se ha dañado el aislante o está deteriorado, deberá sustituirlo. Existe el riesgo de fuego o descargas eléctricas.
- Para la instalación, retirada o reinstalación, póngase en contacto con el distribuidor o un centro de servicio técnico autorizado. Existe el riesgo de fuego, descargas eléctricas, explosion o heridas.
- No instale el producto en una base de instalación defectuosa. Asegúrese de que el área de instalación no se deteriora con el tiempo. Podría hacer que el producto se caiga.
- Nunca instale la unidad exterior en una base móvil o en un lugar desde donde pueda caerse. La caída de la unidad exterior puede causar daños materiales o personales, incluso la muerte de una persona.
- En la unidad exterior, el condensador de aumento proporciona electricidad de alto voltaje a los componentes eléctricos. Asegúrese de descargar el condensador completamente antes de realizar algún trabajo de reparación. Un condensador cargado puede causar descargas eléctricas.

- Al instalar la unidad, use el kit de instalación proporcionado con el producto. En caso contrario la unidad podría caerse y causar heridas serias.
- Las conexiones de cableado de interior/exterior deben fijarse fuertemente y el cable debe disponerse correctamente para que no haya fuerzas que tiren del cable en los terminales de conexión. Una conexiones inadecuadas o flojas pueden generar calor o fuego.
- Deshágase de forma segura de los materiales de embalaje. Como los tornillos, clavos, baterías, elementos rotos, etc… tras la instalación o reparación y, a continuación, rompa y deshágase de las bolsas de plástico del embalaje. Los niños podrían jugar con ellos y herirse.
- Asegúrese de comprobar el refrigerante usado. Lea la etiqueta del producto. Usar un refrigerante incorrecto puede impedir el funcionamiento normal de la unidad.

Funcionamiento

- Cuando el producto se moje (se inunda o se sumerja) en agua, póngase en contacto con un centro de servicio técnico para repararlo antes de usarlo de nuevo. Existe riesgo de fuego o descargas eléctricas.
- Asegúrese de usar solamente los componentes de la lista de componentes svc. No intente nunca modificar el equipo. Usar componentes inadecuados puede causar descargas eléctricas, generar un calor excesivo o fuego.
- No toque, opera ni repare el producto con las manos mojadas. Al desenchufar el equipo sujete el enchufe y no el cable. Existe riesgo de descargas eléctricas o fuego.
- No coloque un calefactor u otros dispositivos de calor cerca del cable de alimentación. Existe riesgo de fuego o descargas eléctricas.
- Evite que entre agua en las partes eléctricas. Instale la unidad alejada de las fuentes de agua. Existe riesgo de fuego, averías en el producto o descargas eléctricas.
- No guarde ni use, ni siquiera permita gas inflammable o combustibles cerca del producto. Existe riesgo de fuego.
- No utilice el producto en un lugar muy cerrado durante un largo periodo de tiempo. Ventile regularmente. Podría aparecer deficiencia de oxígeno y por lo tanto dañar su salud.
- No abra la rejilla frontal del producto mientras esté en funcionamiento. (No toque el filtro electrostático en caso de que la unidad disponga de uno.) Existe riesgo de heridas, descargas eléctricas o averías en el producto.
- Si el producto emite ruidos, olores o humo extraños. Interrumpa la corriente con el cortacorrientes inmediatamente o desenchufe el cable de alimentación. Existe riesgo de descargas eléctricas o fuego.
- Ventile la sala del producto de vez en cuando mientras lo utilice con una estufa, dispositivos de calor, etc... Podría aparecer deficiencia de oxígeno y por lo tanto dañar su salud.
- Cuando no se vaya a usar el producto durante un largo periodo de tiempo, desenchufe el cable de alimentación o interrumpa la alimentación con el cortacircuitos. Existe riesgo de daños o averías en el producto o de un funcionamiento no deseado.
- Tenga cuidado de asegurar que nadie, en especial los niños, podría pisar o caerse sobre la unidad exterior. Podría causar heridas o daños en el producto.
- Tenga cuidado para asegurarse de que el cable no pueda desenchufarse de un tirón ni resultar dañado durante el funcionamiento. Existe el riesgo de fuego o descargas eléctricas.
- No coloque NADA sobre el cable de alimentación. Existe el riesgo de fuego o descargas eléctricas.
- Cuando haya fugas de gas inflamable, corte el circuito de gas y abra una ventana para ventilar la sala antes de encender el producto. No utilice el teléfono ni encienda o apague interruptores. Existe riesgo de explosión o fuego.
- Asegúrese de ventilar la estancia correctamente cuando se utilicen este aparato de aire acondicionado y un aparato calefactor al mismo tiempo. En caso contrario, podría haber peligro de incendio, lesiones graves o fallos del aparato.

⚠ PRECAUCIÓN

Instalación

- Para mover y transportar el producto son necesarias dos personas. Evitará daños personales.
- No instale el producto en un lugar donde pueda estar expuesto al viento marino (viento salado) directamente. Podría causar corrosión en el producto.

- Instale la manguera de drenaje para asegurarse de que el agua condensada se drena adecuadamente. Una mala conexión podría causar fugas de agua.
- Mantenga el equipo nivelado mientras lo instala. Para evitar vibraciones o ruidos.
- No instale el producto donde el ruido o el aire caliente de la unidad exterior podría dañar o molestar a los vecinos. Podría causar un problema para sus vecinos y, por lo tanto, tensiones.
- Compruebe siempre que no hay fugas de gas (refrigerante) tras instalar o reparar el producto. Unos niveles bajos de refrigerante podrían causar averías en el producto.

Funcionamiento

- No utilice el producto para fines especiales, como conservar comida, obras de arte, etc… Es un aire acondicionado doméstico, no un sistema de refrigeración de precisión. Existe riesgo de daños o pérdidas de propiedad.
- No bloquee la entrada o la salida del caudal de aire. Podría causar averías en el producto.
- Utilice un paño suave para limpiarlo. No use detergentes agresivos, disolventes ni lo salpique de agua. Existe riesgo de fuego, descargas eléctricas o daños en las partes de plástico del producto.
- Nunca toque las partes metálicas del producto al retirar el filtro de aire. Existe riesgo de daños personales.
- No pise ni coloque nada sobre el producto. (unidades de exterior) Existe riesgo de daños personales y de avería del producto.
- Inserte siempre el filtro con seguridad una vez limpio. Limpie el filtro cada dos semanas o con mayor frecuencia si es necesario. Un filtro sucio reduce la eficacia.
- No inserte las manos ni ningún otro objeto por la entrada o la salida de aire mientras el producto esté funcionando. Existen partes afiladas y móviles que podrían causar heridas.
- Tenga cuidado al desembalar e instalar el producto. Los bordes afilados podrían causar heridas.
- Si el gas refrigerante se escapa durante una reparación no toque el gas refrigerante de la fuga. El gas refrigerante podría causar quemaduras por frío.
- No incline la unidad al retirarla o desinstalarla. El agua condensada del interior podría derramarse.
- No mezcle aire o gas distintos al refrigerante específico usado en el sistema. Si el aire entra en el sistema de refrigerante hará que la presión suba excesivamente, causando daños en el quipo o daños personales.
- Si el gas refrigerante se escapa durante la instalación, ventile el área inmediatamente. De no hacerlo podría ser peligroso para su salud.
- El desmontaje de la unidad, el tratamiento del aceite refrigerante y componentes debe realizarse según los estándares locales y nacionales.
- Cambie las baterías del control remoto por unas nuevas del mismo tipo. No mezcle baterías nuevas y viejas ni de tipos diferentes. Existe riesgo de fuego o averías en el producto.
- No recargue ni desmonte las baterías. No se arroje las baterías al fuego. Podrían arder o explotar.
- Si el líquido de las baterías entra en contacto con la piel o la ropa, lave la zona con abundante agua. No utilice el control remoto si las baterías tienen fugas. Los productos químicos de las baterías podrían causar quemaduras u otros riesgos para su salud.
- Si ingiere líquido de una pila con una fuga, lave el interior de la boca con agua abundante y acuda a un médico. En caso contrario, podría ser peligroso para su salud.
- Evite que el aire acondicionado funcione durante un largo periodo de tiempo cuando la humedad sea alta y se haya dejado abierta una ventana o puerta. La humedad puede condensarse y mojar o dañar los muebles.
- No exponga la piel o los niños o plantas a la corriente de aire frío o caliente. Podría dañar su salud.
- No beba el agua de drenaje del producto. No es potable y podría causar problemas de salud serios.
- Utilice una banqueta estable o una escalera para la limpieza, el mantenimiento o reparación de un producto que se encuentre en alto. Tenga cuidado para evitar daños personales.

ESPAÑOL

ÍNDICE

2 CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA

3 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

7 ANTES DEL USO

7 Componentes
8 Utilización del mando a distancia
10 - Colocación de las pilas
10 - Instalación del soporte del mando a distancia

11 FUNCIONES BÁSICAS

11 Enfriamiento de la habitación
11 Riscaldamento della vostra stanza
11 Eliminación de la humedad
12 Aireación de la habitación
12 Ajuste de la velocidad del ventilador
12 Ajuste de la dirección de flujo de aire
12 Ajuste del temporizador
12 - Setting the current time
13 - Encendido automático del aire acondicionado a una hora programada
13 - Apagado automático del aire acondicionado a una hora programada
13 - Cancelación de la función de temporizador
13 - Ajuste del modo de apagado automático (Sleep)

14 FUNCIONES AVANZADAS

14 Cambio rápida de la temperatura de la habitación
14 Purificación del aire interior
14 - Funcionamiento de limpieza automática Auto Clean
15 Funcionamiento de purificación de plasma
15 Funcionamiento automático
16 Modo de refrigeración con ahorro de energía
16 Brillo de la pantalla
16 Utilización del aire acondicionado sin el mando a distancia
17 Reinicio automático del aparato de aire acondicionado

18 MANTENIMIENTO

19 Limpieza del filtro del aire.
19 Limpieza del filtro antialergias y filtro triple
19 Limpieza del filtro de plasma

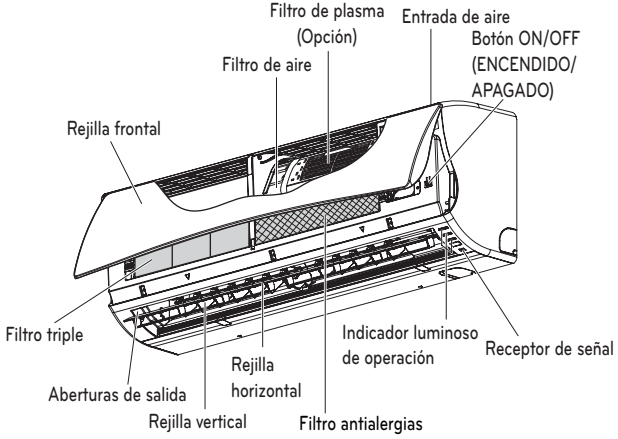
20 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

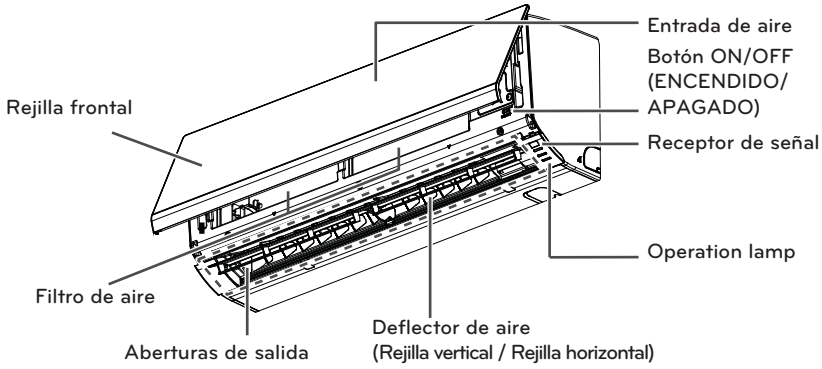
20 Función de autodiagnóstico
20 Antes de solicitar asistencia técnica

ANTES DEL USO

Componentes

Unidades de interior





* La placa puede cambiar dependiendo del tipo de modelo.

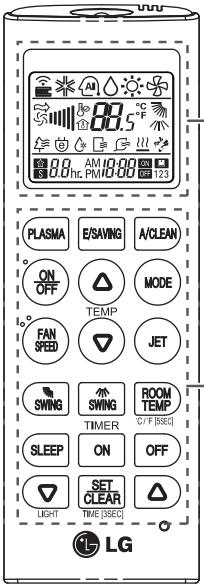
NOTA

El número de luces de funcionamiento y su ubicación puede variar, dependiendo del modelo del aparato.

Utilización del mando a distancia

Puede utilizar el aire acondicionado de forma más cómoda con el mando a distancia.
Encontrará los botones para las funciones adicionales bajo la tapa del mando a distancia.

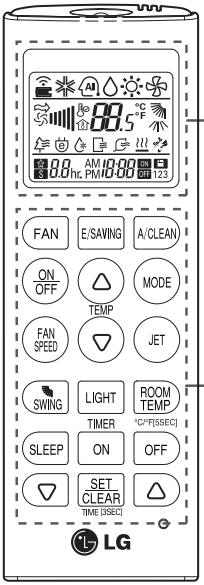
Mando a distancia inalámbrico



Panel de control	Pantalla	Descripción
PLASMA		**Botón de plasma*:** El Plasmaster filtro purifica el aire eliminando ácaros, el micro polvo y el pelo de las mascotas. El ionizador Plasmaster esteriliza las bacterias aéreas y otras sustancias peligrosas.
SLEEP	hr	**Botón de modo Sleep (apagado automático)*:** Ajusta el funcionamiento del modo de apagado automático.
TEMP	°C	**Botone de ajuste de temperatura:** Ajuste la temperatura de la habitación durante el funcionamiento de calor o frío.
ON OFF	-	**Botón On/Off:** Enciende/apaga el aparato.
FAN SPEED		**Botón de velocidad del ventilador interior:** Ajusta la velocidad del ventilador.
MODE		**Botón de selección de modo de funcionamiento*:** Selecciona el modo de funcionamiento. Funcionamiento de refrigeración (❄) / Funcionamiento automático (AI) / Funcionamiento de deshumidificación (💧) / Funcionamiento de calefacción (☼) / Circulación de aire (✣)
JET		**Botón de Jet cool/calefacción*:** Aumenta o reduce la temperatura interior en un periodo de tiempo corto.
SWING SWING		**Botón de dirección del flujo de aire:** Ajusta la dirección vertical u horizontal del flujo de aire.
ROOM TEMP		**Botón de visualización de temperatura:** Visualiza la temperatura de la habitación. Pulse la tecla y manténgala pulsada durante más de 5 segundos. Visualice el cambio de ºC a ºF.
ON OFF	AM PM	**Botón del temporizador:** Sirve para introducir la hora actual y la hora de puesta en Marcha/parada.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		**Botón de navegación y funciones*:** Ajusta la hora y las funciones especiales. : Limpieza automática / : Acciona el modo de refrigeración de ahorro de energía / **LIGHT**: Ajusta el brillo de la pantalla de la unidad de interior
SET CLEAR	-	**Botón Set/clear:** Ajusta o cancela funciones.
○	-	**Botón Reset :** Pone a cero los ajustes del aparato de aire acondicionado.

* Algunas funciones pueden no estar disponibles, dependiendo del modelo.

Mando a distancia inalámbrico



Panel de control	Pantalla	Descripción
FAN		**Botón de circulación de aire** Utilizado para hacer circular el aire del cuarto sin enfriarlo ni calentarlo.
SLEEP	1hr	**Botón de modo Sleep (apagado automático)*:** Ajusta el funcionamiento del modo de apagado automático.
TEMP	88 °C	**Botone de ajuste de temperatura:** Ajuste la temperatura de la habitación durante el funcionamiento de calor o frío.
ON OFF	-	**Botón On/Off:** Enciende/apaga el aparato.
FAN SPEED		**Botón de velocidad del ventilador interior:** Ajusta la velocidad del ventilador.
MODE		**Botón de selección de modo de funcionamiento*:** Selecciona el modo de funcionamiento. Funcionamiento de refrigeración ( ) / Funcionamiento automático o cambio automático ( ) / Funcionamiento de deshumidificación ( ) / Funcionamiento de calefacción ( )
JET	Po	**Botón de Jet cool/calefacción*:** Aumenta o reduce la temperatura interior en un periodo de tiempo corto.
SWING		**Botón de dirección del flujo de aire*:** Ajusta la dirección vertical del flujo de aire.
ROOM TEMP		**Botón de visualización de temperatura:** Muestra la temperatura de la habitación. También cambia la unidad de °C a °F si se pulsa durante 5 segundos.
ON OFF	AM 12:00 ON OFF	**Botón del temporizador:** Sirve para introducir la hora actual y la hora de puesta en marcha /parada.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		**Botón de navegación y funciones*:** Ajusta la hora y las funciones especiales. : Limpieza automática / : Acciona el modo de refrigeración de ahorro de energía **|** / **LIGHT**: Ajusta el brillo de la pantalla de la unidad de interior
SET CLEAR	-	**Botón Set/clear:** Ajusta o cancela funciones.
O	-	**Botón Reset :** Pone a cero los ajustes del aparato de aire acondicionado.

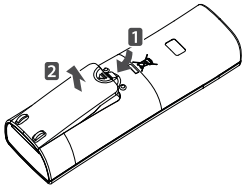
* Algunas funciones pueden no estar disponibles, dependiendo del modelo.

Colocación de las pilas

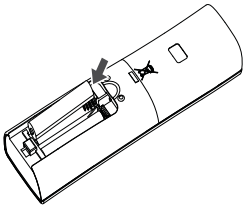
Introduzca las pilas antes de utilizar el mando a distancia.

Su utilizan pilas de tipo AAA (1,5 V).

1 Retire la tapa de las pilas.



2 Introduzca las pilas nuevas asegurándose + de - respetar la polaridad.



3 Vuelva a colocar la tapa de las pilas.

NOTA

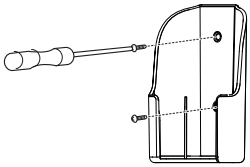
Si la pantalla del mando a distancia comienza a perder intensidad, cambie las pilas.

Instalación del soporte del mando a distancia

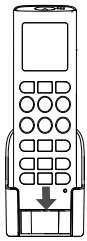
Para proteger el mando a distancia, instale el soporte alejado de la luz solar directa.

1 Elija una localización segura y de fácil acceso.

2 Fije el soporte apretando los 2 tornillos con un destornillador.

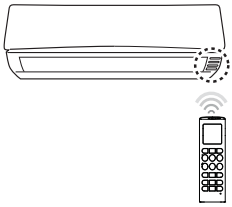


3 Deslice el mando a distancia en el soporte.



Método de uso

Dirija el mando a distancia hacia el receptor de señal de la parte inferior del aparato de aire acondicionado para hacerlo funcionar.



NOTA

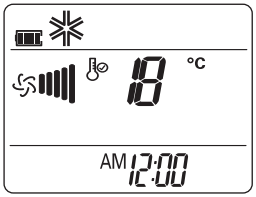
- El mando a distancia puede accionar otros aparatos si se dirige hacia ellos. Asegúrese de dirigir el mando a distancia hacia el receptor de señal del aparato de aire acondicionado.
- Para un funcionamiento correcto, utilice un trapo suave para el limpiar el transmisor de señal y el receptor.

FUNCIONES BÁSICAS

Enfriamiento de la habitación
(Funcionamiento de refrigeración)

1 Pulse (ON/OFF) para encender el aparato.

2 Pulse (MODE) repetidamente para seleccionar la función de refrigeración.
- Se muestra ❄ en la pantalla.

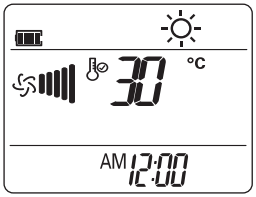


3 Pulse ⌃ o ⌄ para seleccionar la temperatura deseada.
- La temperatura puede seleccionarse entre 18°C y 30°C.

Riscaldamento della vostra stanza
(Uso di Riscaldamento)

1 Pulse (ON/OFF) para encender el aparato.

2 Premere (MODE) ripetutamente per selezionare l'uso di Riscaldamento.
- Se muestra ☼ en la pantalla.



3 Pulse ⌃ o ⌄ para seleccionar la temperatura deseada.
- La temperatura puede seleccionarse entre 16°C y - 30°C.

NOTA

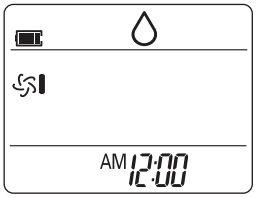
Los modelos de sólo refrigeración no son compatibles con esta función.

Eliminación de la humedad
(Funcionamiento de deshumidificación)

Este modo elimina el exceso de humedad del entorno o en temporada de lluvias, para evitar la aparición de moho. Este modo ajusta la temperatura de la habitación y la velocidad del ventilador automáticamente para mantener un nivel óptimo de humedad.

1 Pulse (ON/OFF) para encender el aparato.

2 Pulse (MODE) repetidamente para seleccionar el funcionamiento de deshumidificación
- Se muestra 💧 en la pantalla.



NOTA

- En este modo no se puede ajustar la temperatura de la habitación, se hace automáticamente. Además, no se muestra la temperatura de la habitación en la pantalla.

Aireación de la habitación

(Funcionamiento de circulación de aire)

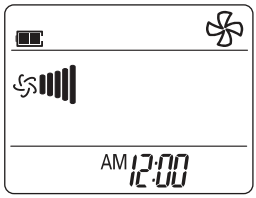
Este modo sólo hace circular el aire interior sin cambiar la temperatura de la habitación.

1 Pulse (ON/OFF) para encender el aparato.

2 Pulse (MODE) repetidamente para seleccionar el funcionamiento de circulación de aire.

O pulse [FAN] para seleccionar el funcionamiento de circulación de aire.

- Se muestra en la pantalla.



3 Pulse (FAN SPEED) para ajustar la velocidad del ventilador.

Ajuste de la velocidad del ventilador

1 Pulse (FAN SPEED) repetidamente para ajustar la velocidad del ventilador.

- Seleccione si desea aire natural. La velocidad del ventilador se ajusta automáticamente.

Ajuste de la dirección de flujo de aire

1 Para ajustar la dirección del aire verticalmente, pulse (SWING) repetidamente y seleccione la dirección deseada.

- Seleccione para ajustar automáticamente la dirección del flujo de aire.

2 Para ajustar la dirección del aire horizontalmente, pulse [SWING] repetidamente y seleccione la dirección deseada.

- Seleccione para ajustar automáticamente la dirección del flujo de aire.

NOTA

- El ajuste de la dirección horizontal del flujo de aire puede no ser posible, dependiendo del modelo.
- El ajuste arbitrario del deflector puede causar fallos de funcionamiento.
- Si reinicia el aire acondicionado, comenzará a funcionar con la dirección de flujo de aire ajustada anteriormente; por esta razón, la posición del deflector de aire podría no corresponderse con el icono del mando a distancia. Cuando esto ocurra, pulse (SWING) o [SWING] para ajustar de nuevo la dirección del aire.

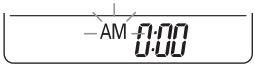
Ajuste del temporizador

Puede utilizar la función de temporizador para ahorrar energía y utilizar el aparato de aire acondicionado con más eficacia.

Setting the current time

1 Mantenga pulsado [SET CLEAR] durante más de 3 segundos.

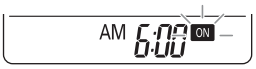
- Comenzará a parpadear el icono de la AM/PM en la parte inferior de la pantalla.



2 Pulse ▽ o △ para seleccionar los minutos.
3 Pulse SET CLEAR para terminar.

Encendido automático del aire acondicionado a una hora programada

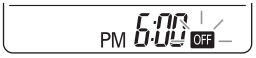
1 Pulse ON.
- Comenzará a parpadear el icono de la parte inferior de la pantalla.



2 Pulse ▽ o △ para seleccionar los minutos.
3 Pulse SET CLEAR para terminar.

Apagado automático del aire acondicionado a una hora programada

1 Pulse OFF.
- Comenzará a parpadear el icono de la parte inferior de la pantalla.



2 Pulse ▽ o △ para seleccionar los minutos.
3 Pulse SET CLEAR para terminar.

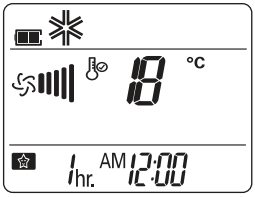
Cancelación de la función de temporizador

1 Pulse ON.
2 Pulse ON o OFF para seleccionar el ajuste del temporizador para cancelarlo.
3 Pulse SET CLEAR.
- Para cancelar todos los ajuste del temporizador, pulse SET CLEAR.

Ajuste del modo de apagado automático (Sleep)

Utilice el modo de apagado automático para apagar el aire acondicionado automáticamente cuando vaya a dormir.

1 Pulse ON OFF para encender el aparato.
3 Pulse SLEEP
4 Pulse ▽ o △ para seleccionar la horas (hasta 7 horas).
5 Pulse SET CLEAR para terminar.
- En el modo de apagado automático, se muestra ☆ en la pantalla.



NOTA

En los modos de refrigeración y deshumidificación, la temperatura aumenta 1°C después de 30 minutos y 1°C adicional después de cada 30 minutos para que usted pueda dormir confortablemente. La temperatura aumenta hasta 2°C con respecto a la temperatura predefinida.

ESPAÑOL

FUNCIONES AVANZADAS

El aparato de aire acondicionado ofrece funciones avanzadas adicionales.

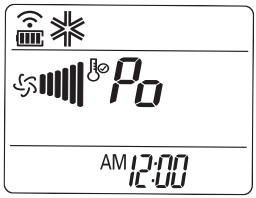
Cambio rápida de la temperatura de la habitación

(Funcionamiento Jet Cool/calefacción)

Este modo le permite enfriar el aire interior rápidamente en verano, o calentarlo rápidamente en invierno.

1 Pulse (ON/OFF) para encender el aparato.

2 Pulse (JET).



- En el modo Jet Cool, se emite una fuerte corriente de aire a una temperatura de 18°C durante 30 minutos.
- En el modo de calor rápido, se emite una fuerte corriente de aire a una temperatura de 30°C durante 30 minutos.

NOTA

- Esta función no se puede utilizar en los modos de circulación de aire, Auto o cambio automático.
- Esta función puede no estar disponible, dependiendo del modelo.

Purificación del aire interior

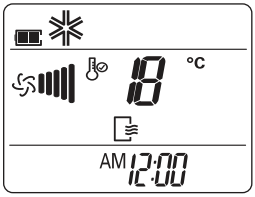
Funcionamiento de limpieza automática Auto Clean

Durante el funcionamiento de refrigeración y deshumidificación, se genera humedad dentro de la unidad de interior. Utilice la función de limpieza automática para eliminar la humedad.

1 Pulse (ON/OFF) para encender el aparato.

2 Pulse (A/CLEAN).

- Se muestra en la pantalla.



- Si apaga el aparato, el ventilador funcionará durante 30 minutos y limpiará el interior de la unidad de interior.

NOTA

Algunos botones no pueden utilizarse durante el funcionamiento de limpieza automática.

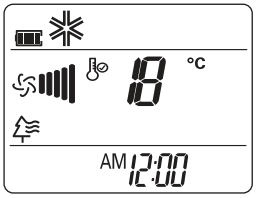
Funcionamiento de purificación de plasma

El filtro de plasma desarrollado por LG elimina completamente los contaminantes microscópicos de la entrada de aire para suministrar aire limpio y fresco.

1 Pulse (ON/OFF) para encender el aparato.

2 Pulse (PLASMA).

- Se muestra en la pantalla.



NOTA

- Puede utilizar esta función pulsando (PLASMA) sin encender el aire acondicionado.
- Se iluminan el indicador de plasma y el indicador de refrigeración mientras permanece activa la purificación de plasma.
- Esta función puede no estar disponible, dependiendo del modelo.

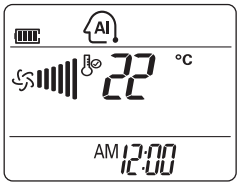
Funcionamiento automático

(Inteligencia artificial)

Puede seleccionar la temperatura y la velocidad de ventilador de interior que desee. Configuración de temperatura Rango: 18~30°C.

1 Pulse (ON/OFF) para encender el aparato.

2 Pulse (MODE) repetidamente para seleccionar el funcionamiento automático.



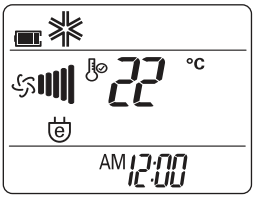
NOTA

- En este modo, puede hacer que el deflector de aire gire automáticamente.
- Esta función puede no estar disponible, dependiendo del modelo.

Modo de refrigeración con ahorro de energía

Este modo reduce el consumo de energía durante la refrigeración y aumenta la temperatura seleccionada al nivel óptimo para lograr un ambiente más agradable.

1 Pulse (ON/OFF) to turn the power on.
2 Pulse (MODE) repetidamente para seleccionar la función de refrigeración.
3 Pulse [E/SAVING].
   - Se muestra ⓔ en la pantalla.



NOTA

Esta función puede no estar disponible, dependiendo del modelo.

Brillo de la pantalla

Se puede ajustar el brillo de la pantalla de la unidad de interior.

1 Pulse (LIGHT) o [LIGHT] repetidamente para ajustar el brillo al nivel deseado.

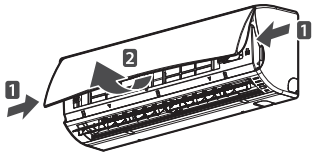
NOTA

Esta función puede no estar disponible, dependiendo del modelo.

Utilización del aire acondicionado sin el mando a distancia

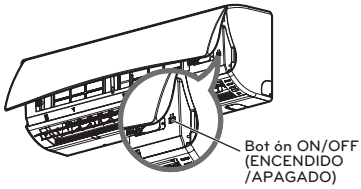
Puede utilizar el botón On/Off de la unidad de interior para utilizar el aire acondicionado cuando no esté disponible el mando a distancia. Sin embargo, la velocidad del ventilador se ajustará en velocidad alta.

1 Abra la tapa frontal.
   - Levante ligeramente ambos lados de la tapa.



   * La placa puede cambiar dependiendo del tipo de modelo.

2 Pulse el botón On/Off.



   * La placa puede cambiar dependiendo del tipo de modelo.
   - Para los modelos de frío y calor, el modo de funcionamiento cambia en función del modo de funcionamiento de la unidad exterior.

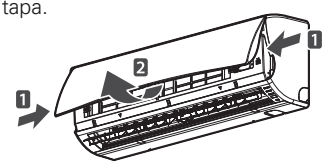
Reinicio automático del aparato de aire acondicionado

Cuando se enciende de nuevo el aire acondicionado después de un corte de suministro, esta función restablece los ajustes previos. Esta función es un ajuste de fábrica.

Funzione di Riavvio automatico

1 Abra la tapa frontal.

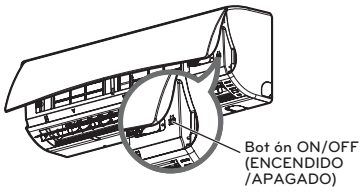
- Levante ligeramente ambos lados de la tapa.



* La placa puede cambiar dependiendo del tipo de modelo.

2 Pulse el botón On/Off y manténgalo pulsado durante 6 segundos.

- La unidad emitirá una señal acústica dos veces y el indicador parpadeará 6 veces.



* La placa puede cambiar dependiendo del tipo de modelo.

- Para reactivar la función, pulse el botón On/Off y manténgalo pulsado durante 6 segundos. La unidad emitirá una señal acústica dos veces y el indicador azul parpadeará 4 veces.

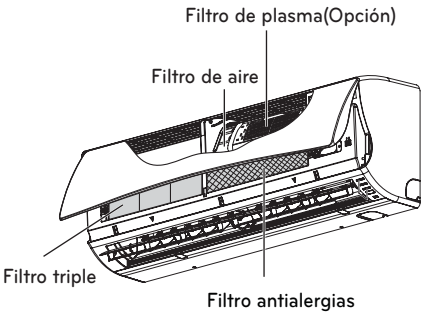
NOTA

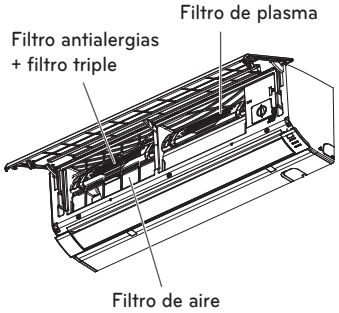
Si mantiene pulsado el botón On/Off durante 3-5 segundos, en vez de 6 segundos, la unidad cambiará al modo de prueba de funcionamiento. En la prueba de funcionamiento, la unidad emite una fuerte corriente de aire frío durante 18 minutos y, posteriormente, vuelve a los ajustes de fábrica.

MANTENIMIENTO

Limpie el producto con regularidad para mantener un rendimiento óptimo y evitar posibles fallos.

* Esta función puede no estar disponible, dependiendo del modelo.





* La placa puede cambiar dependiendo del tipo de modelo.

Elemento	Intervalo de limpieza	Método de limpieza
Filtro de aire	2 semanas	Consulte "Limpieza del filtro del aire"
Filtro antialergias + filtro triple	3 meses	Consulte "Limpieza del filtro antialergias y filtro triple"
Filtro de plasma*	3 meses	Consulte "Limpieza del filtro de plasma"
Superficie de la unidad de interior	Con regularidad	Utilice un trapo suave y seco. No utilice detergentes o disolventes.
Unidad de exterior	Con regularidad	Utilice vapor para limpiar los serpentines del intercambiador térmico y las salidas de los paneles (consulte a un técnico).

⚠ PRECAUCIÓN

- Apague el aparato y desconéctelo de la red antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento; de lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas.
- No utilice agua a una temperatura superior a 40°C para limpiar los filtros. Puede causar deformación y decoloración.
- No utilice sustancias volátiles para limpiar los filtros. Pueden dañar la superficie del aparato de aire acondicionado.

! NOTA

- La ubicación y forma de los filtros puede variar, dependiendo del modelo.
- Limpie los serpentines del intercambiador térmico de la unidad de exterior con regularidad, porque la suciedad acumulada en los serpentines puede reducir la eficacia del aparato y aumentar los costes de energía.

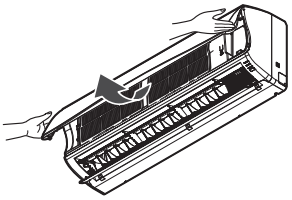
Limpieza del filtro del aire.

Limpie el filtro de aire una vez cada dos semanas o más, si es necesario.

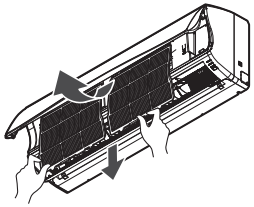
1 Apague el aparato y desconéctelo de la red.

2 Abra la rejila frontal.

- Levante ligeramente ambos lados de la tapa.



3 Sujete la pestaña del filtro de aire, levántela ligeramente y retírela del aparato.



4 Limpie los filtros con un aspirador o con agua templada.

- Si tiene dificultad para eliminar la suciedad, lave el filtro en agua templada con detergente.

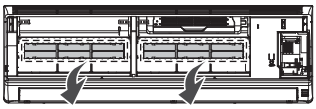
5 Seque el filtro a la sombra.

Limpieza del filtro antialergias y filtro triple

1 Apague el aparato y desconéctelo de la red.

2 Abra la rejila frontal y retire el filtro de aire (véase "Limpieza del filtro de aire").

3 Extraiga el filtro antialergias y el filtro triple



4 Seque el filtro a la luz solar directa durante 2 horas.

NOTA

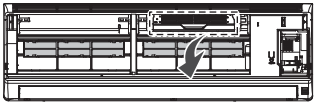
- La ubicación y forma de los filtros puede variar, dependiendo del modelo.
- La placa puede cambiar dependiendo del tipo de modelo.

Limpieza del filtro de plasma

1 Apague el aparato y desconéctelo de la red.

2 Abra la rejila frontal y retire el filtro de aire (véase "Limpieza del filtro del aire").

3 Retire el filtro de plasma en 10 segundos.



4 Utilice un aspirador para eliminar la suciedad.

- Si tiene dificultad para eliminar la suciedad, lave el filtro en agua templada con detergente.

5 Seque el filtro a la sombra.

NOTA

- La ubicación y forma de los filtros puede variar, dependiendo del modelo.
- El filtro de plasma puede no estar incluido en algunos modelos.
- La placa puede cambiar dependiendo del tipo de modelo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Función de autodiagnóstico

Este producto tiene integrada una función de autodiagnóstico. Si se produce un error, el indicador de la unidad de interior parpadeará en intervalos de 2 segundos. Si esto ocurre, póngase en contacto con su distribuidor o un servicio técnico.

Antes de solicitar asistencia técnica

Compruebe lo siguiente antes de ponerse en contacto con el servicio técnico.
Si el problema no se soluciona, póngase en contacto con su servicio técnico.

Problema	Causas posibles	Acción correctiva
Condiciones de funcionamiento anormales.	• Hay olor a quemado y la unidad emite un sonido extraño.	• Apague el aire acondicionado, desconecte el enchufe y póngase en contacto con el servicio técnico.
	• Fugas de agua de la unidad interior, incluso con humedad baja.	
	• El cable de alimentación está dañado o genera un calor excesivo.	
	• Un interruptor, un disyuntor (seguridad, tierra) o un fusible no funcionan correctamente.	
El aire acondicionado no funciona	• El aparato de aire acondicionado está desconectado.	• Compruebe que el enchufe está conectado a la toma de red.
	• Se ha fundido un fusible o la alimentación eléctrica está bloqueada.	• Sustituya el fusible o compruebe si se ha disparado el disyuntor.
	• Se ha producido un fallo de corriente.	• Apague el aparato de aire acondicionado cuando se produzca un fallo de alimentación eléctrica. • Cuando se haya recuperado el suministro eléctrico, espere 3 minutos antes de volver a encender el aire acondicionado.
	• La tensión es demasiado baja o demasiado alta.	• Compruebe si se ha disparado el disyuntor.
	• El aire acondicionado se apaga automáticamente a una hora predefinida.	• Pulse de nuevo el botón de encendido.
	• La colocación de la batería dentro del controlador remoto es errónea.	• ¿Está la bacteria introducida en el controlador remoto? ¿Está la bacteria introducida con el terminal correcto (+), (-)? • Aunque verifique las listas superiores, el aire acondicionado no funciona. Sustituya las baterías.

Problema	Causas posibles	Acción correctiva
El aire acondicionado no genera aire frío.	• El aire no circula correctamente.	• Asegúrese de que no haya cortinas, persianas o mobiliario que bloqueen el frente del aparato de aire acondicionado.
	• El filtro de aire está sucio.	• Limpie el filtro del aire una vez cada dos semanas. Para más información, consulte "Limpieza del filtro de aire".
	• La temperatura ambiente es demasiado alta.	• En verano, puede necesitarse más tiempo para enfriar el aire interior. • En este caso, seleccione el funcionamiento jet cool para enfriar el aire rápidamente.
	• El aire frío sale de la habitación.	• Asegúrese de que no escape el aire frío a través de puntos de ventilación de la habitación.
	• La temperatura de la habitación es superior a la temperatura seleccionada.	• Ajuste la temperatura deseada a un nivel inferior a la temperatura actual.
	• Hay una fuente de calor cerca.	• No utilice un generador de calor, por ejemplo, un horno eléctrico o un quemador de gas, con el aire acondicionado en funcionamiento.
	• Se ha seleccionado el funcionamiento de circulación de aire.	• En el caso de la circulación de aire, el aire sale del aparato no enfría ni calienta el aire interior. • Cambie el modo de funcionamiento al modo de refrigeración.
	• La temperatura exterior es demasiado elevada.	• El efecto enfriamiento puede no ser suficiente.
El aire acondicionado no genera aire caliente.	• Puesta en marcha del modo calefacción. • El álabe está casi cerrado y el flujo de aire no sale. • Aunque la unidad exterior esté lista para funcionar.	• Este síntoma es normal. • Espere hasta que la unidad se prepare a generar aire caliente. • Está función prepara la salida del aire caliente.
	• La unidad exterior está haciendo funcionar el modo descongelar.	• En modo calefacción, el hielo/la escarcha se forma en los serpentines cuando la temperatura exterior baja. • Está función elimina las capas de escarcha en el serpentín. • Espere hasta que la operación finalice. Dura unos 15 minutos.
	• La temperatura exterior es demasiado baja.	• El efecto calefacción puede no ser suficiente.

Problema	Causas posibles	Acción correctiva
El aire acondicionado se para en funcionamiento.	• El aire acondicionado se apaga repentinamente.	• La función temporizador puede funcionar. Si la función temporizador funciona, el aire acondicionado se puede apagar. • Verifique que la configuración del temporizador sea correcta.
	• Ha habido un fallo eléctrico durante el funcionamiento.	• Existe una función auto-reencendido. Se trata de una configuración por defecto. • Está función puede encender automáticamente la unidad cuando la electricidad haya sido restablecida. • Si vive en una zona donde los fallos eléctricos son frecuentes, está función será de gran utilidad.
La unidad interior sigue funcionando aunque la electricidad esté apagada.	• El modo auto-limpieza está funcionando. • Está función sirve para eliminar el resto de vaho de la unidad interior.	• Espere a que las funciones finalicen. • Inhibirá el desarrollo de hongos. Si no desea esta característica, puede apagarla pulsando.
La salida de aire de la unidad interior vierte polvo.	• El aire frío procedente del aire acondicionado genera polvo.	• Cuando la temperatura de la habitación sea baja, este fenómeno desaparecerá.
El agua gotea de la unidad exterior.	• Durante el funcionamiento de la calefacción, agua condensada cae del intercambiador de calor.	• Este síntoma implica la instalación de una manguera de desagüe debajo de la base del colector. • Contacte con el instalador.
Ruido o vibración durante el funcionamiento.	• Chasquido. Se pueden oír chasquidos cuando la unidad se enciende o se apaga debido al movimiento de la retroválvula. • Chirrido. Las partes plásticas de la unidad interior se contraen y se expanden debido a cambios repentinos de temperatura. • Flujo del agua, soplo. Cuando el flujo del refrigerante dentro del aire acondicionado cambia, se pueden oír ruidos.	• Estos síntomas son normales. • Tras un momento, se silenciará.
La unidad interior emite olores.	• El aire huele mal debido a que el olor a humedad o tabaco es absorbido por la unidad interior y vertido con el flujo de aire.	• Si el olor no desaparece, deberá limpiar el filtro o el intercambiador de calor. • Contacte con el instalador.

LG
Life's Good

FRANCAIS

MANUEL D'UTILISATION
CLIMATISEUR

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser
votre appareil, et le conserver pour toute consultation ultérieure.

TYPE : MURAL

www.lg.com

ASTUCES POUR ECONOMISER L'ENERGIE

Nous vous donnons ici quelques astuces qui vous permettront de minimiser la consommation d'énergie lorsque vous utilisez le climatiseur. Vous pouvez utiliser un climatiseur de manière plus efficace en vous référant aux instructions ci-dessous.

- Evitez un refroidissement excessif des unités intérieures. Une telle application pourrait représenter un danger pour votre santé et entraîner une plus grande consommation de courant.
- Evitez d'exposer le climatiseur aux rayons solaires à l'aide des rideaux ou des persiennes lorsqu'il est en marche.
- Maintenez les portes et les fenêtres complètement fermées lorsque vous utilisez le climatiseur.
- Ajustez le sens du débit d'air verticalement ou horizontalement pour permettre la circulation de l'air intérieur.
- Accélérez le ventilateur pour refroidir ou réchauffer rapidement l'air intérieur en peu de temps.
- Ouvrez régulièrement des fenêtres pour des besoins d'aération étant donné que la qualité de l'air intérieur peut se détériorer si vous utilisez le climatiseur pendant plusieurs heures.
- Ouvrez régulièrement des fenêtres pour des besoins d'aération étant donné que la qualité de l'air intérieur peut se détériorer si vous utilisez le climatiseur pendant plusieurs heures.

Pour vos archives

Agrafez votre reçu sur cette page dans le cas où vous en avez besoin pour prouver la date d'achat ou pour des besoins de garantie. Ecrivez le numéro du modèle et le numéro de série ici:

Numéro du modèle:

Numéro de série:

Ces numéros sont disponibles sur l'étiquette de chaque côté du climatiseur.

Nom du distributeur:

Date d'achat:

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

LISEZ ENTIEREMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

Respectez toujours les consignes suivantes pour éviter des situations dangereuses et garantir une performance optimale de votre produit.

⚠ ATTENTION

Le non respect de ces consignes peut être fatal ou provoquer des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT

Le non respect de ces consignes peut provoquer des blessures légères ou endommager le produit.

⚠ ATTENTION

- Les travaux d'installation ou de dépannage effectués par des personnes non qualifiées peuvent vous exposer aux risques en même temps que les autres personnes.
- L'installation doit être réalisée conformément aux normes locales en vigueur et effectuée uniquement par du personnel qualifié.
- Les informations contenues dans ce manuel sont destinées à un technicien de maintenance qualifié qui maîtrise les consignes de sécurité et dispose d'outils et d'instruments de test appropriés.
- Le fait de ne pas lire attentivement et de ne pas respecter les instructions de ce manuel peut provoquer un dysfonctionnement de l'équipement, des dégâts matériels, des blessures individuelles et/ou la mort.

Installation

- Évitez d'utiliser un disjoncteur défectueux ou de capacité insuffisante. Utilisez un disjoncteur ou un fusible de puissance adéquate. Il existe un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Pour toute réparation, contactez le concessionnaire, le revendeur, un électricien qualifié ou un centre de réparation agréé. Ne tentez pas de démonter ou de réparer vous-même l'appareil. Il existe un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Procédez dans tous les cas à une mise à la terre de l'appareil conformément au schéma de câblage. Ne reliez pas le fil de terre à une canalisation de gaz, une conduite d'eau, à un paratonnerre ou à un fil de terre téléphonique. Il existe un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Installez le boîtier de commande et fixez soigneusement le capot. Sinon, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique en raison de la présence de poussières, d'humidité, etc.
- Utilisez un disjoncteur ou un fusible de puissance adéquate. Il existe un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Ne changez pas le câble d'alimentation et n'utilisez pas de rallonge. Si le câble d'alimentation est abîmé, dénudé par endroit ou défectueux, remplacez-le immédiatement. Il existe un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Pour tout démontage, installation ou réinstallation, contactez votre revendeur ou un centre après-vente agréé. Il existe un risque d'incendie, d'électrocution, d'explosion ou de blessure.
- N'installez pas l'appareil sur un support défectueux. Assurez-vous que l'emplacement choisi pour l'installation ne s'est pas altéré au fil du temps. Autrement, le produit risque de tomber par terre.
- N'installez jamais l'unité extérieure sur une surface instable, ni dans un endroit où elle risque de tomber. La chute de l'unité extérieure peut provoquer des dommages, des blessures voire entraîner la mort.
- Le transformateur élévateur de l'unité extérieure fournit un courant haute tension aux composants électriques. Assurez-vous de décharger complètement le condensateur avant de procéder à une quelconque réparation. Un condensateur chargé peut être à l'origine d'un choc électrique.
- Lors de l'installation, utilisez le kit fourni à cet effet avec l'appareil. Autrement, l'unité risque de tomber et de provoquer de graves blessures.

- Les connexions électriques entre l'unité intérieure et l'unité extérieure doivent supporter les contraintes mécaniques et le câble d'alimentation doit être placé de façon à n'exercer aucune traction sur les bornes de connexion. Toute connexion inadéquate présente un risque de surchauffe ou d'incendie.
- Procédez à une mise au rebut réglementaire des matériaux d'emballage, tels que les vis, les clous, les piles, les éléments cassés, etc., après l'installation ou l'entretien de l'appareil. Veillez ensuite à jeter tout sac en plastique. Les enfants pourraient jouer avec ces éléments et se blesser.
- Vérifiez bien le fluide frigorigène à utiliser (consultez l'étiquette apposée sur l'appareil). L'utilisation d'un fluide frigorigène inadapté risque de nuire au fonctionnement normal de l'unité.

Fonctionnement

- Si vos mains sont mouillées, ne touchez pas l'appareil et ne l'actionnez pas. Lorsque vous débranchez le cordon, tenez-le par le connecteur. Il existe un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Ne placez pas un radiateur ou d'autres appareils de chauffage à proximité du câble d'alimentation. Il existe un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Assurez-vous que les pièces électriques ne soient pas au contact de l'eau. Veillez notamment à installer l'unité loin de toute source d'eau. Il existe un risque d'incendie, de dysfonctionnement de l'appareil ou d'électrocution.
- Ne stockez pas et n'utilisez pas de combustible ou de gaz inflammable à proximité de l'appareil. Sinon, vous risquez de provoquer un incendie.
- N'utilisez pas l'appareil dans un espace hermétiquement clos pendant une longue période. Aérez la pièce régulièrement. Sinon, un manque d'oxygène pourrait être observé, ce qui nuirait à votre santé.
- N'ouvrez pas la grille frontale de l'appareil pendant son fonctionnement (Ne touchez pas le filtre électrostatique, si l'unité en est équipée). Il existe un risque d'incendie, de dysfonctionnement de l'appareil ou d'électrocution.
- En cas de bruit anormal, d'odeur ou de fumée, coupez immédiatement le disjoncteur ou débranchez le câble d'alimentation. Il existe un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Aérez régulièrement la pièce où se trouve l'appareil lorsque celui-ci est utilisé simultanément avec un appareil de chauffage, etc. Sinon, un manque d'oxygène pourrait être observé, ce qui nuirait à votre santé.
- Si l'appareil reste inutilisé pendant un long moment, coupez l'alimentation ou arrêtez le disjoncteur. Il existe un risque de dommage ou de panne ou un fonctionnement inattendu.
- Veillez à ce que personne ne puisse trébucher ou tomber sur l'unité extérieure, en particulier les enfants. Cela pourrait provoquer des blessures corporelles ou endommager l'appareil.
- Veillez à ce qu'il soit impossible de tirer sur le câble d'alimentation ou de l'endommager pendant le fonctionnement de l'appareil. Il existe un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Ne placez AUCUN objet sur le câble d'alimentation. Il existe un risque d'incendie ou d'électrocution.
- En cas de fuite d'un gaz inflammable, fermez l'arrivée de gaz et ouvrez une fenêtre afin d'aérer la pièce avant de mettre en marche l'appareil. N'utilisez pas de téléphone et n'allumez ni n'éteignez les interrupteurs, au risque de provoquer une explosion ou un incendie.
- Assurez-vous qu'il existe une ventilation suffisante lorsque ce climatiseur et un appareil de chauffage sont utilisés de façon simultanée. Le fait de ne pas prendre ces mesures peut provoquer l'incendie, des blessures graves ou une défaillance du produit.

⚠ AVERTISSEMENT

Installation

- Faites appel à deux ou plusieurs personnes pour soulever et transporter l'appareil. Attention à ne pas vous blesser.
- N'exposez pas l'appareil directement à l'action du vent marin (vent salé). Vous éviterez tout risque de corrosion.
- Installez le flexible d'évacuation de façon à assurer une évacuation convenable des eaux de condensats. Un mauvais raccordement peut provoquer une fuite d'eau.
- L'appareil doit être installé de niveau. Vous éviterez ainsi toute vibration ou nuisance sonore.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit où le bruit ou l'air chaud émanant de l'unité extérieure risque de constituer une nuisance pour le voisinage. Dans le cas contraire, votre installation pourrait gêner vos voisins et être à l'origine d'un conflit avec ces derniers.

- Vérifiez systématiquement la présence éventuelle d'une fuite de fluide frigorigène après l'installation ou après une réparation de l'appareil. Si le niveau de fluide frigorigène est insuffisant, l'appareil risque de tomber en panne.

Fonctionnement

- N'utilisez pas l'appareil à des fins particulières comme la conservation d'aliments, d'œuvres d'art, etc. C'est un climatiseur grand public, pas un système frigorifique de précision. Sinon, vous risquez d'endommager ou d'altérer les propriétés de votre appareil.
- N'obstruez pas l'entrée et la sortie du flux d'air. Au risque d'endommager l'appareil.
- Utilisez un chiffon doux pour le nettoyage. N'utilisez pas de détergents agressifs ni de solvants ou autres produits de ce type. Sinon, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique ou d'endommager les composants en plastique.
- Ne touchez pas les parties métalliques de l'appareil lorsque vous enlevez le filtre à air. Il existe un risque de blessure.
- Ne montez pas sur l'appareil et ne posez rien dessus. (unités extérieures) Vous risqueriez de provoquer un incendie ou d'altérer le fonctionnement de l'appareil.
- Remettez le filtre correctement en place après le nettoyage. Nettoyez le filtre toutes les quinze jours ou plus souvent si nécessaire. Un filtre sale entraîne une réduction des performances.
- Ne placez pas les mains ou un objet au niveau de l'entrée ou de la sortie d'air lorsque l'appareil fonctionne. Certaines pièces qui sont acérées et amovibles peuvent provoquer des blessures.
- Déballez et installez le produit avec prudence. Il comporte des arêtes vives présentant un risque de coupure.
- Si une fuite de fluide frigorigène se produit lors de la réparation, ne le touchez pas. Ce fluide peut provoquer des gelures (brûlures froides).
- N'inclinez pas l'unité lorsque vous la déplacez ou que vous la démontez. L'eau condensée qu'elle contient pourrait s'écouler.
- N'utilisez pas de mélange d'air ou de gaz autre que le fluide frigorigène spécifique du système. La présence d'air dans le système frigorifique provoquerait une augmentation excessive de la pression, susceptible d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures.
- Si une fuite de fluide frigorigène se produit lors de l'installation, aérez la pièce immédiatement. Sinon, vous mettez en danger votre santé.
- Les procédures de démontage de l'unité et de remplacement de l'huile frigorigène ou de composants du système doivent être exécutées conformément aux normes locales et nationales.
- Remplacez les piles des télécommandes par des piles de même modèle. Ne mélangez pas des piles usées et neuves ou de types différents. Il existe un risque d'incendie ou de dysfonctionnement de l'appareil.
- Ne rechargez pas et ne démontez pas les piles. Ne jetez pas les piles dans le feu. Elles risquent de brûler ou d'exploser.
- En cas de projection de l'électrolyte pour batterie sur la peau ou les vêtements, rincez soigneusement à l'eau claire. N'utilisez pas la télécommande en cas de fuite des piles. Les produits chimiques contenus dans les piles et les batteries peuvent provoquer des brûlures ou des blessures autres.
- Si vous avalez le fluide de la pile provenant d'une fuite, lavez soigneusement l'intérieur de votre bouche, puis consultez un médecin. Dans le cas contraire, cela peut provoquer de graves problèmes de santé.
- Ne laissez pas le climatiseur en marche pendant une période trop longue lorsque le taux d'humidité est très élevé et qu'une porte ou une fenêtre est restée ouverte. L'humidité risque alors de se condenser et de mouiller ou d'endommager le mobilier.
- N'exposez pas votre peau, ni les enfants ou les plantes aux courants d'air chaud ou froid. Sinon, vous mettez en danger votre santé.
- Ne buvez pas l'eau évacuée de l'appareil. Cette eau n'est pas potable et peut provoquer des problèmes de santé graves.
- Utilisez un escabeau ou une échelle stable pour nettoyer ou réparer l'appareil en hauteur. Faites attention à ne pas vous blesser.

TABLE DES MATIÈRES

2 ASTUCES POUR ECONOMISER L'ENERGIE

3 CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

7 AVANT L'UTILISATION

7 Composants
8 Utilisation de la télécommande
10 - Insertion des piles
10 - Installation du support de la télécommande

11 FONCTIONS DE BASE

11 Refroidissement de votre local
11 Chauffage de votre local
11 Elimination de l'humidité
12 Ventilation de votre local
12 Réglage de la vitesse de ventilation
12 Réglage de la direction du débit d'air
12 Réglage de la minuterie
12 - Réglage de l'heure actuelle
13 - Mise en marche automatique du climatiseur à une heure prédéfinie.
13 - Arrêt automatique du climatiseur à une heure prédéfinie.
13 - Suppression des paramètres de la minuterie
13 - Configuration du mode veille

14 FONCTIONS AVANCEES

14 Modification rapide de la température ambiante
14 Purification de l'air intérieur
14 - Mode nettoyage automatique
15 Mode purification par filtre plasma
15 Fonctionnement automatique
16 Mode refroidissement économie d'énergie
16 Luminosité de l'écran d'affichage
16 Mise en marche du climatiseur sans télécommande
17 Redémarrage automatique du climatiseur

18 MAINTENANCE

19 Nettoyage du filtre à air
19 Nettoyage du filtre anti-allergie et du triple filtre
19 Nettoyage du filtre plasma

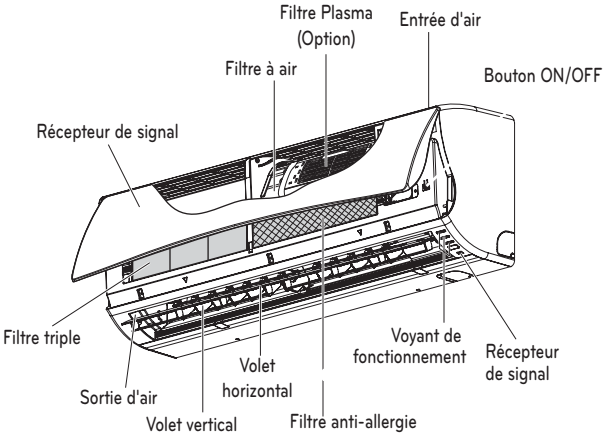
20 DEPANNAGE

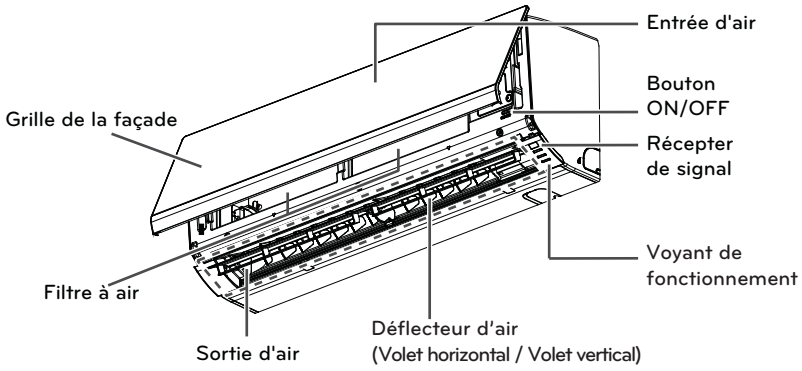
20 Fonction de diagnostic automatique
20 Avant une demande de service

AVANT L'UTILISATION

Composants

Composants





* Le composant peut varier selon le modèle.

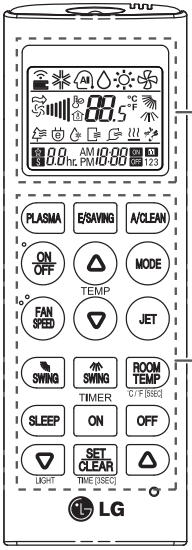
REMARQUE

Le nombre de témoins de fonctionnement et leurs positions peuvent varier, en fonction du modèle de climatiseur.

Utilisation de la télécommande

Vous pouvez utiliser le climatiseur plus facilement avec la télécommande. Les boutons correspondant aux fonctions supplémentaires sont disponibles au-dessous du couvercle de la télécommande.

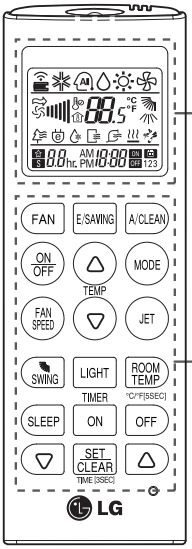
Télécommande sans fil



Panneau de commande	Ecran d'affichage	Description
PLASMA		**Bouton plasma*:** Le filtre Plasmateur purifie l'air en enlevant les acariens, les infimes traces de poussière et les poils d'animaux de compagnie. Plasmateur Ionisateur stérilise les bactéries de l'air ainsi que d'autres substances nocives.
SLEEP	hr	**Bouton automatique mode veille*:** permet de régler le fonctionnement automatique du mode veille.
TEMP	°c	**Boutons de réglage de la température:** permet d'ajuster la température ambiante lors du refroidissement et du chauffage.
ON OFF	-	**Bouton de mise en marche/arrêt:** permet de mettre le système en marche/hors tension.
FAN SPEED		**Bouton de réglage de la vitesse du ventilateur intérieur:** permet de régler la vitesse de ventilation.
MODE		**Bouton de sélection du mode de fonctionnement*:** permet de sélectionner le mode de fonctionnement. Mode refroidissement (❄) / Fonctionnement automatique (AI) / Fonctionnement de déshumidification (💧) / Fonctionnement du chauffage (☼) / Circulation de l'air (🌀)
JET	Po	**Bouton de chauffage/refroidissement par jet d'air*:** permet de chauffer ou de refroidir la température intérieure en peu de temps.
SWING SWING		**Bouton direction du débit d'air:** permet de régler le sens de la circulation de l'air, verticalement ou horizontalement.
ROOM TEMP		**Bouton d'affichage de la température:** affiche la température ambiante. Maintenez la touche enfoncée pendant plus de 5 secondes. L'affichage alterne entre °C et °F.
ON OFF	AM 12:00	**Bouton de minuterie:** permet de régler l'heure actuelle et l'heure de Début/fin.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		**Bouton des fonctions et de navigation*:** permet de régler l'heure et de configurer des fonctions spéciales. : Nettoyage automatique / : permet d'activer le refroidissement avec économie d'énergie / **LIGHT**: permet de régler la luminosité de l'affichage de l'unité intérieure
SET CLEAR	-	**bouton Configurer/Supprimer:** permet de configurer ou d'annuler des fonctions.
○	-	**Bouton de réinitialisation:** Permet de réinitialiser les paramètres du climatiseur.

* Il est possible que certaines fonctions ne soient pas prises en charge selon le modèle.

Télécommande sans fil



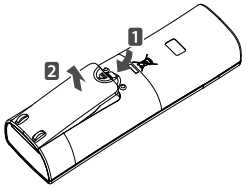
Panneau de commande	Ecran d'affichage	Description
FAN		**Touche de circulation de l'air** Pour faire circuler l'air ambiant sans le refroidir ni le réchauffer.
SLEEP	1hr	**Bouton automatique mode veille*:** permet de régler le fonctionnement automatique du mode veille.
TEMP	88 °C	**Boutons de réglage de la température:** permet d'ajuster la température ambiante lors du refroidissement et du chauffage.
ON OFF	-	**Bouton de mise en marche/arrêt:** permet de mettre le système en marche/hors tension.
FAN SPEED		**Bouton de réglage de la vitesse du ventilateur intérieur:** permet de régler la vitesse de ventilation.
MODE		**Bouton de sélection du mode de fonctionnement*:** permet de sélectionner le mode de fonctionnement. Mode refroidissement ( ) / Fonctionnement automatique ou Changement automatique ( ) / Fonctionnement de déshumidification ( ) / Fonctionnement du chauffage ( )
JET	Po	**Bouton de chauffage/refroidissement par jet d'air*:** permet de chauffer ou de refroidir la température intérieure en peu de temps.
SWING		**Bouton direction du débit d'air*:** permet de régler le sens de la circulation de l'air, verticalement.
ROOM TEMP		**Bouton d'affichage de la température:** permet d'afficher la température ambiante. Permet de changer l'appareil de °C à °F si vous l'appuyez pendant 5 secondes.
ON OFF	AM 12:00 ON OFF	**Bouton de minuterie:** permet de régler l'heure actuelle et l'heure de début/fin.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		**Bouton des fonctions et de navigation*:** permet de régler l'heure et de configurer des fonctions spéciales. : Nettoyage automatique / : permet d'activer le refroidissement avec économie d'énergie / **LIGHT**: permet de régler la luminosité de l'affichage de l'unité intérieure
SET CLEAR	-	**bouton Configurer/Supprimer:** permet de configurer ou d'annuler des fonctions.
○	-	**Bouton de réinitialisation:** Permet de réinitialiser les paramètres du climatiseur.

* Il est possible que certaines fonctions ne soient pas prises en charge selon le modèle.

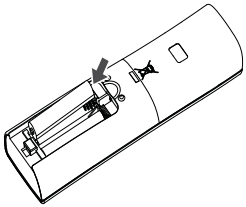
Insertion des piles

Insérez les piles avant d'utiliser la télécommande. Le type de piles utilisé est AAA (1,5 V).

1 Enlevez le couvercle du compartiment à piles.



2 Insérez les nouvelles piles + et - assurez-vous que les bornes de ces piles sont placées correctement.



3 Remettez le couvercle du compartiment à piles en place.

REMARQUE

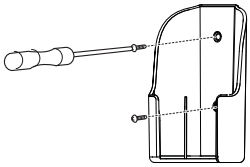
Si l'écran d'affichage de la télécommande commence à s'éteindre, remplacez les piles.

Installation du support de la télécommande

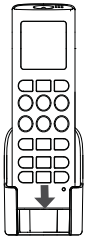
Installez le support à l'abri du contact direct avec les rayons du soleil pour protéger la télécommande.

1 Choisissez un endroit sécurisé et facilement accessible.

2 Installez le support en fixant solidement les 2 vis à l'aide d'un tournevis.

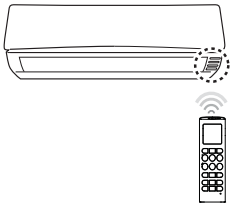


3 Glissez la télécommande à l'intérieur du support.



Méthode de fonctionnement

Orientez la télécommande vers le récepteur de signaux en bas du climatiseur pour le mettre en marche.



REMARQUE

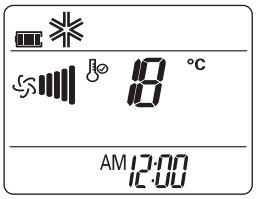
- La télécommande peut mettre d'autres appareils électroniques en marche si vous le pointez sur ces appareils. Assurez-vous que vous avez orienté la télécommande vers le récepteur de signaux du climatiseur.
- Pour un fonctionnement approprié, utilisez un tissu doux pour nettoyer l'émetteur et le récepteur.

FONCTIONS DE BASE

Refroidissement de votre local
(mode refroidissement)

1 Appuyez sur (ON/OFF) pour mettre le système en marche.

2 Appuyez sur (MODE) plusieurs fois pour sélectionner le mode refroidissement.
- ❄ s'affiche à l'écran.

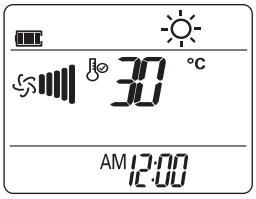


3 Appuyez sur ⌃ ou ⌄ pour régler la température de votre choix.
- La plage des températures se situe entre 18°C - 30°C.

Chauffage de votre local
(mode chauffage)

1 Appuyez sur (ON/OFF) pour mettre le système en marche.

2 Appuyez sur (MODE) plusieurs fois pour sélectionner le mode chauffage.
- ☼ s'affiche à l'écran.



3 Appuyez sur ⌃ ou ⌄ pour régler la température de votre choix.
- La plage des températures se situe entre 16°C - 30°C

REMARQUE

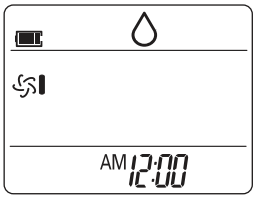
Les modèles Refroidissement uniquement ne prennent pas cette fonction en charge.

Elimination de l'humidité
(Fonctionnement de déshumidification)

Ce mode permet d'éliminer une humidité excessive dans un milieu caractérisé par un niveau d'humidité élevé ou pendant la saison des pluies, pour empêcher que la moisissure s'installe dans le système. Ce mode permet également d'ajuster automatiquement la température ambiante et la vitesse de ventilation pour maintenir un niveau d'humidité optimal.

1 Appuyez sur (ON/OFF) pour mettre le système en marche.

2 Appuyez sur (MODE) plusieurs fois pour sélectionner le mode déshumidification.
- 💧 s'affiche à l'écran.



REMARQUE

- Dans ce mode, vous ne pouvez pas régler la température ambiante; elle est réglée automatiquement. Par ailleurs, la température ambiante ne s'affiche pas à l'écran.

Ventilation de votre local
(mode circulation de l'air)

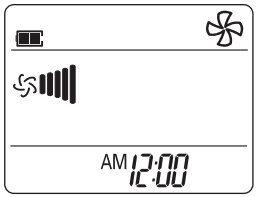
Ce mode permet seulement à l'air intérieur de circuler sans modifier la température ambiante.

1 Appuyez sur (ON/OFF) pour mettre le système en marche.

2 Appuyez sur (MODE) plusieurs fois pour sélectionner le mode circulation de l'air.

Ou appuyez sur (FAN) fois pour sélectionner le mode circulation de l'air.

- s'affiche à l'écran.



3 Appuyez sur (FAN SPEED) pour régler la vitesse de ventilation.

Réglage de la vitesse de ventilation

1 Appuyez sur (FAN SPEED) repeatedly pour régler la vitesse de ventilation.

- Sélectionnez si vous voulez l'air naturel. La vitesse de ventilation est réglée automatiquement.

Réglage de la direction du débit d'air

1 Pour régler la direction du débit d'air sur un plan vertical, appuyez sur (SWING) plusieurs fois et sélectionnez la direction souhaitée.

- Sélectionnez pour régler automatiquement la direction du débit d'air.

2 Pour régler la direction du débit d'air sur un plan horizontal, appuyez sur (SWING) plusieurs fois et sélectionnez la direction souhaitée.

- Sélectionnez pour régler automatiquement la direction du débit d'air.

REMARQUE

- Il est possible que le réglage de la direction du débit d'air sur le plan horizontal ne soit pas pris en charge en fonction du modèle.
- Le réglage arbitraire du déflecteur d'air peut causer la défaillance du produit.
- Si vous redémarrez le climatiseur, il commence à fonctionner avec la direction définie précédemment pour la circulation de l'air, par conséquent, il est possible que le déflecteur d'air ne corresponde pas à l'icône affichée sur la télécommande. Lorsque ce scénario se présente, appuyez sur ou pour régler la direction du débit d'air de nouveau.

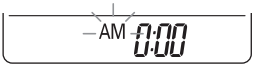
Réglage de la minuterie

Vous pouvez utiliser la fonction de la minuterie pour économiser l'énergie et utiliser le climatiseur de façon plus efficace.

Réglage de l'heure actuelle

1 Appuyez sur and hold it for longer than 3 seconds.

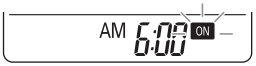
- L'icône de AM/PM se met à vaciller en bas de l'écran d'affichage.



2 Appuyez sur ▽ ou △ pour les sélectionner.
3 Appuyez sur SET CLEAR pour terminer.

Mise en marche automatique du climatiseur à une heure prédéfinie.

1 Appuyez sur ON.
- L'icône suivante se met à vaciller en bas de l'écran d'affichage.



2 Appuyez sur ▽ ou △ pour les sélectionner.
3 Appuyez sur SET CLEAR pour terminer.

Arrêt automatique du climatiseur à une heure prédéfinie.

1 Appuyez sur OFF.
- L'icône suivante se met à vaciller en bas de l'écran d'affichage.

2 Appuyez sur ▽ ou △ pour les sélectionner.
3 Appuyez sur SET CLEAR pour terminer.

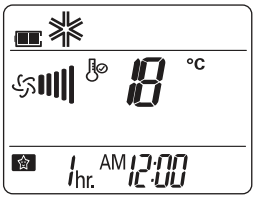
Suppression des paramètres de la minuterie

1 Appuyez sur ON.
2 Appuyez sur ON ou OFF pour sélectionner le paramètre de la minuterie que vous voulez supprimer.
3 Appuyez sur SET CLEAR.
- Pour supprimer tous les paramètres de la minuterie, appuyez sur SET CLEAR.

Configuration du mode veille

Utilisez le mode veille pour arrêter le climatiseur automatiquement lorsque vous allez vous coucher.

1 Appuyez sur ON OFF pour mettre le système en marche.
2 Appuyez sur SLEEP .
3 Appuyez sur ▽ ou △ pour régler sélectionner l'heure (jusqu'à 7 heures).
4 Appuyez sur SET CLEAR pour terminer.
- ☆ s'affiche à l'écran en mode veille.



REMARQUE

En mode Refroidissement et Déshumidification, la température augmente à hauteur de 1° C après 30 minutes et 1° C encore après 30 autres minutes pour vous permettre de dormir plus confortablement. La température augmente jusqu'à 2°C à partir de la température prédéfinie.

FRANÇAIS

FONCTIONS AVANCEES

Le climatiseur offre certaines fonctions supplémentaires avancées.

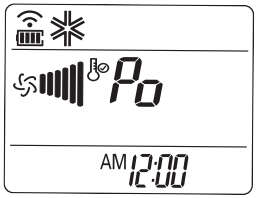
Modification rapide de la température ambiante

(Mode Refroidissement par jets d'air/Chauffage)

Ce mode vous permet de refroidir ou de réchauffer l'air intérieur rapidement en été ou en hiver respectivement.

1 Appuyez sur (ON/OFF) pour mettre le système en marche.

2 Appuyez sur (JET).



- En mode refroidissement par jets d'air, un air intense souffle à une température de 18 °C pendant 30 minutes.
- En mode chauffage, un air intense souffle à une température de 30°C pendant 30 minutes.

REMARQUE

- En mode Circulation de l'air, Auto ou Changement automatique, cette fonction ne peut pas être utilisée.
- Il est possible que cette fonction ne soit pas prise en charge selon le modèle.

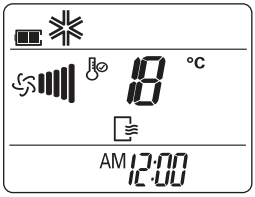
Purification de l'air intérieur

Mode nettoyage automatique

En mode Refroidissement et Déshumidification, l'humidité est produite dans l'unité intérieure. Utilisez la fonction de nettoyage automatique pour enlever cette humidité.

1 Appuyez sur (ON/OFF) pour mettre le système en marche.

2 Appuyez sur (A/CLEAN).
- s'affiche à l'écran.



- Si vous mettez le système hors tension, le ventilateur fonctionne pendant 30 minutes et nettoie la partie interne de l'unité intérieure.

REMARQUE

Certains boutons ne peuvent pas être utilisés pendant que la fonction de nettoyage automatique est activée.

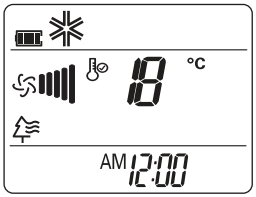
FRANÇAIS

Mode purification par filtre plasma

Le filtre plasma développé par LG enlève complètement des contaminants microscopiques de l'air d'entrée pour fournir un air frais et propre.

1 Appuyez sur (ON/OFF) pour mettre le système en marche.

2 Appuyez sur (PLASMA).
- s'affiche à l'écran.



REMARQUE

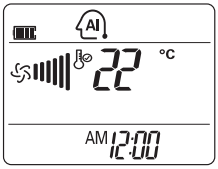
- Vous pouvez utiliser cette fonction en appuyant sur (PLASMA) sans mettre le climatiseur en marche.
- Le voyant de refroidissement et le voyant plasma s'allument lorsque la purification par filtre plasma est activée.
- Il est possible que cette fonction ne soit pas prise en charge selon le modèle.

Fonctionnement automatique (intelligence artificielle)

Vous pouvez choisir la température et la vitesse du ventilateur intérieur.
Temp. réglée Plage : 18~30°C.

1 Appuyez sur (ON/OFF) pour mettre le système en marche.

2 Appuyez sur (MODE) plusieurs fois pour sélectionner le mode automatique.



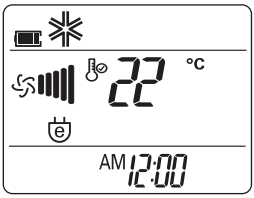
REMARQUE

- Dans ce mode, vous pouvez régler le déflecteur d'air pour qu'il tourne automatiquement.
- Il est possible que cette fonction ne soit pas prise en charge selon le modèle.

Mode refroidissement économie d'énergie

Ce mode permet de réduire la consommation d'énergie lors du refroidissement et d'augmenter la température définie à un niveau optimum pour garantir une atmosphère plus agréable.

1 Appuyez sur (ON/OFF) to turn the power on.
2 Appuyez sur (MODE) plusieurs fois pour sélectionner le mode refroidissement.
3 Appuyez sur [E/SAVING].
- ⓔ s'affiche à l'écran.



REMARQUE

Il est possible que cette fonction ne soit pas prise en charge selon le modèle.

Luminosité de l'écran d'affichage

Vous pouvez de régler la luminosité de l'écran d'affichage de l'unité intérieure.

1 Appuyez sur (LIGHT) ou [LIGHT] plusieurs fois pour régler la luminosité au niveau de votre choix.

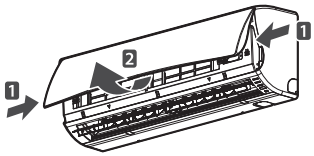
REMARQUE

Il est possible que cette fonction ne soit pas prise en charge selon le modèle.

Mise en marche du climatiseur sans télécommande

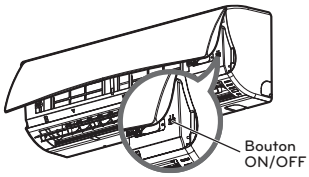
Vous pouvez utiliser le bouton On/Off (mise en marche/arrêt) de l'unité intérieure pour mettre le climatiseur en marche lorsque la télécommande est indisponible. Toutefois, la vitesse de ventilation est réglée sur Elevée.

1 Ouvrez le couvercle avant.
- Soulevez légèrement les deux côtés du couvercle.



* Le composant peut varier selon le modèle.

2 Appuyez sur le bouton On/Off.



* Le composant peut varier selon le modèle.

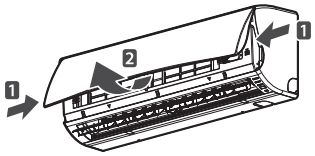
- Pour les modèles de chauffage et de refroidissement, le mode de fonctionnement change en fonction de celui de l'unité extérieure.

Redémarrage automatique du climatiseur

Lorsque le climatiseur est remis en marche après une coupure électrique, cette fonction permet de restaurer les paramètres précédents. Cette fonction est une configuration par défaut.

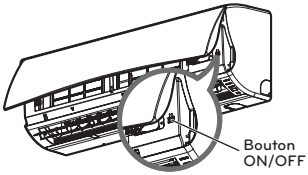
Funzione di Riavvio automatico

1 Ouvrez le couvercle avant.
- Soulevez légèrement les deux côtés du couvercle.



* Le composant peut varier selon le modèle.

2 Maintenez le bouton Mise en marche/Arrêt enfoncé pendant 6 secondes.
- Le climatiseur va émettre deux bips sonores et le témoin va clignoter 6 fois.



* Le composant peut varier selon le modèle.
- Pour réactiver cette fonction, maintenez le bouton Mise en marche/Arrêt enfoncé pendant 6 secondes. Le climatiseur va émettre deux bips sonores et le témoin bleu va clignoter 4 fois.

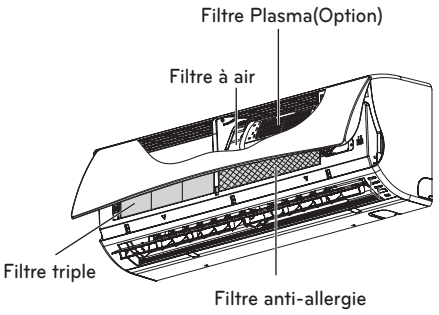
REMARQUE

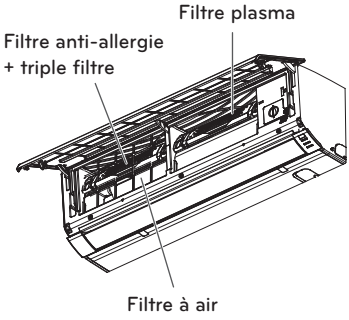
Si vous maintenez le bouton On/Off enfoncé pendant 3 à 5 secondes au lieu de 6 secondes, l'unité va basculer en mode test. En mode test, le climatiseur émet un air intense pour le refroidissement pendant 18 minutes avant de retourner aux paramètres par défaut.

MAINTENANCE

Nettoyez régulièrement le produit pour maintenir une performance optimale et prévenir une panne éventuelle.

*Il est possible que cette fonction ne soit pas prise en charge selon le modèle.





* Le composant peut varier selon le modèle.

Elément	Intervalle de nettoyage	Méthode de nettoyage
Filtre à air	2 semaines	Voir "Nettoyage du filtre à air"
Filtre anti-allergie / triple filtre	3 mois	Voir "Nettoyage du filtre anti-allergie et du triple filtre"
Filtre plasma*	3 mois	Voir «nettoyage du filtre plasma».
Surface de l'unité intérieure	Régulièrement	Utilisez un tissu doux et sec. N'utilisez pas d'agents de blanchiment ou de abrasifs.
Unité extérieure	Régulièrement	Utilisez la vapeur pour nettoyer les serpentins de l'échangeur de chaleur et les évents du panneau (consultez un spécialiste).

⚠ AVERTISSEMENT

- Mettez le système hors tension et débranchez le cordon d'alimentation avant d'effectuer des travaux de maintenance, sinon, cela peut provoquer un choc électrique.
- N'utilisez jamais une eau qui chauffe à plus de 40°C lorsque vous nettoyez les filtres. Celle-ci peut causer une déformation ou une décoloration.
- N'utilisez jamais des substances volatiles lorsque vous nettoyez les filtres. Elles peuvent endommager la surface du produit.

! REMARQUE

- La position et la forme des filtres peuvent varier en fonction du modèle.
- Veillez à ce que les serpentins de l'échangeur de chaleur de l'unité extérieure soient nettoyés régulièrement étant donné que la crasse qui s'est accumulée au niveau de ces serpentins peut réduire la performance du produit ou augmenter la consommation de l'énergie.

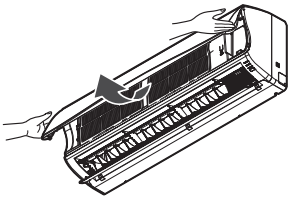
Nettoyage du filtre à air

Nettoyez le filtre à air une fois toutes les 2 semaines ou plus le cas échéant.

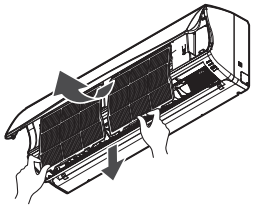
1 Mettez le système hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.

2 Ouvrez le couvercle avant.

- Soulevez légèrement les deux côtés du couvercle.



3 Arrêtez le bouton du filtre à air et soulevez-le légèrement pour le retirer de l'unité.



4 Nettoyez le filtre à l'aide d'un aspirateur ou avec de l'eau chaude.

- Si vous avez de la peine à enlever la saleté, lavez le filtre avec de l'eau tiède et un détergent.

5 Séchez le filtre à l'ombre.

Nettoyage du filtre anti-allergie et du triple filtre

1 Mettez le système hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.

2 Ouvrez le couvercle avant et retirez le filtre à air (voir «Nettoyage du filtre»).

3 Retirez le filtre anti-allergie et le triple filtre.

4 Séchez le filtre directement au soleil pendant 2 heures.

REMARQUE

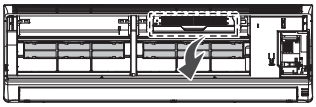
- La position et la forme des filtres peuvent varier en fonction du modèle.
- Le composant peut varier selon le modèle.

Nettoyage du filtre plasma

1 Mettez le système hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.

2 Ouvrez le couvercle avant et retirez le filtre à air (voir «Nettoyage du filtre à air»).

3 Retirez le filtre plasma en 10 secondes.



4 Utilisez un aspirateur pour enlever la saleté.

- Si vous avez de la peine à enlever la saleté, lavez le filtre avec de l'eau tiède.

5 Séchez le filtre à l'ombre.

REMARQUE

- La position des filtres peut varier en fonction du modèle.
- Il est possible que le filtre plasma ne soit pas inclus dans certains modèles.
- Le composant peut varier selon le modèle.

DEPANNAGE

Fonction de diagnostic automatique

Ce produit comporte une fonction intégrée de diagnostic automatique. En cas d'erreur, le voyant de l'unité intérieure va clignoter avec des intervalles de 2 secondes. Si ce scénario se présente, contactez votre fournisseur ou un centre de service au niveau local.

Avant une demande de service

Veuillez vérifier les éléments suivants avant de contacter le centre de service. Si le problème persiste, contactez votre centre de service local.

Problème	Causes probables	Mesures correctives
Conditions de fonctionnement anormales	• Une odeur de roussi ou un bruit étrange provient du climatiseur.	• Mettez le climatiseur hors tension, débranchez le cordon d'alimentation et contactez le centre de service.
	• Il y a fuite d'eau au niveau de l'unité intérieure lorsque le niveau d'humidité est faible.	
	• Le cordon d'alimentation est endommagé ou produit une chaleur excessive.	
	• Un commutateur, un disjoncteur (sécurité, mise à la masse) ou un fusible ne fonctionnent pas normalement.	
Le climatiseur ne fonctionne pas.	• Le climatiseur est débranché.	• Vérifiez si le cordon d'alimentation est branché sur la sortie.
	• Un fusible est grillé ou le cordon d'alimentation est bloqué.	• Remplacez le fusible ou vérifiez si le disjoncteur a sauté.
	• Il y a une coupure électrique.	• Mettez le climatiseur hors tension lorsque survient une coupure électrique. • Lorsque l'alimentation est restaurée, patientez pendant 3 minutes, puis mettez le climatiseur en marche.
	• La tension est très élevée ou très faible.	• Vérifiez si le disjoncteur a sauté.
	• Le climatiseur s'est arrêté automatiquement à une heure prédéfinie.	• Appuyez de nouveau sur le bouton de mise en marche.
	• Problème avec les piles dans la télécommande.	• Les piles sont-elles insérées dans la télécommande ? Avez-vous inséré les piles en respectant la polarité (+) (-) ? • Vous avez vérifié les points ci-dessus, mais le climatiseur ne fonctionne toujours pas. Remplacez les piles par des piles neuves.

Problème	Causes probables	Mesures correctives
Le climatiseur ne génère pas d'air frais.	• L'air ne circule pas normalement.	• Assurez-vous que des rideaux, des persiennes ou de meubles ne bloquent pas la façade avant du climatiseur.
	• Le filtre à air est encrassé.	• Nettoyez le filtre à air une fois toutes les 2 semaines. • Voir «Nettoyage du filtre à air» pour plus d'informations.
	• La température ambiante est très élevée.	• En été, le refroidissement de l'air intérieur peut prendre plus de temps. • Dans ce cas, sélectionnez le mode refroidissement par jets d'air pour refroidir l'air intérieur rapidement.
	• L'air froid s'échappe du local.	• Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite d'air au niveau des points de ventilation du local.
	• La température souhaitée est supérieure à la température définie.	• Réglez la température souhaitée à un niveau inférieur à la température actuelle.
	• Il existe une source de chauffage à proximité du climatiseur.	• Evitez d'utiliser un générateur de chaleur comme un four électrique ou un brûleur à gaz lorsque le climatiseur est en marche.
	• Le mode circulation de l'air est sélectionné.	• En mode circulation de l'air, l'air est soufflé du climatiseur sans refroidir ou chauffer l'air intérieur. • Changez le mode de fonctionnement en mode refroidissement.
	• La température extérieure est trop élevée.	• L'effet de refroidissement n'est peut-être pas suffisant.
Le climatiseur ne génère pas d'air chaud.	• Lorsque le mode chauffage est démarré. La vanne est quasiment fermée et le flux d'air ne sort pas. • L'unité extérieure est pourtant déjà en fonctionnement.	• Ce symptôme est normal. • Attendez que l'unité prépare l'air chaud. • Cette fonction prépare la diffusion d'air chaud.
	• Le mode dégivrage est en cours dans l'unité extérieure.	• En mode chauffage, de la glace ou du givre se forme sur les serpentins lorsque la température extérieure chute. • Cette fonction élimine la couche de givre sur le serpentin. • Veuillez attendre que l'opération soit achevée. Elle nécessite environ 15 min.
	• La température extérieure est trop basse.	• L'effet de chauffage n'est peut-être pas suffisant.

Problème	Causes probables	Mesures correctives
Le climatiseur s'arrête en plein fonctionnement.	• Le climatiseur s'arrête soudainement.	• La fonction de minuterie peut être activée. Si la fonction de minuterie est activée, le climatiseur peut être éteint. • Vérifiez que le réglage de la minuterie est correct.
	• Une coupure de courant s'est produite pendant le fonctionnement.	• La fonction de redémarrage automatique est intégrée. Il s'agit d'un réglage par défaut. • Cette fonction permet de rallumer automatiquement l'unité lorsque l'alimentation est restaurée. • Si vous subissez de fréquentes coupures de courant dans votre région, cette fonction sera utile.
L'unité intérieure continue de fonctionner alors que l'alimentation est coupée.	• Le mode autonettoyage est en cours. • Cette fonction permet d'éliminer le reste d'humidité de l'unité intérieure.	• Veuillez attendre la fin des fonctions. • La formation de moisissure sera ainsi évitée. Si vous ne voulez pas de cette fonction, appuyez pour la désactiver.
La brume est évacuée depuis la sortie d'air de l'unité intérieure.	• L'air froid du climatiseur forme de la brume.	• Lorsque la température ambiante diminue, ce phénomène disparaît.
De l'eau fuit de l'unité extérieure.	• En mode chauffage, de l'eau condensée goutte de l'échangeur thermique.	• Ce symptôme signifie que vous devez installer un tuyau d'évacuation sous le plateau. • Contactez l'installateur.
Bruit ou vibration pendant le fonctionnement.	• Bruit de cliquetis. Un bruit de cliquetis peut être entendu lorsque l'unité démarre ou s'arrête en raison du mouvement du robinet inverseur. • Bruit de craquements. Les pièces en plastique de l'unité intérieure produisent des bruits de contraction et de dilatation en raison d'un changement brusque de température. • Bruit d'écoulement d'eau, bruit de souffle. Lorsque le flux du réfrigérant passe dans le climatiseur, du bruit peut être généré.	• Ces symptômes sont normaux. • Après un moment, il sera silencieux.
L'unité intérieure dégage des odeurs.	• L'air sent mauvais parce qu'une odeur de moisi ou de tabac a été absorbée dans l'unité intérieure et diffusée avec le flux d'air.	• Si l'odeur ne disparaît pas, vous devez laver le filtre ou l'échangeur thermique. • Contactez l'installateur.

LG
Life's Good

DEUTSCH

KLIMAANLAGE

AIR CONDITIONER

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Betrieb des Gerätes aufmerksam durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

TYP: WANDMONTAGE

www.lg.com

ENERGIESPARTIPPS

Die folgenden Hinweise helfen Ihnen, den Stromverbrauch des Klimagerätes zu verringern. Beachten Sie für einen effizienteren Einsatz des Klimagerätes die folgenden Hinweise:

- Innenräume nicht zu stark herunterkühlen. Eine zu kalte Raumluft ist gesundheitsschädlich und verursacht hohe Stromkosten.
- Direkte Sonneneinstrahlung bei laufendem Klimagerät mithilfe von Rollos oder Gardinen verhindern.
- Türen und Fenster bei laufendem Klimagerät fest geschlossen halten.
- Die Richtung des vertikalen und horizontalen Luftstroms zur optimalen Zirkulation der Raumluft einstellen.
- Den Lüfter zum schnellen Herunterkühlen oder Aufheizen der Raumluft vorübergehend auf eine höhere Geschwindigkeit einstellen.
- Zum Durchlüften regelmäßig die Fenster öffnen, da die Qualität der Raumluft bei längerem Betrieb des Klimagerätes abnimmt.
- Der Luftfilter sollte alle zwei Wochen gereinigt werden. Im Luftfilter angesammelter Staub und Verunreinigungen können den Luftstrom während der Kühlung/Entfeuchtung blockieren oder behindern.

Für Ihre Unterlagen

Heften Sie Ihren Beleg als Nachweis über das Kaufdatum bzw. zur Vorlage im Garantiefall an diese Seite. Notieren Sie hier die Modell- und Seriennummer des Gerätes:

Modellnummer:

Seriennummer:

Diese Nummern finden Sie auf einem Etikett auf der Seite jedes Gerätes.

Händler:

Kaufdatum:

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

BITTE LESEN SIE VOR INBETRIEBNAHME DES GERÄTES SÄMTLICHE ANLEITUNGEN.

Bitte beachten Sie stets die folgenden Vorsichtshinweise, um gefährliche Situationen zu vermeiden und die optimale Leistung des Gerätes zu gewährleisten.

⚠ ACHTUNG

Bei Missachtung der Anweisungen besteht die Gefahr von schweren Verletzungen oder Lebensgefahr.

⚠ VORSICHT

Bei Missachtung der Anweisungen besteht die Gefahr von leichten Verletzungen oder Schäden am Gerät.

⚠ ACHTUNG

- Bei Montage- oder Reparaturarbeiten, die von nicht ausgebildeten Personen vorgenommen werden, besteht die Möglichkeit von Gefahren für Sie und andere.
- Die Montage darf nur durch qualifiziertes und zugelassenes Personal und muss gemäß den nationalen Bestimmungen für elektrische Anschlüsse erfolgen.
- Die Informationen in dieser Bedienungsanleitung sind ausschließlich für ausgebildete Servicetechniker vorgesehen, die mit den Sicherheitsvorkehrungen vertraut sind und über geeignete Werkzeuge und Testgeräte verfügen.
- Bei Nichtbeachtung und Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung besteht die Gefahr von Geräteausfällen, Sachschäden, Verletzungen und/oder Lebensgefahr.

Montage

- Verwenden Sie niemals einen defekten Überlastungsschalter oder einen mit zu geringer Nennleistung. Nur Überlastungsschalter und Sicherungen mit geeigneter Nennleistung verwenden. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
- Elektrische Anschlüsse sollten nur vom Händler, Verkäufer, einem qualifizierten Elektriker oder zugelassenen Servicebetrieb vorgenommen werden. Das Gerät nicht selbst auseinandernehmen oder reparieren. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
- Das Gerät muss immer laut Schaltplan geerdet werden. Die Erdungsleitung niemals an eine Gas- oder Wasserleitung, einen Blitzableiter oder eine Telefon-Erdungsleitung anschließen. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
- Die Frontblende sowie die Abdeckung der Reglerkastens müssen gut befestigt werden. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr auf Grund von Staub, Wasser usw.
- Nur Überlastungsschalter und Sicherungen mit geeigneter Nennleistung verwenden. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
- Das Netzkabel niemals verändern oder verlängern. Bei Beschädigungen des Netzkabels oder der Isolierung muss das Kabel ausgetauscht werden. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
- Die Montage, Demontage oder Neumontage sollte nur vom Händler oder einem zugelassenen Servicebetrieb vorgenommen werden. Ansonsten besteht Brand-, Stromschlag-, Explosions- oder Verletzungsgefahr.
- Das Gerät nicht auf einem defekten Montagestandfuß anbringen. Der Montageort darf im Laufe der Zeit nicht an Stabilität verlieren. Ansonsten könnte das Gerät herunterfallen.
- Das Außengerät nicht auf einem beweglichen oder instabilen Untergrund aufstellen. Das Außengerät könnte herunterfallen und Sachschäden oder u. U. tödliche Verletzungen verursachen.
- Die elektrischen Bauteile im Außengerät werden über einen Kondensator mit Hochspannung versorgt. Der Kondensator muss daher vor Reparaturarbeiten immer vollständig entladen werden. Bei einem geladenen Kondensator besteht die Gefahr von Stromschlägen.
- Zur Montage des Gerätes sollte immer der mitgelieferte Montagebausatz eingesetzt werden. Ansonsten könnte das Gerät herunterfalle und schwere Verletzungen verursachen.

- Die Kabelanschlüsse innen und außen müssen gut befestigt werden und die Kabel sollten so verlegt werden, dass keine Zugkräfte auf die Kabel und deren Anschlüsse wirken. Unsachgemäße oder lockere Anschlüsse können zu Hitzeentwicklung und Bränden führen.
- Verpackungsmaterialien müssen ordnungsgemäß entsorgt werden. Schrauben, Nägel, Batterien oder defekte Teile müssen nach der Montage oder Wartung entsorgt werden. Zerschneiden Sie sämtliche Plastikverpackungen. Kinder könnten damit spielen und sich dabei gefährden oder verletzen.
- Überprüfen Sie das verwendete Kältemittel. Bitte lesen Sie die Hinweise auf dem Produktetikett. Bei ungeeignetem Kältemittel kann der Normalbetrieb des Gerätes beeinträchtigt werden.

Operation

- Das Gerät niemals mit nassen Händen berühren, bedienen oder reparieren. Der Netzstecker muss beim Abziehen immer am Stecker selbst festgehalten werden. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
- Das Netzkabel nicht in der Nähe von Heizgeräten oder sonstigen Wärmequellen verlegen. Es besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
- Es darf kein Wasser in die elektrischen Bauteile eindringen. Das Gerät nicht in der Nähe von Wasserquellen montieren. Es besteht die Gefahr von Bränden, Geräteausfällen oder Stromschlägen.
- Keine brennbaren Gase oder Flüssigkeiten in Gerätenähe lagern oder verwenden. Es besteht Brandgefahr.
- Das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum in einem geschlossenen Raum betreiben. Lüften Sie regelmäßig. Ansonsten könnte ein gesundheitsschädlicher Sauerstoffmangel eintreten.
- Das Vordergitter des Gerätes während des Betriebs niemals öffnen. (Einen evtl. vorhandenen elektrostatischen Filter nicht berühren.) Es besteht die Gefahr von Verletzungen, Stromschlägen oder Geräteausfällen.
- Bei ungewöhnlichen Geräuschen oder bei austretendem Rauch sofort den Überlastungsschalter ausschalten und das Netzkabel trennen. Schalten Sie den Überlastungsschalter aus und ziehen Sie den Netzstecker. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
- Bei gleichzeitigem Betrieb zusammen mit einem Ofen oder einer Heizung sollte der Raum regelmäßig gelüftet werden. Ansonsten könnte ein gesundheitsschädlicher Sauerstoffmangel eintreten.
- Falls das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht betrieben wird, den Netzstecker ziehen oder den Überlastungsschalter ausschalten. Es besteht die Gefahr von Beschädigungen, Ausfällen oder unbeabsichtigtem Einschalten des Gerätes.
- Es muss gewährleistet werden, dass niemand, auf das Außengerät tritt oder darauf fällt. Dies gilt insbesondere für Kinder. Ansonsten besteht die Gefahr von Verletzungen und Schäden am Gerät.
- Es muss gewährleistet werden, dass das Netzkabel während des Betriebs nicht abgezogen oder beschädigt werden kann. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
- Stellen Sie NIEMALS Gegenstände auf das Netzkabel. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
- Bei austretendem brennbaren Gas sofort die Gaszufuhr trennen und vor dem Einschalten zum Lüften die Fenster öffnen. Benutzen Sie nicht das Telefon und schalten Sie keine Geräte ein oder aus. Es besteht Explosions- oder Brandgefahr.
- Sorgen Sie bei gleichzeitigem Einsatz des Klimagerätes mit einem Heizgerät für eine ausreichende Belüftung des Raumes. Ansonsten besteht die Gefahr von Bränden, schweren Verletzungen oder Geräteausfällen.

⚠ VORSICHT

Montage

- Das Gerät sollte von mindestens zwei Personen angehoben oder getragen werden. Ansonsten besteht Verletzungsgefahr.
- Das Gerät nicht an einem Ort mit direktem Seewind montieren (salzhaltige Luft). Es besteht Korrosionsgefahr.
- Montieren Sie zur Abfuhr von Kondenswasser einen Ablassschlauch. Ein unsachgemäßer Anschluss kann zu Wasserlecks führen.

- Das Gerät muss immer waagerecht montiert werden. Ansonsten können Vibrationen oder Geräusche auftreten.
- Das Gerät so montieren, dass umliegende Nachbarn nicht durch warme Abluft oder Lärm belästigt werden. So vermeiden Sie Streitfälle mit den Nachbarn.
- Überprüfen Sie das Gerät nach der Montage oder nach Reparaturarbeiten immer auf Gaslecks (Kältemittel). Eine zu geringe Kältemittelmenge kann zu Geräteausfällen führen.

Betrieb

- Das Gerät nicht für besondere Zwecke verwenden, z. B. zur Kühlung von Lebensmitteln oder Kunstgegenständen. Bei diesem Gerät handelt es sich um ein Haushalts-Klimagerät und nicht um ein Präzisions-Kühlsystem. Es besteht die Gefahr von Sachschäden oder -verlusten.
- Lufteinlass und -auslass dürfen nicht verdeckt werden. Ansonsten besteht die Gefahr von Fehlfunktionen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein weiches Tuch. Keine starken Reiniger, Lösemittel oder Wasser verwenden. Es besteht die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Schäden an den Kunststoffteilen des Gerätes.
- Beim Herausnehmen des Luftfilters keine Metallteile am Gerät berühren. Es besteht die Verletzungsgefahr.
- Nicht auf das Gerät treten oder Gegenstände daraufstellen. (Außengeräte) Es besteht Verletzungsgefahr sowie die Gefahr von Fehlfunktionen.
- Den Filter nach der Reinigung immer fest einsetzen. Er sollte bei Bedarf alle zwei Wochen oder häufiger gereinigt werden. Bei einem verschmutzten Filter verringert sich die Kühlungsleistung.
- Bei angeschlossenem Klimagerät niemals die Hand oder andere Gegenstände in den Lufteinlass oder -auslass einführen. Scharfe Kanten und sich bewegende Teile im Innern des Gerätes bergen Verletzungsgefahren.
- Gehen Sie beim Auspacken und bei der Montage sorgsam vor. Scharfe Kanten bergen Verletzungsgefahren.
- Falls während der Reparatur Kältemittel austritt, vermeiden Sie den Kontakt mit dem Kältemittel. Es besteht die Gefahr von Erfrierungen (Kälteverbrennungen).
- Das Gerät beim Demontieren oder während des Transports nicht kippen. Kondenswasser im Gerät könnte verschüttet werden.
- Niemals andere Gas-Luft-Gemische erzeugen, als für das Kältemittel des Systems angegeben. Luft im Kältemittelkreislauf könnte zu einem übermäßig hohen Druck im Kreislauf führen. Dadurch besteht die Gefahr von Schäden am Gerät oder Verletzungen.
- Falls während der Montage Kältemittel austritt, muss der Raum sofort gelüftet werden. Es besteht die Gefahr von Gesundheitsschäden.
- Die Zerlegung des Gerätes sowie die Entsorgung von Kälteöl und Bauteilen sollte nach den örtlichen und gesetzlichen Bestimmungen erfolgen.
- Tauschen Sie alle Batterien der Fernbedienung durch neue desselben Typs aus. Keine verschiedenen Batterietypen verwenden (alte und neue Batterien zusammen). Es besteht die Gefahr von Bränden oder Geräteausfällen.
- Batterien nicht wieder aufladen oder auseinandernehmen. Verbrauchte Batterien niemals ins Feuer werfen. Sie könnten brennen oder explodieren.
- Auf die Haut oder Kleidung gelangte Batterieflüssigkeit gründlich mit Wasser abspülen. Die Fernbedienung niemals mit ausgelaufenen Batterien verwenden. Die Chemikalien in den Batterien könnten zu Verbrennungen oder Gesundheitsschäden führen.
- Bei Verschlucken der Batterieflüssigkeit den Mund gründlich mit Wasser ausspülen und unverzüglich einen Arzt aufsuchen. Ansonsten besteht die Gefahr von schweren Gesundheitsschäden.
- Das Klimagerät bei sehr hoher Luftfeuchtigkeit oder bei geöffneten Türen und Fenstern nicht über einen längeren Zeitraum betreiben. Die Feuchtigkeit kann kondensieren und die Einrichtung beschädigen.
- Erwachsene und Kinder sollten sich nicht direkt im Kalt- oder Warmluftstrom aufhalten. Es besteht die Gefahr von Gesundheitsschäden.
- Das Abwasser des Gerätes niemals trinken. Das Wasser ist verunreinigt und gesundheitsschädlich.
- Benutzen Sie zur Reinigung, Wartung oder Reparatur des Klimagerätes ggf. einen Tritt oder eine Leiter. Achten Sie auf mögliche Verletzungsgefahren.

INHALTSVERZEICHNIS

2 ENERGIESPARTIPPS

3 WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

7 VOR DEM BETRIEB

7 Komponenten
8 Umgang mit der Fernbedienung
10 - Einlegen der Batterien
10 - Montage der Fernbedienungshalterung

11 GRUNDFUNKTIONEN

11 Raum kühlen
11 Raum Heizung
11 Entfeuchtung
12 Raumluft umwälzen
12 Lüftergeschwindigkeit einstellen
12 Luftstromrichtung einstellen
12 Timer einstellen
12 - Uhrzeit einstellen
13 - Klimagerät zu einer programmierten Uhrzeit automatisch einschalten
13 - Klimagerät zu einer programmierten Uhrzeit automatisch ausschalten
13 - Timer-Einstellung löschen
13 - Ruhemodus einstellen

14 ERWEITERTE FUNKTIONEN

14 Raumtemperatur schnell ändern
14 Reinigung der Raumluft
14 - Automatischer Reinigungsbetrieb
15 Plasma-Luftreinigungsbetrieb
15 Automatikbetrieb
16 Energiesparender Kühlungsbetrieb
16 Helligkeit der Anzeige
16 Bedienung des Klimagerätes ohne Fernbedienung
17 Automatischer Neustart des Klimagerätes

18 WARTUNG

19 Reinigung des Luftfilters
19 Anti-Allergen-Filter und Dreifach-Filter reinigen
19 Plasmafilter reinigen

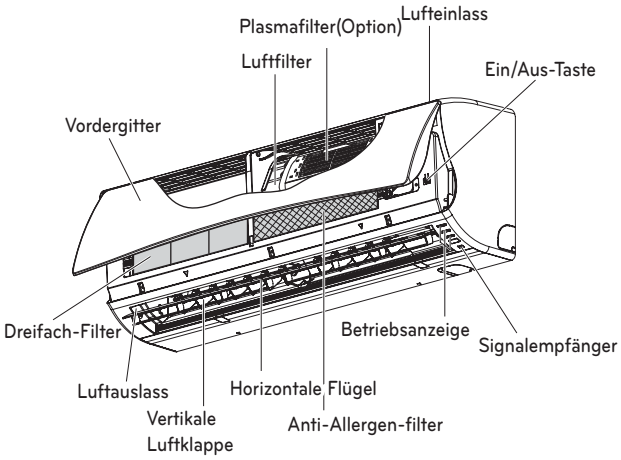
20 STÖRUNGSBEHEBUNG

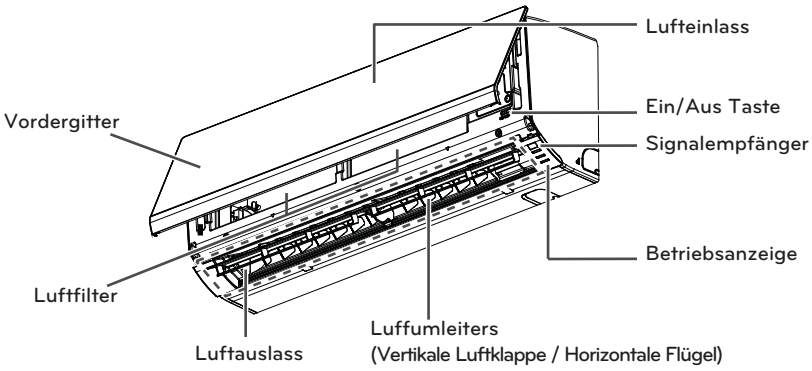
20 Selbstdiagnosefunktion
20 Bevor Sie den Kundendienst verständigen

VOR DEM BETRIEB

Komponenten

Komponenten





* Die Funktion kann nach einer Art Modus verändert werden.

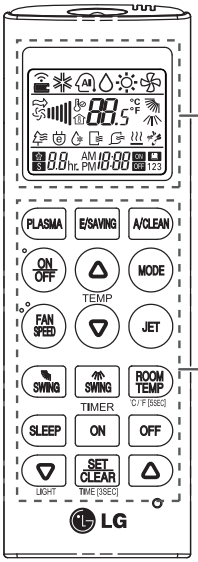
HINWEIS

Anzahl und Position der Betriebsanzeigen können je nach Modell des Klimagerätes variieren.

Umgang mit der Fernbedienung

Sie haben die Möglichkeit, das Klimagerät bequem über die Fernbedienung zu bedienen.
Unter der Klappe der Fernbedienung befinden sich weitere Tasten für die Zusatzfunktionen.

Kabellose Fernbedienung

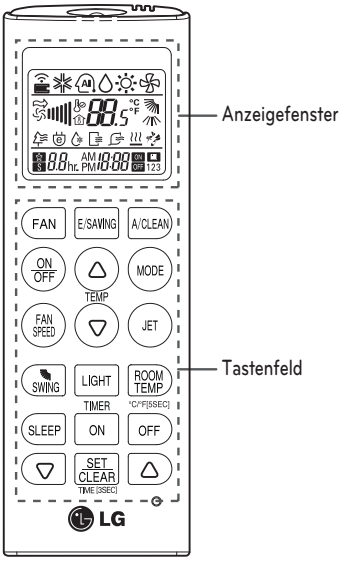


Tasten-feld	Anzeige fenster	Beschreibung
PLASMA		**Plasma-Taste*:** Der Plasmaster filter reinigt die Luft von Staubmilben, Feinstaub und Haustierhaaren. Der Plasmaster Ionisator sterilisiert die Luft von Bakterien und anderen gesundheitsschädlichen Stoffen.
SLEEP		**Taste für automatischen Ruhemodus*:** Automatischen Betrieb im Ruhemodus aktivieren.
TEMP		**Tasten zur Temperatureinstellung:** Einstellen der Raumtemperatur im Kühlungs- bzw. Heizbetrieb.
ON OFF	-	**Netzschalter:** Gerät ein- und ausschalten.
FAN SPEED		**Taste für Lüftergeschwindigkeit Innengerät:** Einstellen der Lüftergeschwindigkeit.
MODE		**Betriebswahltaste*:** Auswahl des Betriebsmodus. Kühlungsbetrieb ( ) / Automatikbetrieb ( ) / Entfeuchtungsbetrieb ( ) / Heizbetrieb ( ) / Luftzirkulation ( )
JET		**Taste Schnellkühlen/Schnellheizen*:** Raumtemperatur vorübergehend erwärmen bzw. herunterkühlen.
SWING SWING		**Taste für Luftstromrichtung:** Einstellen der vertikalen und horizontalen Luftstromrichtung.
ROOM TEMP		**Taste für Temperaturanzeige:** Anzeige der Raumtemperatur. Halten Sie die Taste mindestens drei Sekunden lang gedrückt. Umschalten zwischen °C/°F.
ON OFF		**Taste Timer:** Einstellen der aktuellen Uhrzeit und der Start-und Endzeit.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		**Navigations- und Funktionstaste*:** Einstellen der Uhrzeit und Aufrufen von Sonderfunktionen. : Automatische Reinigung / : Energiesparender Kühlungsbetrieb / **LIGHT**: Einstellen der Helligkeit der Anzeige des Innengerätes
SET CLEAR	-	**Taste Set/Clear:** Funktionen aktivieren und deaktivieren.
○	-	**Reset-Taste:** Einstellungen des Klimagerätes zurücksetzen.

* Bestimmte Funktionen sind nicht für alle Modelle möglich.

DEUTSCH

Kabellose Fernbedienung



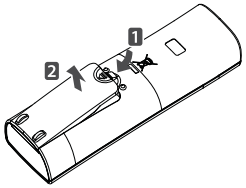
Tasten-feld	Anzeige fenster	Beschreibung
FAN		**TASTE FÜR LUFTUMWÄLZUNG** Umwälzen der Raumluft ohne Kühlung bzw. Erwärmung.
SLEEP	1hr	**Taste für automatischen Ruhemodus*:** Automatischen Betrieb im Ruhemodus aktivieren.
TEMP	88 °C	**Tasten zur Temperatureinstellung:** Einstellen der Raumtemperatur im Kühlungs- bzw. Heizbetrieb.
ON OFF	-	**Netzschalter:** Gerät ein- und ausschalten.
FAN SPEED		**Taste für Lüftergeschwindigkeit Innengerät:** Einstellen der Lüftergeschwindigkeit.
MODE		**Betriebswahltaste*:** Auswahl des Betriebsmodus. Kühlungsbetrieb (❄) / Automatikbetrieb oder Automatischer Wechselbetrieb (AI) / Entfeuchtungsbetrieb (💧) / Heizbetrieb (☼)
JET	Po	**Taste Schnellkühlen/Schnellheizen*:** Raumtemperatur vorübergehend erwärmen bzw. herunterkühlen.
SWING		**Taste für Luftstromrichtung*:** Einstellen der vertikalen Luftstromrichtung.
ROOM TEMP		**Taste für Temperaturanzeige:** Anzeige der Raumtemperatur. Halten Sie diese Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um zwischen °C und °F umzuschalten.
ON OFF	AM 12:00 ON OFF	**Taste Timer:** Einstellen der aktuellen Uhrzeit und der Start- und Endzeit.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		**Navigations- und Funktionstaste*:** Einstellen der Uhrzeit und Aufrufen von Sonderfunktionen. : Automatische Reinigung / : Energiesparender Kühlungsbetrieb / **LIGHT**: Einstellen der Helligkeit der Anzeige des Innengerätes
SET CLEAR	-	**Taste Set/Clear:** Funktionen aktivieren und deaktivieren.
○	-	**Reset-Taste:** Einstellungen des Klimagerätes zurücksetzen.

* Bestimmte Funktionen sind nicht für alle Modelle möglich.

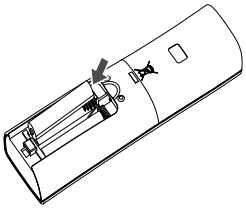
Einlegen der Batterien

Legen Sie vor der Nutzung der Fernbedienung die Batterien ein. Es kann nur der Batterietyp AAA (1,5 V) verwendet werden.

1 Nehmen Sie die Batterieklappe ab.



2 Legen Sie die neuen Batterien ein + und - beachten Sie die richtige Polung der Batterien.



3 Bringen Sie die Batterieklappe wieder an.

HINWEIS

Falls die Anzeige der Fernbedienung schwächer wird, tauschen Sie die Batterien gegen neue aus.

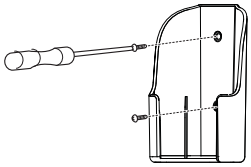
Montage der Fernbedienungshalterung

Zum Schutz der Fernbedienung sollte die Halterung an einem Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung montiert werden.

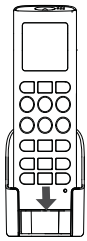
1 Wählen Sie einen sicheren und leicht zugänglichen Ort.

2 Ziehen Sie die Schutzfolie auf der Rückseite der Halterung ab und kleben Sie die Halterung an die Wand.

2 Befestigen Sie dann die Halterung mit den zwei Schrauben.

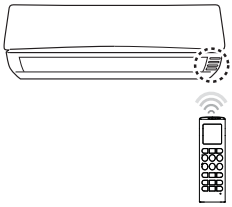


3 Schieben Sie die Fernbedienung in die Halterung.



Bedienung

Richten Sie die Fernbedienung auf den Signalempfänger an der Unterseite des Klimagerätes.



HINWEIS

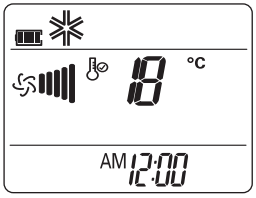
- Mit dieser Fernbedienung werden u. U. auch andere elektronische Geräte angesprochen. Richten Sie die Fernbedienung immer auf den Signalempfänger des Klimagerätes.
- Für eine störungsfreie Übertragung sollten Signalsender und -empfänger regelmäßig mit einem weichen Tuch gereinigt werden.

GRUNDFUNKTIONEN

Raum kühlen
(Kühlungsbetrieb)

1 Drücken Sie auf die Taste (ON/OFF), um das Gerät einzuschalten.

2 Drücken Sie zur Auswahl des Kühlungsbetriebs mehrmals die Taste (MODE) .
- Daraufhin erscheint das Symbol ❄ im Anzeigefenster.

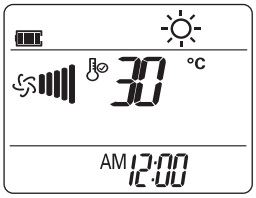


3 Stellen Sie mit den Tasten ⊜ und ⊝ die gewünschte Temperatur ein.
- Die Temperatur kann von 18°C bis 30°C eingestellt werden.

Raum Heizung
(Heizbetrieb)

1 Drücken Sie auf die Taste (ON/OFF), um das Gerät einzuschalten.

2 Drücken Sie zur Auswahl des Heizungsbetriebs mehrmals die Taste (MODE) .
- Daraufhin erscheint das Symbol ☼ im Anzeigefenster.



3 Stellen Sie mit den Tasten ⊜ und ⊝ die gewünschte Temperatur ein.
- Die Temperatur kann von 16°C bis -30°C eingestellt werden.

HINWEIS

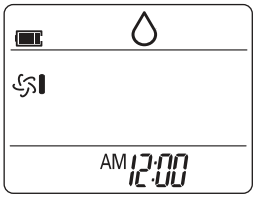
Für Geräte, die nur zur Kühlung dienen, ist diese Funktion nicht möglich.

Entfeuchtung
(Entfeuchtungsbetrieb)

In dieser Betriebsart wird bei hoher Luftfeuchtigkeit oder bei regnerischem Wetter überschüssige Feuchtigkeit in der Raumluft entfernt, um Schimmelbildung vorzubeugen. In dieser Betriebsart werden die Raumtemperatur und die Lüftergeschwindigkeit automatisch eingestellt, um eine optimale Luftfeuchtigkeit zu erreichen.

1 Drücken Sie auf die Taste (ON/OFF), um das Gerät einzuschalten.

2 Drücken Sie zur Auswahl des Entfeuchtungsbetriebs mehrmals die Taste (MODE).
- Daraufhin erscheint das Symbol 💧 im Anzeigefenster.



HINWEIS

- Die Raumtemperatur wird in dieser Betriebsart automatisch geregelt und kann nicht manuell eingestellt werden. Zudem wird die aktuelle Raumtemperatur im Anzeigefenster nicht angezeigt.

Raumluft umwälzen
(Luftzirkulationsbetrieb)

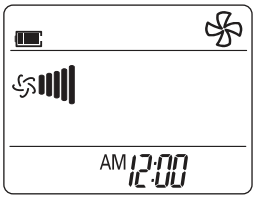
In dieser Betriebsart wird die Raumluft ohne eine Änderung der Raumtemperatur umgewälzt.

1 Drücken Sie auf die Taste (ON/OFF), um das Gerät einzuschalten.

2 Drücken Sie zur Auswahl des Luftzirkulationsbetriebs mehrmals die Taste (MODE).

Oder drücken Sie zur Auswahl des Luftzirkulationsbetriebs mehrmals die Taste (FAN).

- Daraufhin erscheint das Symbol im Anzeigefenster.



3 Drücken Sie auf die Taste (FAN SPEED), um die Lüftergeschwindigkeit einzustellen.

Lüftergeschwindigkeit einstellen

1 Drücken Sie zur Einstellung der Lüftergeschwindigkeit mehrmals die Taste (FAN SPEED).

- Wählen Sie für einen natürlichen Luftzug.
  Die Lüftergeschwindigkeit wird sodann automatisch eingestellt.

Luftstromrichtung einstellen

1 Um die Richtung des vertikalen Luftstroms zu ändern, drücken Sie mehrmals die Taste (SWING) und wählen Sie die gewünschte Luftstromrichtung.

- Wählen Sie , um die Richtung des Luftstroms automatisch einstellen zu lassen.

2 Um die Richtung des horizontalen Luftstroms zu ändern, drücken Sie mehrmals die Taste (SWING) und wählen Sie die gewünschte Luftstromrichtung.

- Wählen Sie , um die Richtung des Luftstroms automatisch einstellen zu lassen.

HINWEIS

- Die horizontale Luftstromrichtung kann bei bestimmten Modellen u. U. nicht geändert werden.
- Bei wahllosem Verstellen des Luftumleiters besteht die Gefahr von Geräteausfällen.
- Bei einem Neustart des Klimagerätes wird die zuvor eingestellte Luftstromrichtung wiederhergestellt, so dass die Position des Luftumleiters u. U. nicht mit dem auf der Fernbedienung angezeigten Symbol übereinstimmt. Stellen Sie in diesem Fall mit den Tasten (SWING) und (SWING) die Luftstromrichtung erneut ein.

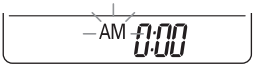
Timer einstellen

Die Timer-Funktion hilft beim Energie sparen und sorgt für einen effizienteren Betrieb des Klimagerätes.

Uhrzeit einstellen

1 Halten Sie die Taste (SET/CLEAR) mindestens drei Sekunden lang gedrückt.

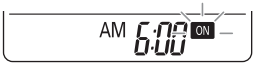
- Daraufhin blinkt das AM/PM Symbol im unteren Bereich der Anzeige.



2 Stellen Sie mit den Tasten ▽ und △ die gewünschten Minuten ein.
3 Drücken Sie zum Beenden der Einstellungen die Taste SET CLEAR.

Klimagerät zu einer programmierten Uhrzeit automatisch einschalten

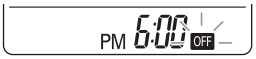
1 Drücken Sie die Taste ON.
- Daraufhin blinkt das folgende Symbol im unteren Bereich der Anzeige.



2 Stellen Sie mit den Tasten ▽ und △ die gewünschten Minuten ein.
3 Drücken Sie zum Beenden der Einstellungen die Taste SET CLEAR.

Klimagerät zu einer programmierten Uhrzeit automatisch ausschalten

1 Drücken Sie die Taste OFF.
- Daraufhin blinkt das folgende Symbol im unteren Bereich der Anzeige.



2 Stellen Sie mit den Tasten ▽ und △ die gewünschten Minuten ein.
3 Drücken Sie zum Beenden der Einstellungen die Taste SET CLEAR.

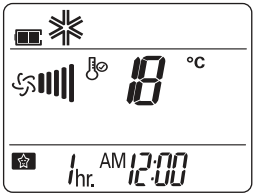
Timer-Einstellung löschen

1 Drücken Sie auf die Taste ON.
2 Wählen Sie mit den Tasten ON und OFF die zu löschende Timer-Einstellung.
3 Drücken Sie auf die Taste SET CLEAR.
- Um alle Timer-Einstellungen zu löschen, drücken Sie die Taste SET CLEAR.

Ruhemodus einstellen

Der Ruhemodus dient zum automatischen Ausschalten des Klimagerätes während der Nachtruhe.

1 Drücken Sie auf die Taste ON/OFF, um das Gerät einzuschalten.
3 Taste SLEEP.
4 Stellen Sie mit den Tasten ▽ und △ die gewünschten Stunden ein (bis zu 7 Stunden).
5 Drücken Sie zum Beenden der Einstellungen die Taste SET CLEAR.
- Im Ruhemodus erscheint das Symbol im Anzeigefenster.



HINWEIS

In den Betriebsarten Kühlung und Entfeuchtung wird die Temperatur nach 30 Minuten um 1°C, und nach weiteren 30 Minuten erneut um 1°C erhöht, um eine angenehme Nachtruhe zu gewährleisten. Die aktuell eingestellte Temperatur wird dabei um bis zu 2°C erhöht.

ERWEITERTE FUNKTIONEN

Das Klimagerät besitzt zahlreiche zusätzliche erweiterte Funktionen.

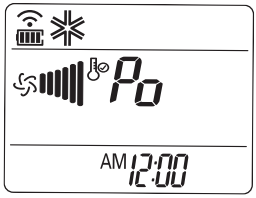
Raumtemperatur schnell ändern

(Schnellkühl-/Schnellheizbetrieb)

Diese Betriebsart ermöglicht das schnelle Herunterkühlen der Raumluft im Sommer bzw. das schnelle Aufheizen im Winter.

1 Drücken Sie auf die Taste (ON/OFF), um das Gerät einzuschalten.

2 Drücken Sie auf die Taste (JET).



- Im Schnellkühlungsbetrieb erfolgt 30 Minuten lang eine starke Belüftung bei einer Temperatur von 18°C.
- Im Schnellheizbetrieb erfolgt 30 Minuten lang eine starke Belüftung bei einer Temperatur von 30°C.

HINWEIS

- In den Betriebsarten Luftzirkulation, Automatik oder Automatischer Wechselbetrieb ist diese Funktion nicht möglich.
- Diese Funktion ist bei bestimmten Modellen nicht möglich.

Reinigung der Raumluft

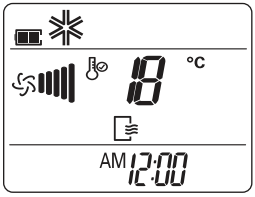
Automatischer Reinigungsbetrieb

In den Betriebsarten Kühlung und Entfeuchtung sammelt sich Feuchtigkeit im Innengerät an. Diese Feuchtigkeit wird mithilfe der automatischen Reinigungsfunktion beseitigt.

1 Drücken Sie auf die Taste (ON/OFF), um das Gerät einzuschalten.

2 Drücken Sie auf die Taste (A/CLEAN).

- Daraufhin erscheint das Symbol im Anzeigefenster.



- Beim Ausschalten des Gerätes wird der Lüfter 30 Minuten lang betrieben, wobei das Innengerät gereinigt wird.

HINWEIS

Bestimmte Tasten können während der automatischen Reinigungsfunktion nicht genutzt werden.

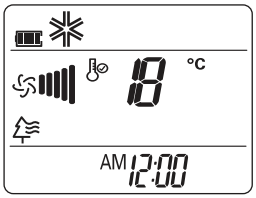
Plasma-Luftreinigungsbetrieb

Mithilfe des von LG entwickelten Plasmafilters werden mikroskopisch kleine Verunreinigungen vollständig aus der Einlassluft gefiltert, für eine saubere Frischluft.

1 Drücken Sie auf die Taste (ON/OFF), um das Gerät einzuschalten.

2 Drücken Sie auf die Taste (PLASMA).

- Daraufhin erscheint das Symbol im Anzeigefenster.



HINWEIS

- Diese Funktion kann durch Drücken der Taste (PLASMA) auch bei ausgeschaltetem Klimagerät aktiviert werden.
- Während des Plasma-Luftreinigungsbetriebs leuchten die Anzeigen Plasma und Kühlung.
- Diese Funktion ist bei bestimmten Modellen nicht möglich.

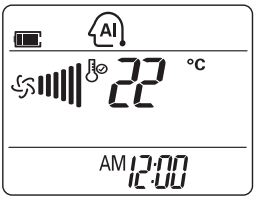
Automatikbetrieb

(Künstliche Intelligenz)

Sie können die gewünschte Temperatur sowie die Lüftergeschwindigkeit des Innengerätes einstellen.
Einstellbarer Temperaturbereich: 18°C-30°C.

1 Drücken Sie auf die Taste (ON/OFF), um das Gerät einzuschalten.

2 Drücken Sie zur Auswahl des Automatikbetriebs mehrmals die Taste (MODE).repeatedly



HINWEIS

- In dieser Betriebsart, können Sie die Luftleitblech automatisch drehen
- Diese Funktion ist bei bestimmten Modellen nicht möglich.

Energiesparender Kühlungsbetrieb

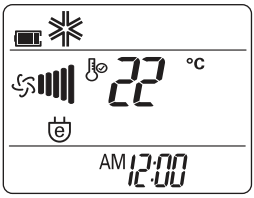
In dieser Betriebsart wird der Stromverbrauch während der Kühlung verringert, indem die eingestellte Temperatur auf einen optimalen Wert für ein angenehmes Raumklima eingestellt wird.

1 Drücken Sie auf die Taste (ON/OFF), um das Gerät einzuschalten.

2 Drücken Sie zur Auswahl des Kühlungsbetriebs mehrmals die Taste (MODE).

3 Drücken Sie die Taste [E/SAVING].

- Daraufhin erscheint das Symbol ⓔ im Anzeigefenster.



HINWEIS

Diese Funktion ist bei bestimmten Modellen nicht möglich.

Helligkeit der Anzeige

Sie haben die Möglichkeit, die Helligkeit der Anzeige des Innengerätes zu ändern.

1 Drücken Sie mehrmals die Taste (▽ LIGHT) oder [LIGHT], um die Helligkeit auf den gewünschten Wert einzustellen.

HINWEIS

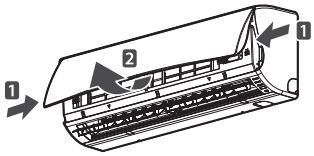
Diese Funktion ist bei bestimmten Modellen nicht möglich.

Bedienung des Klimagerätes ohne Fernbedienung

Über den Netzschalter des Innengerätes kann das Klimagerät auch ohne Fernbedienung bedient werden. Die Lüftergeschwindigkeit ist jedoch zu hoch eingestellt.

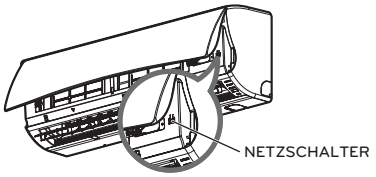
1 Öffnen Sie die Frontblende.

- Heben Sie die Blende an beiden Seiten etwas an.



* Die Funktion kann nach einer Art Modus verändert werden.

2 Drücken Sie die On / Off-Taste.



* Die Funktion kann nach einer Art Modus verändert werden.

- Bei Kühl- und Heizgeräten ändert sich der Betriebsmodus ändert sich je nach Betriebsmodus des Außengerätes.

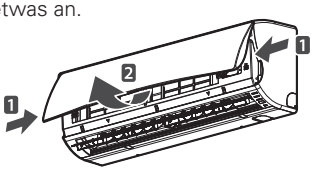
Automatischer Neustart des Klimagerätes

Wenn das Klimagerät nach einem Stromausfall eingeschaltet wird, werden die vorherigen Einstellungen mithilfe dieser Funktion wiederhergestellt.

Automatische Neustartfunktion

1 Öffnen Sie die Frontblende.

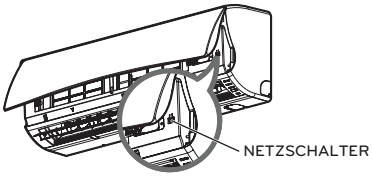
- Heben Sie die Blende an beiden Seiten etwas an.



* Die Funktion kann nach einer Art Modus verändert werden.

2 Halten Sie den Netzschalter sechs Sekunden lang gedrückt.

- Das Gerät gibt zwei Signaltöne aus und die Anzeige blinkt sechs Mal.



* Die Funktion kann nach einer Art Modus verändert werden.

- Um diese Funktion wieder zu aktivieren, halten Sie den Netzschalter erneut sechs Sekunden lang gedrückt. Das Gerät gibt zwei Signaltöne aus und die blaue Anzeige blinkt vier Mal.

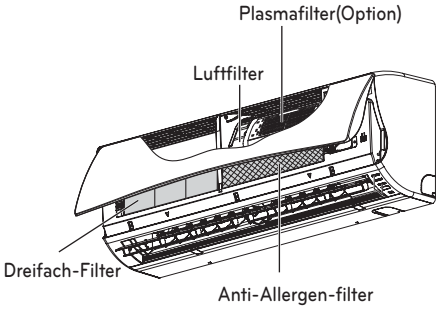
HINWEIS

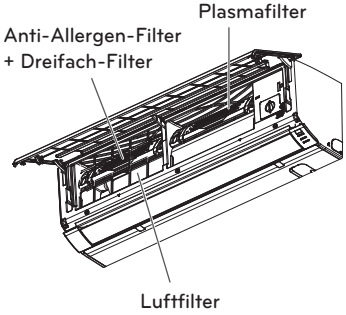
Falls der Netzschalter lediglich drei bis fünf anstelle von sechs Sekunden lang gedrückt gehalten wird, wechselt das Gerät in den Testbetrieb. Während des Testbetriebs wird das Gerät mit hoher Lüftergeschwindigkeit im Kühlungsbetrieb betrieben und wird nach 18 Minuten zurückgesetzt.

WARTUNG

Das Gerät sollte regelmäßig gereinigt werden, um eine optimale Leistung zu gewährleisten und mögliche Geräteausfälle zu vermeiden.

* Diese Funktion ist bei bestimmten Modellen nicht möglich.





* Die Funktion kann nach einer Art Modus verändert werden.

Komponente	Häufigkeit der Reinigung	Reinigung
Luftfilter	2 Wochen	Siehe Kapitel "Reinigung des Luftfilters"
Anti-Allergen-Filter/Dreifach-Filter	3 Monate	Siehe Kapitel "Anti-Allergen-Filter und Dreifach-Filter reinigen"
Plasmafilter*	3 Monate	Siehe Kapitel “Plasmafilter reinigen”.
Oberfläche Innengerät	Regelmäßig	Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie keine Bleich- oder Scheuermittel.
Außengerät	Regelmäßig	Die Windungen des Wärmetauschers und die Belüftungsöffnungen können mit Dampf gereinigt werden (bitte wenden Sie sich an einen Techniker).

⚠ VORSICHT

- Schalten Sie das Gerät vor Wartungsarbeiten aus und ziehen Sie das Netzkabel ab. Ansonsten besteht die Gefahr von Stromschlägen.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Filter kein Wasser wärmer als 40°C. Es besteht die Gefahr von Verformungen und Verfärbungen.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Filter keine flüchtigen Stoffe. Diese können die Oberflächen des Gerätes beschädigen.

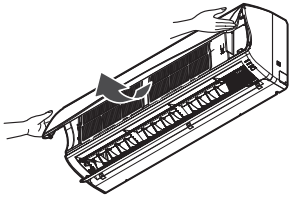
! HINWEIS

- Lage und Form der Filter können je nach Modell variieren.
- Die Windungen des Wärmetauschers des Außengerätes sollten regelmäßig gereinigt werden. An den Windungen angesammelte Verschmutzungen können die Leistung des Gerätes verringern und den Stromverbrauch erhöhen.

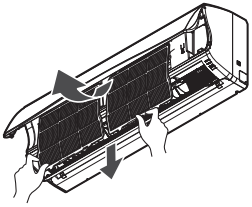
Reinigung des Luftfilters

Der Luftfilter sollte alle zwei Wochen oder je nach Bedarf häufiger gereinigt werden.

1 Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie das Netzkabel ab.
2 Öffnen Sie die vorder Gitter.
- Heben Sie die Blende an beiden Seiten etwas an.



3 Halten Sie die Verriegelung des Luftfilters gedrückt, heben Sie den Filter etwas an und nehmen Sie ihn aus dem Gerät heraus.

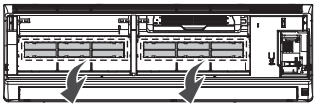


4 Reinigen Sie den Filter mit einem Staubsauger oder mit warmem Wasser.
- Starke Verschmutzungen können mit einer lauwarmen Reinigungslösung gereinigt werden.

5 Lassen Sie den Filter an der Luft trocknen.

Anti-Allergen-Filter und Dreifach-Filter reinigen

1 Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie das Netzkabel ab.
2 Öffnen Sie die vorder Gitter und nehmen Sie den Luftfilter heraus (siehe Kapitel "Luftfilter reinigen").
3 Nehmen Sie den Anti-Allergen-Filter und den Dreifach-Filter heraus.



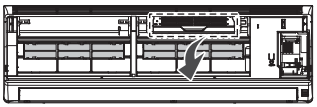
4 Lassen Sie die Filter zwei Stunden lang an der Luft trocknen.

HINWEIS

- Lage und Form der Filter können je nach Modell variieren.
- Die Funktion kann nach einer Art Modell chagned werden.

Plasmafilter reinigen

1 Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie das Netzkabel ab.
2 Öffnen Sie die vorder Gitter und nehmen Sie den Luftfilter heraus (siehe Kapitel "Reinigung des Luftfilters").
3 Nehmen Sie den Plasmafilter nach zehn Sekunden heraus.



* Die Funktion kann nach einer Art Modus verändert werden.

4 Entfernen Sie Verschmutzungen mit einem Staubsauger.
- Starke Verschmutzungen können mit lauwarmem Wasser gereinigt werden.

5 Lassen Sie den Filter an der Luft trocknen.

HINWEIS

- Die Lage der Filter kann je nach Modell variieren.
- Bestimmte Modelle besitzen keinen Plasmafilter.
- Die Funktion kann nach einer Art Modell chagned werden.

STÖRUNGSBEHEBUNG

Selbstdiagnosefunktion

Dieses Gerät besitzt eine integrierte Funktion zur Fehlerdiagnose. Bei einer Störung blinkt die Anzeige des Innengerätes alle zwei Sekunden. Verständigen Sie in diesem Fall Ihren Händler oder den Kundendienst.

Bevor Sie den Kundendienst verständigen

Bitte überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie den Kundendienst verständigen.
Sollte eine Störung weiterhin bestehen, verständigen Sie den Kundendienst.

Störung	Mögliche Ursachen	Behebung
Ungewöhnliche Betriebsbedingungen.	• Das Gerät verströmt einen Verbrennungsgeruch oder gibt ungewöhnliche Geräusche ab.	• Schalten Sie das Klimagerät aus, ziehen Sie das Netzkabel ab und verständigen Sie den Kundendienst.
	• Aus dem Innengerät tropft Wasser, selbst bei geringer Luftfeuchtigkeit.	
	• Das Netzkabel ist beschädigt oder überhitzt.	
	• Ein Schalter, Überlastungsschalter (Sicherheit, Erdung) oder eine Sicherung ist defekt	
Das Klimagerät kann nicht betrieben werden.	• Das Klimagerät ist nicht angeschlossen.	• Überprüfen Sie, ob das Netzkabel an eine Steckdose angeschlossen ist.
	• Eine Sicherung ist durchgebrannt bzw. das Netzteil ist blockiert.	• Tauschen Sie die Sicherung aus bzw. überprüfen Sie, ob der Trennschalter ausgelöst wurde.
	• Es ist ein Stromausfall aufgetreten.	• Schalten Sie das Klimagerät bei einem Stromausfall aus. • Nachdem die Stromversorgung wiederhergestellt wurde, warten Sie drei Minuten und schalten Sie das Klimagerät wieder ein.
	• Die Spannung ist zu hoch bzw. zu niedrig.	• Überprüfen Sie, ob der Trennschalter ausgelöst wurde.
	• Das Klimagerät schaltet sich automatisch zu einer bestimmten Uhrzeit aus.	• Drücken Sie nochmals den Netzschalter.
	• Die Batterie wurde nicht korrekt in die Fernbedienung eingelegt.	• Ist eine Batterie in der Fernbedienung eingelegt? Wurde die korrekte Polung der Batterie (+) und (-) beachtet? • Das Klimagerät arbeitet nicht, auch nach Prüfung der oben genannten Checkliste. Bitte tauschen Sie die Batterien aus.

Störung	Mögliche Ursachen	Behebung
Das Klimagerät erzeugt keine Kaltluft.	• Die Raumluft wird nicht ausreichend umgewälzt.	• Stellen Sie sicher, dass die Vorderseite des Klimagerätes nicht durch Gardinen, Jalousien oder Möbel verdeckt wird.
	• Der Luftfilter ist verschmutzt.	• Der Luftfilter sollte alle zwei Wochen gereinigt werden. • Weitere Hinweise finden Sie in Kapitel "Luftfilter reinigen".
	• Die Raumtemperatur ist zu hoch.	• Im Sommer dauert das Herunterkühlen der Raumluft etwas länger. • Wählen Sie in diesem Fall den Schnellkühlungsbetrieb, um die Raumluft schnell herunterzukühlen.
	• Kaltluft entweicht aus dem Raum.	• Stellen Sie sicher, dass keine Kaltluft durch Belüftungsöffnungen im Raum entweichen kann.
	• Die gewünschte Temperatur ist höher als die eingestellte Temperatur.	• Stellen Sie die gewünschte Temperatur geringer als die aktuelle Temperatur ein.
	• In der Nähe befindet sich eine Heizquelle.	• Bei laufendem Klimagerät sollten keine Heizgeräte wie elektrische Öfen oder Gasbrenner verwendet werden.
	• Es wurde der Luftzirkulationsbetrieb gewählt.	• Im Luftzirkulationsbetrieb wird Luft vom Klimagerät ohne Kühlung oder Heizung in die Raumluft abgegeben. • Wählen Sie den Kühlungsbetrieb.
	• Die Außentemperatur ist zu hoch.	• Die Kühlungsleistung ist u. U. nicht ausreichend.
Das Klimagerät erzeugt keine Warmluft.	• Das Gerät befindet sich im Heizbetrieb. Die Flügel sind fast geschlossen und der ausgegebene Luftstrom ist zu gering. • Auch beim Betrieb des Außengerätes.	• Dies ist normal. • Bitte warten Sie, bis das Gerät Warmluft erzeugt. • Diese Funktion dient zur Vorbereitung auf die Erzeugung von Warmluft.
	• Das Außengerät befindet sich im Abtaubetrieb.	• Bei niedrigen Außentemperaturen kann sich auch im Heizbetrieb Eis/Frost an den Windungen bilden. • Diese Funktion dient zum Entfernen von Frost auf den Windungen. • Bitte warten Sie, bis diese Funktion beendet wurde. Dieser Vorgang dauert etwa 15 Minuten.
	• Die Außentemperatur ist zu niedrig.	• Die Heizleistung ist u. U. nicht ausreichend.

Störung	Mögliche Ursachen	Behebung
Das Klimagerät schaltet sich während des Betriebs ab.	• Das Klimagerät schaltet sich unvermittelt ab.	• Die Timer-Funktion ist möglicherweise aktiv. Bei aktivierter Timer-Funktion kann sich das Klimagerät automatisch abschalten. • Überprüfen Sie die Timer-Einstellungen.
	• Während des Betriebs ist ein Stromausfall aufgetreten.	• Die automatische Neustartfunktion wurde ausgelöst. Dies ist die Standardeinstellung. • Diese Funktion dient zum automatischen Neustart des Gerätes nach einem Stromausfall. • Diese Funktion erweist sich in Gebieten mit häufigen Stromausfällen als nützlich.
Das Innengerät ist weiter in Betrieb, selbst nach Unterbrechen der Stromzufuhr.	• Die automatische Reinigung ist gerade aktiv. • Diese Funktion dient zum Entfernen von Feuchtigkeit im Innengerät.	• Bitte warten Sie, bis die Funktion beendet wurde. • Dies dient zur Vermeidung von Pilzbildung. Diese Funktion kann je nach Bedarf abgeschaltet werden.
Dampf tritt aus dem Luftauslass des Innengerätes.	• Die Kaltluft des Klimagerätes erzeugt Dampf.	• Diese Störung tritt bei niedrigen Raumtemperaturen nicht auf.
Wasser tritt aus dem Außengerät.	• Im Heizbetrieb kann Kondenswasser auf den Wärmetauscher tropfen.	• In diesem Fall muss ein Ablassschlauch unter dem Auffangbecken angebracht werden. • Setzen Sie sich mit Ihrem Monteur in Verbindung.
Lärm oder Vibrationen während des Betriebs.	• Es ist ein Klickgeräusch zu hören. Beim Ein- und Ausschalten des Gerätes ist möglicherweise ein Klickgeräusch der Rückschlagventile zu hören. • Es ist ein Schleifgeräusch zu hören. Die Kunststoffteile des Innengerätes können sich bei plötzlichen Temperaturschwankungen zusammenziehen oder ausdehnen. • Es ist das Geräusch fließenden Wassers und strömender Luft zu hören. Durch den Kältemittelfluss im Klimagerät können Geräusche entstehen.	• Dies ist keine Störung. • Die Geräusche sollten nach kurzer Zeit nicht mehr zu hören sein.
Vom Innengerät gehen unangenehme Gerüche aus.	• Falls verschmutzte Luft oder Zigarettenrauch vom Innengerät angesaugt und wieder abgegeben wird, können unangenehme Gerüche entstehen.	• Sollten die unangenehmen Gerüche weiterhin bestehen, müssen Filter oder Wärmetauscher gereinigt werden. • Setzen Sie sich mit Ihrem Monteur in Verbindung.

LG
Life's Good

ΕΛΛΗΝΙΚΆ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΌ ΔΩΜΑΤΙΟΥ

Παρακαλούμε, διαβάστε με προσοχή το παρόν εγχειρίδιο,
πριν θέσετε σε λειτουργία το σετ, και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Τύπος : ΕΠΙΤΟΊΧΙΟ

www.lg.com

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Βρείτε παρακάτω κάποιες πληροφορίες που θα σας βοηθήσουν να ελαχιστοποιήσετε την κατανάλωση ενέργειας όταν χρησιμοποιείτε το κλιματιστικό.
Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κλιματιστικό σας πιο αποτελεσματικά ανατρέχοντας στις κάτωθι οδηγίες:

- Μην ψύχετε υπερβολικά τον εσωτερικό χώρο. Αυτό ενδέχεται να είναι επιβλαβές για την υγεία σας και μπορεί να καταναλώνει περισσότερο ηλεκτρικό ρεύμα.
- Μπλοκάρετε το ηλιακό φως με στόρια ή κουρτίνες ενώ λειτουργείτε το κλιματιστικό.
- Κρατάτε πόρτες και παράθυρα κλειστά ενώ λειτουργείτε το κλιματιστικό.
- Προσαρμόστε την κατεύθυνση της ροής του αέρα κάθετα ή οριζόντια ώστε να κυκλοφορεί ο εσωτερικός αέρας.
- Επιταχύνετε τον ανεμιστήρα για να ψυχθεί ή να θερμανθεί γρήγορα ο εσωτερικός αέρας, σε σύντομο χρονικό διάστημα.
- Ανοίγετε παράθυρα τακτικά για τον εξαερισμό καθώς η ποιότητα του εσωτερικού αέρα μπορεί να φθίνει αν το κλιματιστικό χρησιμοποιείται για πολλές ώρες.
- Καθαρίστε το φίλτρο αέρα μια φορά κάθε 2 εβδομάδες. Σκόνη και ακαθαρσίες που συλλέγονται μέσα στο φίλτρο αέρα μπορεί να μπλοκάρουν την ροή του αέρα ή να αποδυναμώσουν τις λειτουργίες ψύξης / αφύγρανσης.

Για τα αρχεία σας

Συρράψτε την απόδειξή σας σε αυτή τη σελίδα σε περίπτωση που χρειαστείτε να αποδείξετε την ημερομηνία αγοράς ή για λόγους εγγύησης.
Καταγράψτε τον αριθμό μοντέλου και τον σειριακό αριθμό εδώ:

Αριθμός μοντέλου: _____

Σειριακός αριθμός: _____

Μπορείτε να τα βρείτε σε μια ετικέτα στην πλευρά κάθε μονάδας.

Όνομα αντιπροσώπου: _____

Ημερομηνία αγοράς: _____

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΤΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΣΥΣΚΕΥΗ.

Πάντα να συμμορφώνεστε με τις ακόλουθες προφυλάξεις για την αποφυγή επικίνδυνων καταστάσεων και την διασφάλιση της μέγιστης απόδοσης του προϊόντος σας

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Όταν οι οδηγίες αγνοούνται μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Όταν οι οδηγίες αγνοούνται μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ελαφρύ τραυματισμό ή ζημιά στο προϊόν

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εγκατάσταση ή επισκευές από μη αρμόδια άτομα μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για εσάς και άλλους.
- Οι εργασίες εγκατάστασης πρέπει να πραγματοποιηθούν σύμφωνα με τον Εθνικό Κώδικα Ηλεκτρισμού από το κατάλληλο και εξουσιοδοτημένο προσωπικό μόνο.
- Οι πληροφορίες που περιέχονται μέσα στο εγχειρίδιο προορίζονται για χρήση από έναν αρμόδιο τεχνικό συντήρησης οικείο με διαδικασίες ασφαλείας και εξοπλισμένο με τα κατάλληλα εργαλεία και όργανα ελέγχου.
- Αποτυχία στην προσεκτική ανάγνωση και στην συμμόρφωση με τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργία εξοπλισμού, καταστροφή περιουσίας, προσωπικό τραυματισμό καιή θάνατο.

Εγκατάσταση

- Μην χρησιμοποιείτε ελαττωματικό ή ακατάλληλο διακόπτη. Χρησιμοποιείται το κατάλληλα μετρημένο διακόπτη και αντίσταση. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Για τις ηλεκτρικές εργασίες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο, τον πωλητή ή τον εξειδικευμένο τεχνικό, ή με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Μην αποσυναρμολογείτε ή επισκευάζετε το προϊόν μόνοι σας. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Να γειώνετε πάντα το προϊόν σύμφωνα με το διάγραμμα καλωδίωσης. Μη συνδέετε το καλώδιο γείωσης σε σωλήνες νερού ή αερίου φωτοευαίσθητου φωτός ή τηλεφωνικού υπόγειου καλωδίου. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Εγκαταστήστε το πίνακα και το κάλυμμα του κουτιού ελέγχου με ασφάλεια. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω της σκόνης, του νερού κτλ.
- Χρησιμοποιείστε το σωστά διαβαθμισμένο διακόπτη ή ασφάλεια. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, έκρηξης ή τραυματισμού.
- Μην τροποποιείτε ή επεκτείνετε το καλώδιο τροφοδοσίας. Εάν ένα καλώδιο τροφοδοσίας ή ένα καλώδιο έχει γδαρσίματα ή εάν του έχει αφαιρεθεί το περίβλημα του ή εάν έχει φθαρεί τότε πρέπει να αντικατασταθεί. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Για την εγκατάσταση, την αφαίρεση ή την επανεγκατάσταση, να επικοινωνείτε με τον αντιπρόσωπο ή με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, έκρηξης ή τραυματισμού.
- Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε ελαττωματική βάση εγκατάστασης. Βεβαιωθείτε ότι η περιοχή εγκατάστασης δεν φθείρεται με τον καιρό. Μπορεί να προκληθεί βλάβη στο προϊόν.
- Μην εγκαθίσταται την εξωτερική μονάδα σε μία κινούμενη βάση ή σε μία θέση από όπου μπορεί να πέσει. Το πέσιμο της εξωτερικής μονάδας μπορεί να προκαλέσει φθορά ή τραυματισμό ή ακόμη και το θάνατο ενός ατόμου.
- Στην εσωτερική μονάδα ο ανυψωτικός πυκνωτής παρέχει υψηλή ηλεκτρική τάση στα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Βεβαιωθείτε να εκφορτώσετε τον πυκνωτή τελείως πριν πραγματοποιήσετε την επισκευαστική εργασία. Ένας φορτισμένος πυκνωτής μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Κατά την εγκατάσταση της μονάδας, χρησιμοποιήστε το σετ εγκατάστασης που παρέχεται με το προϊόν. Διαφορετικά, η συσκευή μπορεί να πέσει και προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

- Οι εσωτερικές/εξωτερικές συνδέσεις καλωδίων πρέπει να ασφαλίζονται με ασφάλεια και το καλώδιο πρέπει να δρομολογείται σωστά έτσι ώστε να μην ασκείται δύναμη που να τραβάει το καλώδιο από τα τερματικά σύνδεσης. Οι λάθος ή οι χαλαρές συνδέσεις μπορεί να προκαλέσουν τη δημιουργία θερμότητας ή πυρκαγιάς.
- Απορρίψτε με ασφάλεια τα υλικά της συσκευασίας. Όπως βίδες, καρφιά, μπαταρίες, σπασμένα αντικείμενα κτλ. μετά την εγκατάσταση ή svc και στη συνέχεια σκίστε και απορρίψτε τις πλαστικές τσάντες συσκευασίας. Μπορεί να παίξουν μαζί τους τα παιδιά και να τραυματιστούν.
- Βεβαιωθείτε να ελέγξετε την ψυκτική ουσία που χρησιμοποιείτε. Παρακαλούμε διαβάστε την ετικέτα του προϊόντος. Η χρήση λάθους ψυκτικής ουσίας μπορεί να αποτρέψει την ομαλή λειτουργία της συσκευής.

Λειτουργία

- Όταν το προϊόν διαποτίζεται (πλημμυρίζει ή βυθίζεται) στο νερό, επικοινωνήστε με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης για να το επισκευάσετε πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Βεβαιωθείτε να χρησιμοποιήσετε μόνο αυτά τα μέρη που περιγράφονται στην svc λίστα εξαρτημάτων. Μην προσπαθήσετε ποτέ να τροποποιήσετε το εξάρτημα. Η χρήση ανάρμοστων εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, υπερβολική αύξηση της θερμότητας ή πυρκαγιά.
- Μην αγγίζετε, λειτουργείτε ή επισκευάζετε το προϊόν με βρεγμένα χέρια. Κρατάτε την πρίζα με τα χέρια όταν την βγάζετε από την πρίζα στον τοίχο. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
- Μην τοποθετείτε κοντά στο καλώδιο τροφοδοσίας μία θερμάστρα ή άλλες συσκευές θέρμανσης. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Μην αφήνετε να τρέχει νερό κοντά στα ηλεκτρικά μέρη. Εγκαταστήστε τη συσκευή μακριά από πηγές νερού. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, σφάλμα του προϊόντος ή ηλεκτροπληξίας.
- Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε ή ακόμη επιτρέπετε την τοποθέτηση εύφλεκτων αερίων ή καυσίμων κοντά στο προϊόν. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε ένα ερμητικά κλειστό χώρο για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αερίζετε τη συσκευή τακτικά. Μπορεί να προκληθεί ανεπάρκεια οξυγόνου και επομένως να βλάψει την υγεία σας.
- Μην ανοίγετε την μπροστινή σχάρα του προϊόντος κατά τη λειτουργία. (Μην αγγίζετε το ηλεκτροστατικό φίλτρο, εφόσον διαθέτει ένα η μονάδα) Υπάρχει κίνδυνος σωματικού τραυματισμού, ηλεκτροπληξίας ή βλάβης του προϊόντος.
- Εάν εξέλθει από το προϊόν περίεργος ήχος, οσμή ή καπνός. Απενεργοποιήστε άμεσα στον διακόπτη ή αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
- Αερίζετε κατά καιρούς το δωμάτιο του προϊόντος όταν το λειτουργείτε μαζί με μία σόμπα ή κάποιο άλλο στοιχείο θέρμανσης κτλ. Μπορεί να προκληθεί ανεπάρκεια οξυγόνου και επομένως να βλάψει την υγεία σας.
- Όταν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για πολύ καιρό, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας ή απενεργοποιήστε τον διακόπτη. Υπάρχει κίνδυνος καταστροφής ή βλάβης του προϊόντος ή ακούσιας λειτουργίας.
- Προσέξτε να βεβαιώσετε ότι κανένας ιδιαίτερα τα παιδιά δεν μπορούν να ανέβουν ή να πέσουν από την εξωτερική μονάδα. Αυτό θα μπορούσε να καταλήξει σε προσωπικό τραυματισμό και βλάβη του προϊόντος.
- Φροντίστε να βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει τραβηχτεί προς τα έξω ή δεν είναι κατεστραμμένο κατά τη λειτουργία. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Μην τοποθετείτε ΟΤΙΔΗΠΟΤΕ πάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Όταν διαρρέει αέριο, απενεργοποιήστε το αέριο και ανοίξτε το παράθυρο για να αεριστεί το δωμάτιο για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο ή ανοίγετε ή κλείνετε διακόπτες.
- Βεβαιωθείτε ότι αερίζετε ικανοποιητικά όταν χρησιμοποιούνται ταυτόχρονα αυτό το κλιματιστικό και μια συσκευή θέρμανσης όπως ένας θερμαντήρας. Αποτυχία σε αυτό μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά, σοβαρό τραυματισμό ή αστοχία προϊόντος.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Εγκατάσταση

- Δύο ή περισσότερα άτομα πρέπει να σηκώνουν και να μεταφέρουν το προϊόν. Αποφύγετε τον προσωπικό τραυματισμό.
- Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε μέρος όπου θα είναι άμεσα εκτεθειμένο σε θαλασσινό αέρα (ψεκασμός με αλάτι). Θα μπορούσε να προκληθεί διάβρωση στο προϊόν.

- Εγκαταστήστε το σωλήνα αποχέτευσης για να είστε βέβαιος ότι το συμπυκνωμένο νερό διοχετεύεται μακριά σωστά. Μια κακή σύνδεση θα μπορούσε να προκαλέσει διαρροή νερού.
- Διατηρήστε το επίπεδο ίσιο κατά την εγκατάσταση του προϊόντος. Για να αποφύγετε δόνηση ή θόρυβο.
- Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε περιοχές όπου θόρυβος ή ζεστός αέρας μπορεί να προκαλέσει φθορά στη συσκευή ή να ενοχλήσει τους γείτονες σας. Μπορεί να προκληθεί πρόβλημα στους γείτονες σας και επομένως φιλονικία.
- Ελέγχετε πάντα για διαρροή αέριου (ψυκτικού) μετά την εγκατάσταση ή επισκευή του προϊόντος. Τα χαμηλά επίπεδα ψυκτικού θα μπορούσε να προκαλέσουν βλάβη του προϊόντος.

Λειτουργία

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για ειδικούς σκοπούς, όπως διατήρηση φαγητών, έργων τέχνης κτλ. Αποτελεί ένα καταναλωτικό κλιματιστικό και όχι ένα σύστημα ψύξης ακριβείας. Υπάρχει κίνδυνος βλάβης ή απώλειας της ιδιοκτησίας.
- Μην μπλοκάρετε την είσοδο ή την έξοδο ροής του αέρα. Θα μπορούσε να προκληθεί βλάβη στο προϊόν.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί για τον καθαρισμό. Μη χρησιμοποιείτε σκληρά απορρυπαντικά, διαλύτες ή πιτσιλωτό νερό κτλ. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, ή βλάβης στα πλαστικά μέρη του προϊόντος.
- Μην αγγίζετε τα μεταλλικά μέρη του προϊόντος όταν αφαιρείτε το φίλτρο αέρα. Υπάρχει κίνδυνος προσωπικού τραυματισμού.
- Μην πατάτε πάνω ή τοποθετείτε τίποτα πάνω στο προϊόν. (εξωτερικές μονάδες) Υπάρχει κίνδυνος προσωπικού τραυματισμού και βλάβης του προϊόντος.
- Εισάγετε πάντα το φίλτρο με ασφάλεια μετά τον καθαρισμό. Καθαρίζετε το φίλτρο ανά δύο εβδομάδες ή συχνότερα αν χρειαστεί. Ένα βρώμικο φίλτρο μειώνει την απόδοση.
- Μην εισάγετε τα χέρια σας ή άλλα αντικείμενα στην είσοδο ή την έξοδο του αέρα ενώ το προϊόν είναι σε λειτουργία. Υπάρχουν κοφτερά και κινούμενα μέρη που θα μπορούσαν να σας τραυματίσουν.
- Να είστε προσεκτικοί όταν αποσυσκευάζετε και εγκαθιστάτε το προϊόν. Οι αιχμηρές άκρες θα μπορούσε να προκαλέσουν τραυματισμό.
- Εάν κατά τη διάρκεια της επισκευής διαρρέει ψυκτικό αέριο, μην αγγίζετε το ψυκτικό αέριο που διαρρέει. Το ψυκτικό αέριο μπορεί να προκαλέσει κρυοπάγημα.
- Μην γέρνετε τη συσκευή κατά την αφαίρεση ή την απεγκατάσταση της. Το συμπυκνωμένο νερό μέσα μπορεί να χυθεί.
- Μην αναμειγνύεται αέρα ή αέριο άλλο από το προδιαγραμμένο ψυκτικό που χρησιμοποιείται στο σύστημα. Εάν μπει αέρας στο ψυκτικό σύστημα, δημιουργείτε μία υπερβολικά υψηλή πίεση, η οποία προκαλεί φθορά ή τραυματισμό.
- Εάν διαρρέει ψυκτικό αέριο κατά την εγκατάσταση, αερίστε αμέσως την περιοχή. Διαφορετικά μπορεί να είναι επιβλαβές για την υγεία σας.
- Η αποσυναρμολόγηση της συσκευής, ο χειρισμός του ψυκτικού λαδιού και τα αυτόνομα εξαρτήματα πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τα τοπικά και εθνικά πρότυπα.
- Αντικαταστήστε τις παλιές μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο με καινούριες του ίδιου τύπου. Μην αναμιγνύετε παλιές και καινούριες μπαταρίες ή διαφορετικούς τύπους μπαταριών. Υπάρχει κίνδυνος φωτιάς ή φθοράς του προϊόντος.
- Μην επαναφορτίζετε ή αποσυναρμολογείτε τις μπαταρίες. Μην απορρίπτετε μπαταρίες στη φωτιά. Μπορεί να καούν ή να εκραγούν.
- Εάν το υγρό των μπαταριών πέσει πάνω στο δέρμα ή τα ρούχα σας πλυθείτε καλά με καθαρό νερό. Μην χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο εφόσον οι μπαταρίες έχουν διαρροή. Τα χημικά των μπαταριών θα μπορούσαν να προκαλέσουν εγκαύματα ή άλλους κινδύνους για την υγεία.
- Εάν καταπιείτε υγρό μπαταρίας από μια διαρροή, ξεπλύνετε καλά το εσωτερικό του στόματός σας και μετά συμβουλευτείτε ιατρό. Αποτυχία σε αυτό μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρές επιπλοκές για την υγεία.
- Μην αφήνετε το κλιματιστικό να λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν η υγρασία είναι αυξημένη και όταν έχετε αφήσει ανοιχτή μια πόρτα ή ένα παράθυρο. Ενδέχεται να υπάρξει συμπύκνωση υγρασίας και να βρέξει ή να καταστρέψει τα έπιπλα.
- Μην εκθέτετε το δέρμα σας ή τα παιδιά ή φυτά στο κρύο ή ζεστό ρεύμα αέρα. Αυτό θα μπορούσε να βλάψει την υγεία σας)
- Μην πίνετε το νερό που βγαίνει από το προϊόν. Δεν είναι υγιεινό και θα μπορούσαν να σας προκαλέσει σοβαρά προβλήματα υγείας.
- Χρησιμοποιήστε ένα σταθερό σκαμνί, ή σκάλα κατά τον καθαρισμό, τη συντήρηση ή την επισκευή του προϊόντος σε ύψος. Να είστε προσεκτικοί και να αποφεύγετε τους τραυματισμούς.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

2 ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

3 ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

7 ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

7 Περιεχόμενα
8 Χρήση τηλεχειριστηρίου
10 - Εισαγωγή μπαταριών
10 - Εγκατάσταση βάσης στήριξης του τηλεχειριστηρίου

11 ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

11 Ψύχοντας τον χώρο σας
11 Θέρμανση δωμάτιό σας
11 Removing humidity
12 Airing your room
12 Προσαρμογή της ταχύτητας του ανεμιστήρα
12 Προσαρμογή κατεύθυνσης ροής του αέρα
12 Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη
12 - Ρύθμιση της τρέχουσας ώρας
13 - Θέτοντας αυτόματα σε λειτουργία το κλιματιστικό σε μια προκαθορισμένη ώρα
13 - Θέτοντας αυτόματα σε λειτουργία το κλιματιστικό σε μια προκαθορισμένη ώρα
13 - Ακύρωση των ρυθμίσεων του χρονοδιακόπτη
13 - Ρύθμιση της λειτουργίας του ύπνου

14 ΠΡΟΗΓΜΕΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

14 Αλλάζοντας γρήγορα την θερμοκρασία του χώρου
14 Εξαγνισμός εσωτερικού αέρα
14 - Λειτουργία Αυτόματου Καθαρισμού
15 Λειτουργία Εξαγνισμού Plasma
15 Αυτόματη λειτουργία
16 Λειτουργία ψύξης με εξοικονόμηση ενέργειας
16 Φωτεινότητα προβολής οθόνης
16 Λειτουργία του κλιματιστικού χωρίς το τηλεχειριστήριο
17 Αυτόματη επανεκκίνηση του κλιματιστικού

18 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

19 Καθαρισμός φίλτρου αέρα
19 Καθαρισμός αντιαλλεργικού φίλτρου και τριπλού φίλτρου
19 Καθαρισμός φίλτρου plasma

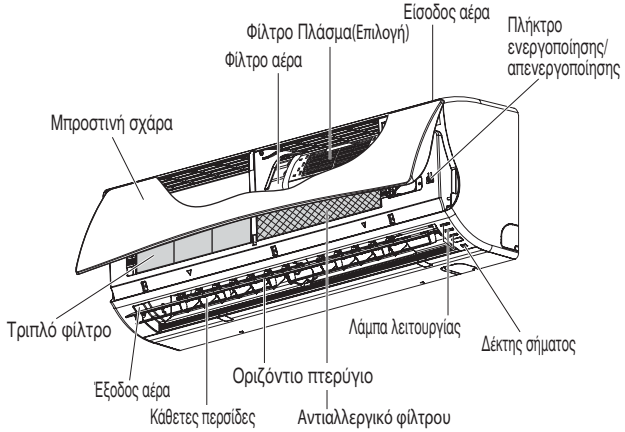
20 ΕΝΤΟΠΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΒΛΑΒΩΝ

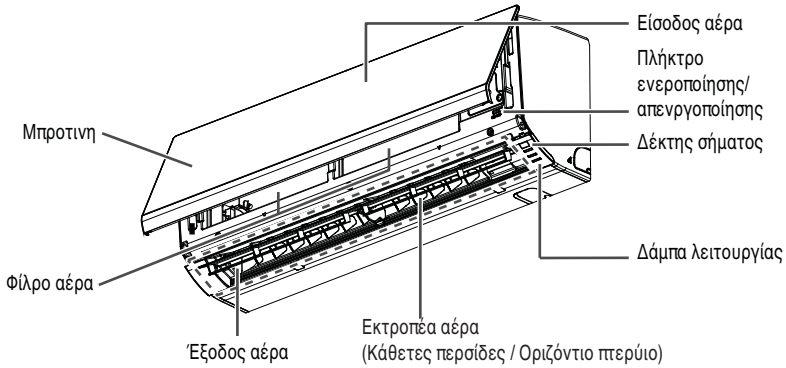
20 Λειτουργία αυτο-διάγνωσης
20 Πριν αιτηθείτε συντήρηση

ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Περιεχόμενα

Εσωτερικές





* Ηδυνατότητα αυτή μπορεί να αλλάξει ανάλογα με τον τύπο του μοντέλου.

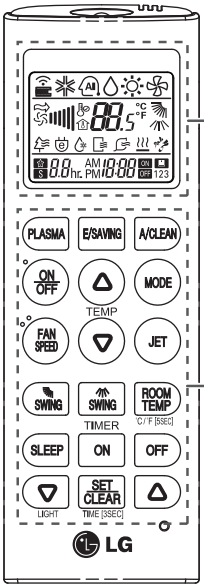
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ο αριθμός λυχνιών λειτουργίας και οι θέσεις τους μπορεί να ποικίλουν, ανάλογα με το μοντέλο του κλιματιστικού.

Χρήση τηλεχειριστηρίου

Μπορείτε να λειτουργείτε το κλιματιστικό πιο βολικά με το τηλεχειριστήριο.
Θα βρείτε πλήκτρα για επιπρόσθετες λειτουργίες κάτω από το κάλυμμα του τηλεχειριστηρίου.

Ασύρματο τηλεχειριστήριο

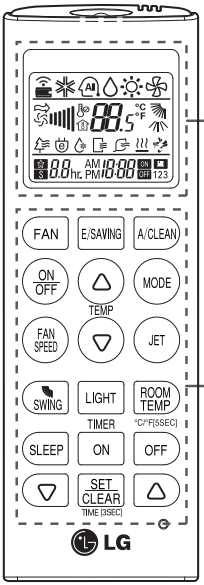


Πίνακας ελέγχου	Οθόνη προβολής	Περιγραφή
PLASMA		**Πλήκτρο plasma*:** Το Φίλτρο Plasma καθαρίζει τον αέρα αφαιρώντας ακάρεα, σωματίδια σκόνης και τρίχες ζώων. Ο Ιονιστής Plasmaster αποστειρώνει τα εναέρια βακτήρια και άλλες βλαβερές ουσίες.
SLEEP	hr	**Πλήκτρο αυτόματης λειτουργίας ύπνου*:** Ρυθμίζει την αυτόματη λειτουργία ύπνου.
TEMP	°C	**Πλήκτρα προσαρμογής θερμοκρασίας:** Προσαρμόζει την θερμοκρασία του χώρου κατά την ψύξη και θέρμανση.
ON OFF	-	**Πλήκτρο On/Off :** Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση.
FAN SPEED		**Πλήκτρο ταχύτητας εσωτερικού ανεμιστήρα:** Προσαρμόζει την ταχύτητα του ανεμιστήρα.
MODE		**Πλήκτρο επιλογής λειτουργίας*:** Επιλέγει λειτουργία. Λειτουργία ψύξης (❄) / Αυτόματη λειτουργία (AI) / Λειτουργία αφύγρανσης (💧) / Λειτουργία Θέρμανσης (☼) / Κυκλοφορία αέρα (✣)
JET	Po	**Πλήκτρο ταχείας ψύξης/θέρμανσης*:** Ανεβάζει ή κατεβάζει την εσωτερική θερμοκρασία μέσα σε σύντομο χρονικό διάστημα.
SWING SWING		**Πλήκτρο κατεύθυνσης ροής αέρα:** Προσαρμόζει την ροή του αέρα κάθετα ή οριζόντια.
ROOM TEMP		**Πλήκτρο προβολής θερμοκρασίας:** Προβάλει τη θερμοκρασία του χώρου. Πατήστε το πλήκτρο και κρατήστε το πατημένο για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα. Αλλαγή προβολής °C/°F.
ON OFF	AM 12:00	**Πλήκτρο χρονοδιακόπτη:** Ρυθμίζει την τρέχουσα ώρα και τον χρόνο Έναρξης/Λήξης.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		**Πλήκτρο πλοήγησης και λειτουργιών*:** Προσαρμόζει την ώρα και ρυθμίζει τις ειδικές λειτουργίες. : Αυτόματος καθαρισμός / : Λειτουργεί ψύξη με εξοικονόμηση ενέργειας / **LIGHT**: Προσαρμόζει την φωτεινότητα οθόνης της εσωτερικής μονάδας
SET CLEAR	-	**Πλήκτρο ρύθμισης/καθαρισμού:** Ρυθμίζει ή ακυρώνει λειτουργίες.
○	-	**Πλήκτρο Reset:** Επαναρρυθμίζει τις ρυθμίσεις του κλιματιστικού.

* Κάποιες λειτουργίες ενδέχεται να μην υποστηρίζονται, ανάλογα με το μοντέλο.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ασύρματο τηλεχειριστήριο



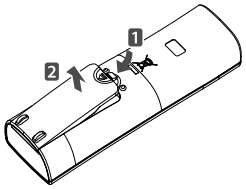
Πίνακας ελέγχου	Οθόνη προβολής	Περιγραφή
FAN		**ΚΟΥΜΠΙ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΑΕΡΑ** Χρησιμοποιείται για την κυκλοφορία του αέρα του δωματίου χωρίς ψύξη ή θέρμανση.
SLEEP	hr	**Πλήκτρο αυτόματης λειτουργίας ύπνου*:** Ρυθμίζει την αυτόματη λειτουργία ύπνου.
TEMP	°C	**Πλήκτρα προσαρμογής θερμοκρασίας:** Προσαρμόζει την θερμοκρασία του χώρου κατά την ψύξη και θέρμανση.
ON OFF	-	**Πλήκτρο On/Off :** Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση.
FAN SPEED		**Πλήκτρο ταχύτητας εσωτερικού ανεμιστήρα:** Προσαρμόζει την ταχύτητα του ανεμιστήρα.
MODE		**Πλήκτρο επιλογής λειτουργίας*:** Επιλέγει λειτουργία. Λειτουργία ψύξης ( ) / Αυτόματη λειτουργία ή αυτόματη αλλαγή ( ) / Λειτουργία αφύγρανσης ( ) / Λειτουργία Θέρμανσης ( )
JET		**Πλήκτρο ταχείας ψύξης/θέρμανσης*:** Ανεβάζει ή κατεβάζει την εσωτερική θερμοκρασία μέσα σε σύντομο χρονικό διάστημα.
SWING		**Πλήκτρο κατεύθυνσης ροής αέρα*:** Προσαρμόζει την ροή του αέρα κάθετα.
ROOM TEMP		**Πλήκτρο προβολής θερμοκρασίας:** Προβάλει την θερμοκρασία του χώρου. Επίσης, οι αλλαγές μονάδα από ° C σε ° F, αν πιεστεί για 5 δευτερόλεπτα.
ON OFF	AM 12:00	**Πλήκτρο χρονοδιακόπτη:** Ρυθμίζει την τρέχουσα ώρα και τον χρόνο έναρξης / λήξης.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		**Πλήκτρο πλοήγησης και λειτουργιών*:** Προσαρμόζει την ώρα και ρυθμίζει τις ειδικές λειτουργίες. : Αυτόματος καθαρισμός / : Λειτουργεί ψύξη με εξοικονόμηση ενέργειας / **LIGHT**: Προσαρμόζει την φωτεινότητα οθόνης της εσωτερικής μονάδας
SET CLEAR	-	**Πλήκτρο ρύθμισης/καθαρισμού:** Ρυθμίζει ή ακυρώνει λειτουργίες.
○	-	**Πλήκτρο Reset:** Επαναρρυθμίζει τις ρυθμίσεις του κλιματιστικού.

* Κάποιες λειτουργίες ενδέχεται να μην υποστηρίζονται, ανάλογα με το μοντέλο.

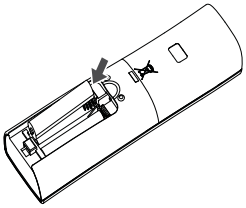
Εισαγωγή μπαταριών

Εισάγετε τις μπαταρίες προτού χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο. Ο τύπος μπαταρίας που χρησιμοποιείται είναι ο AAA (1.5 V).

1 Αφαιρέστε το κάλυμμα των μπαταριών.



2 Εισάγετε τις καινούργιες μπαταρίες + και - βεβαιωθείτε ότι οι πόλοι των μπαταριών έχουν εγκατασταθεί σωστά.



3 Επανατοποθετείστε το κάλυμμα μπαταριών.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

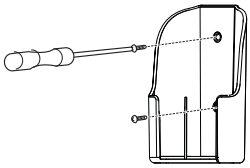
Εάν η οθόνη προβολής του τηλεχειριστηρίου αρχίζει να ξεθωριάζει, αντικαταστήστε τις μπαταρίες.

Εγκατάσταση βάσης στήριξης του τηλεχειριστηρίου

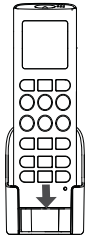
Εγκαταστήστε την βάση στήριξης όπου δεν υπάρχει άμεσο ηλιακό φως για την προστασία του τηλεχειριστηρίου.

1 Επιλέξτε έναν ασφαλή και εύκολα προσβάσιμο χώρο.

2 Στερεώστε την βάση στήριξης σφίγγοντας γερά τις 2 βίδες με ένα κατσαβίδι.

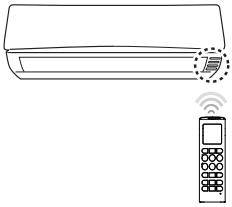


3 Γλιστρήστε το τηλεχειριστήριο μέσα στην βάση στήριξης.



Μέθοδος λειτουργίας

Σημαδέψτε τον αποδέκτη σήματος στο κάτω μέρος του κλιματιστικού με το τηλεχειριστήριο για να το θέσετε σε λειτουργία.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

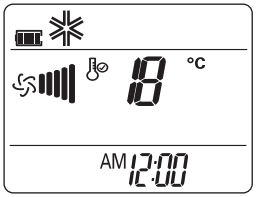
- Το τηλεχειριστήριο μπορεί να θέτει σε λειτουργία και άλλες ηλεκτρονικές συσκευές εάν σημαδέψετε προς το μέρος τους. Βεβαιωθείτε ότι σημαδεύετε τον αποδέκτη σήματος του κλιματιστικού με το τηλεχειριστήριο.
- Για την ορθή λειτουργία, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί για να καθαρίσετε τον μεταδότη και τον αποδέκτη σήματος.

ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Ψύχοντας τον χώρο σας
(Λειτουργία ψύξης)

1 (ON/OFF) για να θέσετε σε λειτουργία.

2 Πατήστε (MODE) επανειλημμένα για να επιλέξετε την λειτουργία ψύξης.
❄ προβάλλεται στην οθόνη προβολής.

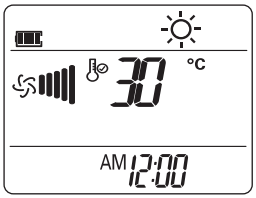


3 Πατήστε ⏶ ή ⏷ για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία.
- Το εύρος της θερμοκρασίας είναι 18°C - 30°C.

Θέρμανση δωμάτιό σας
(Ηειτουργία θέρμανσς)

1 (ON/OFF) για να θέσετε σε λειτουργία.

2 Πατήστε (MODE) επανειλημμένα για να επιλέξετε την
- ☼ προβάλλεται στην οθόνη προβολής.



3 Πατήστε ⏶ ή ⏷ για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία.
- Το εύρος της θερμοκρασίας είναι 16°C - 30°C.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

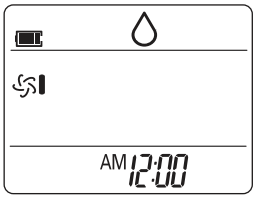
Μοντέλα μόνο ψύξης δεν υποστηρίζουν αυτή τη λειτουργία.

Αφύγρανση
(Λειτουργία αφύγρανσης)

Αυτή η λειτουργία αφαιρεί την πλεονάζουσα υγρασία από ένα περιβάλλον με υψηλή υγρασία ή κατά την περίοδο βροχών, για να αποτρέψει την δημιουργία μούχλας. Αυτή η λειτουργία ρυθμίζει την θερμοκρασία του χώρου και την ταχύτητα του ανεμιστήρα αυτόματα ώστε να διατηρείται το βέλτιστο επίπεδο υγρασίας.

1 (ON/OFF) για να θέσετε σε λειτουργία.

2 Πατήστε (MODE) επαναλαμβανόμενα για να επιλέξετε την λειτουργία αφύγρανσης.
- 💧 προβάλλεται στην οθόνη προβολής.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

• Σε αυτή την λειτουργία δεν μπορείτε να προσαρμόσετε την θερμοκρασία του χώρου, αφού προσαρμόζεται αυτόματα. Επίσης, η θερμοκρασία του χώρου δεν προβάλλεται στην οθόνη προβολής.

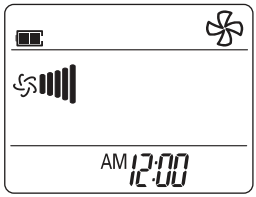
Αερισμός του χώρου (Λειτουργία ανακύκλωσης αέρα)

Αυτή η λειτουργία μονάχα ανακυκλώνει τον εσωτερικό αέρα χωρίς να μεταβάλει την θερμοκρασία του χώρου.

1 Πατήστε (ON/OFF) για να προσαρμόσετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα.

2 Πατήστε (MODE) επαναλαμβανόμενα για να επιλέξετε την λειτουργία ανακύκλωσης αέρα.

Ή Πατήστε (FAN) επαναλαμβανόμενα για να επιλέξετε την λειτουργία ανακύκλωσης αέρα.
προβάλλεται στην οθόνη προβολής.



3 Πατήστε (FAN SPEED) για να προσαρμόσετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα.

Προσαρμογή της ταχύτητας του ανεμιστήρα

1 Πατήστε (FAN SPEED) για να προσαρμόσετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα.
- Επιλέξτε εάν θέλετε φυσικό αέρα.
Η ταχύτητα του ανεμιστήρα προσαρμόζεται αυτόματα.

Προσαρμογή κατεύθυνσης ροής του αέρα

1 Για να προσαρμόσετε την κατεύθυνση του αέρα κάθετα, πατήστε (SWING) επανειλημμένα και επιλέξτε την επιθυμητή κατεύθυνση.
- Επιλέξτε για την προσαρμογή της κατεύθυνσης ροής του αέρα αυτόματα.

2 Για να προσαρμόσετε την κατεύθυνση του αέρα οριζόντια, πατήστε (SWING) επανειλημμένα και επιλέξτε την επιθυμητή κατεύθυνση.
- Επιλέξτε για να ρυθμίσετε την ροή του αέρα αυτόματα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

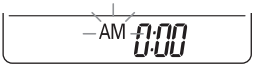
- Η προσαρμογή της κατεύθυνσης ροής του αέρα οριζόντια μπορεί να μην υποστηρίζεται, ανάλογα με το μοντέλο.
- Η αυθαίρετη ρύθμιση του εκτροπέα αέρα μπορεί να προκαλέσει αστοχία προϊόντος.
- Εάν επανεκκινήσετε το κλιματιστικό, αρχίζει να λειτουργεί με την προηγούμενη ρυθμισμένη κατεύθυνση ροής του αέρα, έτσι ο εκτροπέας αέρα μπορεί να μην ταιριάζει με το εικονίδιο που προβάλλεται πάνω στο τηλεχειριστήριο. Όταν αυτό συμβαίνει, πατήστε (SWING) ή (SWING) για να προσαρμόσετε πάλι την κατεύθυνση ροής του αέρα.

Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την λειτουργία του χρονοδιακόπτη για να εξοικονομήσετε ενέργεια και να χρησιμοποιήσετε πιο αποτελεσματικά το κλιματιστικό.

Ρύθμιση της τρέχουσας ώρας

1 Πατήστε (SET/CLEAR) και κρατήστε το πατημένο για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα.
- Το εικονίδιο της AM/PM αναβοσβήνει στο κάτω μέρος της οθόνης προβολής.

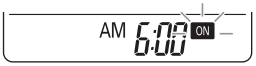


ΕΛΛΗΝΙΚΆ

2 Πατήστε (▽) ή [△] για να επιλέξετε τα λεπτά.
3 Πατήστε [SET CLEAR] για να τελειώσετε.

Θέτοντας αυτόματα σε λειτουργία το κλιματιστικό σε μια προκαθορισμένη ώρα

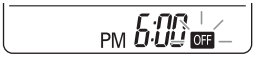
1 Πατήστε [ON].
- Το κάτωθι εικονίδιο αναβοσβήνει στο κάτω μέρος της οθόνης προβολής.



2 Πατήστε (▽) ή [△] για να επιλέξετε τα λεπτά.
3 Πατήστε [SET CLEAR] για να τελειώσετε.

Θέτοντας αυτόματα σε λειτουργία το κλιματιστικό σε μια προκαθορισμένη ώρα

1 Πατήστε [OFF].
- Το κάτωθι εικονίδιο αναβοσβήνει στο κάτω μέρος της οθόνης προβολής.



2 Πατήστε (▽) ή [△] για να επιλέξετε τα λεπτά.
3 Πατήστε [SET CLEAR] για να τελειώσετε.

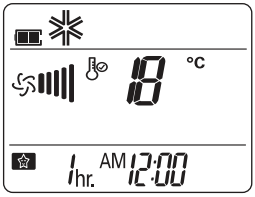
Ακύρωση των ρυθμίσεων του χρονοδιακόπτη

1 Πατήστε [ON].
2 Πατήστε [ON] ή [OFF] για να επιλέξετε την ακύρωση των ρυθμίσεων του χρονοδιακόπτη.
3 Πατήστε [SET CLEAR].
- Για να ακυρώσετε όλες τις ρυθμίσεις του χρονοδιακόπτη, πατήστε [SET CLEAR].

Ρύθμιση της λειτουργίας του ύπνου

Χρησιμοποιήστε την λειτουργία του ύπνου για να απενεργοποιήσετε αυτόματα το κλιματιστικό όταν πάτε για ύπνο.

1 Πατήστε (ON/OFF) για να θέσετε σε λειτουργία.
2 Πατήστε [SLEEP]
3 Πατήστε (▽) ή [△] για να επιλέξετε τα Ώρα (μέχρι 7 ώρες).
4 Πατήστε [SET CLEAR] για να τελειώσετε.
- προβάλλεται στην οθόνη προβολής στην λειτουργία του ύπνου.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Στις λειτουργίες Ψύξης και Αφύγρανσης, η θερμοκρασία αυξάνεται κατά 1°C μετά από 30 λεπτά και κατά 1°C περαιτέρω για άλλα 30 λεπτά για έναν πιο άνετο ύπνο.
Η θερμοκρασία αυξάνει μέχρι 2°C από την προ-ρυθμισμένη θερμοκρασία.

ΠΡΟΗΓΜΕΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

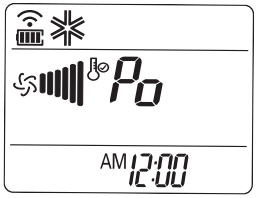
Το κλιματιστικό προσφέρει κάποιες επιπρόσθετες προηγμένες λειτουργίες.

Αλλάζοντας γρήγορα την θερμοκρασία του χώρου (Λειτουργία Ταχείας Ψύξης/Θέρμανσης)

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ψύξετε γρήγορα τον εσωτερικό αέρα το καλοκαίρι ή να τον θερμάνετε γρήγορα τον χειμώνα. .

1 Πατήστε (ON/OFF) για να θέσετε σε λειτουργία.

2 Πατήστε (JET).



- Στην λειτουργία ταχείας ψύξης, φυσάει δυνατός αέρας σε θερμοκρασία 18°C για 30 λεπτά.
- Στην λειτουργία ταχείας θέρμανσης, φυσάει δυνατός αέρας σε θερμοκρασία 30°C για 30 λεπτά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Στις λειτουργίες Κυκλοφορία του Αέρα, Αυτόματο ή Αυτόματη Αλλαγή, αυτή η λειτουργία δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί.
- Αυτή η λειτουργία μπορεί να μην υποστηρίζεται, ανάλογα με το μοντέλο.

Εξαγνισμός εσωτερικού αέρα

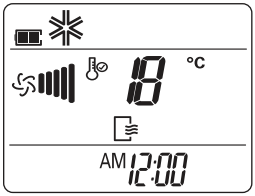
Λειτουργία Αυτόματου Καθαρισμού

Στις λειτουργίες ψύξης και αφύγρανσης, υγρασία παράγεται μέσα στην εσωτερική μονάδα. Χρησιμοποιείστε την λειτουργία αυτόματου καθαρισμού για να αφαιρέσετε αυτή την υγρασία.

1 Πατήστε (ON/OFF) για να θέσετε σε λειτουργία.

2 Πατήστε (A/CLEAN).

- προβάλλεται στην οθόνη προβολής.



- Εάν θέσετε εκτός λειτουργίας, ο ανεμιστήρας λειτουργεί για 30 λεπτά και καθαρίζει το εσωτερικό της εσωτερικής μονάδας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μερικά πλήκτρα δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ενώ είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία καθαρισμού.

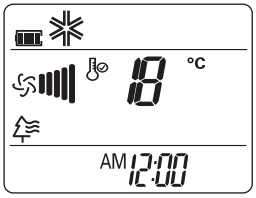
Λειτουργία Εξαγνισμού Plasma

Το φίλτρο plasma που αναπτύχθηκε από την LG αφαιρεί μικροσκοπικούς ρύπους από την είσοδο του αέρα έτσι ώστε να παρέχεται καθαρός και φρέσκος αέρας.

1 Πατήστε (ON/OFF) για να θέσετε σε λειτουργία.

2 Πατήστε (PLASMA).

- προβάλλεται στην οθόνη προβολής.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

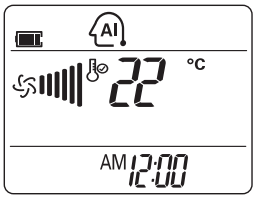
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία πατώντας (PLASMA) χωρίς να θέσετε σε λειτουργία το κλιματιστικό.
- Αμφότερα η λυχνία plasma και η λυχνία ψύξης ανάβουν ενώ είναι σε λειτουργία ο εξαγνισμός plasma.
- Αυτή η λειτουργία μπορεί να μην υποστηρίζεται, ανάλογα με το μοντέλο.

Αυτόματη λειτουργία (Τεχνητή Νοημοσύνη)

Μπορείτε να ορίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία και την ταχύτητα της ταχύτητας ανεμιστήρα.
εσωτερικού χώρου Ρύθμιση Εύρους θερμοκρασίας: 18~30°C.

1 Πατήστε (ON/OFF) για να θέσετε σε λειτουργία.

2 Πατήστε (MODE) επανειλημμένα για να επιλέξετε την αυτόματη λειτουργία.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Στην λειτουργία αυτή, μπορείτε να ρυθμίσετε τον εκτροπέα του αέρα να περιστρέφεται αυτόματα.
- Αυτή η λειτουργία ενδέχεται να μην υποστηρίζεται, ανάλογα με το μοντέλο.

Λειτουργία ψύξης με εξοικονόμηση ενέργειας

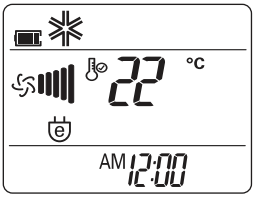
Αυτή η λειτουργία ελαχιστοποιεί την κατανάλωση ενέργειας και αυξάνει τη ρυθμισμένη θερμοκρασία στο βέλτιστο επίπεδο για ένα πιο άνετο περιβάλλον.

1 Πατήστε (ON/OFF) για να θέσετε σε λειτουργία.

2 Πατήστε (MODE) επανειλημμένα για να επιλέξετε την λειτουργία ψύξης.

3 Πατήστε [E/SAVING].

- ⓔ προβάλλεται στην οθόνη προβολής.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αυτή η λειτουργία μπορεί να μην υποστηρίζεται, ανάλογα με το μοντέλο.

Φωτεινότητα προβολής οθόνης

Μπορείτε να προσαρμόσετε την φωτεινότητα της οθόνης προβολής της εσωτερικής μονάδας.

1 Πατήστε (LIGHT) ή [LIGHT] επανειλημμένα για να ρυθμίσετε την φωτεινότητα στο επιθυμητό επίπεδο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

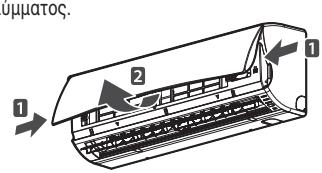
Αυτή η λειτουργία μπορεί να μην υποστηρίζεται, ανάλογα με το μοντέλο.

Λειτουργία του κλιματιστικού χωρίς το τηλεχειριστήριο

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πλήκτρο On/Off της εσωτερικής μονάδας για να λειτουργήσετε το κλιματιστικό όταν το τηλεχειριστήριο δεν είναι διαθέσιμο. Ωστόσο, η ταχύτητα του ανεμιστήρα έχει ρυθμιστεί να είναι υψηλή.

1 Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα.

- Ανασηκώστε ελαφρά και τις δύο πλευρές του καλύμματος.



* Ηδυνατότητα αυτή μπορεί να αλλάξει ανάλογα με τον τύπο του μοντέλου.

2 Πατήστε το πλήκτρο On/Off

* Ηδυνατότητα αυτή μπορεί να αλλάξει ανάλογα με τον τύπο του μοντέλου.

- Για μοντέλα ψύξης και θέρμανσης, ο τρόπος λειτουργίας αλλάζει ανάλογα με τον τρόπο λειτουργίας της Εξωτερικής μονάδας.

ΕΛΛΗΝΙΚΆ

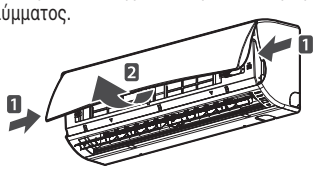
Αυτόματη επανεκκίνηση του κλιματιστικού

Όταν το κλιματιστικό τίθεται πάλι σε λειτουργία μετά από μια διακοπή ρεύματος, αυτή η λειτουργία επαναφέρει τις προηγούμενες ρυθμίσεις.

Λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης

1 Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα.

- Ανασηκώστε ελαφρά και τις δύο πλευρές του καλύμματος.



* Ηδυνατότητα αυτή μπορεί να αλλάξει ανάλογα με τον τύπο του μοντέλου.

2 Πατήστε το πλήκτρο On/Off και κρατήστε το πατημένο για 6 δευτερόλεπτα.

- Η μονάδα θα κάνει ηλεκτρονικό ήχο (“μπιπ”) δύο φορές και η λυχνία θα αναβοσβήσει 6 φορές.

* Ηδυνατότητα αυτή μπορεί να αλλάξει ανάλογα με τον τύπο του μοντέλου.

- Για να καταστήσετε πάλι δυνατή την λειτουργία, πατήστε το πλήκτρο On/Off και κρατήστε το πατημένο για 6 δευτερόλεπτα. Η μονάδα θα κάνει ηλεκτρονικό ήχο (“μπιπ”) δύο φορές και η λυχνία θα αναβοσβήσει 4 φορές.

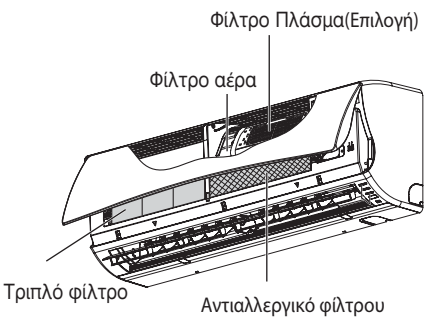
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

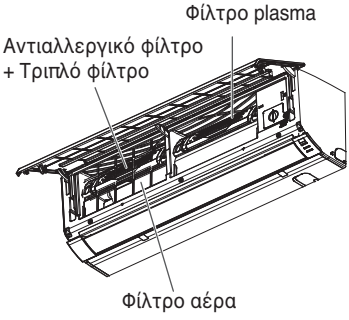
Εάν πατήσετε και κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο On/Off για 3 – 5 δευτερόλεπτα αντί για 6 δευτερόλεπτα, η μονάδα θα ενεργοποιήσει την λειτουργία ελέγχου.

Στην λειτουργία ελέγχου, η μονάδα φυσάει δυνατό αέρα για ψύξη για 18 λεπτά και μετά επιστρέφει στις προκαθορισμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρίζετε το προϊόν τακτικά για να διατηρηθεί η άριστη απόδοση και να εμποδίσετε πιθανή βλάβη.
* Αυτό ενδεχομένως να μην παρέχεται, ανάλογα με το μοντέλο.





* Ηδυνατότητα αυτή μπορεί να αλλάξει ανάλογα με τον τύπο του μοντέλου.

Τεμάχιο	Διάστημα μεταξύ καθαρισμών	Μέθοδος καθαρισμού
Φίλτρο αέρα	2 εβδομάδες	Δείτε "Καθαρισμός φίλτρου αέρα"
Αντιαλλεργικό φίλτρο / Τριπλό φίλτρο	3 μήνες	Δείτε "Καθαρισμός αντιαλλεργικού φίλτρου και τριπλού φίλτρου"
Φίλτρο plasma*	3 μήνες	Δείτε “Καθαρισμός φίλτρου plasma.”
Επιφάνεια εσωτερικής μονάδας	Τακτικά	Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικά ή στιλβωτικά.
Εξωτερική μονάδα	Τακτικά	Χρησιμοποιήστε ατμό για να καθαρίσετε τα ψυκτικά στοιχεία του εναλλάκτη θερμότητας και τους αεραγωγούς πλαισίου (συμβουλευτείτε τεχνικό).

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Θέστε εκτός λειτουργίας και εξάγετε από την πρίζα το καλώδιο τροφοδοσίας προτού εκτελέσετε οποιαδήποτε συντήρηση: ειδάλλως μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε νερό που είναι θερμότερο των 40°C όταν καθαρίζετε τα φίλτρα. Ενδέχεται να προκληθεί παραμόρφωση ή αποχρωματισμός.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε πτητικές ουσίες όταν καθαρίζετε τα φίλτρα. Ενδέχεται να καταστρέψουν την επιφάνεια του προϊόντος.

! ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η θέση και το σχήμα των φίλτρων μπορεί να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο.
- Βεβαιωθείτε ότι καθαρίζετε τακτικά τα ψυκτικά στοιχεία του εναλλάκτη θερμότητας της εξωτερικής μονάδας, αφού οι ρύποι που περισυλλέγονται στα ψυκτικά στοιχεία μπορεί να μειώσουν την αποτελεσματικότητα της λειτουργίας ή να αυξήσουν τα ενεργειακά κόστη.

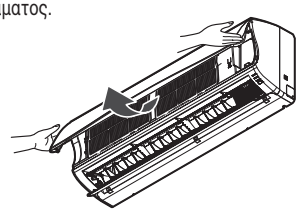
Καθαρισμός φίλτρου αέρα

Καθαρίστε το φίλτρο αέρα μια φορά κάθε 2 εβδομάδες ή περισσότερο εάν χρειάζεται.

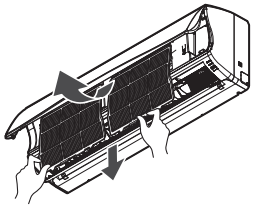
1 Θέστε εκτός λειτουργίας και εξάγετε από την πρίζα το καλώδιο τροφοδοσίας.

2 Ανοίξτε το μπροστινή σχάρα.

- Ανασηκώστε ελαφρά και τις δύο πλευρές του καλύμματος.



3 Κρατήστε την προεξοχή του φίλτρου αέρα, ανασηκώστε το ελαφρά και αφαιρέστε το από την μονάδα.



4 Καθαρίστε το φίλτρο με ηλεκτρική σκούπα ή με ζεστό νερό.

- Εάν η βρωμιά είναι δύσκολο να αφαιρεθεί, πλύνετε το φίλτρο σε χλιαρό νερό με απορρυπαντικό.

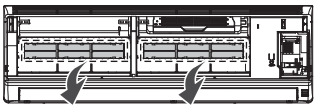
5 Στεγνώστε το φίλτρο στην σκιά.

Καθαρισμός αντιαλλεργικού φίλτρου και τριπλού φίλτρου

1 Θέστε εκτός λειτουργίας και εξάγετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.

2 Ανοίξτε το μπροστινή σχάρα και αφαιρέστε το φίλτρο αέρα (δείτε "Καθαρισμός φίλτρου αέρα").

3 Τραβήξτε έξω το αντιαλλεργικό φίλτρο και το τριπλό φίλτρο.



4 Στεγνώστε το φίλτρο σε άμεσο ηλιακό φως για 2 ώρες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

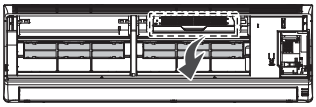
- Η θέση και το σχήμα των φίλτρων μπορεί να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο.
- Η δυνατότητα αυτή μπορεί να αλλάξει ανάλογα τον τύπο του υποδείγματος.

Καθαρισμός φίλτρου plasma

1 Θέστε εκτός λειτουργίας και εξάγετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.

2 Ανοίξτε το μπροστινή σχάρα και αφαιρέστε το φίλτρο αέρα (δείτε "Καθαρισμός φίλτρου αέρα").

3 Αφαιρέστε το φίλτρο plasma μέσα σε 10 δευτερόλεπτα.



4 Χρησιμοποιείστε ηλεκτρική σκούπα για να αφαιρέσετε οποιαδήποτε βρωμιά.

- Εάν η βρωμιά είναι δύσκολο να αφαιρεθεί, πλύνετε το φίλτρο σε χλιαρό νερό.

5 Στεγνώστε το φίλτρο στην σκιά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η θέση των φίλτρων μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με το μοντέλο.
- Το φίλτρο plasma μπορεί να μην συμπεριλαμβάνεται σε κάποια μοντέλα.
- Η δυνατότητα αυτή μπορεί να αλλάξει ανάλογα τον τύπο του υποδείγματος.

ΕΝΤΟΠΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΒΛΑΒΩΝ

Λειτουργία αυτο-διάγνωσης

Το προϊόν αυτό έχει ενσωματωμένη λειτουργία αυτο-διάγνωσης. Εάν προκύψει ένα σφάλμα, η λυχνία της εσωτερικής μονάδας θα αναβοσβήνει ανά διαστήματα 2 δευτερολέπτων. Εάν συμβεί αυτό, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο ή το κέντρο συντήρησης

Πριν αιτηθείτε συντήρηση

Παρακαλούμε ελέγξτε τα ακόλουθα προτού επικοινωνήσετε με το κέντρο συντήρησης. Εάν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με το τοπικό σας κέντρο συντήρησης.

Πρόβλημα	Πιθανές αιτίες	Διορθωτική δράση
Μη κανονικές συνθήκες λειτουργίας.	• Υπάρχει μυρωδιά καμένου και ένας παράξενος θόρυβος έρχεται από την μονάδα.	• Απενεργοποιήστε το κλιματιστικό, εξάγετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα και επικοινωνήστε με το κέντρο συντήρησης.
	• Νερό διαρρέει από την εσωτερική μονάδα ακόμα και όταν το επίπεδο υγρασίας είναι χαμηλό.	
	• Το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο ή παράγει υπερβολική θερμότητα.	
	• Ένας μικροδιακόπτης, ένας διακόπτης κυκλώματος (ασφαλείας, γείωσης) ή μια ασφάλεια δεν λειτουργεί σωστά.	
Το κλιματιστικό δεν λειτουργεί.	• Το κλιματιστικό είναι εκτός πρίζας.	• Ελέγξτε εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι μέσα στην έξοδο.
	• Η ασφάλεια είναι καμένη ή η παροχή ρεύματος είναι μπλοκαρισμένη.	• Αντικαταστήστε την ασφάλεια ή ελέγξτε εάν έχει ανοίξει ο διακόπτης κυκλώματος.
	• Υπάρχει διακοπή ρεύματος.	• Απενεργοποιήστε το κλιματιστικό όταν υπάρχει διακοπή ρεύματος. Όταν επανέλθει το ρεύμα, περιμένετε 3 λεπτά, και μετά ενεργοποιήστε το κλιματιστικό.
	• Η τάση είναι πάρα πολύ υψηλή ή πάρα πολύ χαμηλή.	• Ελέγξτε εάν έχει ανοίξει ο διακόπτης κυκλώματος.
	• Το κλιματιστικό τέθηκε αυτόματα εκτός λειτουργίας σε προ-ρυθμισμένη ώρα.	• Πατήστε το πλήκτρο τροφοδοσίας πάλι.
	• Οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί λάθος στο τηλεχειριστήριο.	• Έχουν τοποθετηθεί μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο; Έχουν τοποθετηθεί οι μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (+), (-); • Ακόμη και μετά τον έλεγχο των παραπάνω λιστών, το κλιματιστικό δεν λειτουργεί. Παρακαλούμε αντικαταστήστε με νέες μπαταρίες.

Πρόβλημα	Πιθανές αιτίες	Διορθωτική δράση
Το κλιματιστικό δεν παράγει ψυχρό αέρα.	• Ο αέρας δεν κυκλοφορεί σωστά.	• Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν κουρτίνες, στόρια ή έπιπλα που μπλοκάρουν το μπροστινό μέρος του κλιματιστικού.
	• Το φίλτρο αέρα είναι βρώμικο.	• Καθαρίστε το φίλτρο αέρα μια φορά κάθε 2 εβδομάδες. Δείτε “Καθαρισμός Φίλτρου Αέρα” για περισσότερες πληροφορίες.
	• Η θερμοκρασία του χώρου είναι πάρα πολύ υψηλή.	• Το καλοκαίρι, μπορεί να χρειαστεί κάποιος χρόνος για να ψυχθεί ο εσωτερικός αέρας. • Στην περίπτωση αυτή, επιλέξτε την λειτουργία ταχείας ψύξης για να ψύξετε γρήγορα τον εσωτερικό αέρα.
	• Ψυχρός αέρας διαφεύγει από τον χώρο.	• Βεβαιωθείτε ότι δεν διαφεύγει ψυχρός αέρας μέσω των σημείων εξαερισμού μέσα στον χώρο.
	• Η επιθυμητή θερμοκρασία είναι υψηλότερη από την ρυθμισμένη θερμοκρασία.	• Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία σε ένα επίπεδο χαμηλότερο από την τρέχουσα θερμοκρασία.
	• Υπάρχει πηγή θερμότητας κοντά.	• Αποφύγετε τη χρήση γεννήτριας θερμότητας όπως ηλεκτρικός φούρνος ή καυστήρας αερίου ενώ το κλιματιστικό είναι σε λειτουργία.
	• Είναι επιλεγμένη η λειτουργία κυκλοφορίας του αέρα.	• Στην λειτουργία κυκλοφορίας αέρα, αέρας φυσάει από το κλιματιστικό χωρίς να ψύχει ή να θερμαίνει τον εσωτερικό αέρα. Ενεργοποιήστε την λειτουργία ψύξης.
	• Η εξωτερική θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή.	• Η αίσθηση ψύξης μπορεί να μην επαρκεί.
Το κλιματιστικό δεν παράγει ζεστό αέρα.	• Όταν ξεκινά η λειτουργία της θέρμανσης. Η περσίδα είναι σχεδόν κλειστή και δεν υπάρχει ροή αέρα. • Ακόμη και εάν η εξωτερική μονάδα έχει ήδη ξεκινήσει να λειτουργεί.	• Αυτό το σύμπτωμα είναι φυσιολογικό. • Παρακαλούμε περιμένετε την μονάδα να προετοιμάσει τον ζεστό αέρα. • Αυτή η λειτουργία προετοιμάζει την έξοδο ζεστού αέρα.
	• Πραγματοποιείται λειτουργία απόψυξης στην εξωτερική μονάδα.	• Στην λειτουργία θέρμανσης, συσσωρεύεται πάγος / πάχνη στις σπείρες όταν η εξωτερική θερμοκρασία είναι χαμηλή. • Αυτή η λειτουργία αφαιρεί την στρώση πάγου από την σπείρα. • Παρακαλούμε περιμένετε να ολοκληρωθεί η λειτουργία. Απαιτούνται περίπου 15 λεπτά.
	• Η εξωτερική θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή.	• Η αίσθηση θέρμανσης μπορεί να μην επαρκεί.

Πρόβλημα	Πιθανές αιτίες	Διορθωτική δράση
Το κλιματιστικό σταματά κατά τη λειτουργία.	• Το κλιματιστικό απενεργοποιείται απότομα.	• Η λειτουργία χρονοδιακόπτη μπορεί να εφαρμοστεί. Εάν εφαρμοστεί η λειτουργία χρονοδιακόπτη, το κλιματιστικό μπορεί να απενεργοποιηθεί. • Ελέγξτε εάν είναι σωστές οι ρυθμίσεις του χρονοδιακόπτη.
	• Έχει συμβεί διακοπή ισχύος κατά τη λειτουργία.	• Υπάρχει η λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης. Είναι προεπιλεγμένη ρύθμιση. • Αυτή η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιήσει τη μονάδα αυτόματα όταν επανέλθει η παροχή ισχύος. • Εάν ζείτε σε περιοχή όπου συμβαίνουν πολλές διακοπές ισχύος, θα ήταν χρήσιμη αυτή η λειτουργία.
Η εσωτερική μονάδα συνεχίζει να λειτουργεί ακόμη και μετά την απενεργοποίηση.	• Ενεργοποιείται η λειτουργία αυτόματου καθαρισμού. • Αυτή η λειτουργία αφαιρεί τα υπόλοιπα υγρασίας από την εσωτερική μονάδα.	• Παρακαλούμε περιμένετε να ολοκληρωθούν οι λειτουργίες. • Θα ανασταλεί η ανάπτυξη μυκήτων. Εάν δεν θέλετε αυτή τη λειτουργία, μπορείτε να την απενεργοποιήσετε με πάτημα.
Εκλύεται ατμός από την έξοδο αέρα της εσωτερικής μονάδας.	• Ο ψυχρός αέρας από το κλιματιστικό δημιουργεί ατμό.	• Όταν είναι χαμηλή η θερμοκρασία του χώρου, θα εξαφανιστεί αυτό το φαινόμενο.
Διαρρέει νερό από την εξωτερική μονάδα.	• Στη λειτουργία θέρμανσης, στάζει το συμπυκνωμένο νερό από τον εναλλάκτη θερμότητας.	• Αυτό το σύμπτωμα απαιτεί την εγκατάσταση σωλήνα αποστράγγισης κάτω από τον δίσκο αποστράγγισης. • Επικοινωνήστε με τον τεχνικό εγκατάστασης.
Θόρυβος κατά τη λειτουργία ή δονήσεις.	• Θόρυβος κλικ. Ακούγεται θόρυβος κλικ είτε κατά την έναρξη είτε κατά τη διακοπή της μονάδας λόγω της κίνησης της βαλβίδας επιστροφής. • Θόρυβος τριξίματος. Τα πλαστικά μέρη της εσωτερικής μονάδας κάνουν θόρυβο καθώς συστέλλονται και διαστέλλονται λόγω απότομης αλλαγής θερμοκρασίας. • Θόρυβος από νερό που ρέει, θόρυβος φυσήματος. Καθώς αλλάζει η ροή του ψυκτικού μέσα από το κλιματιστικό, ακούγεται θόρυβος.	• Αυτά είναι φυσιολογικά συμπτώματα. • Μετά από λίγη ώρα θα σταματήσει.
Η μονάδα εκλύει οσμή.	• Ο αέρας μυρίζει άσχημα επειδή μπορεί να έχουν απορροφηθεί οσμές μούχλας ή τσιγάρων στην εσωτερική μονάδα, οι οποίες εξέρχονται με τον αέρα..	• Εάν δεν εξαφανιστεί η μυρωδιά, πρέπει να καθαρίσετε το φίλτρο ή τον εναλλάκτη θερμότητας. • Επικοινωνήστε με τον τεχνικό εγκατάστασης.

LG
Life's Good

MANUAL DO PROPRIETÁRIO

AR CONDICIONADO

PORTUGUESE

Leia por favor este manual atentamente antes de operar o aparelho e conserve o mesmo para futuras referências.

TIPO : MONTAGEM NA PAREDE

www.lg.com

DICAS PARA POUPAR ENERGIA

Aqui estão algumas dicas para o ajudar a minimizar o consumo de energia, ao usar o ar condicionado. Pode usar o ar condicionado de uma forma mais eficiente, ao seguir as instruções seguintes:

- Não arrefecer excessivamente o interior da casa. Pode ser prejudicial para a sua saúde, e também consumir mais electricidade.
- Bloquear a luz solar com persianas ou cortinas, enquanto o ar condicionado estiver em funcionamento.
- Manter as portas e as janelas bem fechadas, enquanto o ar condicionado estiver em funcionamento.
- Ajustar a direcção do caudal de ar, na posição vertical ou horizontal, para que possa circular ar no interior.
- Acelerar o ventilador de forma a arrefecer ou aquecer o ar do interior rapidamente, e num curto período de tempo.
- Se o ar condicionado for usado durante muitas horas seguidas, devem-se abrir as janelas regularmente para renovação do ar, já que a qualidade do ar pode deteriorar-se.
- Limpar o filtro de ar em cada duas semanas. Poeiras e impurezas acumuladas no filtro de ar, podem bloquear o caudal de ar ou reduzir a capacidade de arrefecimento / desumidificação.

Para os seus registos

Agrafar a esta página a factura / recibo no caso de vir a precisar de comprovar a data de compra, ou para fins de garantia. Escrever aqui o número do modelo e respectivo número de série:

Número do modelo:

Número de série:

Podem ser encontrados numa etiqueta colada na lateral de cada unidade.

Nome do Revendedor:

Data de Compra:

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

LER TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O APARELHO

Devem-se respeitar sempre as seguintes precauções, de forma a evitar situações de perigo e para garantir o máximo de desempenho do produto.

⚠ AVISO

Podem ocorrer ferimentos graves ou morte quando as instruções são ignoradas.

⚠ ATENÇÃO

Podem ocorrer ferimentos leves ou danos materiais, quando as instruções são ignoradas.

⚠ AVISO

- Instalações ou reparações feitas por pessoal não qualificado, podem causar danos a si e aos outros.
- A instalação deve ser feita de acordo com o NEC (nos EUA) apenas por pessoal qualificado e autorizado.
- As informações contidas neste manual destinam-se ao uso por um técnico qualificado, familiarizado com os procedimentos de segurança, e equipado com ferramentas adequadas e instrumentos de teste.
- Não ler e não seguir cuidadosamente, todas as instruções contidas neste manual, pode resultar em mau funcionamento do equipamento, danos materiais, danos pessoais e / ou morte.

Instalação

- Não use um disjuntor de circuito defeituoso ou com capacidade insuficiente. Use um disjuntor e fusível com a classificação correcta. Existe risco de incêndio ou choque eléctrico.
- Para trabalhos de electricidade, contacte o vendedor, o revendedor, um electricista qualificado ou um Centro de Assistência Autorizada. Não desmonte ou repare o produto por si mesmo. Existe risco de incêndio ou choque eléctrico.
- Ligue sempre o aparelho à terra, de acordo com o diagrama de cablagem. Não ligue o fio de terra a tubos de gás ou de água, a tubos de iluminação ou a fios de telefone. Existe risco de incêndio ou choque eléctrico.
- Instale de forma segura o painel e a tampa da caixa de controlo. Existe risco de incêndio ou choque eléctrico, devido a pó, água, etc.
- Utilize o disjuntor ou fusível correctamente indicados. Existe risco de incêndio ou choque eléctrico.
- Não modifique ou aumente o cabo eléctrico. Se o cabo ou fio eléctrico apresentar arranhões ou estiver descarnado ou deteriorado, deve ser substituído. Existe risco de incêndio ou choque eléctrico.
- Para instalação, remoção ou reinstalação, contacte sempre o vendedor ou um Centro de Assistência Autorizado. Existe risco de incêndio, choque eléctrico, explosão ou danos.
- Não instale o aparelho num suporte de instalação defeituoso. Certifique-se de que a área de instalação não se deteriora com os anos. Tal pode causar a queda do produto.
- Nunca instale a unidade externa numa base móvel ou num lugar de onde possa cair. Se a unidade externa cair, pode causar danos ou lesões, e mesmo a morte de uma pessoa.
- Na unidade externa, o condensador fornece energia de alta voltagem para os componentes eléctricos. Descarregue completamente o condensador antes de realizar os trabalhos de reparação. Um condensador carregado pode causar choque eléctrico.
- Ao instalar a unidade, use o kit de instalação fornecido com o produto. Caso contrário, a unidade pode causar e causar graves danos.

- As ligações de cablagem interiores/exteriores devem ser mantidas bem apertadas e o cabo deve ser disposto de forma a ser impossível ser puxado dos terminais de ligação. Ligações soltas ou incorrectas podem causar a geração de calor ou incêndio.
- Elimine com segurança os materiais de embalagem. Materiais como parafusos, pregos, pilhas, peças partidas, etc., retirados após a instalação, devem ser colocados de parte e deitados fora, bem como os sacos de plástico da embalagem. Existe o risco das crianças brincarem com eles, podendo ocorrer lesões.
- Certifique-se de que verifica o refrigerante a ser utilizado. Por favor, leia a etiqueta do produto. Utilizar um refrigerante incorrecto pode impedir o funcionamento normal da unidade.

Funcionamento

- Se este produto ficar cheio de água (inundado ou submergido), contacte um Centro de Assistência Autorizado para reparação, antes de o voltar a utilizar. Existe risco de incêndio ou choque eléctrico.
- Certifique-se de que usa apenas as peças listadas na lista de peças sobresselentes. Nunca tente modificar o equipamento. O uso de peças inadequadas pode causar choques eléctricos, a geração excessiva de calor ou um incêndio.
- Não toque, comande ou repare o produto com as mãos molhadas. Segure na ficha com a mão para a desligar. Existe risco de choque eléctrico ou incêndio.
- Não coloque um aquecedor ou outros aparelhos de aquecimento perto do cabo eléctrico. Existe risco de incêndio e choque eléctrico.
- Não deixe entrar água nas partes eléctricas. Instale a unidade afastada de fontes de água. Existe risco de incêndio, avaria do produto ou choque eléctrico.
- Não armazene nem use gases inflamáveis ou combustíveis perto do produto. Existe risco de incêndio.
- Não use o produto num espaço confinado durante um longo período de tempo. Ventile regularmente. Pode ocorrer uma falta de oxigénio, o que prejudicará a sua saúde.
- Não abra a grelha frontal do produto durante a operação. (Não toque no filtro electrostático, se a unidade estiver equipada com este.) Existe risco de lesão física, choque eléctrico ou avaria do produto.
- Se for libertado som, odores ou fumo do produto. Desligue imediatamente o disjuntor ou o cabo de alimentação eléctrica. Existe risco de choque eléctrico ou incêndio.
- Ventile regularmente a divisão onde está o produto, se o utilizar juntamente com um fogão ou um aparelho de aquecimento, etc. Pode ocorrer uma falta de oxigénio, o que prejudicará a sua saúde.
- Se não pretender utilizar o produto durante um longo período de tempo, desligue a ficha da corrente ou desligue o disjuntor. Existe risco de falha ou avaria do produto, ou de uma operação imprevista.
- Certifique-se de que ninguém, especialmente crianças, pode andar ou cair sobre a unidade externa. Tal pode resultar em lesões e danos no produto.
- Certifique-se de que o cabo eléctrico não pode ser puxado ou danificado durante a operação. Existe risco de incêndio ou choque eléctrico.
- Não coloque NADA sobre o cabo eléctrico. Existe risco de incêndio ou choque eléctrico.
- Se derramar gás inflamável, desligue o gás e abra uma janela para ventilação antes de ligar o produto. Não use o telefone, nem ligue ou desligue interruptores. Existe risco de explosão ou incêndio.
- Quando o ar condicionado e um aparelho de aquecimento, tal como um aquecedor, são usados em simultâneo, certificar-se de ventilar suficientemente o local. Não fazer isso, pode resultar em incêndio, ferimentos graves ou falha do produto.

⚠ ATENÇÃO

Instalação

- O produto deve ser levantado e transportado por duas ou mais pessoas. Evite lesões pessoais.
- Não instale o produto onde este fique directamente exposto a ventos do mar (com salitre). Tal pode causar a corrosão do produto.

- Instale a mangueira de drenagem para garantir que a água condensada é devidamente drenada para fora. Uma ligação incorrecta pode causar o derramamento de água.
- Quando instalar o aparelho, mantenha-o nivelado. Para evitar vibração ou ruído.
- Não instale o produto num local onde o ruído ou o ar quente da unidade externa possa danificar ou perturbar os vizinhos. Tal pode causar um problema aos seus vizinhos e uma disputa.
- Depois da instalação ou reparação do aparelho, verifique sempre a existência de fugas de gás (refrigerante). Os baixos níveis de refrigerante podem causar a avaria do produto.

Funcionamento

- Não use o produto para finalidades especiais, como para conservar alimentos, obras de arte, etc. Este é um aparelho de ar condicionado, e não um sistema de refrigeração de precisão. Existe risco de danos ou perda de propriedade.
- Não bloqueie a entrada ou a saída do fluxo de ar. Tal pode causar a avaria do produto.
- Use um pano macio para o limpar. Não use detergentes agressivos, solventes ou borrifos de água, etc. Existe risco de incêndio, choque eléctrico ou danos nas partes de plástico do produto.
- Não toque nas peças metálicas do produto ao remover o filtro de ar. Existe risco de lesões pessoais.
- Não ande nem coloque objectos por cima do produto. (unidades externas) Existe risco de lesões pessoais e de avaria do produto.
- Insira sempre o filtro correctamente depois de limpar. Limpe o filtro a cada duas semanas ou mais frequentemente, se necessário. Um filtro sujo reduz a eficiência.
- Não introduza as mãos ou outros objectos através das entradas ou saídas de ar, enquanto o produto estiver em funcionamento. Existem peças afiadas e em movimento que podem causar lesões.
- Tenha cuidado ao desembalar e instalar o produto. As extremidades afiadas podem causar danos.
- Se o gás refrigerante derramar durante a reparação, não toque no gás refrigerante derramado. O gás refrigerante pode causar queimaduras de frio.
- Não incline a unidade ao removê-la ou desinstalá-la. A água condensada no interior pode derramar.
- Não misture ar ou gás para além do refrigerante especificado utilizado no sistema. Se entrar ar no sistema de refrigerante, tal resultará numa pressão excessivamente alta, causando lesões ou danos no equipamento.
- Se o gás refrigerante derramar durante a instalação, ventile imediatamente a área. Caso contrário, pode prejudicar a sua saúde.
- A desmontagem da unidade, o tratamento do óleo refrigerante e de eventuais peças deve ser feito de acordo com as normas locais e nacionais.
- Substitua todas as pilhas do controlo remoto por pilhas novas do mesmo tipo. Não misture pilhas antigas com pilhas novas, ou diferentes tipos de pilhas. Existe risco de incêndio ou falha do produto.
- Não recarregue ou desmonte as pilhas. Não elimine as pilhas pelo fogo. Estas podem arder ou explodir.
- Se o líquido das pilhas tocar na sua pele ou na sua roupa, lave bem com água limpa. Não use o controlo remoto se as pilhas tiverem derramado. Os químicos contidos nas pilhas podem causar queimaduras ou outros problemas de saúde.
- Se engolir o líquido de fuga da pilha, lavar o interior de boca completamente e, de imediato, consultar um médico. Não fazer isso, pode causar complicações de saúde.
- Não deixe o ar condicionado funcionar durante muito tempo, se a humidade for muito elevada e se uma porta ou janela estiver aberta. A humidade pode condensar e molhar ou danificar os móveis.
- Não exponha a sua pele, crianças ou plantas ao fluxo de ar quente ou frio. Tal pode prejudicar a sua saúde.
- Não beba a água drenada do produto. Esta água não é pura e pode causar graves problemas para a saúde.
- Use um banco ou uma escada firme ao limpar, fazer manutenção ou reparar o produto em altura. Tenha cuidado e evite lesões.

ÍNDICE

2 DICAS PARA POUPAR ENERGIA

3 INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

7 ANTES DE USAR

7 Componentes
8 Usar o controlo remoto
10 - Inserir as pilhas
10 - Instalar o suporte do controlo remoto

11 FUNÇÕES BÁSICAS

11 Arrefecer a sala
11 Aquecer a sala
11 Remoção da humidade
12 Ventilar a sua divisão
12 Ajustar a velocidade do ventilador
12 Ajustar a direcção do caudal de ar
12 Configurar o temporizador
12 - Configurar o horário actual
13 - Ligar o ar condicionado num horário pré-definido
13 - Desligar o ar condicionado num horário pré-definido
13 - Cancelar a configuração do temporizador
13 - Configuração do modo Sleep

14 FUNÇÕES AVANÇADAS

14 Alterar rapidamente a temperatura da sala
14 Purificação do ar de interior
14 - Função de Auto Limpeza
15 Função Purificação Plasma
15 Função Modo Automático
16 Modo de arrefecimento com poupança de energia
16 Brilho do ecrã de visualização
16 Ar condicionado em funcionamento sem o controlo remoto
17 Reiniciar automaticamente o ar condicionado

18 MANUTENÇÃO

19 Limpeza do filtro de ar
19 Limpar o filtro anti-alérgico e o filtro triplo
19 Limpeza do filtro de plasma

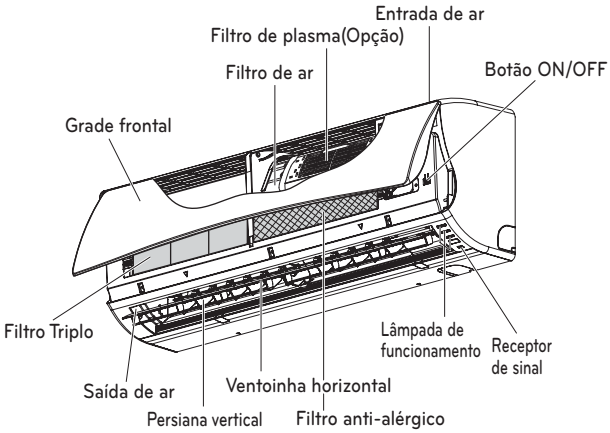
20 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

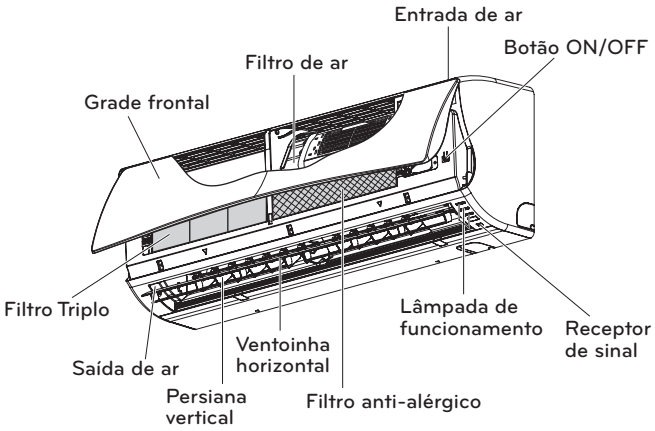
20 Função de auto diagnóstico
20 Antes de solicitar o serviço

ANTES DE USAR

Componentes

Unidades Internas





* Orecurso pode ser mudado de acordo com um tipo de modelo.

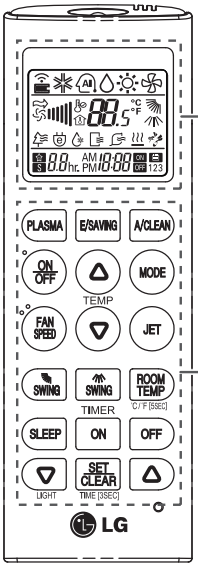
NOTA

O número de lâmpadas em funcionamento e as suas posições podem variar, dependendo do modelo de ar condicionado.

Usar o controlo remoto

O ar condicionado pode funcionar de forma mais conveniente, usando o controlo remoto.
Os botões de funções adicionais podem ser encontrados, sob a tampa do controlo remoto.

Controlo remoto sem fios

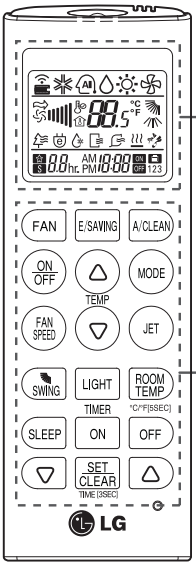


Painel de controlo	Ecrã de Visualização	Descrição
PLASMA		**Botão Plasma *:** O Filtro Plasma purifica o ar, ao remover ácaros, micro poeiras e pêlos de animais de estimação. O Plasmaster Ionizer esteriliza as bactérias do ar e outras substâncias nocivas.
SLEEP	1hr	**Botão Modo Automático Sleep *:** Configura o modo para funcionamento automático até adormecer.
TEMP	88 °C	**Botões de ajuste de temperatura:** Ajustam a temperatura da sala durante o arrefecimento e aquecimento.
ON OFF	-	**Botão On / Off:** Ligar / Desligar o ar condicionado.
FAN SPEED		**Botão de velocidade do ventilador interior:** Ajusta a velocidade do ventilador.
MODE		**Botão de selecção do modo de funcionamento *:** Selecciona o modo de funcionamento. Modo arrefecimento (❄) / Modo automático (AI) / Modo de desumidificação (💧) / Modo de aquecimento (☼) / Modo de Circulação de ar (✣)
JET	Po	**Arrefecimento a jacto / Botão de aquecimento botão *:** Aquece ou arrefece a temperatura do interior num curto período de tempo.
SWING SWING		**Botão de direcção do caudal de ar:** Ajusta a direcção do caudal de ar verticalmente ou horizontalmente.
ROOM TEMP		**Botão de indicação de temperatura:** Exibe a temperatura ambiente. Pressionar a tecla e manter pressionada por mais de 5 segundos. Visor altera °C / °F.
ON OFF	AM 12:00	**Botão Timer:** Configura o horário actual e o horário Inicial/final.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		**Botão de navegação e de funções *:** Ajusta o horário e configura as funções especiais. : Auto limpeza / : Modo de arrefecimento em poupança de energia / **LIGHT**: Ajusta o brilho do ecrã da unidade de interior
SET CLEAR	-	**Botão Set / Clear:** Configura ou cancela funções.
○	-	**Botão Reset:** Repõe as configurações de fábrica do ar condicionado.

* Algumas funções podem não ser suportadas, dependendo do modelo.

PORTUGUESE

Controlo remoto sem fios



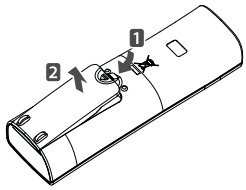
Painel de controlo	Ecrã de Visualização	Descrição
FAN		**Botão de circulação do ar** Para fazer circular o ar numa divisão sem realizar operações arrefecimento ou aquecimento.
SLEEP	1hr	**Botão Modo Automático Sleep *:** Configura o modo para funcionamento automático até adormecer.
TEMP	88 °C	**Botões de ajuste de temperatura:** Ajustam a temperatura da sala durante o arrefecimento e aquecimento.
ON/OFF	-	**Botão On / Off:** Ligar / Desligar o ar condicionado.
FAN SPEED		**Botão de velocidade do ventilador interior:** Ajusta a velocidade do ventilador.
MODE		**Botão de selecção do modo de funcionamento *:** Selecciona o modo de funcionamento. Modo arrefecimento (❄) / Modo automático ou auto comutação (AI) / Modo de desumidificação (💧) / Modo de aquecimento (☼)
JET	Po	**Arrefecimento a jacto / Botão de aquecimento botão *:** Aquece ou arrefece a temperatura do interior num curto período de tempo.
SWING		**Botão de direcção do caudal de ar*:** Ajusta a direcção do caudal de ar verticalmente.
ROOM TEMP		**Botão de indicação de temperatura:** Indica a temperatura da sala. Também altera a unidade de ºC para ºF se pressionar durante 5 segundos.
ON OFF	AM 12:00 ON OFF	**Botão Timer:** Configura o horário actual e o horário inicial / final.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		**Botão de navegação e de funções *:** Ajusta o horário e configura as funções especiais. : Auto limpeza / : Modo de arrefecimento em poupança de energia / **LIGHT**: Ajusta o brilho do ecrã da unidade de interior
SET CLEAR	-	**Botão Set / Clear:** Configura ou cancela funções.
○	-	**Botão Reset:** Repõe as configurações de fábrica do ar condicionado.

* Algumas funções podem não ser suportadas, dependendo do modelo.

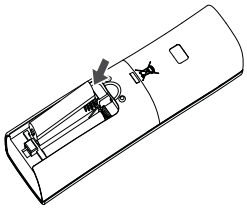
Inserir as pilhas

Inserir as pilhas antes de usar o controlo remoto. O tipo de pilha utilizada é AAA (1,5 V).

1 Remover a tampa da bateria.



2 Colocar as pilhas novas + e - verificar se os e terminais das pilhas estão instalados correctamente.



3 Recolocar a tampa das pilhas.

NOTA

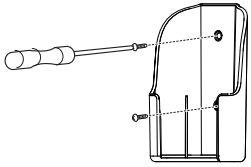
Se o ecrã de visualização do controlo remoto começar a desaparecer, substituir as pilhas.

Instalar o suporte do controlo remoto

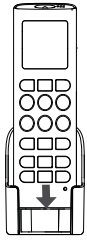
Instalar o suporte onde não houver luz solar directa, para proteger o controlo remoto.

1 Escolher um local seguro e de fácil acesso.

2 Fixar firmemente o suporte com 2 parafusos, utilizando uma chave de fenda.

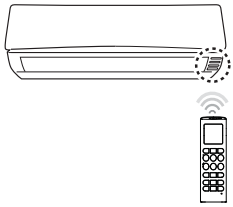


3 Deslizar o controlo remoto para o interior do suporte.



Método de funcionamento

Para funcionar, apontar o controlo remoto para o receptor de sinal na parte inferior do ar condicionado.



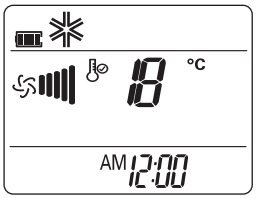
NOTA

- O controlo remoto pode funcionar com outros dispositivos electrónicos, ao apontar para eles. Certificar-se de apontar o controlo remoto para o receptor de sinal do aparelho de ar condicionado.
- Para um funcionamento adequado, usar um pano macio para limpar o receptor e transmissor do sinal.

FUNÇÕES BÁSICAS

Arrefecer a sala
(Modo de arrefecimento)

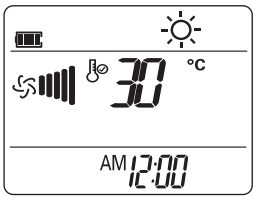
1 Pressionar (ON/OFF) para ligar o aparelho.
2 Pressionar (MODE) repetidamente para seleccionar o modo de arrefecimento.
- ❄ É exibido no ecrã de visualização.



3 Pressionar ⊙ ou ⊙ para definir a temperatura desejada.
- Os limites de temperatura estão entre os 18 ° C e os 30 ° C.

Aquecer a sala
(Modo de Aquecimento)

1 Pressionar (ON/OFF) para ligar o aparelho.
2 Pressionar (MODE) repetidamente para seleccionar o modo de aquecimento.
- ☼ É exibido no ecrã de visualização.



3 Pressionar ⊙ ou ⊙ para definir a temperatura desejada.
- Os limites de temperatura estão entre os 16 ° C e os -30 ° C.

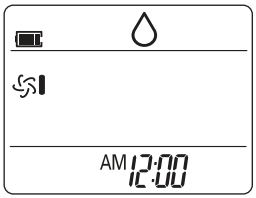
NOTA

Modelos de apenas ar frio não suportam esta função.

Remoção da humidade
(Modo de desumidificação)

Este modo remove o excesso de humidade em ambientes com elevada concentração ou durante a época de chuvas, de forma a prevenir a acumulação de bolor. Este modo ajusta a temperatura na divisão e velocidade da ventoínha de forma automática para manter o nível de humidade ideal.

1 Pressionar (ON/OFF) para ligar o aparelho.
2 Pressionar (MODE) repetidamente para seleccionar a função de desumidificação.
- ◊ É exibido no ecrã de visualização.



NOTA

- Neste modo, não pode ajustar a temperatura ambiente, dado que ela é ajustada automaticamente. Além disso, a temperatura ambiente não é exibida no ecrã de visualização.

Ventilar a sua divisão
(Operação de Circulação de Ar)

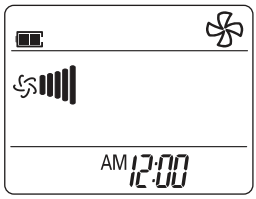
Este modo faz com que o ar interior circule sem alterar a temperatura da divisão.

1 Pressionar (ON/OFF) para ligar o aparelho.

2 Pressionar (MODE) repetidamente para seleccionar a opção de circulação de ar.

Ou pressionar (FAN) para seleccionar a opção de circulação de ar.

- É exibido no ecrã de visualização.



3 Pressionar (FAN SPEED) para ajustar a velocidade do ventilador.

Ajustar a velocidade do ventilador

1 Pressionar (FAN SPEED) repetidamente para ajustar a velocidade do ventilador.

- Seleccionar caso pretender ar natural. A velocidade do ventilador ajusta-se automaticamente.

Ajustar a direcção do caudal de ar

1 Para ajustar a direcção do caudal de ar na vertical, pressionar (SWING) repetidamente e seleccionar a direcção desejada.

- Seleccionar para ajustar automaticamente a direcção do caudal de ar.

2 Para ajustar a direcção do caudal de ar na horizontal, pressionar [SWING] repetidamente e seleccionar a direcção desejada.

- Seleccionar para ajustar automaticamente a direcção do caudal de ar.

NOTA

- O ajuste da direcção do caudal de ar na horizontal pode não existir, dependendo do modelo.
- Ajustar o deflector de ar de forma arbitrária pode causar falha do produto.
- Se reiniciar o aparelho, ele começa a funcionar com a direcção de caudal de ar previamente definida, de modo que o deflector de ar pode não coincidir com o ícone exibido no controlo remoto. Quando isso ocorrer, pressionar (SWING) ou [SWING] para ajustar a direcção do caudal de ar novamente.

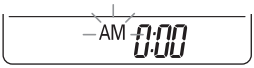
Configurar o temporizador

Pode-se usar a função temporizador para economizar energia, e usar o ar condicionado de forma mais eficiente.

Configurar o horário actual

1 Pressionar [SET/CLEAR] e manter pressionado por mais de 3 segundos.

- O ícone do AM/PM oscila na parte inferior do ecrã de visualização.

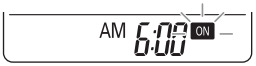


PORTUGUESE

2 Pressionar (▽) ou [△] para seleccionar os minutos.
3 Pressionar [SET CLEAR] para terminar.

Ligar o ar condicionado num horário pré-definido

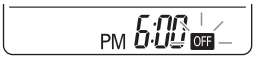
1 Pressionar [ON].
- O ícone em baixo pisca na parte inferior do ecrã de visualização.



2 Pressionar (▽) ou [△] para seleccionar os minutos.
3 Pressionar [SET CLEAR] para terminar.

Desligar o ar condicionado num horário pré-definido

1 Pressionar [OFF].
- O ícone em baixo pisca na parte inferior do ecrã de visualização.



2 Pressionar (▽) ou [△] para seleccionar os minutos.
3 Pressionar [SET CLEAR] para terminar.

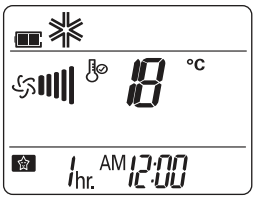
Cancelar a configuração do temporizador

1 Pressionar [ON].
2 Pressionar (▽) ou [△] para seleccionar a configuração do temporizador para cancelar.
3 Pressionar [SET CLEAR].
- Para cancelar todas as configurações do temporizador, pressionar [SET CLEAR].

Configuração do modo Sleep

Usar o modo Sleep para que o ar condicionado desligue automaticamente quando vai dormir.

1 Pressionar (ON OFF) para ligar o aparelho.
2 Pressionar [SLEEP]
3 Pressionar (▽) ou [△] para seleccionar os horas (até 7 horas).
4 Pressionar [SET CLEAR] para terminar.
- É exibido no ecrã de visualização tela em modo Sleep.



NOTA

Nos modos arrefecimento e desumidificação, a temperatura aumenta em 1 °C após cada 30 minutos de funcionamento, para obter um sono mais confortável.
A temperatura aumenta até 2 °C acima da temperatura programada.

FUNÇÕES AVANÇADAS

O ar condicionado apresenta algumas funções avançadas adicionais.

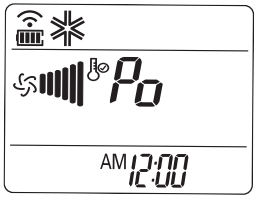
Alterar rapidamente a temperatura da sala

(Modo Arrefecimento / Aquecimento a jacto)

Este modo permite arrefecer rapidamente o interior no verão, ou aquecê-lo rapidamente no inverno.

1 Pressionar (ON/OFF) para ligar o aparelho.

2 Pressionar (JET).



- Em modo de arrefecimento a jacto, o aparelho liberta ar com muita força, por 30 minutos, a uma temperatura de 18 ° C.
- Em modo de aquecimento a jacto, o aparelho liberta ar com muita força, por 30 minutos, a uma temperatura de 30 ° C.

NOTA

- No modo Circulação de Ar, modo Automático, ou modo auto Comutação, esta função não pode ser usada.
- Esta função pode não ser suportada, dependendo do modelo.

Purificação do ar de interior

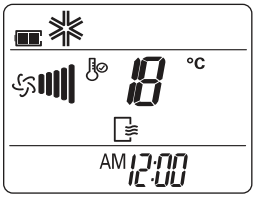
Função de Auto Limpeza

Durante o funcionamento nos modos de Arrefecimento e Desumidificação, a humidade é gerada no interior da unidade de interior. Usar a função de auto limpeza, para remover a essa mesma humidade.

1 Pressionar (ON/OFF) para ligar o aparelho.

2 Pressionar (A/CLEAN).

- É exibido no ecrã de visualização.



- Se desligar o aparelho, o ventilador vai funcionar durante 30 minutos e limpar internamente a unidade de interior.

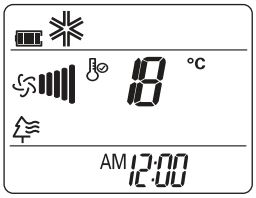
NOTA

Alguns botões não podem ser usados enquanto a função de auto limpeza está a decorrer.

Função Purificação Plasma

O filtro de plasma desenvolvido pela LG, remove completamente os contaminantes microscópicos da entrada de ar, para fornecer um ar limpo e fresco.

1 Pressionar (ON/OFF) para ligar o aparelho.
2 Pressionar (PLASMA).
- É exibido no ecrã de visualização.



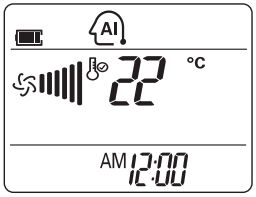
NOTA

- Usar esta função ao pressionar (PLASMA) sem ligar o ar condicionado.
- Tanto a lâmpada do plasma como a luz da lâmpada de arrefecimento acendem enquanto a purificação de plasma estiver em funcionamento.
- Esta função pode não ser suportada, dependendo do modelo.

Função Modo Automático
(Inteligência artificial)

Pode definir a temperatura e a velocidade da ventoinha interna.
Intervalo de Definição Temp.: 18~30°C.

1 Pressionar (ON/OFF) para ligar o aparelho.
2 Pressionar (MODE) repetidamente para seleccionar a o modo automático.



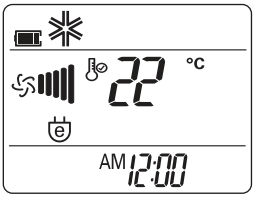
NOTA

- Neste modo, você pode definir o deflector de ar para rodar automaticamente.
- Esta função pode não ser suportada, dependendo do modelo.

Modo de arrefecimento com poupança de energia

Este modo minimiza o consumo de energia durante o arrefecimento, e aumenta a temperatura configurada previamente para o nível ideal, de forma a manter um ambiente mais confortável.

1 Pressionar (ON/OFF) para ligar o aparelho.
2 Pressionar (MODE) repetidamente para seleccionar o modo de arrefecimento.
3 Pressionar [E/SAVING].
- ⓔ É exibido no ecrã de visualização.



NOTA

Esta função pode não ser suportada, dependendo do modelo.

Brilho do ecrã de visualização

Pode-se ajustar o brilho do ecrã de visualização da unidade de interior.

1 Pressionar (▽ TEMP) ou [LIGHT] repetidamente para ajustar o brilho para o nível desejado.

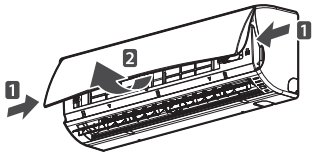
NOTA

Esta função pode não ser suportada, dependendo do modelo.

Ar condicionado em funcionamento sem o controlo remoto

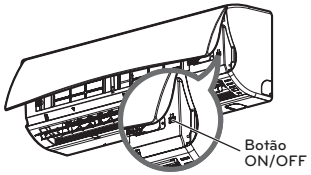
Para o funcionamento do ar condicionado, pode-se usar o botão On / Off da unidade de interior, quando o controlo remoto estiver indisponível. No entanto, a velocidade do ventilador fica definida como alta.

1 Abrir a tampa frontal.
- Levantar ambos os lados da tampa ligeiramente.



* Orecurso pode ser mudado de acordo com um tipo de modelo.

2 Pressionar o botão On / Off.



* Orecurso pode ser mudado de acordo com um tipo de modelo.

- Para modelos de arrefecimento e aquecimento, o modo de utilização altera-se dependendo do modo de utilização da unidade Exterior.

PORTUGUESE

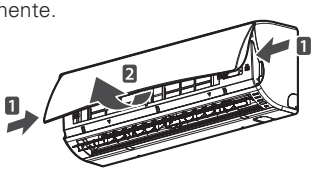
Reiniciar automaticamente o ar condicionado

Quando o aparelho é ligado novamente após uma falha de energia, esta função restaura as configurações anteriores. Esta função é uma configuração padrão de fábrica.

Operação forçada

1 Abrir a tampa frontal.

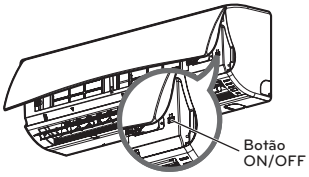
- Levantar ambos os lados da tampa ligeiramente.



* Orecurso pode ser mudado de acordo com um tipo de modelo.

2 Pressionar o botão On / Off e manter pressionado por 6 segundos.

- A unidade irá emitir dois bips e a lâmpada irá piscar 6 vezes.



* Orecurso pode ser mudado de acordo com um tipo de modelo.

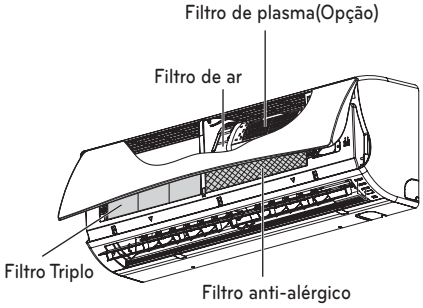
- Para reactivar a função, pressionar o botão On / Off e manter pressionado por 6 segundos. A unidade irá emitir dois bips e a luz azul irá piscar 4 vezes.

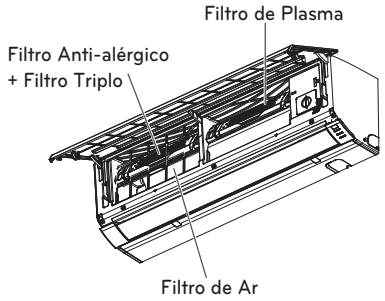
NOTA

Se pressionar e manter pressionado o botão On / Off por 3-5 segundos, em vez de 6 segundos, a unidade irá mudar para modo de Teste. No modo de teste, o aparelho liberta ar com muita força por 18 minutos para o arrefecimento, e depois repõe as configurações padrão de fábrica.

MANUTENÇÃO

Limpar o produto regularmente para manter o desempenho ideal e evitar possíveis rupturas.
* Isto pode não ser fornecido, dependendo do modelo.





* Orecurso pode ser mudado de acordo com um tipo de modelo.

Elemento	Intervalo de limpeza	Método de limpeza
Filtro de ar	Duas semanas	Ver "Limpeza do filtro de ar"
Filtro Anti-alérgico / Filtro Triplo	3 Meses	Ver "Limpar o filtro anti-alérgico e o filtro triplo"
Filtro de Plasma*	3 Meses	Ver "Limpeza do filtro de plasma."
Superfície da unidade de interior	Regularmente	Usar um pano macio e seco. Não usar lixívia ou produtos abrasivos.
Unidade de exterior	Regularmente	Usar vapor para limpar as bobinas do transferidor de calor e as aberturas de ventilação do painel (consultar um técnico).

PORTUGUESE

⚠ ATENÇÃO

- Desligar o aparelho e desconectar o cabo de alimentação antes de executar qualquer manutenção, caso contrário pode causar um choque eléctrico
- Nunca usar água mais quente do que 40 ° C para limpar os filtros. Pode causar deformação ou descoloração.
- Nunca usar substâncias voláteis, quando limpar os filtros. Eles podem danificar a superfície do produto.

! NOTA

- A localização e formato dos filtros podem variar, dependendo do modelo.
- Certificar-se de limpar regularmente as bobinas do transferidor de calor da unidade de exterior, pois a sujidade recolhida nas bobinas pode diminuir a eficiência e funcionamento e aumentar os custos de energia.

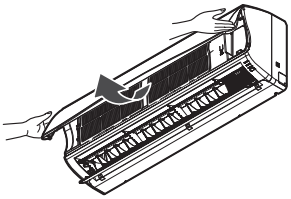
Limpeza do filtro de ar

Limpar o filtro de ar em cada duas semanas ou mais, se necessário.

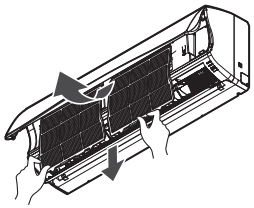
1 Desligar o aparelho e desconectar o cabo de alimentação.

2 Abrir a grade frontal.

- Levantar ambos os lados da tampa ligeiramente.



3 Segurar o puxador do filtro de ar, levantá-lo ligeiramente, e remover o filtro da unidade.



4 Limpar o filtro com um aspirador de pó ou com água morna.

- Se a sujidade for de difícil remoção, lavar o filtro com água morna e detergente.

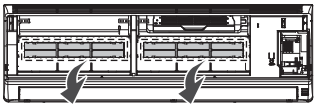
5 Secar o filtro à sombra.

Limpar o filtro anti-alérgico e o filtro triplo

1 Desligar o aparelho e desconectar o cabo de alimentação.

2 Abrir a grade frontal e remover o filtro de ar (ver "Limpeza do filtro de ar").

3 Retirar o filtro anti-alérgico e o filtro triplo.



4 Secar à luz directa do sol por 2 horas.

NOTA

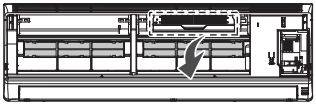
- A localização e formato dos filtros podem variar, dependendo do modelo.
- A característica pode ser alterado de acordo com um tipo de modelo.

Limpeza do filtro de plasma

1 Desligar o aparelho e desconectar o cabo de alimentação.

2 Abrir a grade frontal e remover o filtro de ar (ver "Limpeza do filtro de ar").

3 Retirar o filtro de plasma em 10 segundos.



4 Usar um aspirador de pó para remover qualquer sujidade.

- Se a sujidade for de difícil remoção, lavar o filtro com água morna.

5 Secar o filtro à sombra.

NOTA

- A localização dos filtros pode variar, dependendo do modelo.
- O filtro de plasma pode não estar incluído em alguns modelos.
- A característica pode ser alterado de acordo com um tipo de modelo.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Função de auto diagnóstico

Este produto tem uma função interna de auto diagnóstico. Se ocorrer um erro, a luz da unidade de interior vai começar a piscar em intervalos de 2 segundos. Se isso ocorrer, contactar o seu revendedor ou centro de serviço.

Antes de solicitar o serviço

Por favor verificar o seguinte, antes de contactar o centro de serviço. Se o problema persistir, contactar o seu centro local de serviço.

Problema	Possíveis causas	Acção Correctiva
Condições de funcionamento anormais.	• Há um cheiro a queimado e um som estranho que vem da unidade.	• Desligar o aparelho, desconectar o cabo de alimentação e contactar o centro de serviço.
	• Existem fugas de água da unidade de interior, mesmo quando o nível de humidade é baixo.	
	• O cabo de alimentação está danificado ou está a gerar-se um calor excessivo.	
	• Um interruptor, um disjuntor (segurança, ligação à terra) ou um fusível, não estão a funcionar correctamente.	
O ar condicionado não funciona.	• O aparelho está desligado.	• Verificar se o cabo de alimentação está ligado na tomada.
	• Um fusível queimado ou o fornecimento de energia foi interrompido.	• Substituir o fusível ou verificar se o disjuntor disparou.
	• Ocorreu uma falha de energia.	• Desligar o ar condicionado quando ocorrer uma falha de energia. • Quando a energia for restabelecida, esperar três minutos e, em seguida, ligar o ar condicionado.
	• A tensão é muito alta ou muito baixa.	• Verificar se o disjuntor disparou.
	• O ar condicionado desligou-se automaticamente num horário pré-configurado.	Pressionar o botão ON / OFF novamente.
	• Colocação errada das pilhas no controlo remoto.	• A pilha está inserida no controlo remoto? A pilha está inserida com o terminal correcto (+), (-)? • Mesmo ao verificar as listas superiores, o ar condicionado não funciona. Por favor, substituir por novas pilhas.

Problema	Possíveis causas	Acção Correctiva
O ar condicionado não gera ar frio.	• O ar não circula correctamente.	• Certificar-se que não há cortinas, móveis ou persianas à frente do ar condicionado.
	• O filtro de ar está sujo.	• Limpeza do filtro de ar a cada duas semanas. Consultar "Limpeza do Filtro de Ar " para obter mais informações.
	• A temperatura ambiente é muito alta.	• No Verão, pode demorar algum tempo para arrefecer o ar interior. • Neste caso, seleccionar o modo arrefecimento a jacto para arrefecer rapidamente o ar do interior.
	• O ar frio está escapar da sala.	• Certificar-se que não está a escapar ar frio através de pontos de ventilação na sala.
	• A temperatura é superior à temperatura pré – definida.	• Regular a temperatura desejada para um nível inferior ao da temperatura actual.
	• Existe uma fonte de calor nas proximidades.	• Evitar o uso de um gerador de calor como um forno eléctrico ou um queimador de gás, enquanto o ar condicionado estiver em funcionamento.
	• O modo de circulação de ar foi seleccionado.	• No modo de circulação de ar, o ar libertado não permite arrefecimento, nem aquecimento do ar do interior. • Mudar o modo de funcionamento para a modo de arrefecimento.
	• Temperatura exterior é muito alta.	• O efeito do arrefecimento pode não ser suficiente.
O ar condicionado não emite ar quente.	• Quando o modo de aquecimento é iniciado. Lâmina rotativa está quase fechada e o fluxo de ar não sai. • Mesmo que a unidade de exterior já tenha começado a funcionar.	• Este sintoma é normal. • Por favor, aguardar até que a unidade prepare o ar quente. • Esta função prepara o equipamento para enviar ar quente.
	• A unidade de exterior está em Modo de Descongelamento.	• Em modo de aquecimento, pode-se formar gelo sobre as bobinas quando a temperatura exterior descer. • Esta função remove camada de gelo na bobina. • Por favor, aguardar até que a operação esteja concluída. Demora cerca de 15 minutos.
	• Temperatura exterior é muito baixa.	• O efeito do aquecimento pode não ser suficiente.

Problema	Possíveis causas	Acção Correctiva
O ar condicionado, pára durante o funcionamento.	• O ar condicionado desliga-se subitamente.	• A função do temporizador poderia estar em funcionamento. Se a função temporizador funcionar, o ar condicionado pode ser desligado. • Verificar se a configuração do temporizador está correcta.
	• Ocorreu uma falha de energia durante o funcionamento.	• Existe a função de reinício automático. É uma configuração padrão. • Esta função liga o aparelho automaticamente quando a energia for restaurada. • Se morar numa área com falhas frequentes de energia, esta função pode ser útil.
A unidade de interior ainda continua a funcionar mesmo quando a energia é desligada.	• Está a funcionar em modo Auto-Limpeza . • Esta função remove a humidade restante da unidade de interior.	• Por favor, aguardar até ao final das funções. • Irá impedir o crescimento de fungos. Se não quiser este recurso, pode pressionar para o desligar.
É descarregada humidade pela saída de ar da unidade de interior.	• O ar frio do ar condicionado produz uma névoa.	• Quando a temperatura ambiente for baixa, este fenómeno irá desaparecer.
Fugas de água na unidade de exterior.	• Nas operações de aquecimento, água condensada pinga do permutador de calor.	• Este sintoma obriga a instalar mangueira de drenagem por baixo da base do recipiente. • Contactar o técnico instalador.
Ruído de funcionamento ou vibração.	• Sons de Clique Sons de cliques podem ser ouvidos, quer quando a unidade iniciar quer quando parar devido ao movimento de inversão da válvula. • Sons de Rangido As peças interiores em plástico da unidade de interior produzem um som, devido ao encolhimento e expansão causados por uma mudança brusca de temperatura. • O som da passagem da água, som de sopro. o fluxo do gás refrigerante através do ar condicionado está a ser alterado, e pode-se ouvir ruído.	• Estes são sintomas normais. • Após momentos, irá ficar em silêncio.
A unidade de interior liberta odor.	• O ar tem mau cheiro porque a unidade de interior absorveu odores de mofo ou de fumo de cigarros e foram descarregados junto com o fluxo de ar.	• Se o cheiro não desaparecer, é preciso lavar o filtro ou o permutador de calor. • Contactar o técnico instalador.

LG
Life's Good

HANDLEIDING

AIR CONDITIONER

NEDERLANDS

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de set gaat bedienen en bewaar de handleiding voor later gebruik.

TYPE : AAN DE MUUR BEVESTIGD

www.lg.com

TIPS OM ENERGIE TE BESPAREN

Hier zijn een aantal tips die u zullen helpen om het energieverbruik van de airco te verlagen.
U kunt de airco efficiënter gebruiken door de volgende instructies in acht te nemen:

- Binnenshuis niet te veel koelen. Dit kan slecht zijn voor uw gezondheid en verbruikt meer elektriciteit.
- Houd zonlicht tegen met zonwering of gordijnen wanneer u de airco gebruikt.
- Houd ramen en deuren gesloten wanneer u de airco gebruikt.
- Stel de luchtstroom van de airco verticaal of horizontaal in om luchtcirculatie te verkrijgen.
- Stel de ventilator in op een hogere stand om de binnenlucht sneller te verkoelen of verwarmen.
- Zorg regelmatig voor ventilatie door de ramen te openen, omdat de luchtkwaliteit kan verslechteren als de airco vele uren achterelkaar aan staat.
- Maak het luchtfilter om de week schoon. Stof en ander vuil dat zich ophoopt in het luchtfilter kan de luchtstroom blokkeren of de koeling of ontvochtiging verslechteren.

Voor uw administratie

Niet de aankoopbon aan deze pagina voor het geval u de aankoopdatum moet bewijzen en als garantiebewijs. Schijf hier het model- en serienummer op:

Modelnummer:

Serienummer:

U kunt deze vinden op de sticker op de zijkant van het apparaat.

Naam van de dealer:

Aankoopdatum:

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR VOOR U HET APPARAAT GEBRUIKT.

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht om gevaarlijke situaties te voorkomen en om een zo goed mogelijke werking van uw product te waarborgen

⚠ WAARSCHUWING

Risico op zware verwondingen of levensgevaar wanneer deze instructies worden genegeerd

⚠ LET OP

Risico op lichte verwondingen of schade aan het product wanneer deze instructies worden genegeerd

⚠ WAARSCHUWING

- Installatie of reparatie door ongekwalificeerde personen kan risico's voor u en anderen veroorzaken.
- De installatiewerkzaamheden mogen alleen door erkende, vaktechnisch goed geschoolde monteurs worden uitgevoerd volgens de officiële KEMA-voorschriften.
- De informatie in deze handleiding is bedoeld voor gebruik door een gekwalificeerde installatietechnicus die bekend is met veiligheidsprocedures en over de benodigde werktuigen en meetinstrumenten beschikt.
- Indien u alle instructies in deze handleiding niet zorgvuldig doorleest kan dit slecht functioneren van het apparaat, schade aan eigendommen, verwondingen of de dood veroorzaken.

Installatie

- Gebruik geen defecte of te laag gewaardeerde stroomverbreker. Gebruik de juist gemeten circuitbreker en zekering. Daardoor kunt u brand, kortsluiting en schokgevaar voorkomen.
- Roep voor elektrische installatie- of reparatiewerkzaamheden de hulp in van de dealer, de leverancier, een deskundige elektromonteur of een erkend elektrotechnisch installatiebureau. Haal het product niet zelf uit elkaar en repareer het niet zelf. Daardoor kunt u brand, kortsluiting en schokgevaar voorkomen.
- Aard het product altijd zoals in het bedradingsdiagram. Sluit de aardedraad niet aan op staven die contact hebben met gasslangen of waterslangen of met de bedrading van de aarde van de telefoon. Daardoor kunt u brand, kortsluiting en schokgevaar voorkomen.
- Zet het paneel en de afdekplaat van de schakelkast stevig vast. Er bestaat risico op elektrische schokken op grond van stof, water et cetera.
- Gebruik een stroomonderbreker of zekering van de juiste waarde. Daardoor kunt u brand, kortsluiting en schokgevaar voorkomen.
- Vervang of verleng de netvoedingskabel niet. Als de stroomkabel of het snoer gekrast is of het omhulsel is er af of dit is niet van goede kwaliteit, moet dit vervangen worden. Daardoor kunt u brand, kortsluiting en schokgevaar voorkomen.
- For installation, removal or reinstall , Voor installatie, verwijdering of opnieuw installeren moet u altijd contact opnemen met een gemachtigd servicecentrum. Daardoor kunt u brand-, schok- en explosiegevaar en persoonlijk letsel voorkomen.
- Installeer het aircosysteem niet in een bouwvallige structuur. Zorg ervoor dat het installatiegebied niet met de tijd verslechtert. Dit kan tot gevolg hebben dat het product valt.
- Installeer nooit de eenheid buiten op een bewegende basis of een plek waar deze kan vallen. De vallende eenheid buiten kan schade of letsel veroorzaken of zelfs de dood van een persoon tot gevolg hebben.
- In een eenheid binnen levert de stapcondensator elektriciteit van een hoog voltage naar de elektrische componenten. Zorg ervoor de condensator volledig te ontladen voordat u reparatiewerk onderneemt. Een geladen condensator kan elektrische schokken veroorzaken.

- Wanneer u de eenheid installeert, gebruik dan de installatiekit die bij dit product geleverd wordt. Anders kan de eenheid vallen en ernstig letsel veroorzaken.
- Bedradingsaansluitingen binnen/buiten moet goed vastzitten en de kabel moet goed geleid worden, zodat er geen kracht is die de kabel van de eindpunten van de aansluiting trekt. Onjuiste of losse aansluitingen kunnen hitte genereren of ook brand veroorzaken.
- Doe de verpakkingsmaterialen veilig weg. Het gaat hierbij om schroeven, nagels, batterijen, gebroken dingen et cetera na installatie of service en scheur de plastic verpakkingszakken dan open en gooi ze weg. Kinderen kunnen ermee gaan spelen en dit kan voor letsel zorgen.
- Zorg ervoor de koelvloeistof die gebruikt wordt te controleren. Lees het label op het product. Onjuiste koelvloeistoffen kunnen verhinderen dat de eenheid goed werkt.

Bediening

- Raak het product in geen geval aan, werk er niet mee of repareer het niet met natte handen. Houd de stekker in de hand wanneer u deze uittrekt. Daardoor kunt u brand, kortsluiting en schokgevaar voorkomen.
- Zet geen verwarming of andere verwarmingsapparaten bij het stroomsnoer. Daardoor helpt u brand, kortsluiting en schokgevaar te voorkomen.
- Voorkom dat de elektrische onderdelen van het aircosysteem nat worden. Installeer de eenheid niet bij waterbronnen. Er bestaat het risico van brand, dat het product niet werkt of elektrische schokken.
- Sla geen ontvlambaar gas of brandbare materialen bij het product op. Het risico op brand bestaat.
- Gebruik het aircosysteem niet langdurig in een hermetisch gesloten ruimte. Ventileer regelmatig. Zuurstoftekort zou kunnen optreden en daardoor uw gezondheid kunnen schaden.
- Open het rooster van het product niet als het werkt. (Raak het elektrostatische filter niet aan als het aircosysteem hiermee is uitgerust.) Daardoor kunt u lichamelijk letsel, kortsluiting, schokgevaar en uitvallen van het aircosysteem voorkomen.
- Als een vreemd geluid, een vreemde geur of rook uit het product komt, zet u onmiddellijk de circuitbreker uit of trekt de stroomtoevoerkabel uit. Daardoor kunt u brand, kortsluiting en schokgevaar voorkomen.
- Ventileer de productruimte van tijd tot tijd wanneer u het product gebruikt met een stoof of verhittingselement et cetera. Zuurstoftekort zou kunnen optreden en daardoor uw gezondheid kunnen schaden.
- Wanneer het product lange tijd niet gebruikt wordt, trekt u de stroomtoevoerstekker uit of zet de circuitbreker af. Daardoor voorkomt u beschadiging, onklaar worden en per abuis inschakelen $van het aircosysteem.
- Zorg ervoor er zeker van te zijn dat niemand en met name geen kinderen op de eenheid buiten kunnen stappen of daar in kunnen vallen. Daardoor voorkomt u persoonlijk letsel en beschadiging van het aircosysteem.
- Zorg ervoor dat de netvoedingskabel bij het bedienen van het aircosysteem niet losgetrokken of beschadigd kan worden. Daardoor kunt u brand, kortsluiting en schokgevaar voorkomen.
- Zet NIETS op de stroomkabel. Daardoor kunt u brand, kortsluiting en schokgevaar voorkomen.
- Als ontvlambaar gas lekt, zet u het gas uit en opent een raam om te ventileren voordat u het product inschakelt. Gebruik geen telefoon en zet geen schakelaars aan of uit. Het risico bestaat op explosie of brand.
- Zorg ervoor dat er voldoende geventileerd wordt wanneer deze airco tegelijk met een verwarming wordt gebruikt. Indien u dit niet doet, bestaat er een risico op brand, ernstige verwondingen of defecten aan het apparaat.

⚠ LET OP

Installatie

- Twee of meer mensen moeten het product opheffen en transporteren. Daardoor wordt persoonlijk letsel voorkomen.
- Installeer het aircosysteem niet waar het rechtstreeks blootstaat aan wind uit zee (zoutinwerking). Daardoor wordt corrosie van het aircosysteem voorkomen.
- Installeer de afvoerpijp om te zorgen dat het gecondenseerde water goed wordt afgevoerd. Door een slechte aansluiting kunnen waterlekken ontstaan.

- Houd het aircosysteem altijd horizontaal – ook tijdens installatiewerkzaamheden. Om trillingen of ruis te voorkomen.
- Installeer het product niet aangezien de ruis of hete lucht van de eenheid buiten de buurt zou kunnen beschadigen of verstoren. Dit kan voor een probleem zorgen voor uw buren en daarom kan er ruzie ontstaan.
- Controleer na de installatie of eventuele reparaties het aircosysteem altijd op gaslekken (koelmiddel). De airco-installatie kan door een te laag koelmiddelniveau beschadigd worden.

Bediening

- Gebruik het aircosysteem niet voor speciale toepassingen als voedselconservering, de instandhouding van kunstwerken e.d. Het is een aircosysteem voor de gemiddelde consument, niet een precisiekoelsysteem. Zo voorkomt u schade van uw bezittingen.
- Blokkeer de luchtinlaat of luchtuitlaat niet. Daardoor kan het product defect raken.
- Reinig het aircosysteem altijd met een zachte doek. Gebruik geen agressieve zepen, oplosmiddelen of mors geen water et cetera. Daardoor voorkomt u brand, kortsluiting, schokgevaar en beschadiging van de kunststof onderdelen van de installatie.
- Raak bij het verwijderen van het luchtfilter de metalen delen van het aircosysteem niet aan. Voorkom dus dat u gewond raakt.
- Stap niet op het product en zet er niets op. (buitenelementen) Daardoor voorkomt u persoonlijk letsel en storingen van het aircosysteem.
- Steek altijd het filter stevig in na het schoonmaken. Reinig het filter minstens elke veertien dagen of vaker als het nodig is. Een vuil filter vermindert de efficiency.
- Steek nooit uw vingers of een ander object in de luchtinlaat of luchtuitlaat terwijl het systeem in werking is. Er zijn scherpe en bewegende onderdelen waaraan u zich kunt verwonden.
- Behandel het aircosysteem voorzichtig bij het uitpakken en installeren. U kunt zich aan de scherpe randen verwonden.
- Als het koelgas tijdens de reparatie lekt, raak dit gas dan niet aan. Het koelgas kan bevriezing tot gevolg hebben.
- Zet de eenheid niet scheef als u deze verwijdert of de installatie ongedaan maakt. Het gecondenseerde water binnen kan gemorst worden.
- Meng een lucht of gas anders dan de opgegeven koelvloeistof gebruikt in het system. Als lucht het koelsysteem binnendringt, heeft dit een excessieve hoge druk tot gevolg en dit kan leiden tot schade of letsel aan de apparatuur.
- Als het koelgas tijdens de installatie lekt, ventileert u de lucht onmiddellijk. Anders kan dit schadelijk voor uw gezondheid zijn.
- Het uit elkaar nemen van de eenheid, de behandeling van de koelvloeistofolie en eventuele onderdelen dienen uitgevoerd te worden in overeenstemming met plaatselijke en nationale standaards.
- Vervang uitgeputte batterijen in de afstandsbediening door nieuwe van hetzelfde type. Gebruik geen oude en nieuwe of verschillende typen batterijen door elkaar. Het risico bestaat op brand of niet goed werken van het apparaat.
- Laad de batterijen niet op en haal ze niet uit elkaar. Gooi de batterijen niet in het vuur. Daardoor voorkomt u brandwonden en explosiegevaar.
- Als vloeistof uit de batterijen op uw huid, kleding, meubels of vloerbedekking is gelekt, was deze dan goed af met schoon water. Gebruik de afstandsbediening niet als de batterijen lekken. De chemicaliën in de batterijen kunnen brandwonden en andere gezondheidsproblemen veroorzaken.
- Als vloeistof uit een batterij wordt ingeslikt, moet u uw mond grondig spoelen met schoon water en een dokter raadplegen. Indien u dit niet doet, bestaat er een risico voor uw gezondheid.
- Laat de airconditioner niet langdurig werken wanneer de luchtvochtigheid zeer hoog en een deur of raam open staat. Daardoor kan vocht uit de lucht condenseren en het meubilair nat maken of beschadigen.
- Stel uw huid of uw kinderen of planten niet bloot aan tocht van koude of hete lucht. Dat is slecht voor uw gezondheid.
- Drink geen water dat door het systeem wordt afgevoerd. Dit water is niet schoon en kan ernstige gezondheidsproblemen veroorzaken.
- Gebruik een stevige stoel of ladder bij het schoonmaken, onderhouden of repareren van het product op hoogte. Wees voorzichtig en zorg ervoor dat u niet valt.

INHOUD

2 TIPS OM ENERGIE TE BESPAREN

3 BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

7 VOOR GEBRUIK

7 Onderdelen
8 Het gebruik van de afstandsbediening
10 - Batterijen plaatsen
10 - De afstandsbedieninghouder bevestigen.

11 BASISFUNCTIES

11 De kamer koelen
11 De kamer Verwarming
12 De kamer ventileren
12 Ventilatorsnelheid instellen
12 De richting van de luchtstroom instellen.
12 De timer instellen
12 - De huidige tijd instellen.
13 - De airco automatisch op een bepaald moment inschakelen.
13 - De airco automatisch op een bepaald moment uitschakelen.
13 - Timerfunctie uitschakelen
13 - Slaapmodus instellen

14 GEAVANCEERDE FUNCTIES

14 De kamertemperatuur snel behaaglijk maken
14 Binnenlucht filteren
14 - Automatisch schoonmaken
15 Plasmapurificatie
15 Automatische instelling
16 Energiezuinige koeling
16 Helderheid van de display
16 De airco bedienen zonder de afstandsbediening
17 De airco automatisch opnieuw opstarten

18 ONDERHOUD

19 Luchtfilter schoonmaken
19 Anti-allergenenfilter en drievoudig filter schoonmaken
19 Plasmafilter schoonmaken

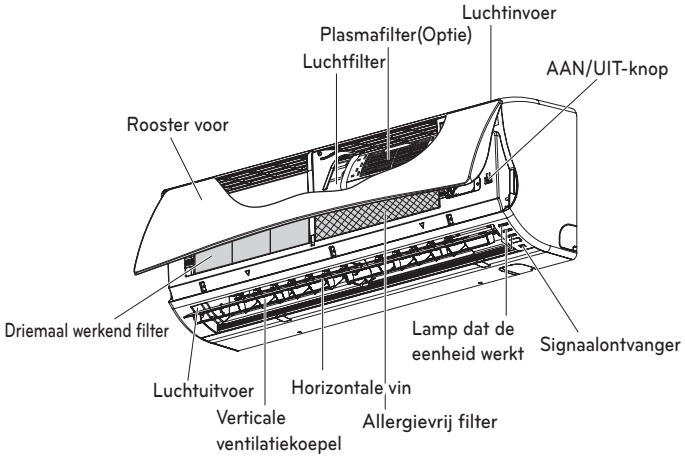
20 PROBLEMEN VERHELPEN

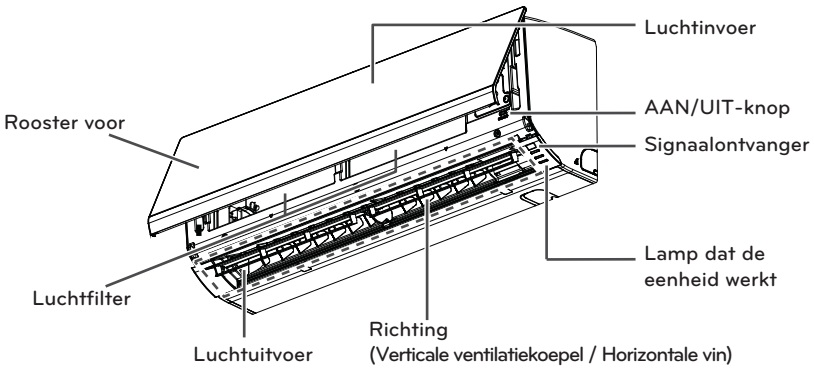
20 Zelfdiagnose
20 Voordat u een service-aanvraag doet

VOOR GEBRUIK

Onderdelen

Eenheden binnen





* De functie kan worden gewijzigd volgens een soort model.

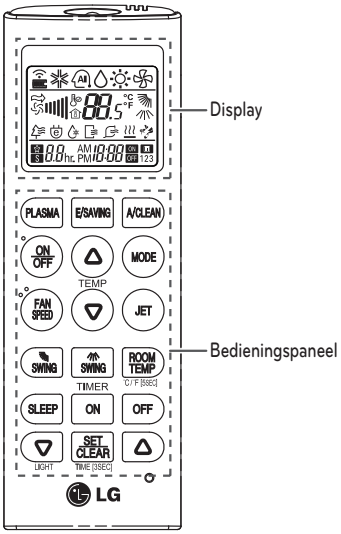
N.B.

Het aantal controlelampjes en hun positie kan variëren al naar gelang het model van de airco.

Het gebruik van de afstandsbediening

Het is makkelijker om de airco te bedienen met de afstandsbediening.
Onder het klepje van de afstandsbediening zitten knopjes voor extra functies.

Draadloze afstandsbediening

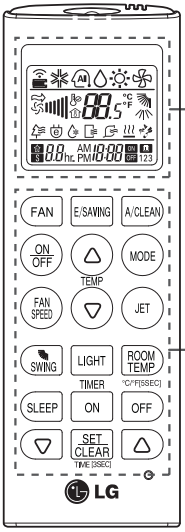


Bedieningspaneel	Display	Omschrijving
PLASMA		**Plasmaknop*:** Het plasmaster filter reinigt de lucht door mijten, microstof en haren van huisdieren te verwijderen. De Plasmaster lonizer steriliseert in de lucht zwevende bacteriën en andere schadelijke stoffen.
SLEEP	1hr	**Automatische slaapmodus*:** Stelt de automatische slaapmodus in.
TEMP	88 °C	**Temperatuurknoppen:** Stellen de gewenste kamertemperatuur in voor koelen en verwarmen.
ON OFF	-	**Aan/Uit-knop:** Zet het apparaat aan of uit.
FAN SPEED		**Ventilatorsnelheid:** Stelt de snelheid van de ventilator van de binnen-unit in.
MODE		**Functieknop*:** Stelt de functie in. Koelen (❄) / Automatische functie (AI) / Ontvochtiging (💧) / Verwarming (☼) / Luchtcirculatie (🌀)
JET	Po	**Snelkoeling/snelverwarming*:** Koelt of verwarmt de binnenlucht binnen een korte tijd.
SWING SWING		**Luchtstroomrichting:** Stelt de richting van de luchtstroom verticaal of horizontaal in.
ROOM TEMP		**Temperatuurweergave:** Geeft de kamertemperatuur weer. Druk op de knop gedurende meer dan 5 seconden. Weergave veranderen °C/°F
ON OFF	AM 12:00 ON OFF	**Timer:** Om de huidige tijd en de Start-/stoptijd in te stellen.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		**Navigatie- en functieknoppen*:** Voor het instellen van de tijd en andere speciale functies. : Automatisch schoonmaken / : Energiezuinige koeling / **LIGHT**: Stelt de helderheid van de display van de binnen-unit in
SET CLEAR	-	**Set/clear:** Voor het instellen of annuleren van functies.
○	-	**Resetknop:** Om alle instellingen van de airco te resetten.

* Het kan zijn dat, afhankelijk van het model, bepaalde functies niet werken.

NEDERLANDS

Draadloze afstandsbediening



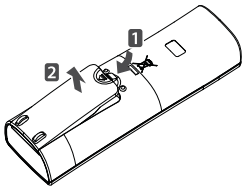
Bedien-ingspaneel	Display	Omschrijving
FAN		**Luchtcirculatie knop** Circuleert de lucht in de kamer zonder koelen of verwarmen.
SLEEP	1hr	**Automatische slaapmodus*:** Stelt de automatische slaapmodus in.
TEMP	88 °C	**Temperatuurknoppen:** Stellen de gewenste kamertemperatuur in voor koelen en verwarmen.
ON OFF	-	**Aan/Uit-knop:** Zet het apparaat aan of uit.
FAN SPEED		**Ventilatorsnelheid:** Stelt de snelheid van de ventilator van de binnen-unit in.
MODE		**Functieknop*:** Stelt de functie in. Koelen (❄) / Automatische functie of automatisch omschakelen (AI) / Ontvochtiging (💧) / Verwarming (☼)
JET	Po	**Snelkoeling/snelverwarming*:** Koelt of verwarmt de binnenlucht binnen een korte tijd.
SWING		**Luchtstroomrichting*:** Stelt de richting van de luchtstroom verticaal in.
ROOM TEMP		**Temperatuurweergave:** Laat de binnentemperatuur zien. Wijzigt de unit ook van ºC naar ºF indien gedurende 5 seconden ingedrukt.
ON OFF	AM 12:00 ON OFF	**Timer:** Om de huidige tijd en de start- / stoptijd in te stellen.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		**Navigatie- en functieknoppen*:** Voor het instellen van de tijd en andere speciale functies. : Automatisch schoonmaken / : Energiezuinige koeling / **LIGHT**: Stelt de helderheid van de display van de binnen-unit in
SET CLEAR	-	**Set/clear:** Voor het instellen of annuleren van functies.
○	-	**Resetknop:** Om alle instellingen van de airco te resetten.

* Het kan zijn dat, afhankelijk van het model, bepaalde functies niet werken.

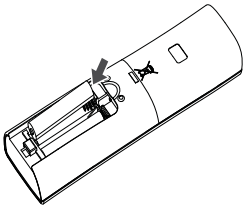
Batterijen plaatsen

Plaats de batterijen voor u de afstandsbediening gebruikt. Het te gebruiken type batterijen is AAA (1,5V).

1 Verwijder het batterijenklepje.



2 Plaats de nieuwe batterijen. Zorg ervoor + dat - de batterijen in de goede richting geplaatst worden.



3 Bevestig het batterijenklepje.

N.B.

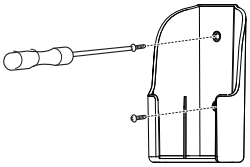
Als de display van de afstandsbediening zwakker wordt dienen de batterijen te worden vervangen.

De afstandsbedieninghouder bevestigen.

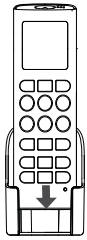
Bevestig de afstandsbedieninghouder op een plaats waar geen direct zonlicht op valt.

1 Kies een veilige en makkelijk bereikbare plaats.

2 Bevestig de houder door de 2 schroeven met een schroevendraaire stevig vast de draaien.

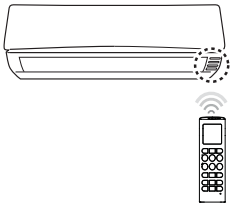


3 Plaats de afstandsbediening in de houder.



Gebruikshandleiding

Richt de afstandsbediening op de ontvanger aan de onderkant van de airco om hem te bedienen.



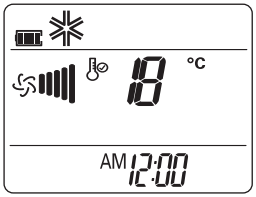
N.B.

- Het kan zijn dat andere elektronische apparaten op de afstandsbediening reageren wanneer deze erop gericht is. Zorg ervoor dat de afstandsbediening goed op de airco gericht is.
- Om goed functioneren te waarborgen, dient u de zender en de ontvanger schoon te maken met een zachte doek.

BASISFUNCTIES

De kamer koelen
(Koelen)

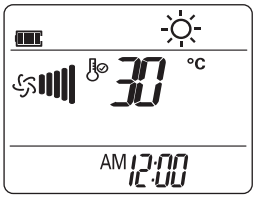
1 Druk op (ON/OFF) om de airco in te schakelen.
2 Druk meermaals op (MODE) om koelen te selecteren.
- ❄ staat in de display.



3 Druk op ⌃ of ⌄ om de gewenste temperatuur in te stellen.
- De temperatuur kan ingesteld worden tussen 18°C en 30°C.

De kamer Verwarming
(Verwarming)

1 Druk op (ON/OFF) om de airco in te schakelen.
2 Druk meermaals op (MODE) om Verwarming te selecteren.
- ☼ staat in de display.



3 Druk op ⌃ of ⌄ om de gewenste temperatuur in te stellen.
- De temperatuur kan ingesteld worden tussen 16°C en 30°C.

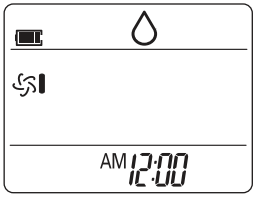
N.B.

Apparaten met alleen koeling ondersteunen deze functie niet.

Luchtvochtigheid verlagen
(Ontvochtiging)

In deze modus wordt een te hoge luchtvochtigheid van de omgeving gecorrigeerd om schimmelplekken te voorkomen. In deze modus worden de kamertemperatuur en de ventilatorsnelheid automatisch aangepast om een optimale luchtvochtigheid te behouden.

1 Druk op (ON/OFF) om de airco in te schakelen.
2 Druk meermaals op (MODE) om de ontvochtiging te selecteren.
- 💧 staat in de display.



N.B.

- In deze modus kan de kamertemperatuur niet ingesteld worden, daar deze automatisch aangepast wordt.
  De kamertemperatuur wordt niet weergegeven op de display.

De kamer ventileren
(Ventilatie)

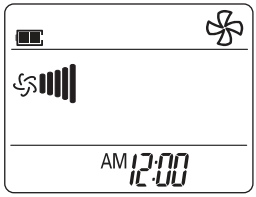
In deze modus wordt de lucht alleen gecirculeerd zonder de kamertemperatuur te wijzigen.

1 Druk op (ON/OFF) om de airco in te schakelen.

2 Druk meermaals op (MODE) om de ventilatiestand te selecteren.

Of druk meermaals op (FAN) om de ventilatiestand te selecteren.

- staat in de display.



3 Druk op (FAN SPEED) om de ventilatorsnelheid in te stellen.

Ventilatorsnelheid instellen

1 Druk meermaals op (FAN SPEED) om de ventilatorsnelheid in te stellen.

- Druk op voor natuurlijke ventilatie. De snelheid van de ventilator wordt automatisch ingesteld.

De richting van de luchtstroom instellen.

1 Om de richting van de luchtstroom verticaal in te stellen: druk meermaals op (SWING) om de gewenste richting in te stellen.

- Kies om de horizontale richting automatisch in te stellen.

2 Om de richting van de luchtstroom horizontaal in te verstellen: druk meermaals op (SWING) om de gewenste richting in te stellen.

- Kies om de verticale richting automatisch in te stellen.

N.B.

- Horizontale instelling van de luchtstroom is bij sommige modellen niet mogelijk.
- Het instellen van een willekeurige richting kan het apparaat beschadigen.
- Wanneer u de airco aanzet, start hij automatisch in de richting waarin de luchtstroom stond toen hij werd uitgezet, waardoor de richting mogelijk niet overeenkomt het de indicatie op de display van de afstandsbediening. Wanneer dit gebeurt, kunt u op (SWING) of (SWING) drukken om de richting weer in te stellen.

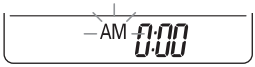
De timer instellen

U kunt de timerfunctie inschakelen om energie te besparen en om de airco efficiënter te gebruiken.

De huidige tijd instellen.

1 Druk op (SET/CLEAR) en houd deze knop gedurende minstens 3 seconden vast.

- Het AM/PM icoontje flikkert onder in de display.



2 Druk op ▽ of △ om de juiste minuten te kiezen.
3 Druk op SET CLEAR om de instelling te beëindigen.

De airco automatisch op een bepaald moment inschakelen.

1 Druk op ON.
- Het hieronder aangegeven icoontje flikkert onder in de display.

2 Druk op ▽ of △ om de juiste minuten te kiezen.
3 Druk op SET CLEAR om de instelling te beëindigen.

De airco automatisch op een bepaald moment uitschakelen.

1 Druk op OFF.
- Het hieronder aangegeven icoontje flikkert onder in de display.

2 Druk op ▽ of △ om de juiste minuten te kiezen.
3 Druk op SET CLEAR om de instelling te beëindigen.

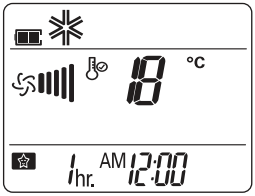
Timerfunctie uitschakelen

1 Druk op ON.
2 Druk op ▽ of △ om de uit te schakelen timerfunctie te selecteren.
3 Druk op SET CLEAR.
- Om alle timerfuncties uit te schakelen, drukt u op SET CLEAR.

Slaapmodus instellen

Gebruik de slaapmodus om de airco automatisch uit te schakelen wanneer u gaat slapen.

1 Druk op ON/OFF om de airco in te schakelen.
2 Druk op SLEEP
3 Druk op ▽ of △ om het juiste uur te kiezen (tot maximaal 7 uur).
4 Druk op SET CLEAR om de instelling te beëindigen.
- ☆ staat in de display tijdens slaapmodus.



N.B.

In koelings- of ontvochtigingsmodus wordt de temperatuur automatisch 1°C verhoogd na 30 minuten, en nogmaals 1°C verhoogd na weer 30 minuten voor een comfortabele slaap. De temperatuur wordt met maximaal 2°C verhoogd vanaf de ingestelde temperatuur.

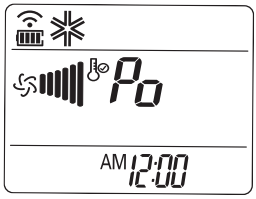
GEAVANCEERDE FUNCTIES

De airco heeft ook enkele geavanceerde functies.

De kamertemperatuur snel behaaglijk maken
(snelkoeling/snelverwarming)

In deze modus wordt de kamertemperatuur in de zomer snel omlaag of in de winter snel omhoog gebracht.

1 Druk op (ON/OFF) om de airco in te schakelen.
2 Druk op (JET).



- In snelkoelingsmodus blaast de airco gedurende 30 minuten zo veel mogelijk lucht van 18°C uit.
- In snelverwarmingsmodus blaast de airco gedurende 30 minuten zo veel mogelijk lucht van 30°C uit.

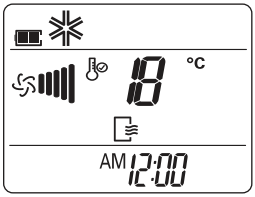
N.B.

- In luchtcirculatiemodus, automatische modus of automatische overschakelingsmodus kan deze functie niet gebruikt worden.
- Het kan zijn dat, afhankelijk van het model, deze functie niet werkt.

Binnenlucht filteren
Automatisch schoonmaken

Tijdens het koelen of het ontvochtigen ontstaat er vocht in de airco. Gebruik de automatische schoonmaakfunctie om dit vocht te elimineren.

1 Druk op (ON/OFF) om de airco in te schakelen.
2 Druk op (A/CLEAN).
- staat in de display.



- Wanneer u de airco uitzet, blijft de ventilator 30 minuten draaien om de airco van binnen schoon te maken.

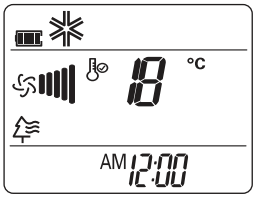
N.B.

Sommige knoppen kunnen niet worden gebruikt terwijl de airco met het automatisch schoonmaken bezig is.

Plasmapurificatie

Het door LG ontwikkelde plasmafilter verwijdert microscopische verontreinigingen uit de ingezogen lucht zodat er perfect schone en frisse lucht wordt uitgeblazen.

1 Druk op (ON/OFF) om de airco in te schakelen.
2 Druk op PLASMA.
- staat in de display.



N.B.

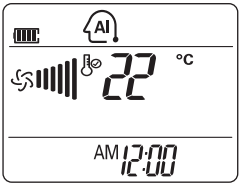
- U kunt deze functie inschakelen door op PLASMA te drukken zonder de airco eerst aan te zetten.
- Zowel de koel-indicator als de plasma-indicator lichten op als de plasmapurificatie is ingeschakeld.
- Het kan zijn dat, afhankelijk van het model, deze functie niet werkt.

Automatische instelling

(Artificiële Intelligentie)

U kunt de gewenste temperatuur en de snelheid van de ventilator binnen instellen.
Instelling temperatuurbereik: 18~30°C

1 Druk op (ON/OFF) om de airco in te schakelen.
2 Druk meermaals op (MODE) om automatische instelling te selecteren.



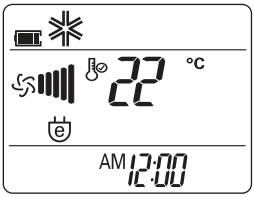
N.B.

- In deze modus, kunt u stellen de luchtdeflector automatisch te laten roteren
- Het kan zijn dat, afhankelijk van het model, deze functie niet werkt.

Energiezuinige koeling

In deze modus wordt het energieverbruik verminderd tijdens het koelen. De ingestelde temperatuur wordt automatisch verhoogd om een optimaal binnenklimaat te verkrijgen.

1 Druk op (ON/OFF) to turn the power on.
2 Druk meermaals op (MODE) om koelen te selecteren.
3 Druk op [E/SAVING].
- ⓔ staat in de display.



N.B.

Het kan zijn dat, afhankelijk van het model, deze functie niet werkt.

Helderheid van de display

U kunt de helderheid van de display van de binnen-unit instellen.

1 Druk meermaals op (▽ LIGHT) of [LIGHT] tot u de gewenste helderheid hebt bereikt.

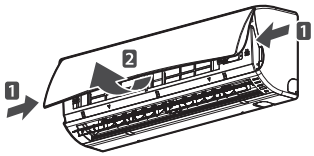
N.B.

Het kan zijn dat, afhankelijk van het model, deze functie niet werkt.

De airco bedienen zonder de afstandsbediening

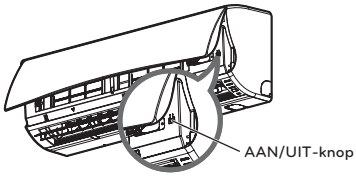
U kunt de aan/uit-knop op de binnen-unit gebruiken om de airco te bedienen wanneer de afstandsbediening niet beschikbaar is. De ventilatorsnelheid wordt in de hoogste stand gezet.

1 Open de kap.
- Trek beide zijkanten van de kap voorzichtig omhoog.



* De functie kan worden gewijzigd volgens een soort model.

2 Druk op de Aan-/Uit-knop



* De functie kan worden gewijzigd volgens een soort model.

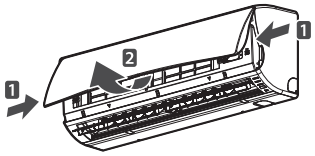
- Voor modellen met koeling en verwarming is de manier van instellen anders, afhankelijk van de bedieningsmodus van het outdoor apparaat.

De airco automatisch opnieuw opstarten

Wanneer de airco weer aangaat na een stroomstoring, herstelt deze functie de vorige instellingen. Deze functionaliteit is een standaardinstelling.

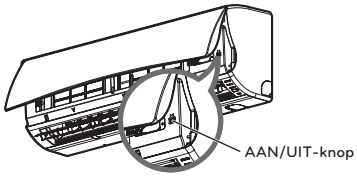
Automatisch opeieuw starten

1 Open de kap.
- Trek beide zijkanten van de kap voorzichtig omhoog.



* De functie kan worden gewijzigd volgens een soort model.

2 Druk op de Aan-/Uit-knop en houd deze 6 seconden lang ingedrukt.
- Het apparaat piept tweemaal en het lampje knippert 6 keer.



* De functie kan worden gewijzigd volgens een soort model.

- Om deze functie weer in te schakelen, drukt u op de Aan-/Uit-knop en houd deze 6 seconden lang ingedrukt. Het apparaat piept tweemaal en het lampje knippert 4 keer.

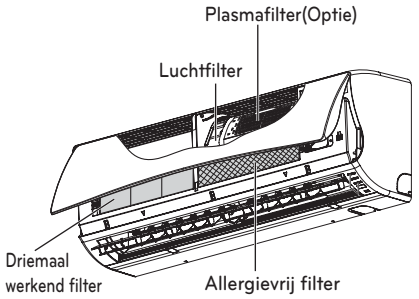
N.B.

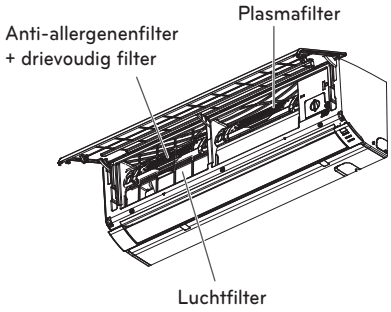
Als u de Aan-/Uit-knop 3 tot 5 seconden vasthoudt in plaats van 6 seconden, zal het apparaat een testmodus starten.
In de testmodus blaast het apparaat 18 minuten lang zo veel mogelijk koele lucht uit alvorens naar de standaardinstelling terug te keren.

ONDERHOUD

Maak het apparaat regelmatig schoon om een optimale werking te garanderen en om eventuele defecten te voorkomen.

* Afhankelijk van het model kan dit onderdeel afwezig zijn.





* De functie kan worden gewijzigd volgens een soort model.

Onderdeel	Onderhoudsinterval	Schoonmaakmethode
Luchtfilter	2 weken	Zie "Luchtfilter schoonmaken"
Anti-allergenenfilter + drievoudig filter	3 maanden	Zie "Anti-allergenenfilter en drievoudig filter schoonmaken"
Plasmafilter*	3 maanden	Zie "Plasmafilter schoonmaken".
Buitenkant van de binnen-unit	regelmatig	Gebruik een schone zachte doek. Gebruik geen bleek of schuurmiddelen.
Buiten-unit	regelmatig	Gebruik stoom om de warmtewisselaar en de luchtgaatjes in de kap schoon te maken (neem contact op met een onderhoudstechnicus).

⚠ LET OP

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud pleegt; doet u dit niet dan bestaat er een risico op elektrische schokken.
- Gebruik nooit water warmer dan 40°C om de filters te reinigen. Dit kan namelijk vervormingen of verkleuringen veroorzaken.
- Gebruik nooit vluchtige stoffen voor het reinigen van de filters. Deze kunnen de oppervlakken van het filter beschadigen.

! N.B.

- De locatie en vorm van de filters kan, afhankelijk van de modellen, verschillen.
- Maak de warmtewisselaar van de buiten-unit regelmatig schoon. Vuil dat zich in de warmtewisselaar ophoopt kan de efficiëntie van het apparaat verlagen waardoor het energieverbruik stijgt.

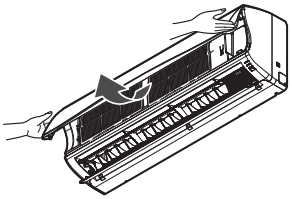
Luchtfilter schoonmaken

Maak het luchtfilter om de week schoon, of vaker indien nodig.

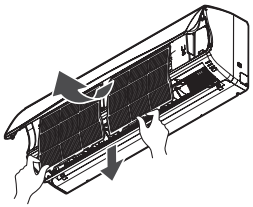
1 Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.

2 Open het rooster voor.

- Trek beide zijkanten van de kap voorzichtig omhoog.



3 Pak de knop van het luchtfilter vast, trek deze licht omhoog en verwijder het filter.



4 Reinig het filter met een stofzuiger of met warm water.

- Als het stof lastig te verwijderen is, kunt u het filter reinigen met lauw water en afwasmiddel.

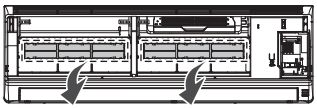
5 Laat het filter in de schaduw drogen.

Anti-allergenenfilter en drievoudig filter schoonmaken

1 Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.

2 Open het rooster voor en verwijder het luchtfilter (zie "Luchtfilter schoonmaken").

3 Verwijder het anti-allergenenfilter



4 Verwijder het anti-allergenenfilter.

N.B.

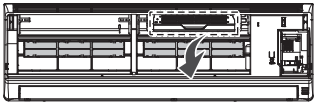
- De locatie en vorm van de filters kan, afhankelijk van de modellen, verschillen.
- Het kenmerk kan worden veranderd volgens een soort model.

Plasmafilter schoonmaken

1 Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.

2 Open het rooster voor en verwijder het luchtfilter (zie "Luchtfilter schoonmaken").

3 Verwijder het plasmafilter binnen 10 seconden.



4 Gebruik een stofzuiger om vuil te verwijderen.

- Als het stof lastig te verwijderen is, kunt u het filter reinigen met lauw water.

5 Laat het filter in de schaduw drogen.

N.B.

- De locatie van de filters kan, afhankelijk van de modellen, verschillen.
- Sommige modellen hebben geen plasmafilter.
- Het kenmerk kan worden veranderd volgens een soort model.

PROBLEMEN VERHELPEN

Zelfdiagnose

Dit apparaat heeft een ingebouwde zelfdiagnose-functie. Als er een fout optreedt, zal het lampje van de binnen-unit knipperen met een interval van 2 seconden. Wanneer dit gebeurt, dient u contact op te nemen met uw dealer of servicecentrum.

Voordat u een service-aanvraag doet

Controleer het volgende voordat u contact opneemt met uw servicecentrum. Als het probleem zich nog steeds voordoet, kunt u contact opnemen met uw servicecentrum.

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Abnormale bedrijfsomstandigheden	• Er komt een brandlucht of een vreemd geluid uit het apparaat.	• Schakel de airco uit, trek de stekker uit het stopcontact en neem contact op met uw servicecentrum.
	• Er lekt water uit de binnenunit, zelfs wanneer de luchtvochtigheid laag is.	
	• De stroomkabel is beschadigd of wordt ongebruikelijk warm.	
	• Een knop, een beveiliging, de aarding of een zekering werkt niet goed.	
De airco doet het niet.	• De stekker zit niet in het stopcontact.	• Controleer of de stekker in het stopcontact zit.
	• Er is een zekering doorgeslagen of de aardlekschakelaar is gesprongen.	• Vervang de zekering of controleer de aardlekschakelaar.
	• Er is een stroomstoring.	• Schakel de airco uit als zich een stroomstoring voordoet. • Wacht 3 minuten na het herstellen van de stroomvoorziening voordat u de airco weer inschakelt.
	• Het voltage is te hoog of te laag.	• Controleer de aardlekschakelaar.
	• De airco is na een bepaalde tijd automatisch uitgegaan.	• Druk nogmaals op de Aan-/Uit-knop.
	• Batterij is verkeerd geplaatst in de afstandsbediening.	• Is de batterij in de afstandsbediening geplaatst? Is de batterij op de juiste manier geplaatst (+),(-)? • Zelfs wanneer u bovenstaande richtlijnen volgt, treedt de airconditioner niet in werking. Gelieve de batterijen te vervangen.

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
De airco genereert geen koele lucht.	• De luchtstroom is niet correct.	• Zorg ervoor dat de voorkant van de airco niet geblokkeerd wordt door en zonwering, gordijn of meubel.
	• Het luchtfilter is vies.	• Maak het luchtfilter om de week schoon. • Zie "Luchtfilter schoonmaken" voor meer informatie.
	• De kamertemperatuur is te hoog.	• In de zomer kan het enige tijd duren voor de binnenlucht koel wordt. • Gebruik in dit geval de snelkoelen-modus om de binnenlucht snel te koelen.
	• Koude lucht ontsnapt uit de kamer.	• Zorg ervoor dat er geen koude lucht uit de kamer ontsnapt door ventilatiegaten.
	• De ingestelde temperatuur is hoger dan de kamertemperatuur.	• Stel de gewenste temperatuur in zodat deze lager is dan de kamertemperatuur.
	• Er is een warmtebron dichtbij de airco.	• Gebruik geen warmtebronnen zoals een elektrische oven of een gasbrander terwijl de airco in gebruik is.
	• Luchtcirculatiemodus is ingeschakeld.	• In luchtcirculatiemodus blaast de airco lucht rond zonder deze te koelen of verwarmen. • Stel de modus in op koeling.
	• Buitentemperatuur is te warm.	• De koeling kan niet voldoende zijn.
De airconditionner wekt geen warme lucht op.	• Wanneer de verwarmingsmodus gestart wordt. • Klep is bijna dicht en er komt geen lucht uit. • Hoewel het buitenelement reeds in werking getreden is.	• Dit is een normaal symptoom. • Gelieve te wachten tot wanneer het element warme lucht maakt. • Deze functie zorgt voor het blazen van warme lucht.
	• Ontdooiing wordt door het buitenelement geregeld.	• Bij opwarming vormt er zich ijsafzetting op de warmtewisselaar , wanneer de buitentemperatuur zakt. • Deze functie zorgt voor het verwijderen van de ijslaag op de spoel. • Gelieve te wachten tot wanneer deze operatie voltooid is. Dit duurt zo'n 15 minuten.
	• Buitentemperatuur is te laag.	• De verwarming kan onvoldoende zijn.

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
De airconditioner slaat af tijdens werking.	• De airconditioner valt plots uit.	• De timer kan in werking gesteld worden. Wanneer de timer in werking gesteld is, dan kan de airconditioner uitgezet worden. • Ga na of de instelling van de timer juist is.
	• Een stroomstoring heeft plaatsgevonden tijdens de werking.	• Dit is de auto-restart functie. Het is een standaard instelling. • Deze functie zorgt ervoor dat het element automatisch opgestart wordt na een stroomstoring. • Indien u in een gebied woont met regelmatige stroomstoringen, dan kan dit nuttig zijn.
Het binnenelement is nog in werking zelfs wanneer de stroom wordt afgesloten.	• Auto-clean modus wordt uitgevoerd. • Deze functie zorgt voor het verwijderen van overtollig vocht in het binnenelement.	• Gelieve te wachten tot het einde van de functies. • Dit zal schimmelgroei voorkomen. Indien u deze optie niet nodig heeft, dan kan u deze uitschakelen.
De luchtuitlaat van het binnenelement stoot rook uit.	• De gekoelde lucht van de airconditioner vormt stoom.	• Bij lage kamertemperatuur, zal dit fenomeen verdwijnen.
Het buitenelement lekt.	• Bij verwarming, lekt de warmtewisselaar water.	• Bij dit symptoom moet er een afvoerslang geïnstalleerd worden onder de bodem. • Neem contact op met de installateur.
Lawaai of vibratie wanneer in werking;	• Klikkend geluid. U hoort een klikkend geluid bij het opstarten of het afzetten van het element door verplaatsing van de omkeerklep. • Krakend geluid. De plastieken onderdelen van het binnenelement krimpen en zetten uit door een plotselinge verandering van temperatuur. • Geluid van vloeiend water, blazend geluid. Wanneer er koelvloeistof door de airconditioner vloeit, dan kan men geluid horen.	• Dit zijn normale symptomen. • Na een tijdje zal u niets meer horen.
Het binnenelement geeft een geur af.	• De lucht kan ruiken door opname van een muffe geur of de geur van sigaretten door het binnenelement.	• Wanneer de geur niet verdwijnt, dan moet u de filter of de warmtewisselaar reinigen. • Neem contact op met de installateur.

LG
Life's Good

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

KLIMATYZATOR

Przed instalacją i uruchomieniem klimatyzatora pokojowego proszę dokładnie przeczytać cały podręcznik użytkownika.

TYP : ŚCIENNE

POLSKI

www.klimatyzacja.lge.pl

WSKAZÓWKI DOT. OSZCZĘDNOŚCI ENERGII

Poniżej znajdują się wskazówki, dzięki którym można zminimalizować zużycie energii w czasie użytkowania klimatyzatora. Stosując się do poniższych instrukcji, będziesz używał klimatyzator w sposób bardziej wydajny.

- Nie wychładzaj nadmiernie wnętrza. Może to być szkodliwe dla twojego zdrowia i może spowodować większe zużycie energii elektrycznej.
- W czasie pracy klimatyzatora zasłoń okna przed dostępem promieni słonecznych za pomocą żaluzji, rolet lub zasłon.
- Trzymaj drzwi i okna szczelnie zamknięte w czasie pracy klimatyzatora.
- Ustaw kierunek przepływu powietrza pionowo lub poziomo, aby zapewnić cyrkulację powietrza w pomieszczeniu.
- Zwiększ prędkość wentylatora, aby szybko schłodzić lub podgrzać powietrze w pomieszczeniu w krótkim czasie.
- Regularnie otwieraj okna w celu wentylacji, ponieważ jakość powietrza w pomieszczeniu może ulec pogorszeniu, gdy klimatyzator pracuje przez wiele godzin.
- Czyść filtr powietrza co 2 tygodnie. Kurz i zanieczyszczenia nagromadzone w filtrze mogą blokować przepływ powietrza lub osłabiać funkcję chłodzenia / odwilżania.

Aby zawsze pamiętać

Jeśli w celu skorzystania z gwarancji konieczne jest przedstawienie dowodu zakupu, tutaj proszę zszywaczem przymocować paragon. Proszę zanotować tutaj numer model i numer seryjny urządzenia:

Numer modelu:

Numer seryjny:

Dane te znajdują się na naklejce z boku urządzenia.

Miejsce zakupu (dystrybutor):

Data zakupu:

WAŻNE INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA.

Zawsze postępuj zgodnie z poniższymi zaleceniami, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji i zapewnić najlepsze osiągi urządzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE

Ignorowanie wskazówek, oznaczonych w ten sposób, może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci.

⚠ OSTROŻNIE

Ignorowanie wskazówek, oznaczonych w ten sposób, może doprowadzić do mniejszych obrażeń lub uszkodzenia urządzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Instalacja lub naprawy wykonywane przez niewykwalifikowane osoby może spowodować zagrożenie dla ciebie i innych.
- Prace instalacyjne muszą być przeprowadzone zgodnie z krajowymi normami dotyczącymi okablowania oraz wyłącznie przez upoważniony do tego personel
- Informacje zawarte w instrukcji obsługi są przeznaczone dla wykwalifikowanego technika serwisowego, zaznajomionego z procedurami bezpieczeństwa i wyposażonego w odpowiednie narzędzia i przyrządy pomiarowe.
- Niezrozumienie lub nieprzestrzeganie wszystkich instrukcji w tym podręczniku może doprowadzić do niesprawności urządzenia, uszkodzenia mienia, obrażeń i/lub śmierci.

Instalacja

- Nie należy używać uszkodzonych bezpieczników ani bezpieczników o niewłaściwym natężeniu znamionowym. Należy stosować bezpieczniki o zalecanych parametrach. Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- W celu przeprowadzenia prac elektrycznych należy skontaktować się z dystrybutorem, sprzedawcą, wykwalifikowanym elektrykiem lub autoryzowanym centrum serwisowym. Nie należy samodzielnie rozbierać ani naprawiać urządzenia. Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- Urządzenie należy zawsze uziemiać zgodnie ze schematem połączeń elektrycznych. Nie należy podłączać przewodu uziemienia do rur wodnych ani gazowych, instalacji odgromowej ani do uziemienia linii telefonicznej. Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- Należy dokładnie zamocować panel i pokrywę skrzynki sterującej. Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego spowodowanych kurzem, wodą itp.
- Należy stosować bezpieczniki o zalecanych parametrach. Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- Nie należy przerabiać ani wydłużać przewodu zasilającego. Jeśli kabel zasilania ma rysy albo zdartą lub uszkodzoną izolację, musi być wymieniony. Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- Instalacja, demontaż czy zmiana miejsca instalacji powinna zawsze być przeprowadzona przez dystrybutora lub autoryzowane centrum serwisowe. Występuje ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego, wybuchu lub zranienia.
- Do instalacji urządzenia nie należy wykorzystywać uszkodzonych uchwytów. Miejsce instalacji nie powinno tracić swoich właściwości fizycznych z upływem czasu. Może to spowodować upadek urządzenia.
- Nigdy nie należy instalować jednostki zewnętrznej na ruchomej podstawie ani w miejscu, z którego może ona upaść. Spadająca jednostka zewnętrzna może spowodować straty, zranienie, a nawet śmierć.
- W jednostce zewnętrznej kondensator podwyższający napięcie jest dla układów elektronicznych źródłem wysokiego napięcia. Przed przystąpieniem do prac naprawczych należy całkowicie rozładować ten kondensator. Naładowany kondensator może spowodować porażenie elektryczne.

- Przy instalacji urządzenia należy użyć zestawu montażowego dołączonego do urządzenia. W przeciwnym razie urządzenie może spaść i spowodować poważne zranienie.
- Połączenia elektryczne zarówno wewnątrz i na zewnątrz muszą być dokładnie umocowane, zaś kable właściwie poprowadzone tak, aby nie występowały siły wyrywające przewody z zacisków połączeniowych. Niewłaściwe lub niedokładnie zamocowane połączenia mogą być przyczyną przegrzewania się i pożaru.
- Bezpieczna utylizacja materiałów opakowania. Części opakowania, takie jak śruby, gwoździe, baterie, uszkodzone elementy itp. po instalacji lub naprawie należy wyrzucić w sposób bezpieczny. Worki foliowe należy rozedrzeć a następnie wyrzucić. Dzieci mogą zranić się, jeśli wykorzystają je do zabawy.injury.
- Należy sprawdzić rodzaj używanego czynnika chłodzącego. Proszę zapoznać się z naklejką na urządzeniu. Użycie niewłaściwego czynnika chłodzącego może uniemożliwić prawidłowe funkcjonowanie urządzenia.

Praca

- Nie należy dotykać, obsługiwać ani naprawiać urządzenia mokrymi rękami. Wtyczkę należy uchwycić ręką podczas wyciągania z gniazdka. Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- Nie należy umieszczać grzejników ani urządzeń grzewczych w pobliżu przewodu zasilającego. Występuje ryzyko pożaru i porażenia elektrycznego.
- Nie należy dopuszczać do zalania elementów elektrycznych wodą. Urządzenie należy instalować z daleka od źródeł wody. Występuje ryzyko pożaru, uszkodzenia produktu lub porażenia elektrycznego.
- Nie należy przechowywać ani używać gazów palnych ani paliw w pobliżu urządzenia. Występuje ryzyko pożaru.
- Nie należy używać urządzenia w szczelnie zamkniętych pomieszczeniach przez długi czas. Pomieszczenie należy regularnie wietrzyć. Może wystąpić deficyt tlenu, który jest szkodliwy dla zdrowia.
- Nie należy otwierać kratki frontowej urządzenia podczas pracy. (Nie należy dotykać filtra elektrostatycznego, jeśli urządzenie jest w niego wyposażone.) Występuje ryzyko zranienia, porażenia elektrycznego lub uszkodzenia produktu.
- Jeśli z urządzenia wydobywa się dziwny dźwięk, zapach lub dym. Natychmiast rozłączyć wyłącznik główny lub odłączyć kabel zasilający. Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- Gdy urządzenie jest zainstalowane w jednym pomieszczeniu wraz z kuchenką lub elementem grzewczym, pomieszczenie to należy regularnie wietrzyć. Może wystąpić deficyt tlenu, który jest szkodliwy dla zdrowia.
- Gdy produkt nie ma być używany przez dłuższy czas, należy odłączyć wtyczkę zasilania lub rozłączyć wyłącznik główny. Występuje ryzyko uszkodzenia urządzenia lub niezamierzonego jego uruchomienia.
- Należy zwrócić uwagę, aby nikt, a zwłaszcza dzieci, nie mogły wejść lub spaść na jednostkę zewnętrzną. Może to spowodować zranienie i uszkodzenie urządzenia.
- Należy zwrócić uwagę, aby przewód zasilający nie został wyrwany ani uszkodzony podczas pracy urządzenia. Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- Nie należy umieszczać NICZEGO na przewodzie zasilającym. Występuje ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.
- W razie wycieku gazu palnego, przed włączeniem urządzenia należy odciąć gaz i otworzyć okno w celu wentylacji pomieszczenia. Nie należy używać telefonu ani włączać lub wyłączać przełączników. Występuje ryzyko wybuchu lub pożaru.
- Zapewnić odpowiednią wentylację w czasie gdy klimatyzator i urządzenie grzewcze pracują równocześnie. Nie przestrzeganie tego może spowodować pożar, poważne obrażenia lub uszkodzenie urządzenia.

⚠ OSTROŻNIE

Instalacja

- Co najmniej dwie osoby potrzebne są, aby podnieść lub przenieść urządzenie. Należy unikać zranienia.
- Nie należy instalować urządzenia w miejscu, gdzie może być ono narażone na bezpośredni wiatr morski (kropelki słonej wody). Może to spowodować korozję urządzenia.
- Należy zainstalować wąż odwadniający, aby prawidłowo odprowadzać skropliny. Niewłaściwa instalacja węża może spowodować wyciek wody.

- Przy instalacji produktu należy zachować wypoziomowanie. Aby uniknąć drgań i hałasów.
- Nie należy instalować urządzenia w miejscu, gdzie hałas lub gorące powietrze z jednostki zewnętrznej mogą spowodować szkody lub przeszkadzać sąsiadom. Może to być uciążliwe dla sąsiadów i spowodować konflikty.
- Po instalacji lub naprawie urządzenia należy zawsze sprawdzić, czy nie nastąpił wyciek gazu (czynnika chłodzącego). Niski poziom czynnika chłodzącego może spowodować awarię urządzenia.

Praca

- Nie należy używać urządzenia do celów specjalnych, takich jak przechowywanie żywności, dzieł sztuki itp. Jest to klimatyzator powszechnego użytku, nie precyzyjny system klimatyzacyjny. Występuje ryzyko uszkodzenia lub utraty mienia.
- Nie należy blokować wlotu ani wylotu powietrza. Może to spowodować awarię urządzenia.
- Do czyszczenia należy używać miękkiej szmatki. Nie należy używać agresywnych detergentów, rozpuszczalników, spływającej wody itp. Występuje ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego lub uszkodzenia plastikowych części urządzenia.
- Nie należy dotykać metalowych części urządzenia przy wyjmowaniu filtra powietrza. Występuje ryzyko zranienia.
- Nie należy wchodzić na urządzenie ani nic na nim kłaść. (jednostki zewnętrzne) Występuje ryzyko zranienia oraz awarii produktu.
- Po czyszczeniu filtr należy zawsze poprawnie zamocować. Filtr należy czyścić co dwa tygodnie lub częściej, jeśli występuje taka potrzeba. Brudny filtr zmniejsza wydajność urządzenia.
- Nie należy wsadzać rąk ani innych przedmiotów do wlotu ani wylotu powietrza podczas pracy urządzenia. Znajdują się tam ostre, ruchome części, mogące spowodować zranienie.
- Należy zachować ostrożność podczas rozpakowywania i instalacji produktu. Ostre krawędzie mogą być przyczyną zranienia.
- Jeśli podczas naprawy zdarzy się wyciek gazu chłodzącego, nie należy go dotykać. Gaz chłodzący może spowodować odmrożenia.
- Podczas demontażu urządzenia nie należy go przechylać. Skropliny znajdujące się w środku mogą się rozlać.
- Nie należy mieszać powietrza ani gazów innych niż czynnik chłodzący używany w urządzeniu. Jeśli powietrze dostanie się do systemu chłodniczego, wytwarza się w nim nadmiernie wysokie ciśnienie, mogące prowadzić do zniszczenia urządzenia lub zranienia osób.
- Jeśli podczas instalacji zdarzy się wyciek gazu chłodzącego, pomieszczenie należy niezwłocznie wywietrzyć. Gaz może być szkodliwy dla zdrowia.
- Złomowanie urządzenia, oleju chłodzącego oraz pozostałych części należy przeprowadzić zgodnie z lokalnymi i krajowymi normami.
- Wszystkie baterie w pilocie należy wymieniać na nowe tego samego typu. Nie należy mieszać starych i nowych baterii ani różnych typów baterii. Występuje ryzyko pożaru lub awarii urządzenia.
- Nie należy ładować ani rozbierać baterii. Baterii nie należy wyrzucać do ognia. Mogą się spalić lub wybuchnąć.
- Jeśli płyn z baterii dostanie się na skórę lub ubrania, należy dokładnie zmyć je czystą wodą. Nie należy używać pilota, jeśli baterie wyciekły. Chemikalia zawarte w bateriach mogą spowodować poparzenia i inne zagrożenia dla zdrowia.
- W przypadku połknięcia cieczy z wycieku baterii, przepłukać starannie usta i skontaktować się z lekażem. Nie przestrzeganie tego może być przyczyną poważnych komplikacji zdrowotnych.
- Nie należy uruchamiać klimatyzatora na długi czas gdy wilgotność jest bardzo wysoka a drzwi lub okna pozostają otwarte. Może wystąpić kondensacja wilgoci i zamoczenie lub zniszczenie mebli.
- Nie wystawiać gołej skóry, dzieci ani roślin na bezpośredni strumień zimnego lub gorącego powietrza. Może to być szkodliwe dla zdrowia.
- Nie należy pić skroplin odprowadzonych z urządzenia. Nie są one zdatne do picia i mogą spowodować poważne problemy zdrowotne.
- Podczas czyszczenia, konserwacji lub naprawy produktu na wysokości należy użyć pewnego stołka lub drabiny. Należy zachować ostrożność i unikać zranienia.

SPIS TREŚCI

2 WSKAZÓWKI DOT. OSZCZĘDNOŚCI ENERGII

3 WAŻNE INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

7 PRZED UŻYCIEM

7 Składniki
8 Korzystanie z pilota
10 - Wkładanie baterii
10 - Instalowanie uchwytu pilota zdalnego sterowania

11 FUNKCJE PODSTAWOWE

11 Chłodzenie pomieszczenia
11 Ogrzewanie pomieszczenia
11 Usuwanie wilgoci
12 Przewietrzanie pomieszczenia
12 Ustawianie prędkości wentylatora
12 Ustawianie kierunku przepływu powietrza
12 Ustawianie timera
12 - Ustawianie aktualnego czasu
13 - Automatycznie włączanie klimatyzatora w ustawionym czasie
13 - Automatycznie wyłączanie klimatyzatora w ustawionym czasie
13 - Anulowanie ustawienia timera
13 - Ustawianie trybu zasypiania

14 FUNKCJE ZAAWANSOWANE

14 Szybka zmiana temperatury w pomieszczeniu
14 Oczyszczanie powietrza w pomieszczeniu
14 - Automatyczne czyszczenie
15 Czyszczenie plazmowe
15 Praca Auto
16 Tryb chłodzenia oszczędzający energię
16 Jasność wyświetlacza
16 Obsługa klimatyzatora bez pilota
17 Automatycznie ponowne uruchomienie klimatyzatora

18 KONSERWACJA

19 Czyszczenie filtra powietrza
19 Czyszczenie filtra anty-alergicznego i potrójnego.
19 Czyszczenia filtra plazmowego

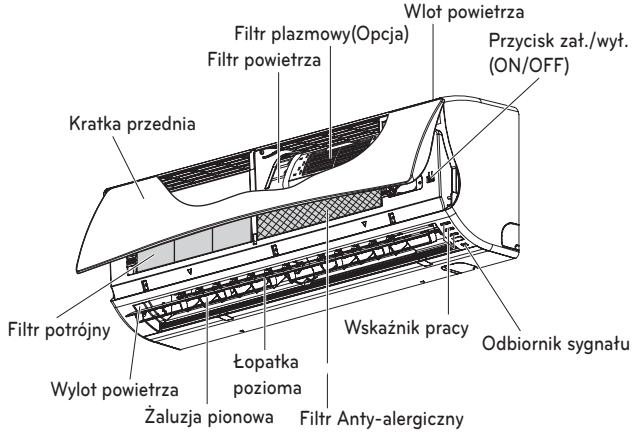
20 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

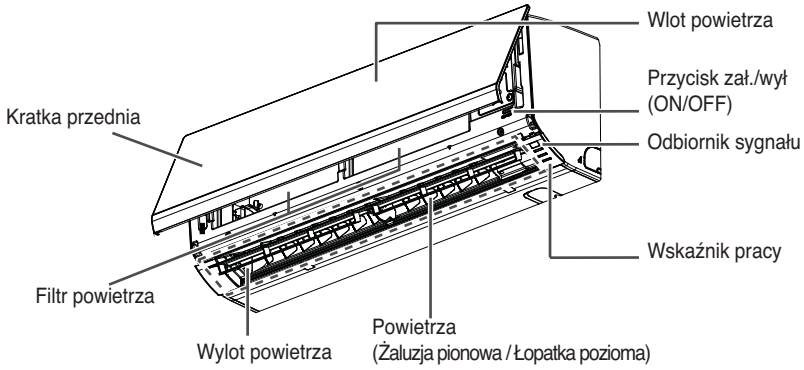
20 Funkcja samo-diagnostyki
20 Przed wezwaniem serwisu

PRZED UŻYCIEM

Składniki

Jednostki wewnętrzne klimatyzatorów





* Funkcja ta może ulec zmianie w zależności rodzaju modelu.

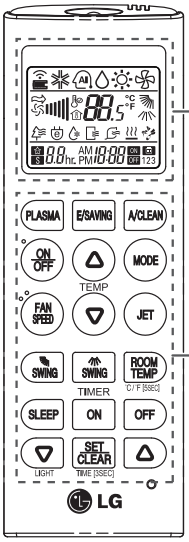
UWAGA

Liczba i rozmieszczenie wskaźników pracy może się różnić w zależności od modelu klimatyzatora.

Korzystanie z pilota

Klimatyzatorem można sterować za pomocą pilota zdalnego sterowania. Przyciski funkcji dodatkowych znajdują się pod pokrywą na pilocie zdalnego sterowania.

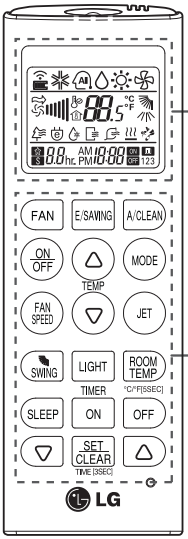
Pilot zdalnego sterowania



Panel sterowania	Wyświetlacz	Opis
PLASMA		**Przycisk Plasma*:** Filtr plazmowy oczyszcza powietrze z roztoczy, drobnego pyłu oraz sierści zwierząt.Jonizator Plasmaster wyłapuje bakterie oraz inne substancje szkodliwe.
SLEEP	1hr	**Przycisk automatycznego trybu zasypiania*:** Ustawianie pracy automatycznego trybu zasypiania.
TEMP	88 °C	**Przyciski regulacji temperatury:** Ustawianie temperatury powietrza w pomieszczeniu w czasie chłodzenia lub grzania.
ON OFF	-	**Przycisk wł./wył.:** Włącza lub wyłącza zasilanie.
FAN SPEED		**Przycisk prędkości wentylatora wewnętrznego:** Ustawia prędkość wentylatora.
MODE		**Przycisk wyboru trybu pracy*:** Wybiera tryb pracy. Chłodzenie ( ) / Praca Automatyczna ( ) / Odwilżanie ( ) / Ogrzewanie ( ) / Cyrkulacja powietrza ( )
JET	Po	**Przycisk chłodzenia/ogrzewania Jet*:** Ogrzewa lub chłodzi powietrze w pomieszczeniu w krótkim czasie.
SWING SWING		**Przycisk kierunku przepływu powietrza:** Ustawia pionowy lub poziomy kierunek przepływu powietrza.
ROOM TEMP		**Przycisk wyświetlania temperatury:** Wyświetla temperaturę pomieszczenia. Naciśnij przycisk i przytrzymaj go na dłużej niż 5 sekund. Zmiana °C/°F.
ON OFF	AM 12:00	**Przycisk timera:** Ustawia bieżący czas i Czas uruchomienia/wyłączenia.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		**Przycisk nawigacji i funkcji*:** Ustawia czas i funkcji specjalne. : Automatyczne czyszczenie / : Chłodzenie z oszczędnością energii / **LIGHT**: Ustawia jasność wyświetlacza jednostki wewnętrznej
SET CLEAR	-	**Przycisk ustawiania/kasowania:** Ustawia lub anuluje funkcje.
	-	**Przycisk zerowania:** Zeruje ustawienia klimatyzatora.

* Niektóre funkcje mogą nie być dostępne w zależności od modelu.

Pilot zdalnego sterowania



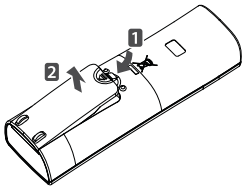
Panel sterowania	Wyświetlacz	Opis
FAN		**Przycisk obiegu powietrza** Służy do wymuszenia obiegu powietrza w pomieszczeniu bez jego chłodzenia ani ogrzewania.
SLEEP	1 hr	**Przycisk automatycznego trybu zasypiania*:** Ustawianie pracy automatycznego trybu zasypiania.
TEMP	88 °C	**Przyciski regulacji temperatury:** Ustawianie temperatury powietrza w pomieszczeniu w czasie chłodzenia lub grzania.
ON OFF	-	**Przycisk wł./wył.:** Włącza lub wyłącza zasilanie.
FAN SPEED		**Przycisk prędkości wentylatora wewnętrznego:** Ustawia prędkość wentylatora.
MODE		**Przycisk wyboru trybu pracy*:** Wybiera tryb pracy. Chłodzenie (❄) / Praca Automatyczna lub automatyczne przełączanie (AI) / Odwilżanie (💧) / Ogrzewanie (☼)
JET	Po	**Przycisk chłodzenia/ogrzewania Jet*:** Ogrzewa lub chłodzi powietrze w pomieszczeniu w krótkim czasie.
SWING		**Przycisk kierunku przepływu powietrza*:** Ustawia pionowy kierunek przepływu powietrza.
ROOM TEMP		**Przycisk wyświetlania temperatury:** Wyświetla temperaturę pomieszczenia. Przytrzymanie przycisku przez 5 sekund zmienia jednostkę z °C na °F.
ON OFF	AM 12:00 ON OFF	**Przycisk timera:** Ustawia bieżący czas i czas uruchomienia/wyłączenia.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		**Przycisk nawigacji i funkcji*:** Ustawia czas i funkcji specjalne. : Automatyczne czyszczenie / : Chłodzenie z oszczędnością energii / **LIGHT**: Ustawia jasność wyświetlacza jednostki wewnętrznej
SET CLEAR	-	**Przycisk ustawiania/kasowania:** Ustawia lub anuluje funkcje.
O	-	**Przycisk zerowania:** Zeruje ustawienia klimatyzatora.

* Niektóre funkcje mogą nie być dostępne w zależności od modelu.

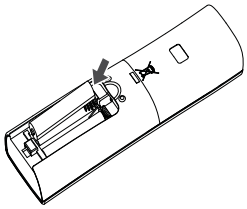
Wkładanie baterii

Przed użyciem pilota należy włożyć baterie.
Typ baterii to AAA (1,5 V).

1 Zdejmij pokrywę baterii.



2 Włóż nowe baterie + i - upewnij się, że została zachowana właściwa biegunowość.



3 Załóż ponownie pokrywę baterii.

UWAGA

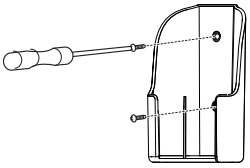
Jeśli ekran wyświetlacza pilota zacznie blaknąć, wymienić obie baterie.

Instalowanie uchwytu pilota zdalnego sterowania

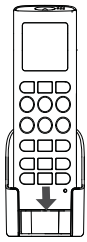
Zainstaluj uchwyt w miejscu nie narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, aby chronić pilota.

1 Wybierz bezpieczne i łatwo dostępne miejsce.

2 Umocuj uchwyt dokręcając dwie śruby za pomocą śrubokręta.

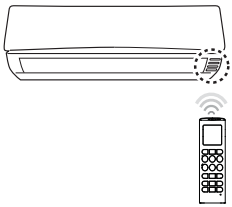


3 Wsuń pilota do uchwytu.



Sposób działania

W celu użycia pilota skieruj go w stronę odbiornika sygnału na dole klimatyzatora.



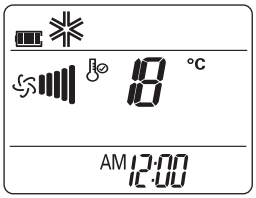
UWAGA

- Pilot może sterować tez innymi urządzeniami, jeżeli zostanie skierowany w ich stronę. Upewnij się, aby kierować pilota w stronę odbiornika sygnału klimatyzatora.
- Użyć miękkiej szmatki do czyszczenia nadajnika i odbiornika sygnału dla ich właściwej pracy.

FUNKCJE PODSTAWOWE

Chłodzenie pomieszczenia
(Chłodzenie)

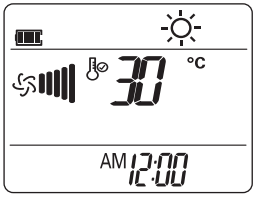
1 Naciśnij przycisk (ON/OFF), aby włączyć zasilanie.
2 Naciskaj wielokrotnie (MODE), aby wybrać chłodzenie.
- Na ekranie jest wyświetlony symbol ❄.



3 Naciśnij ⊙ lub ⊙, aby nastawić żądaną temperaturę.
- Zakres temperatur wynosi od 18°C do 30°C.

Ogrzewanie pomieszczenia
(Ogrzewanie)

1 Naciśnij przycisk (ON/OFF), aby włączyć zasilanie.
2 Naciskaj wielokrotnie (MODE), aby wybrać Ogrzewanie.
- Na ekranie jest wyświetlony symbol ☼.



3 Naciśnij ⊙ lub ⊙, aby nastawić żądaną temperaturę.
- Zakres temperatur wynosi od 16°C do 30°C

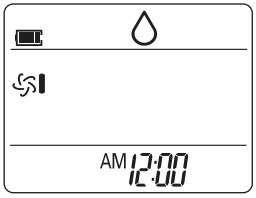
UWAGA

Modele tylko chłodzące nie mają tej funkcji.

Usuwanie wilgoci
(Odwilżanie)

Tryb ten powoduje usuwanie nadmiaru wilgoci z powietrza w miejscach o dużej wilgotności lub w okresach deszczowych tak, aby zapobiec powstawaniu pleśni. W trybie tym temperatura w pomieszczeniu oraz prędkość wentylatora ustawiane są automatycznie tak, aby osiągnąć optymalny poziom wilgotności.

1 Naciśnij przycisk (ON/OFF), aby włączyć zasilanie.
2 Naciskaj wielokrotnie (MODE), aby wybrać tryb osuszania.
- Na ekranie jest wyświetlony symbol 💧.



UWAGA

- W tym trybie nie możesz nastawić temperatury pomieszczenia, ponieważ jest ona dobierana automatycznie. Dodatkowo temperatura pomieszczenia nie jest wyświetlana.

Przewietrzanie pomieszczenia (operacja cyrkulacji powietrza)

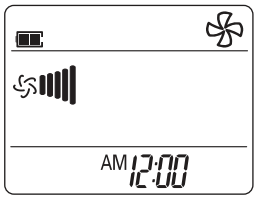
W trybie tym pomieszczenie jest przewietrzane bez zmiany temperatury powietrza.

1 Naciśnij przycisk (ON/OFF), aby włączyć zasilanie.

2 Naciskaj wielokrotnie (MODE), aby wybrać tryb przewietrzania.

Lub naciskaj wielokrotnie (FAN), aby wybrać tryb przewietrzania.

- Na ekranie jest wyświetlony symbol .



3 Naciśnij (FAN SPEED), aby ustawić prędkość wentylatora.

Ustawianie prędkości wentylatora

1 Naciśnij (FAN SPEED), aby ustawić prędkość wentylatora.

- Wybierz , jeżeli chcesz powietrze naturalne.
  Prędkość wentylatora dobierana jest automatycznie.

Ustawianie kierunku przepływu powietrza

1 Aby ustawić kierunek przepływu powietrza pionowo, naciskaj wielokrotnie (SWING) i wybierz żądany kierunek.

- Wybierz , aby automatycznie ustawić kierunek przepływu powietrza.

2 Aby ustawić kierunek przepływu powietrza poziomo, naciskaj wielokrotnie [SWING] i wybierz żądany kierunek.

- Wybierz , aby automatycznie ustawić kierunek przepływu powietrza.

UWAGA

- Ustawianie poziomego kierunku przepływu powietrza może nie być dostępne w zależności od modelu.
- Ustawianie owiewki kierującej powietrza w sposób dowolny może spowodować uszkodzenie produktu.
- Po ponownym uruchomieniu klimatyzatora, rozpocznie on pracę z wcześniej ustawionym kierunkiem przepływu powietrza, tak więc łopatka kierująca powietrze może nie odpowiadać ikonie wyświetlonej na pilocie. W takim przypadku naciśnij (SWING) lub [SWING], aby ponownie ustawić kierunek przepływu powietrza.

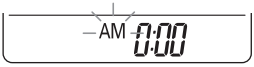
Ustawianie timera

Możesz użyć funkcji timera w celu oszczędności energii, i wydajniejszego użytkowania klimatyzatora.

Ustawianie aktualnego czasu

1 Naciśnij i przytrzymaj [SET/CLEAR] na dłużej niż 3 sekundy.

- Ikona AM/PM zacznie migać na dole ekranu wyświetlacza.

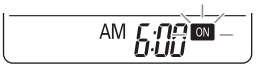


POLSKI

2 Naciśnij (▽) lub (△) w celu zatwierdzenia minut.
3 Naciśnij [SET CLEAR], aby zakończyć.

Automatycznie włączanie klimatyzatora w ustawionym czasie

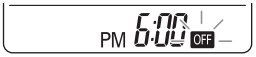
1 Naciśnij [ON].
- Poniższa Ikona zacznie migać na dole ekranu wyświetlacza.



2 Naciśnij (▽) lub (△) w celu zatwierdzenia minut.
3 Naciśnij [SET CLEAR], aby zakończyć.

Automatycznie wyłączanie klimatyzatora w ustawionym czasie

1 Naciśnij [OFF].
- Poniższa Ikona zacznie migać na dole ekranu wyświetlacza.



2 Naciśnij (▽) lub (△) w celu zatwierdzenia minut.
3 Naciśnij [SET CLEAR], aby zakończyć.

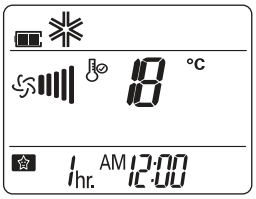
Anulowanie ustawienia timera

1 Naciśnij [ON].
2 Naciśnij (▽) lub (△), aby wybrać ustawienie timera do anulowania.
3 Naciśnij [SET CLEAR].
- Aby anulować wszystkie ustawienia, naciśnij [SET CLEAR].

Ustawianie trybu zasypiania

Użyj trybu zasypiania, aby klimatyzator został automatycznie wyłączony po zaśnięciu.

1 Naciśnij przycisk (ON OFF), aby włączyć zasilanie.
2 Naciśnij (SLEEP).
3 Naciśnij (▽) lub (△) w celu zatwierdzenia godziny (do 7 godzin).
4 Naciśnij [SET CLEAR], aby zakończyć.
- W trybie zasypiania na ekranie jest wyświetlony symbol .



UWAGA

W trybach chłodzenia i odwilżania, temperatura jest podnoszona o 1°C po 30 minutach, a następnie o jeszcze 1°C po kolejnych 30 minutach, aby zapewnić komfortowy sen. Temperatura wzrasta o wartość do 2°C w stosunku do temperatury zadanej.

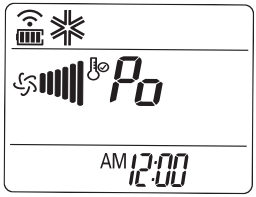
FUNKCJE ZAAWANSOWANE

Klimatyzator ma klika dodatkowych funkcji zaawansowanych.

Szybka zmiana temperatury w pomieszczeniu
(chłodzenie/grzanie Jet)

Ten tryb umożliwia szybkie schłodzenie pomieszczenie w czasie upalnego lata lub szybkie podgrzanie w zimie.

1 Naciśnij przycisk (ON/OFF), aby włączyć zasilanie.
2 Naciśnij (JET).



- W trybie chłodzenia Jet powietrze o temperaturze 18°C jest wydmuchiwane z dużą siłą przez 30 minut.
- W trybie grzania Jet powietrze o temperaturze 30°C jest wydmuchiwane z dużą siłą przez 30 minut.

UWAGA

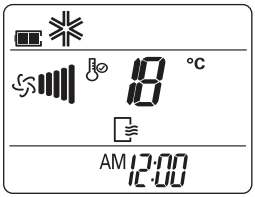
- Funkcja ta nie może być używana w trybie cyrkulacji powietrza, Auto i auto przełączanie.
- Ta funkcja może nie być dostępna w zależności od modelu.

Oczyszczanie powietrza w pomieszczeniu

Automatyczne czyszczenie

W czasie chłodzenia lub odwilżania dochodzi do wykraplania wilgoci wewnątrz jednostki wewnętrznej. Użyj funkcji automatycznego czyszczenia, aby usunąć tą wilgoć.

1 Naciśnij przycisk (ON/OFF), aby włączyć zasilanie.
2 Naciśnij (A/CLEAN).
- Na ekranie jest wyświetlony symbol .



- Po wyłączeniu urządzenia wentylator będzie pracował nadal przez 30 minut w celu oczyszczenia wnętrza jednostki wewnętrznej.

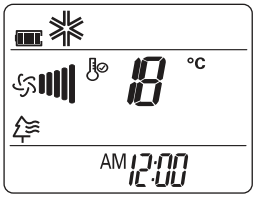
UWAGA

Niektóre przycisk nie działają w czasie automatycznego czyszczenia

Czyszczenie plazmowe

Filtr plazmowy opracowany przez LG usuwa mikroskopijne zanieczyszczenia z powietrza wlatującego do urządzenia, aby dostarczyć czyste i świeże powietrze.

1 Naciśnij przycisk (ON/OFF), aby włączyć zasilanie.
2 Naciśnij (PLASMA).
- Na ekranie jest wyświetlony symbol .



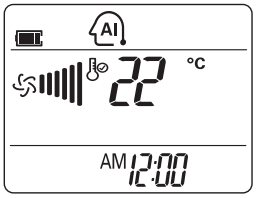
UWAGA

- Możesz użyć tej funkcji naciskając (PLASMA) bez włączania klimatyzatora.
- W czasie czyszczenia plazmowego świecą się wskaźniki plazmy i chłodzenia.
- Ta funkcja może nie być dostępna w zależności od modelu.

Praca Auto
(Sztuczna inteligencja)

Można wybrać żądaną temperaturę i prędkość wentylatora.
Zakres nastawy temperatury: 18~30°C.

1 Naciśnij przycisk (ON/OFF), aby włączyć zasilanie.
2 Naciskaj wielokrotnie (MODE), aby wybrać pracę automatyczną.



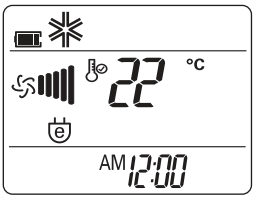
UWAGA

- W tym trybie, można ustawić owiewkę kierującą, aby się obracała automatycznie.
- Ta funkcja może nie być dostępna w zależności od modelu.

Tryb chłodzenia oszczędzający energię

Tryb ten minimalizuje zużycie energii w czasie chłodzenia i podwyższa temperaturę zadaną do optymalnego poziomu dla bardziej komfortowego otoczenia.

1 Naciśnij (ON/OFF) aby włazyć zasilanie.
2 Naciskaj wielokrotnie (ON/OFF), aby wybrać chłodzenie.
3 Naciśnij [E/SAVING].
   - Na ekranie jest wyświetlony symbol ⓔ.



UWAGA

Ta funkcja może nie być dostępna w zależności od modelu.

Jasność wyświetlacza

Możesz ustawić jasność wyświetlacza jednostki wewnętrznej

1 Naciskaj wielokrotnie (▽ LIGHT) lub [LIGHT] , aby ustawić jasność na żądanym poziomie.

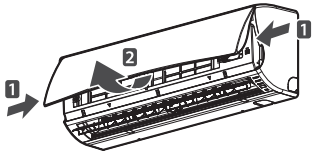
UWAGA

Ta funkcja może nie być dostępna w zależności od modelu.

Obsługa klimatyzatora bez pilota

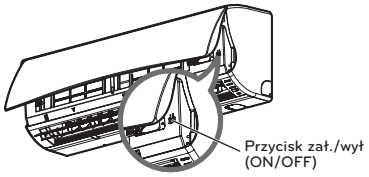
Możesz użyć przycisku On/Off na jednostce wewnętrznej do obsługi klimatyzatora, gdy pilot nie jest dostępny. Jednakże prędkość wentylatora jest ustawiona na wysoką.

1 Otwórz pokrywę przednią.
   - Lekko unieś obie strony pokrywy.



* Funkcja ta może ulec zmianie w zależności rodzaju modelu.

2 Naciśnij przycisk On/Off.



* Funkcja ta może ulec zmianie w zależności rodzaju modelu.

- Dla modeli z chłodzeniem i ogrzewaniem, tryb pracy zmienia się w zależności od trybu pracy jednostki zewnętrznej.

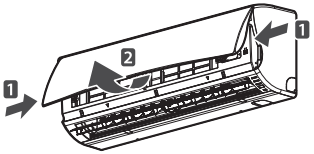
POLSKI

Automatycznie ponowne uruchomienie klimatyzatora

Jeżeli klimatyzator jest ponownie włączony po awarii zasilania, funkcja ta przywraca poprzednie jego ustawienia.Ta funkcja jest ustawiona fabrycznie.

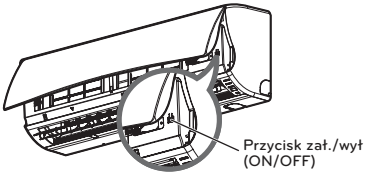
Praca wymuszona

1 Otwórz pokrywę przednią.
- Lekko unieś obie strony pokrywy.



* Funkcja ta może ulec zmianie w zależności rodzaju modelu.

2 Naciśnij przycisk On/Off i przytrzymaj go przez 6 sekund.
- Urządzenie wyda dwa sygnały dźwiękowe a lampka zabłyśnie 6 razy.



* Funkcja ta może ulec zmianie w zależności rodzaju modelu.

- Aby ponownie aktywować tę funkcję, naciśnij przycisk On/Off i przytrzymaj go przez 6 sekund. Urządzenie wyda dwa sygnały dźwiękowe a niebieska lampka zabłyśnie 4 razy.

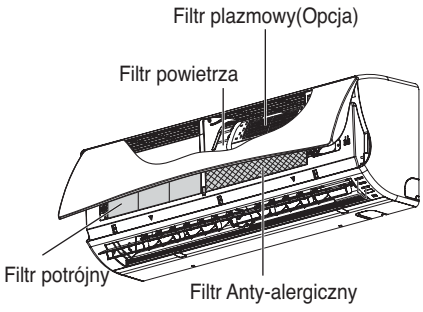
! UWAGA

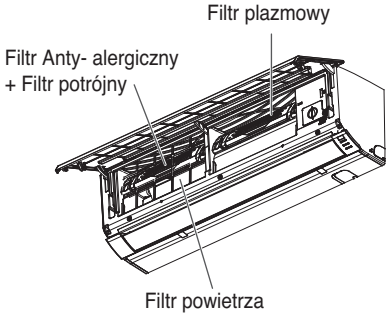
Jeśli naciśniesz i przytrzymasz przycisk On/Off na 3-5 sekund zamiast na 6, urządzenie przełączy się do trybu testowego. W trybie testowym urządzenie wydmuchuje silny strumień powietrza chłodzącego przez 18 minut, a następnie są przywracane ustawienia fabryczne.

KONSERWACJA

Regularnie czyścić urządzenie, aby utrzymać optymalne osiągi i uniknąć możliwych awarii.

* To może nie być dostępne w zależności od modelu.





* Funkcja ta może ulec zmianie w zależności rodzaju modelu.

Element	Odstęp czasu między czyszczeniami	Metoda czyszczenia
Filtr powietrza	2 tygodnie	Patrz "Czyszczenie filtra powietrza"
Filtr Anty- alergiczny + Filtr potrójny	3 miesiące	Patrz "Czyszczenie filtra anty-alergicznego i potrójnego."
Filtr plazmowy	3 miesiące	Patrz "Czyszczenia filtra plazmowego."
Powierzchnia jednostki wewnętrznej	Regularnie	Użyć miękkiej szmatki. Nie należy używać wybielacza ani środków ściernych.
Jednostka zewnętrzna	Regularnie	Użyj pary do czyszczenia wężownicy wymiennika ciepła i otworów wentylacyjnych (skonsultuj się z technikiem).

⚠ OSTROŻNIE

- Wyłącz zasilanie i odłącz kabel zasilający przed wykonywaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych, w przeciwnym razie może dojść do porażenia elektrycznego.
- Nigdy nie używać wody o temperaturze wyższej niż 40°C w czasie czyszczenia filtrów. Może spowodować odkształcenia lub odbarwienia.
- Nigdy nie używać agresywnych substancji do czyszczenia filtrów. Mogą zniszczyć powierzchnie produktu.

! UWAGA

- Umiejscowienie i kształt filtrów mogą się różnić w zależności od modelu.
- Należy regularnie czyścic wężownicę wymiennika ciepła jednostki zewnętrznej, ponieważ zalegający na niej brud może spowodować pogorszenie wydajności i zwiększenie zużycia energii.

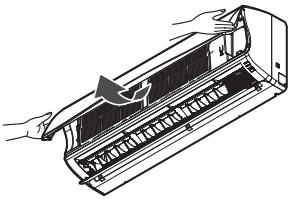
Czyszczenie filtra powietrza

Czyść filtr powietrza co 2 tygodnie lub częściej w razie konieczności.

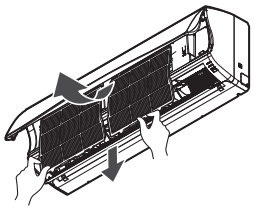
1 Wyłącz zasilanie i odłącz kabel zasilający.

2 Otwórz kratka przednia.

- Lekko unieś obie strony pokrywy.



3 Chwyć gałkę na filtrze powietrza, unieś lekko i wyjmij z jednostki.



4 Wyczyść filtr odkurzaczem lub ciepłą wodą z delikatnym środkiem myjącym.

- W przypadku zanieczyszczeń trudnych do usunięcia, wymyj filtr w letniej wodzie z dodatkiem środka myjącego.

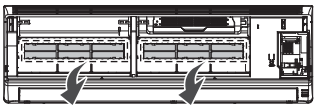
5 Wysusz filtr w cieniu.

Czyszczenie filtra anty-alergicznego i potrójnego.

1 Wyłącz zasilanie i odłącz kabel zasilający.

2 Otwórz kratka przednia i wyjmij filtr powietrza (patrz „Czyszczenie filtra powietrza").

3 Wyciągnij filtr anty-alergiczny i potrójny.



4 Susz na słońcu przez 2 godziny.

UWAGA

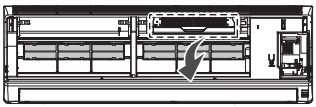
- Umiejscowienie i kształt filtrów mogą się różnić w zależności od modelu.
- Fabularnych mogą ulegać zmianom zgodnie z wzorem typu.

Czyszczenia filtra plazmowego

1 Wyłącz zasilanie i odłącz kabel zasilający.

2 Otwórz kratka przednia i wyjmij filtr powietrza (patrz „Czyszczenie filtra powietrza").

3 Wyjmij filtr plazmowy w ciągu 10 sekund.



4 Użyj odkurzacza w celu usunięcia zanieczyszczeń.

- W przypadku zanieczyszczeń trudnych do usunięcia, wymyj filtr w letniej wodzie.

5 Wysusz filtr w cieniu.

UWAGA

- Umiejscowienie filtrów może się różnić w zależności od modelu.
- Filtr plazmowy może nie występować w niektórych modelach.
- Fabularnych mogą ulegać zmianom zgodnie z wzorem typu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Funkcja samo-diagnostyki

To urządzenie ma wbudowaną funkcję samo-diagnostyki. W przypadku wystąpienia błędu, wskaźnik jednostki wewnętrznej będzie migał w odstępach 2 sekundowych. W takim przypadku należy się skontaktować z lokalnym serwisem.

Przed wezwaniem serwisu

Proszę sprawdzić poniższe przez skontaktowaniem się z serwisem. Jeżeli problem pozostaje nadal, skontaktuj się z serwisem.

Problem	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Nieprawidłowe warunki pracy.	• Czuć zapach spalenizny i słychać dziwny dźwięk z urządzenia.	• Wyłącz klimatyzator, odłącz kabel zasilający i skontaktuj się z serwisem.
	• Woda wycieka z jednostki wewnętrznej nawet przy niskiej wilgotności powietrza.	
	• Kabel zasilający jest uszkodzony lub nagrzewa się nadmiernie.	
	• Wyłącznik lub przerywacz obwodu (zabezpieczenie, uziemienie) lub bezpiecznik nie są obsługiwane właściwie.	
Klimatyzator nie pracuje.	• Klimatyzator nie jest włączony do prądu.	• Sprawdź, czy przewód zasilania jest podłączony do gniazdka.
	• Spalony bezpiecznik lub brak zasilania.	• Wymień bezpiecznik lub sprawdź, czy nie zadziałał przerywacz obwodu.
	• Wystąpiła awaria zasilania.	• Wyłącz klimatyzator w przypadku awarii zasilania. • Po przywróceniu zasilania, odczekaj 3 minuty, a następnie włącz klimatyzator.
	• Napięcie jest za wysokie lub za niskie.	• Sprawdź, czy nie zadziałał przerywacz obwodu.
	• Klimatyzator został automatycznie wyłączony o ustawionym czasie.	• Ponownie wciśnij przycisk zasilania.
	• Baterie w pilocie są niepoprawnie włożone.	• Czy baterie są włożone do pilota? Czy baterie są włożone prawidłowo (+), (-)? • Po skontrolowaniu powyższych list, klimatyzator dalej nie działa. Proszę wymienić baterie na nowe.

Problem	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Klimatyzator nie wytwarza zimnego powietrza.	• Nie ma właściwej cyrkulacji powietrza.	• Sprawdzić czy zasłony, żaluzje lub meble nie blokują wylotu powietrza z klimatyzatora.
	• Filtr powietrza jest zabrudzony.	• Czyść filtr powietrza co 2 tygodnie. • Patrz "Czyszczenie filtra powietrza", aby uzyskać szczegóły.
	• Temperatura w pomieszczeniu jest zbyt wysoka.	• W lecie potrzeba trochę czasu, aby schłodzić pomieszczenie. • W takim przypadku wybierz funkcję chłodzenia Jet, aby szybko schłodzić powietrze.
	• Zimne powietrze ucieka z pomieszczenia.	• Upewnij się, że zimne powietrze nie ucieka przez otwory wentylacyjne w pomieszczeniu.
	• Zadana temperatura jest wyższa niż temperatura w pomieszczeniu.	• Ustaw temperaturę zadaną na wartość niższą niż aktualna temperatura w pomieszczeniu.
	• W pobliżu jest źródło ciepła.	• Unikaj używania źródeł ciepła, takich jak piekarniki elektryczne lub kuchenki gazowe w czasie pracy klimatyzatora.
	• Wybrano opcję cyrkulacji powietrza.	• W trybie cyrkulacji powietrza powietrze jest wydmuchiwane z klimatyzatora bez jego schładzania lub ogrzewania. • Przełącz na tryb chłodzenia.
	• Temperatura na zewnątrz jest za wysoka.	• Chłodzenie może okazać się niewystarczające.
Klimatyzator nie wytwarza ciepłego powietrza.	• Gdy uruchomiony jest tryb ogrzewania. Łopatki są niemal zamknięte i powietrze nie wychodzi. • Nawet jeżeli jednostka zewnętrzna zaczęła już pracować.	• Objaw taki jest normalny. • Proszę zaczekać aż jednostka przygotuje ciepłe powietrze. • Funkcja ta przygotowuje do podmuchu ciepłego powietrza.
	• W jednostce zewnętrznej wykonywany jest tryb odszraniania.	• W trybie ogrzewania, gdy temperatura zewnętrzna spanie na wymienniku powstaje szron/ lód. • Dzięki funkji odszraniania z wymiennika usówany jest szron/ lód. • Proszę odczekać do zakończenia tej operacji. Zajmuje to około 15 minut.
	• Temperatura na zewnątrz jest za niska.	• Ogrzewanie może okazać się niewystarczające.

Problem	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Klimatyzator zatrzymuje się podczas pracy.	• Klimatyzator nagle wyłączył się.	• Może być włączona funkcja timera. Jeżeli działa funkcja timera, klimatyzator może zostać wyłączony. • Sprawdzić czy ustawienie timera jest prawidłowe.
	• Wystąpiła awaria zasilania.	• Uruchomiana jest funkcja automatycznego ponownego uruchomienia (restart) To ustawienie domyślne. • Funkcja ta może automatycznie uruchomić urządzenie po przywróceniu zasilania. • Jeżeli mieszkasz w obszarze gdzie często występują awarie zasilania funkcja ta może być użyteczna.
Jednostka wewnętrzna ciągłe działa, nawet po wyłączeniu zasilania.	• Uruchomił się tryb automatycznego czyszczenia. • Funkcja ta usuwa pozostałości wilgoci z jednostki wewnętrznej.	• Proszę zaczekać na koniec działania. • Dzięki temu wstrzymany zostanie rozwój grzybów. Jeżeli uważasz, że funkcja ta jest niepotrzebna, można ja wyłączyć.
Z wylotu powietrza jednostki wewnętrznej usuwana jest mgiełka.	• Chłodne powietrze z klimatyzatora wytwarza mgiełkę wodną.	• Gdy temperatura w pomieszczeniu spadnie, zjawisko to zniknie.
Wyciek wody z jednostki zewnętrznej.	• W trybie ogrzewania, skroplona woda kapie z wymiennika ciepłą.	• Konieczna jest instalacja węża odpływowego pod podstawą. • Proszę skontaktować się z instalatorem.
Hałas lub wibracje podczas pracy.	• Dźwięk klikania. Dźwięk klikania to praca zaworu zwrotnego, podczas gdy urządzenie uruchamia się lub zatrzymuje. • Skrzypienie. Elementy plastikowe jednostki wewnętrznej mogą skrzypieć z powodu nagłej zmiany temperatury. • Dźwięk przepływającej wody oraz podmuchu. Przełączany jest przepływ czynnika chłodniczego przez klimatyzator.	• Są to normalne objawy. • Po chwili będzie cicho.
Jednostka wewnętrzna daje nieprzyjemny zapach.	• Powietrze pachnie nieprzyjemnie, ponieważ przez jednostkę wewnętrzną absorbowany jest zapach dymu papierosowego lub stęchlizny.	• Jeżeli zapach nie zmienia się, należy umyć filtr lub wymiennik ciepła. • Proszę skontaktować się z instalatorem.

LG
Life's Good

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

KIÍMABERENDEZÉS

Kérjük, mielõtt szobai klímaberendezését felszerelné és üzembe helyezné, gondosan és alaposan olvassa el ezt a felhasználói kézikönyvet.

TYPE : FALRA SZERELT KIVITEL

MAGYAR

www.lg.com

ENERGIA-TAKARÉKOSSÁGI JAVASLATOK

A következő tanácsok segítenek a légkondicionáló használatával járó energia-felhasználás csökkentésében. A következő tanácsok alkalmazásával hatékonyabbá válhat a légkondicionáló használata:

- A belső teret ne hűtse le túlságosan. Ez káros lehet az egészségre és több áramot fogyaszt.
- A légkondicionáló üzemeltetése közben árnyékolóval vagy függönnyel takarja el a napfényt.
- A légkondicionáló üzemeltetése közben tartsa zárva az ajtókat és ablakokat.
- A levegőáramlást vízszintesen vagy függőlegesen úgy állítsa be, hogy a levegő keringjen a helyiségben.
- Gyorsítsa fel a ventilátort, hogy a beltéri levegő gyorsan, rövid idő alatt lehűljön vagy felmelegedjen.
- Rendszeresen nyissa ki az ablakot és szellőztessen, mert a légkondicionálót több órán keresztül üzemeltetve a belső levegő elhasználódhat.
- Kéthetente tisztítsa meg a levegőszűrőt. A levegőszűrőn felhalmozódott por és szennyeződés gátolhatja a levegő áramlását és gyengítheti a hűtési/páramentesítési funkciókat.

Feljegyzések

Kapcsolja hozzá ehhez a laphoz az átvételi elismervényt, hogy kéznél legyen, ha igazolni kell a vásárlás időpontját, vagy ha jótállási problémák merülnének fel. Írja be ide a típusszámot és a gyári számot:

Típusszám: _____

Gyári szám: _____

Ezeket a számokat az egyes készülékek oldalán lévő címkén találja meg.

A kereskedő neve: _____

A vásárlás dátuma: _____

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATBA VÉTELE ELŐTT OLVASSON EL MINDEN ELŐÍRÁST.

A veszélyes helyzetek megelőzése és a készülék legjobb teljesítménye érdekében tartsa be az összes következő előírást.

⚠ FIGYELEM

Az előírások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

⚠ VIGYÁZAT

Az utasítások figyelmen kívül hagyása kisebb sérülést okozhat.

⚠ FIGYELEM

- A nem szakember által végzett felszerelés vagy javítás veszélyes lehet Önre és másokra nézve.
- A szerelést a nemzeti kábelezési előírásoknak megfelelően csak erre felhatalmazott szakember végezheti.
- A kézikönyv szakemberek számára készült, akik tisztában vannak a biztonsági eljárásokkal, valamint rendelkeznek a szükséges szerszámokkal és vizsgálóeszközökkel.
- A kézikönyv biztonsági figyelmeztetéseinek figyelmen kívül hagyása személyi sérülést és/vagy halált okozhat, a készülék meghibásodhat vagy megrongálódhat.

Felszerelés

- Ne használjon hibás vagy a szükségesnél kisebb megszakítót. Megfelelõen méretezett biztosítékot és megszakítót használjon. Fennáll a tûz vagy az áramütés veszélye.
- Az elektromos szerelési munkákat a márkakereskedõvel, szakképzett villanyszerelõvel vagy egy felhatalmazott szervizközponttal végeztesse el. Ön sohase szerelje szét vagy javítsa a terméket. Fennáll a tûz vagy az áramütés veszélye.
- A terméket mindig földelje, a kapcsolási vázlatnak megfelelõen. Ne kösse a földelõ vezetéket gáz- vagy vízcsõre, villámhárítóra vagy telefon földelõ vezetékére. Fennáll a tûz vagy az áramütés veszélye.
- Biztonságosan szerelje fel a vezérlõdoboz tábláját és fedelét. miatt fennállhat a tûz vagy áramütés veszélye.
- Megfelelõen méretezett biztosítékot vagy megszakítót használjon. Fennáll a tûz vagy az áramütés veszélye.
- A tápkábelt ne alakítsa át és ne toldja meg. Ha a tápkábelen repedések vannak vagy a szigetelés lehámlott vagy megsérült, ki kell cserélni. Fennáll a tûz vagy az áramütés veszélye.
- A felszereléshez, leszereléshez vagy áthelyezéshez mindig forduljon a márkakereskedõhöz vagy egy felhatalmazott szervizközponthoz. Fennáll a tûz, áramütés, robbanás vagy sérülés veszélye.
- Ne szerelje a terméket hibás állványra. Gyõzõdjék meg arról, hogy a felszerelés helye nem megy tönkre az idõ során. A termék leeshet.
- Sohase szerelje a kültéri egységet mozgó alapra vagy olyan helyre, ahonnan leeshet. A leesõ kültéri egység kárt, sérülést vagy akár halált is okozhat,
- A kültéri egységnél a feszültségnövelõ kondenzátor nagyfeszültséggel látja el a villamos alkatrészeket. Javítási munkák megkezdése elõtt feltétlenül teljesen ki kell sütni a kondenzátort. Egy feltöltött kondenzátor áramütést okozhat.
- Az egység szereléséhez a termékkel szállított szerelõkészletet kell használni. Ellenkezõ esetben az egység leeshet, és súlyos sérülést okozhat.

- A beltéri/kültéri vezetékeket szilárdan kell rögzíteni és a kábelt úgy kell vezetni, hogy ne hasson húzóerõ a csatlakozó kapcsokra. Helytelen vagy laza csatlakozások hõfejlõdést vagy tüzet okozhatnak.
- A csomagolóanyagokat biztonságos módon semmisítse meg. Ilyenek a szerelés vagy szervizelés után visszamaradó csavarok, szegek, törött alkatrészek stb., és szakítsa szét és dobja ki a mûanyag csomagoló tasakokat. Gyermekek játszhatnak ezekkel és sérülést szenvedhetnek.
- Ellenõrizze a használt hûtõközeget. Olvassa el a termék címkéjét. Nem megfelelõ hûtõközeg gátolhatja az egység normális mûködését.

Üzemeltetés

- Ha a termék beázott (vízbe merült vagy elárasztódott) ismételt üzembe helyezés előtt felhatalmazott szervizközponttal végeztesse el a javítást. Fennáll a tûz vagy az áramütés veszélye.
- Csak a szerviz alkatrész-jegyzékében szereplõ elemeket szabad használni. Sohase próbálja átalakítani a készüléket. Nem megfelelõ alkatrészek használata áramütést, túlzott hõfejlõdést vagy tüzet okozhat.
- Nedves kézzel ne érintse meg, üzemeltesse vagy javítsa a terméket. Kihúzáskor mindig a dugót fogja meg. Fennáll a tûz vagy az áramütés veszélye.
- A tápkábel közelében ne legyen fûtõtest vagy más fûtõberendezés. Fennáll a tûz vagy az áramütés veszélye.
- Ne kerüljön víz az elektromos alkatrészekre. Az egységet vízforrásoktól távol kell felszerelni. Fennáll a tûznek, a termék meghibásodásának vagy az áramütésnek a veszélye.
- Ne tároljon vagy használjon éghetõ gázt vagy éghetõ anyagokat a termék közelében. Tûzveszély áll fenn.
- Hosszabb ideig ne használja a berendezést szorosan lezárt helyiségben. Rendszeresen szellõztessen. Oxigénhiány léphet fel és ez károsíthatja egészségét.
- Üzem közben ne nyissa ki a termék elülsõ védõrácsát. (Ha van elektrosztatikus szûrõ, ne érintse meg.) Fennáll a fizikai sérülés, áramütés vagy a termék tönkremenetelének veszélye.
- Ha a termék különös hangot ad, szag vagy füst jelenik meg, azonnal szakítsa meg az áramot és húzza ki a tápkábelt. Fennáll az áramütés vagy a tûz veszélye.
- Rendszeres idõközönként szellõztesse a helyiséget, ha a terméket kályhával vagy fûtõtesttel stb. Oxigénhiány léphet fel és ez károsíthatja egészségét.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a tápkábelt és kapcsolja ki az árammegszakítót. Fennáll a termék sérülésének, károsodásának vagy szándékolatlan mûködésének a veszélye.
- Ügyeljen, hogy senki, különösen pedig gyermek ne léphessen vagy eshessen rá a kültéri egységre. Ez személyi sérülést okozhat vagy a termék károsodását eredményezheti.
- Ügyeljen, hogy üzem közben ne húzódhasson ki vagy sérüljön meg a tápkábel. Fennáll a tûz vagy az áramütés veszélye.
- SEMMIT se tegyen a tápkábelre. Fennáll a tûz vagy az áramütés veszélye.
- Ha éghetõ gáz szivárog, zárja el a gázt mielõtt a terméket bekapcsolná, és az ablakot kinyitva szellõztessen ki. Ne használja a telefont és ne mûködtessen villanykapcsolót. Tûz- vagy robbanásveszély áll fenn.
- A légkondicionáló és fűtőkészülék együttes használata esetén biztosítson megfelelő szellőzést. Ennek be nem tartása súlyos sérülést, tüzet okozhat vagy a készülék meghibásodhat.

⚠ VIGYÁZAT

Felszerelés

- A terméket két vagy több személynek kell felemelnie és szállítania. El kell kerülni a személyi sérülést.
- Ne szerelje a terméket olyan helyre, ahol az közvetlenül ki van téve tengeri szélnek (sópermetnek). Ez a termék korrózióját okozhatja.
- Szerelje fel a leeresztõ tömlõt, hogy a kondenzvíz megfelelõen legyen elvezetve. Rossz csatlakozás vízszivárgást okozhat.

- A terméket vízszintesen kell felszerelni. A rezgések és zajok elkerülése érdekében.
- Ne szerelje a terméket olyan helyre, ahol a zaj vagy a kültéri egységbõl kiáramló meleg levegõ kárt vagy kényelmetlenséget okozhat a szomszédoknak. Ez zavarhatja a szomszédokat és vitákra adhat alkalmat.
- A termék felszerelése vagy javítása után mindig ellenõrizni kell, nincs-e gáz- (hûtõközeg-) szivárgás. Alacsony hûtõközeg-szint a termék károsodását okozhatja.

Üzemeltetés

- Ne használja a terméket speciális célokra, pl. étel, mûalkotások stb. megóvására.Ez egy fogyasztói klímaberendezés, nem pedig precíziós hûtõrendszer. Fennáll a károsodás vagy vagyontárgyak elvesztésének veszélye.
- Ne torlaszolja el a be- vagy kilépõ levegõáramot. Ez a termék károsodását okozhatja.
- A tisztogatáshoz puha rongyot használjon. Ne használjon agresszív tisztítószereket, oldószereket vagy fröcskölõ vizet stb. Fennáll a tûz, az áramütés és a termék mûanyag részei sérülésének veszélye.
- A levegõszûrõ eltávolításakor ne érintse meg a termék fém alkatrészeit. Fennáll a személyi sérülés veszélye.
- Ne lépjen rá a termékre és ne helyezzen rá semmit (kültéri egységek). Fennáll a személyi sérülés és a termék károsodásának veszélye.
- Tisztítás után mindig gondosan helyezze vissza a szûrõt. A szûrõt kéthetenként, vagy ha kell, gyakrabban tisztítsa ki. Az elpiszkolódott szûrõ rontja a hatásfokot.
- A termék mûködése közben ne dugja be a kezét vagy más tárgyat a levegõ be- vagy kilépõ nyílásába. Az éles és mozgó alkatrészek személyi sérülést okozhatnak.
- Legyen óvatos a termék kicsomagolásánál és felszerelésénél. Éles peremek sérülést okozhatnak.
- Ha javítás közben szivárog a gáz hûtõközeg, ne érintse meg a szivárgó gázt. A hûtõközeg gáz fagyási égést okozhat.
- Áthelyezés vagy leszerelés alkalmával ne billentse meg az egységet. A benne lévõ kondenzvíz kiömölhet.
- Ne keverjen be más levegõt vagy gázt, mint ami a rendszer hûtõközegeként elõ van írva. Ha a hûtõközeg rendszerébe levegõ kerül, túl nagy nyomás keletkezik, ami a berendezés károsodását vagy személyi sérülés bekövetkezését okozhatja.
- Ha a felszerelés során a gáz hûtõközeg szivárog, azonnal szellõztesse ki a helyiséget. Ellenkezõ esetben egészségkárosodás érheti.
- Az egység szétszerelését, a hûtõközeg és az esetleges alkatrészek ártalmatlanítását a helyi és nemzeti szabályoknak megfelelõen kell végezni.
- A távvezérlõben lévõ elemeket ugyanolyan típusúra cserélje le. Ne keverjen régi és új, vagy eltérõ típusú elemeket. Fennáll a tûz vagy a termék károsodásának veszélye.
- Az elemeket ne töltse újra és ne szedje szét. Az elemeket ne dobja tûzbe. Eléghetnek és felrobbanhatnak.
- Ha az elemekből folyadék kerül bőrére vagy ruhájára, alaposan mossa le tiszta vízzel. Ha az elemek szivárognak, ne használja a távvezérlést. Az elemekben lévõ vegyi anyagok égési sérülést vagy más egészségkárosodást okozhatnak.
- Ha lenyeli az elemből szivárgó folyadékot, alaposan mossa ki a száját és forduljon orvoshoz. Ellenkező esetben súlyos egészségkárosodás keletkezhet.
- Ne járassa hosszabb ideig a klímaberendezést ha nagyon nagy a levegõ páratartalma és egy ajtó vagy ablak nyitva maradt. A nedvesség kondenzálódhat és benedvesítheti vagy károsíthatja a bútorokat.
- Ne tegye ki bõrét, gyermekeket vagy növényeket a hideg vagy meleg levegõáramnak. Ez egészségkárosodást okozhat.
- Ne igya meg a készülékbõl leengedett vizet. Ez a víz nem tiszta és súlyos egészségügyi problémákat okozhat.
- Ha a magasan elhelyezett terméket tisztítja, karbantartja vagy javítja, szilárd székre vagy létrára álljon. Legyen óvatos és kerülje el a sérülést.

TARTALOMJEGYZÉK

2 ENERGIA-TAKARÉKOSSÁGI JAVASLATOK

3 FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

7 A HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTT

7 Összetevők
8 A távvezérlő használata
10 - Az elemek behelyezése
10 - A távvezérlő-tartó felszerelése

11 ALAPFUNKCIÓK

11 A szoba lehűtése
11 Fűtés a szobában
11 Nedvesség eltávolítása
12 A szoba szellőztetése
12 A ventilátor sebességének beállítása
12 A levegőáramlás irányának beállítása
12 Időzítés beállítása
12 - Az óraidő beállítása
13 - A légkondicionáló automatikus bekapcsolása a megadott időpontban
13 - A légkondicionáló automatikus bekapcsolása a megadott időpontban
13 - Az időzítő beállításának törlése
13 - Alvás üzemmód beállítása

14 SPECIÁLIS FUNKCIÓK

14 A szobahőmérséklet gyors változtatása
14 Beltéri levegő tisztítása
14 - Automatikus tisztítás (Auto Clean)
15 Plazma tisztítás
15 Automatikus működés
16 Energiatakarékos hűtés üzemmód
16 Kijelző fényereje
16 A légkondicionáló használata távvezérlő nélkül
17 A légkondicionáló automatikus újraindítása

18 KARBANTARTÁS

19 A levegőszűrő tisztítása
19 Allergénszűrő és hármas szűrő tisztítása
19 A plazmaszűrő tisztítása

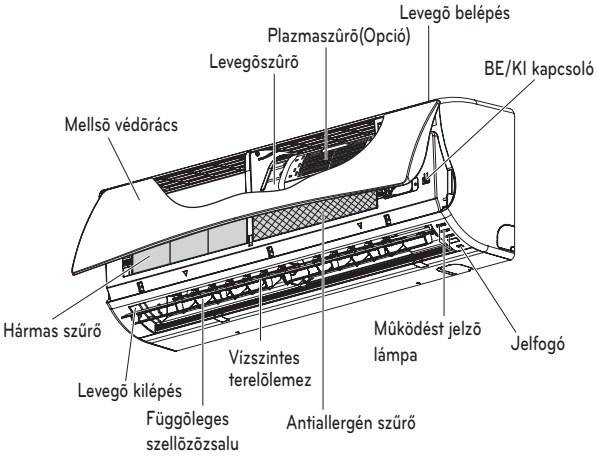
20 HIBAELHÁRÍTÁS

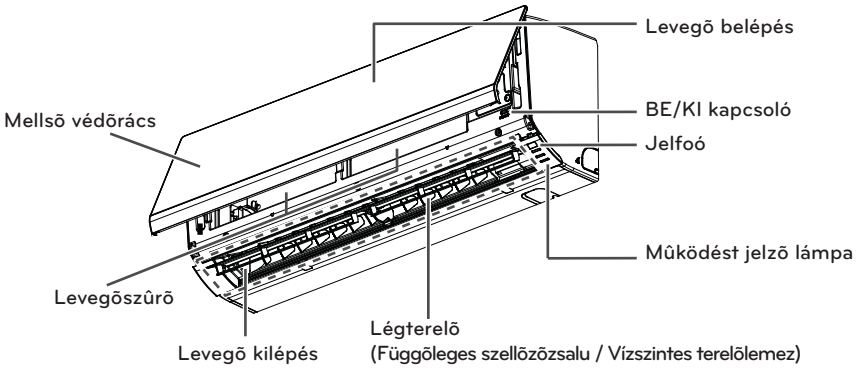
20 Öndiagnózis
20 Mielőtt a szervizt hívná

A HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTT

Összetevők

Beltéri egységek





* A funkció lehet változtatni szerint egyfajta modellt.

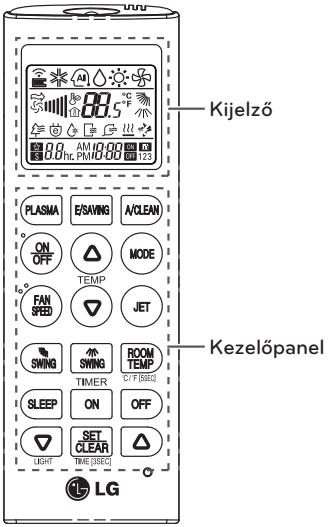
MEGJEGYZÉS

Az üzemjelző lámpák száma és helye a légkondicionáló típusától függően változhat.

A távvezérlő használata

A légkondicionálót a mellékelt távvezérlővel kényelmesen lehet vezérelni.
A további funkciók gombjai a távvezérlő fedele alatt találhatók.

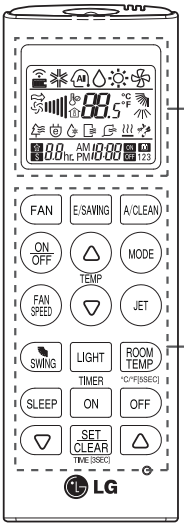
Vezeték nélküli távvezérlő



Kezelő-panel	Kijelző	Leírás
PLASMA		**Plazma gomb*:** A plasmaster szűrő az apró élőlények, mikroméretű por és állatszőr kiszűrésével tisztítja a levegőt. A Plasmaster ionizátor sterilizálja a levegőben található baktériumokat és más káros anyagokat.
SLEEP	hr	**Automatikus alvás üzemmód gomb*:** Az automatikus alvás-üzemmód beállítása.
TEMP	°C	**Hőmérséklet-beállító gombok:** Hűtés vagy fűtés üzemmódban a helyiség kívánt hőmérsékletének beállítása.
ON OFF	-	**Be-/kikapcsoló gomb:** A tápfeszültség be- és kikapcsolása.
FAN SPEED		**Beltéri ventilátor sebességbeállító gombja:** A ventilátor sebességének beállítása.
MODE		**Üzemmódválasztó gomb*:** Az üzemmód kijelölése. Hűtés ( ) / Automatikus működés ( ) / Páramentesítés ( ) / Fűtés ( ) / Levegőkeringtetés ( )
JET		**Gyors hűtés/fűtés gomb*:** A beltéri hőmérsékletet rövid idő alatt lehűti vagy felfűti.
SWING SWING		**Levegőáramlás iránya gomb:** A levegőáramlás vízszintes vagy függőleges irányának beállítása.
ROOM TEMP		**Hőmérséklet-kijelző gomb:** A helyiség hőmérsékletének kijelzése. 5 mp-nél hosszabb ideig tartsa nyomva a gombot. Kijelzés mértékegységének váltása °C/°F
ON OFF	AM	**Időzítő gomb:** A óraidő, valamint a Kezdés/befejezés időpontjának beállítása.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		**Navigáló és funkciógomb*:** Az idő és a speciális funkciók beállítása. : Automatikus tisztítás / : Energiatakarékos hűtés üzemmód / **LIGHT**: A beltéri egység kijelzőjének fényereje.
SET CLEAR	-	**Beállítás/törlés gomb:** Funkciók be- és kikapcsolása.
○	-	**Reset gomb:** A légkondicionáló beállításainak alaphelyzetbe állítása.

* A típustól függően előfordulhat, hogy egyes funkciók nem használhatók.

Vezeték nélküli távvezérlő



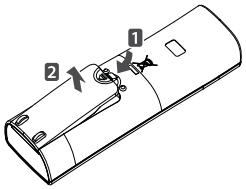
Kezelő-panel	Kijelző	Leírás
FAN		**Levegòkeringtetés gomb** A levegò keringtetése hûtés vagy fûtés nélkül.
SLEEP	1hr	**Automatikus alvás üzemmód gomb*:** Az automatikus alvás-üzemmód beállítása.
TEMP	88 °C	**Hőmérséklet-beállító gombok:** Hűtés vagy fűtés üzemmódban a helyiség kívánt hőmérsékletének beállítása.
ON OFF	-	**Be-/kikapcsoló gomb:** A tápfeszültség be- és kikapcsolása.
FAN SPEED		**Beltéri ventilátor sebességbeállító gombja:** A ventilátor sebességének beállítása.
MODE		**Üzemmódválasztó gomb*:** Az üzemmód kijelölése. Hűtés (❄) / Automatikus működés vagy automatikus váltás (AI) / Páramentesítés (💧) / Fűtés (☼)
JET	Po	**Gyors hűtés/fűtés gomb*:** A beltéri hőmérsékletet rövid idő alatt lehűti vagy felfűti.
SWING		**Levegőáramlás iránya gomb*:** A levegőáramlás függőleges irányának beállítása.
ROOM TEMP		**Hőmérséklet-kijelző gomb:** A helyiség hőmérsékletének kijelzése. 5 mp-ig nyomva tartva szintén átvált a °C és °F mértékegység között.
ON OFF	AM 12:00 ON OFF	**Időzítő gomb:** A óraidő, valamint a kezdés/befejezés időpontjának beállítása.
A/CLEAN E/SAVING LIGHT		**Navigáló és funkciógomb*:** Az idő és a speciális funkciók beállítása. : Automatikus tisztítás / : Energiatakarékos hűtés üzemmód / **LIGHT**: A beltéri egység kijelzőjének fényereje.
SET CLEAR	-	**Beállítás/törlés gomb:** Funkciók be- és kikapcsolása.
O	-	**Reset gomb:** A légkondicionáló beállításainak alaphelyzetbe állítása.

* A típustól függően előfordulhat, hogy egyes funkciók nem használhatók.

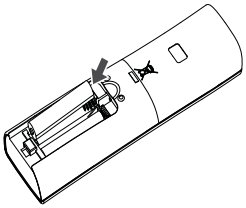
Az elemek behelyezése

A távvezérlő használatba vétele előtt helyezze bele az elemeket. Az elemek típusa AAA (1,5 V).

1 Vegye le az elemtartó fedelét.



2 Helyezze be az új elemeket + és - ügyeljen a helyes polaritásra.



3 Tegye vissza az elemtartó fedelét.

MEGJEGYZÉS

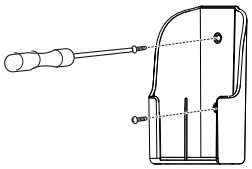
Ha a távvezérlő kijelzője halványodni kezd, cserélje ki az elemeket.

A távvezérlő-tartó felszerelése

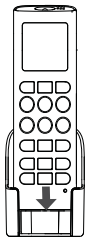
A tartót közvetlen napsütéstől védett helyen szerelje fel.

1 Válasszon biztonságos és könnyen elérhető helyet.

2 A tartót erősen rögzítse a két csavarral.

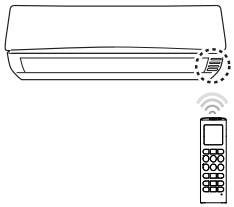


3 A távvezérlőt csúsztassa a tartóba.



A használat módja

A távvezérlőt irányítsa a légkondicionáló alján található jelvevő felé.



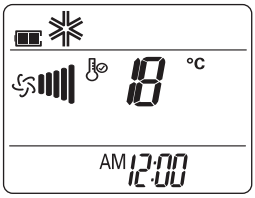
MEGJEGYZÉS

- A távvezérlő más elektronikus készülékeket is bekapcsolhat, ha feléjük irányítja. Ügyeljen arra, hogy a távvezérlőt a légkondicionáló jelvevője felé irányítsa.
- A helyes működés érdekében a jeladót és a jelvevőt puha kendővel tisztítsa.

ALAPFUNKCIÓK

A szoba lehűtése
(Hűtés üzemmód)

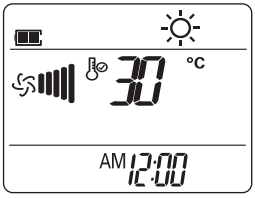
1 A (ON/OFF) gombbal kapcsolja be a készüléket.
2 A hűtés üzemmód beállításához többször nyomja meg a (MODE) gombot.
- A kijelzőn ❄ jelenik meg.



3 A ⌃ vagy ⌄ gombot megnyomva állítsa be a kívánt hőmérsékletet.
- A hőmérsékletet a 18 °C – 30 °C tartományban lehet beállítani.

Fűtés a szobában
(Fűtés üzemmód)

1 A (ON/OFF) gombbal kapcsolja be a készüléket.
2 A hűtés Fűtés beállításához többször nyomja meg a (MODE) gombot.
- A kijelzőn ☼ jelenik meg.



3 A ⌃ vagy ⌄ gombot megnyomva állítsa be a kívánt hőmérsékletet.
- A hőmérsékletet a 16 °C – 30 °C tartományban lehet beállítani.

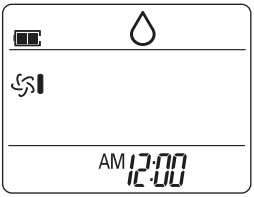
MEGJEGYZÉS

A csak hűtő típusokkal ez a funkció nem használható.

Nedvesség eltávolítása
(Páramentesítés)

Ebben az üzemmódban a készülék a nagy páratartalmú környezetből vagy esős időszakban eltávolítja a felesleges páratartalmat, ezzel megelőzi a penész megtelepedését. Ebben az üzemmódban az optimális páratartalom fenntartása érdekében a szobahőmérséklet és a ventilátorsebesség beállítása automatikus.

1 A (ON/OFF) gombbal kapcsolja be a készüléket.
2 A páramentesítő funkció bekapcsolásához többször nyomja meg a (MODE) gombot.
- A kijelzőn ◊ jelenik meg.



MEGJEGYZÉS

• Ebben az üzemmódban a szobahőmérsékletet nem lehet beállítani, mert ez a beállítás automatikus. A szobahőmérséklet a kijelzőn se jelenik meg.

A szoba szellőztetése (levegőkeringtetés)

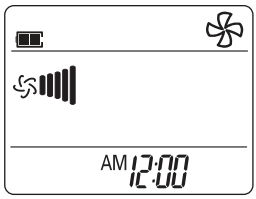
Ebben az üzemmódban a készülék a szobahőmérséklet megváltoztatása nélkül keringteti a beltéri levegőt.

1 A (ON/OFF) gombbal kapcsolja be a készüléket.

2 A levegőkeringtető funkció bekapcsolásához többször nyomja meg a (MODE) gombot.

Vagy a levegőkeringtető funkció bekapcsolásához többször nyomja meg a (FAN) gombot.

- A kijelzőn jelenik meg.



3 A ventilátor sebességének beállításához nyomja meg a (FAN SPEED) gombot.

A ventilátor sebességének beállítása

1 A ventilátor sebességének beállításához nyomja meg többször a (FAN SPEED) gombot.

- Ha természetes levegőt szeretne, válassza a beállítást.
A ventilátor sebessége automatikusan állítódik be.

A levegőáramlás irányának beállítása

1 A levegőáramlást függőleges irányának beállításához nyomja meg többször a gombot.

- A levegőáramlás irányának automatikus beállításához válassza a lehetőséget.

2 A levegőáramlást vízszintes irányának beállításához nyomja meg többször a gombot.

- A levegőáramlás irányának automatikus beállításához válassza a lehetőséget.

MEGJEGYZÉS

- Egyes típusokban a levegőáramlás vízszintes irányban nem állítható.
- A levegőterelő önkényes beállítása a készülék meghibásodását okozhatja.
- A légkondicionáló újraindítás után az előzőleg beállított levegőáramlási iránnyal indul újra, ezért előfordulhat, hogy a légterelő iránya nem felel meg a távvezérlőn kijelzett ikonnak. Ilyen esetben a vagy megnyomásával ismét állítsa be a levegőáramlás irányát.

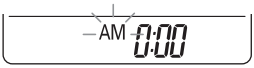
Időzítés beállítása

Az időzítő funkcióval energiát takaríthat meg és hatékonyabban használhatja a légkondicionálót.

Az óraidő beállítása

1 3 mp-nél hosszabb ideig tartsa nyomva a gombot.

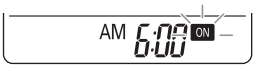
- Az AM/PM ikon villog a kijelző alján.



2 A ▽ vagy △ gombbal válassza a percet.
3 A befejezéshez nyomja meg a SET CLEAR gombot.

A légkondicionáló automatikus bekapcsolása a megadott időpontban

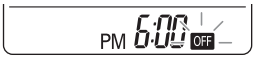
1 Nyomja meg a ON gombot.
- A következő ikon villog a kijelző alján.



2 A ▽ vagy △ gombbal válassza a percet.
3 A befejezéshez nyomja meg a SET CLEAR gombot.

A légkondicionáló automatikus bekapcsolása a megadott időpontban

1 Nyomja meg a OFF gombot.
- A következő ikon villog a kijelző alján.



2 A ▽ vagy △ gombbal válassza a percet.
3 A befejezéshez nyomja meg a SET CLEAR gombot.

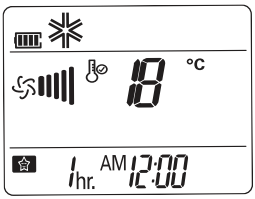
Az időzítő beállításának törlése

1 Nyomja meg a ON gombot.
2 A ▽ vagy △ gombbal törölje az időzítés beállítását.
3 Nyomja meg a SET CLEAR gombot.
- Minden időzítés törléséhez, nyomja meg a SET CLEAR gombot.

Alvás üzemmód beállítása

Ebben az üzemmódban a légkondicionáló automatikusan kikapcsol, amikor Ön aludni tér.

1 A ON OFF gombbal kapcsolja be a készüléket.
2 Nyomja meg a SLEEP gombot.
3 A ▽ vagy △ gombbal válassza az óra (legfeljebb 7 óra).
4 A befejezéshez nyomja meg a SET CLEAR gombot.
- Alvás üzemmódban a kijelzőn jelenik meg.



MEGJEGYZÉS

A hűtés és páramentesítés üzemmódban a hőmérséklet a kényelmes alvás érdekében 30 perc alatt 1 °C-kal nő, majd a következő 30 perc alatt ismét 1 °C-kal.

A hőmérséklet az előre beállított hőmérséklethez képest legfeljebb 2 °C-ot nő.

SPECIÁLIS FUNKCIÓK

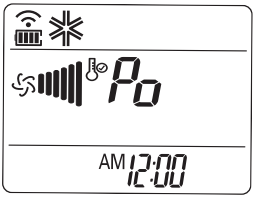
A légkondicionálónak több speciális funkciója is van.

A szobahőmérséklet gyors változtatása

(Jet Cool/Heat üzemmód)

Ebben az üzemmódban a beltéri levegőt nyáron gyorsan le lehet hűteni, télen gyorsan fel lehet fűteni.

1 A (ON/OFF) gombbal kapcsolja be a készüléket.
2 Nyomja meg a (JET) gombot.



- A gyors hűtés üzemmódban 30 percig erős, 18 °C-os levegőáramlás lép ki a készülékből.
- A gyors fűtés üzemmódban 30 percig erős, 30 °C-os levegőáramlás lép ki a készülékből.

MEGJEGYZÉS

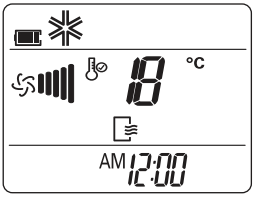
- A levegőkeringtetés, automatikus vagy automatikus átváltás üzemmódban ez a funkció nem használható.
- A típustól függően előfordulhat, hogy a funkció nem használható.

Beltéri levegő tisztítása

Automatikus tisztítás (Auto Clean)

Hűtés és páramentesítés üzemmódban a beltéri készülékben nedvesség keletkezik. Az automatikus tisztítás ezt a nedvességet távolítja el.

1 A (ON/OFF) gombbal kapcsolja be a készüléket.
2 Nyomja meg a (A/CLEAN) gombot.
- A kijelzőn jelenik meg.



- Ha kikapcsolja a tápellátást, a ventilátor 30 percig tovább működik és megtisztítja a beltéri egység belsejét.

MEGJEGYZÉS

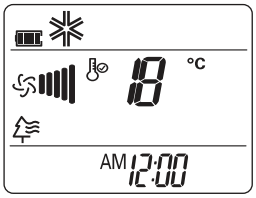
Az automatikus tisztítás működése közben egyes gombok nem használhatók.

Plazma tisztítás

Az LG által kifejlesztett plazmaszűrő a beszívott levegőből teljesen eltávolítja a mikroszkopikus méretű szennyeződéseket, így tiszta és friss levegőt állít elő.

1 A (ON/OFF) gombbal kapcsolja be a készüléket.

2 Nyomja meg a (PLASMA) gombot.
- A kijelzőn jelenik meg.



MEGJEGYZÉS

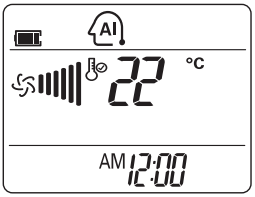
- A funkciót a légkondicionáló bekapcsolása nélkül, a (PLASMA) megnyomásával lehet használni.
- A plazmatisztítás során a plazma-lámpa és a hűtés-lámpa is világít.
- A típustól függően előfordulhat, hogy a funkció nem használható.

Automatikus működés
(mesterséges intelligencia)

Beállíthatja a kívánt homérsékletet és a beltéri ventilátor fordulatszámát.
Beállítási hőmérséklet tartomány: 18 – 30°C.

1 A (ON/OFF) gombbal kapcsolja be a készüléket.

2 Az automatikus üzemmód beállításához többször nyomja meg a (MODE) gombot.



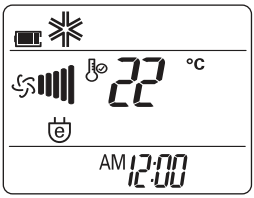
MEGJEGYZÉS

- Ebben az üzemmódban, akkor beállíthatja a légterelő forogni automatikusan
- A típustól függően előfordulhat, hogy a funkció nem használható.

Energiatakarékos hűtés üzemmód

Ebben az üzemmódban a hűtés során fogyasztott energia minimális, és a beállított hőmérséklet a még kényelmesebb környezet érdekében emelkedik.

1 Pressionar (ON/OFF) para ligar o aparelho.
2 A hűtés üzemmód beállításához többször nyomja meg a (MODE) gombot.
3 Pressionar [E/SAVING].
- A kijelzőn ⓔ jelenik meg.



MEGJEGYZÉS

A típustól függően előfordulhat, hogy a funkció nem használható.

Kijelző fényereje

A beltéri egység kijelzőjének fényereje állítható.

1 A (▽ DIMMER) vagy [LIGHT] gombot többször megnyomva állítsa be a kívánt fényerőt.

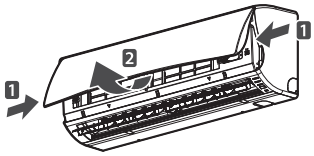
MEGJEGYZÉS

A típustól függően előfordulhat, hogy a funkció nem használható.

A légkondicionáló használata távvezérlő nélkül

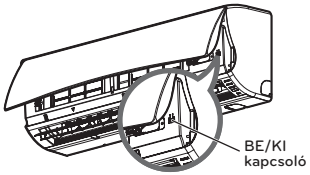
Ha a távvezérlő nem használható, a légkondicionálót a Be/Ki kapcsolóval lehet üzemeltetni. A ventilátor sebessége azonban nagy.

1 Nyissa fel az előlapot.
- Kissé emelje fel a fedél két oldalát.



* A funkció lehet változtatni szerint egyfajta modellt.

2 Nyomja meg a Be/Ki gombot.



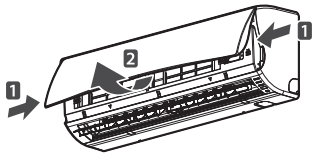
* A funkció lehet változtatni szerint egyfajta modellt.
- Hűtő és fűtő típus esetén az üzemmód a kültéri egység üzemmódjától függően változik.

A légkondicionáló automatikus újraindítása

Ha áramkimaradás után a légkondicionáló újraindul, ez a funkció megtartja a korábbi beállításokat. A gyári alapbeállítás szerint ez a funkció be van kapcsolva.

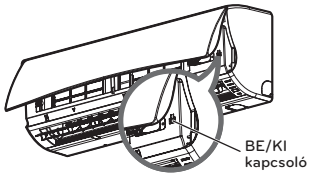
Automatikus újraindító üzemmód

1 Nyissa fel az előlapot.
- Kissé emelje fel a fedél két oldalát.



* A funkció lehet változtatni szerint egyfajta modellt.

2 Nyomja meg és 6 mp-ig tartsa nyomva a Be/Ki gombot.
- A készülék két hangjelzést ad és a lámpa 6-szor felvillan.



* A funkció lehet változtatni szerint egyfajta modellt.

- A funkció ismételt bekapcsolásához nyomja meg és 6 mp-ig tartsa nyomva a Be/Ki gombot. A készülék két hangjelzést ad és a kék lámpa 4-szer felvillan.

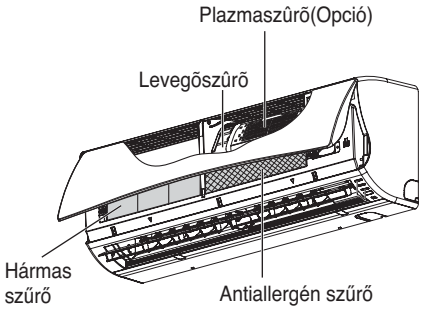
MEGJEGYZÉS

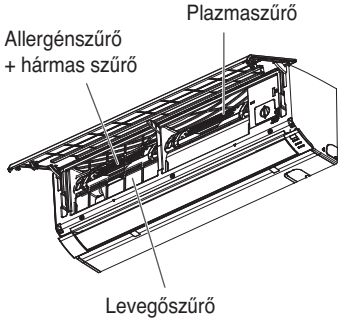
Ha a Be/Ki gombot 6 másodperc helyett 3 – 5 másodpercig tartja nyomva, a készülék teszt-üzemmódba kapcsol. Teszt-üzemmódban a készülék 18 percig erős légáramlást fúj ki, majd visszatér a gyári alapbeállításokra.

KARBANTARTÁS

Az optimális teljesítmény fenntartása és az üzemkimaradás megelőzése érdekében rendszeresen tartsa karban a készüléket.

* A típustól függően előfordulhat, hogy nem használható.





* A funkció lehet változtatni szerint egyfajta modellt.

Megnevezés	Tisztítási gyakoriság	A tisztítás módja
Levegőszűrő	2 hét	Lásd "A levegőszűrő tisztítása"
Allergénszűrő / hármas szűrő	3 hónap	Lásd "Allergénszűrő és hármas szűrő tisztítása"
Plazmaszűrő*	3 hónap	Lásd "A plazmaszűrő tisztítása".
Beltéri egység felülete	Rendszeresen	Puha, száraz rongyot használjon. Ne használjon fehérítő vagy súrolószert.
Kültéri egység	Rendszeresen	A hőcserélő csőkígyóinak és a panel nyílásainak tisztításához használjon gőzt (kérje szakember tanácsát).

⚠ VIGYÁZAT

- Minden karbantartási tevékenység előtt kapcsolja ki a készüléket és csatlakoztassa le a hálózati feszültségről, egyébként áramütés veszélye áll fenn.
- A szűrők tisztításához ne használjon 40 °C-nál melegebb vizet. Ez deformációt vagy elszíneződést okozhat.
- A szűrők tisztításához ne használjon illékony anyagokat. Ezek károsíthatják a készüléket felületét.

! MEGJEGYZÉS

- A szűrők helye és alakja típustól függően változhat.
- A kültéri egység hőcserélőjének csőkígyóit rendszeresen tisztítani kell, mert a felgyűlt szennyeződés csökkentheti a hatékonyságot és növelheti a energiafogyasztást.

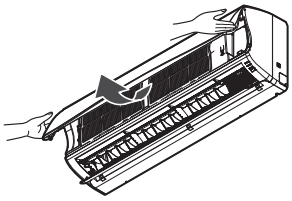
A levegőszűrő tisztítása

Kéthetente, vagy szükség esetén gyakrabban tisztítsa meg a levegőszűrőt.

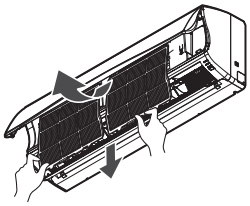
1 Kapcsolja ki a készüléket és csatlakoztassa le a hálózati feszültségről.

2 Nyissa fel az mellsõ védõrács.

- Kissé emelje fel a fedél két oldalát.



3 Fogja meg a levegőszűrő fülét, kissé emelje fel és vegye ki a készülékből.



4 Porszívóval vagy meleg vízzel tisztítsa meg a szűrőt.

- Makacs szennyeződés esetén langyos mosogatószeres vízben mossa ki.

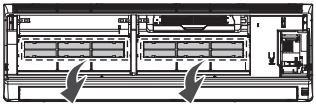
5 Árnyékban szárítsa meg a szűrőt.

Allergénszűrő és hármas szűrő tisztítása

1 Kapcsolja ki a készüléket és csatlakoztassa le a hálózati feszültségről.

2 Nyissa fel az mellsõ védõrács és vegye ki a levegőszűrőt (lásd: „A levegőszűrő tisztítása”).

3 Húzza ki az allergénszűrőt és a hármas szűrőt.



4 Közvetlen napsütésen 2 óráig szárítsa a szűrőt.

MEGJEGYZÉS

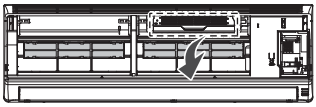
- A szűrők helye és alakja típustól függően változhat.
- A funkció lehet változtatni a szerint a típusú minta.

A plazmaszűrő tisztítása

1 Kapcsolja ki a készüléket és csatlakoztassa le a hálózati feszültségről.

2 Nyissa fel az mellsõ védõrács és vegye ki a levegőszűrőt (lásd: „A levegőszűrő tisztítása”).

3 10 másodpercen belül vegye ki a plazmaszűrőt.



4 Porszívóval távolítsa el a szennyeződést.

- Makacs szennyeződés esetén langyos vízzel mossa le.

5 Árnyékban szárítsa meg a szűrőt.

MEGJEGYZÉS

- A szűrők helye típustól függően változhat.
- Egyes típusok nem tartalmaznak plazmaszűrőt.
- A funkció lehet változtatni a szerint a típusú minta.

HIBAELHÁRÍTÁS

Öndiagnózis

A készülékben beépített öndiagnosztikai funkció van. Hiba esetén a beltéri egység lámpája 2 másodpercenként felvillan. Ilyen esetben értesítse a viszonteladót vagy a szervizt.

Mielőtt a szervizt hívná

Mielőtt értesítené a szervizt, kérjük, ellenőrizze a következőket: Ha a probléma fennmarad, értesítse a szervizt.

Probléma	Lehetséges ok	Javítás
Rendkívüli üzemi körülmények	• Égett szag érezhető és furcsa zaj hallható a készülékből.	• Kapcsolja ki a készüléket, csatlakoztassa le a hálózati feszültségről és értesítse a szervizt.
	• A beltéri egységből víz szivárog akkor is, ha a páratartalom kicsi.	
	• A hálózati kábel megrongálódott vagy túlzottan melegszik.	
	• Egy kapcsoló, kismegszakító (biztonsági, ÉV) vagy biztosító nem megfelelően működik.	
A légkondicionáló nem működik.	• A légkondicionáló nem csatlakozik a hálózati feszültségre.	• Ellenőrizze, hogy a hálózati kábel csatlakoztatva van-e a hálózati csatlakozóra.
	• Egy biztosító kiolvadt vagy nincs hálózati tápfeszültség.	• Cserélje ki a biztosítót vagy ellenőrizze a kismegszakítót.
	• Áramkimaradás van.	• Áramkimaradás esetén kapcsolja ki a légkondicionálót. • Ha a hálózati feszültség visszatért, várjon 3 percet, majd kapcsolja be a légkondicionálót.
	• A feszültség túl nagy, vagy túl kicsi.	• Ellenőrizze a hálózati kismegszakítót.
	• A légkondicionáló automatikusan kikapcsolt a beállított időpontban.	• Ismét nyomja meg a bekapcsoló gombot.
	• A távvezérlő eleme helytelenül behelyezve.	• Van elem a távvezérlőben? Az elemek (+), (-) polaritása megfelelő? • A légkondicionáló a fentiek ellenőrzése után sem működik. Helyezzen be új elemeket.

Probléma	Lehetséges ok	Javítás
A légkondicionáló nem fúj hideg levegőt.	• Nem megfelelő a levegőkeringés.	• Ellenőrizze, hogy függöny, sötétítő vagy bútor nem takarja-e el a légkondicionáló elülső részét.
	• A levegőszűrő szennyezett.	• Kéthetente tisztítsa meg a levegőszűrőt. • A részleteket lásd: „A levegőszűrő tisztítása”.
	• A helyiség hőmérséklete túl nagy.	• Nyáron hosszabb ideig tarthat a beltéri levegő lehűtése. • Ilyenkor a gyors lehűtéshez használja a gyors hűtés funkciót.
	• A hideg levegő eltávozik a helyiségből.	• Ellenőrizze, hogy a szellőzőnyílásokon nem szökik-e ki a hideg levegő.
	• A helyiség hőmérséklete nagyobb a beállított hőmérsékletnél.	• A hőmérsékletet állítsa a szobahőmérsékletnél kisebbre.
	• Hőforrás van a közelben.	• A légkondicionáló működése közben ne használjon hőtermelő eszközt, pl. elektromos tűzhelyet vagy gázégőt.
	• A készülék levegőkeringtetés üzemmódban van.	• Levegőkeringtetés üzemmódban a levegő a beltéri levegő hűtése vagy fűtése nélkül kering a helyiségben. Kapcsoljon át hűtés üzemmódra.
	• A kültéri hőmérséklet túl nagy.	• Előfordulhat, hogy a hűtés nem elég hatékony.
A légkondicionáló nem fúj meleg levegőt.	• Fűtés üzemmód bekapcsolásakor. A zsalu majdnem zárt és a készülékből nem jön levegőáram. • Akkor is, ha a kültéri egység már működni kezdett.	• Ez normális jelenség. • Várja meg, amíg a készülék felfűti a levegőt. • Ez a funkció a meleg levegő kifúvását készíti elő.
	• A kültéri egység jégtelenítést végez.	• Fűtés üzemmódban jég keletkezhet a csőkígyókon, ha a kültéri hőmérséklet csökken. • Ez a funkció eltávolítja a jégréteget a csőkígyóról. • Várja meg a művelet befejeződését. Ez kb. 15 percigtart.
	• A kültéri hőmérséklet túl kicsi.	• Előfordulhat, hogy a fűtés nem elég hatékony.

Probléma	Lehetséges ok	Javítás
A légkondicionáló működés közben leáll.	• A légkondicionáló váratlanul kikapcsolódik.	• Lehet, hogy működésbe lépett az időzített üzemmód. Az időzítő működésbe lépésekor a légkondicionáló kikapcsolódhat. • Ellenőrizze az időzítő helyes beállítását.
	• Áramkimaradás van.	• Van egy automatikus újraindítás-funkció. Ez a gyári alapbeállítás. • Ez a funkció a tápfeszültség helyreállása után automatikusan bekapcsolja a készüléket. • Ha olyan helyen lakik, ahol gyakori az áramszünet, ez a funkció hasznos lehet.
A beltéri egység a tápellátás lekapcsolása után is működik.	• Automatikus tisztítás folyik. • Ez a funkció eltávolítja a beltéri egységből a megmaradt nedvességet.	• Várja meg a művelet befejeződését. • Ez megakadályozza a gombaképződést. Ha nem szeretné használni ezt a funkciót, ki lehet kapcsolni.
A beltéri egység levegőkimenetéből pára jön ki.	• A légkondicionálóból távozó hideg levegő párát képez.	• Ha a helyiség hőmérséklete lecsökken, ez a jelenség megszűnik.
Víz szivárog a kültéri egységből.	• Fűtés üzemmódban a lecsapódott pára csepeg a hőcserélőből.	• Ilyenkor elvezető tömlőt kell szerelni az alaplemez alá. • Lépjen kapcsolatba a telepítő céggel.
Zaj vagy rezgés működés közben.	• Kattanó hang. Kattanó hang hallható, ha a készülék az átváltó szelep mozgása miatt bekapcsolódik vagy kikapcsolódik. • Csikorgó hang. A hangot a beltéri egység műanyag alkatrészeinek hirtelen hőmérsékletváltozáskor fellépő hőtágulása adja. • Vízfolyás hangja, fújó hang. A hang akkor keletkezik, amikor a légkondicionáló hűtőközegének áramlási iránya megfordul.	• Ezek normális jelenségek. • Egy pillanat múlva elhallgat.
A beltéri egységből kellemetlen szag távozik.	• A levegőnek rossz szaga lehet, mert a beltéri egység elnyelheti a dohányfüstöt és kifújhatja a kimeneti levegővel.	• Ha szag nem tűnik el, ki kell mosni a szűrőt vagy a hőcserélőt. • Lépjen kapcsolatba a telepítő céggel.

LG
Life's Good